



الأمم المتحدة

صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة

عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية

الدورة التاسعة والسبعون

الملحق رقم 5 زاي



الرجاء إعادة استعمال الورق

تقرير صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة
التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة
عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
وتقرير مجلس مراجعي الحسابات



الأمم المتحدة • نيويورك، 2024

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

المحتويات

الصفحة	الفصل
5	كتابا الإحالة
7	الأول - تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية: رأي مراجعي الحسابات
10	الثاني - التقرير المطول لمجلس مراجعي الحسابات
13	ألف - الولاية والنطاق والمنهجية
15	باء - النتائج والتوصيات
15	1 - متابعة توصيات السنوات السابقة
15	2 - الاستعراض المالي العام
17	3 - الإدارة المالية وإدارة الميزانية
20	4 - إدارة الاستراتيجية
22	5 - إدارة البرامج والمشاريع
26	6 - إدارة الشراكات
31	7 - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
32	8 - إدارة المشتريات
33	جيم - إحالة المعلومات من قبل الإدارة
33	1 - شطب النقدية والحسابات المستحقة القبض والممتلكات
33	2 - المبالغ المدفوعة على سبيل الهبة
33	3 - حالات الغش والغش المفترض
34	دال - شكر وتقدير
	المرفق
35	حالة تنفيذ التوصيات حتى السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
50	الثالث - تصديق البيانات المالية
51	الرابع - الاستعراض المالي المقدم من الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

51	ألف - مقدمة
51	باء - الجوانب التشغيلية
53	جيم - خطة استدامة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
54	دال - لمحة عامة عن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
59	هاء - الخصوم المستحقة المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد
60	الخامس - البيانات المالية والملاحظات التفسيرية المتصلة بها للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
60	أولا - بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
62	ثانيا - بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
63	ثالثا - بيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
64	رابعا - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
66	خامسا - بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
67	ملاحظات على البيانات المالية لعام 2023
	المرفقات
142	الأول - الجزء المتعلق بصندوق البيئة
143	الثاني - الجزء المتعلق بأشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة ...
149	الثالث - الجزء المتعلق بالاتفاقيات والبروتوكولات
154	الرابع - الجزء المتعلق بالصندوق المتعدد الأطراف
155	الخامس - الجزء المتعلق بالدعم البرنامجي
156	السادس - الجزء المتعلق باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

**رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2024 موجهة من المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة
للبيئة إلى رئيس مجلس مراجعي الحسابات**

وفقا للبند 6-2 والقاعدة 106-1 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، يشرفني أن أحيل إليكم التقرير المالي والحسابات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما في ذلك حسابات الصناديق الاستثمارية المرتبطة به وغيرها من الحسابات ذات الصلة، للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، التي أوافق عليها بموجب هذا الكتاب بناء على تصديقي المسؤولة المالية الأولى بمكتب الأمم المتحدة في نيروبي، ورئيس خدمات الإدارة المالية ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

وأحيلت نسخ من هذه البيانات المالية إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ومجلس مراجعي الحسابات.

(توقيع) إنغر أندرسن

المديرة التنفيذية

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

**رسالة مؤرخة 24 تموز/يوليه 2024 موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس مجلس
مراجعي الحسابات**

يشرفني أن أحيل إليكم تقرير مجلس مراجعي الحسابات مشفوعا بالتقرير المالي والبيانات المالية
المراجعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

(توقيع) هو كاي

المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية

رئيس مجلس مراجعي الحسابات

الفصل الأول

تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية: رأي مراجعي الحسابات

الرأي

أجرينا مراجعة للبيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج)، وتتألف تلك البيانات من بيان المركز المالي (البيان الأول) في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، وبيان الأداء المالي (البيان الثاني)، وبيان التغيرات في صافي الأصول (البيان الثالث)، وبيان التدفقات النقدية (البيان الرابع)، وبيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية (البيان الخامس) عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، إضافة إلى الملاحظات على البيانات المالية، بما في ذلك موجز للسياسات المحاسبية الهامة.

ونرى أن البيانات المالية المرفقة تعرض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

أساس الرأي

لقد أجرينا مراجعتنا وفقا للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات والمعايير الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات. ومسؤولياتنا بموجب تلك المعايير مبنية في الفرع الوارد أدناه بعنوان "مسؤوليات مراجعي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية". ونحن جهة مستقلة عن البرنامج، وفقا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بمراجعتنا للبيانات المالية، وقد أوفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لتلك المتطلبات. ونعتقد أن الأدلة التي استقيناها من مراجعة الحسابات كافية ومناسبة لأن تشكل أساسا نقيم عليه رأينا.

المعلومات الأخرى فيما عدا البيانات المالية وتقرير مراجعي الحسابات بشأنها

المديرة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. وتشمل المعلومات الأخرى خطة المنظمة لاستدامة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ولمحة عامة عن البيانات المالية عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، الواردة في الفصل الرابع أدناه، لكنها لا تشمل البيانات المالية ولا تقرير مراجعي الحسابات الذي تولينا إعداده بشأنها.

ولا يشمل رأينا في البيانات المالية تلك المعلومات الأخرى، ونحن لا نعبر عن أي شكل من أشكال الضمانات في هذا الشأن.

وفي ما يتعلق بمراجعتنا للبيانات المالية، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى وفي النظر، أثناء قيامنا بذلك، في ما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض بشكل جوهري مع البيانات المالية أو مع المعارف التي استقيناها خلال عملية مراجعة الحسابات، أو في ما إذا كان يبدو أنها تتضمن أخطاء جوهرية من جوانب أخرى. وإذا خالصنا، استنادا إلى العمل الذي اضطلعنا به، إلى وجود أخطاء جوهرية في هذه المعلومات الأخرى، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن ذلك. وليس لدينا ما نفيده به في هذا الصدد.

مسؤوليات الإدارة والمكلفون بحوكمة البيانات المالية

تقع على عاتق المديرية التنفيذية للبرنامج مسؤولية إعداد البيانات المالية وعرضها بأمانة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وممارسة الرقابة الداخلية حسب ما تراه الإدارة ضرورياً لإتاحة إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ.

وفي سياق إعداد البيانات المالية، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم مدى قدرة البرنامج على الاستمرار في أداء أعماله، مع الإفصاح، حسب الاقتضاء، عن المسائل المتعلقة باستمرارية الأعمال، واستخدام استمرارية الأعمال كأساس محاسبي، إلا إذا اعتزمت الإدارة تصفية البرنامج أو وقف عملياته، أو لم يكن لديها أي بديل واقعي عن القيام بذلك.

ويتحمل المكلفون بالحوكمة المسؤولية عن الإشراف على عملية الإبلاغ المالي للبرنامج.

مسؤوليات مراجعي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية

تتمثل أهدافنا في التأكد بدرجة معقولة من أن البيانات المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت نتيجة غش أم خطأ، وإصدار تقرير لمراجعي الحسابات يتضمن رأينا. إن التأكد بدرجة معقولة هو مستوى عالٍ من التأكد، ولكنه لا يكفل أن المراجعة التي تجرى وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات ستكشف بالضرورة أي خطأ جوهري إن وُجد. أما الأخطاء فيمكن أن تنشأ عن غش أو خطأ وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر على نحو معقول، منفردة أو مجتمعة، في القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس هذه البيانات المالية.

وفي إطار مراجعة الحسابات وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات، نتحلّى بالحكمة المهنية ونتبع منهاجاً يقوم على الشك المهني طوال عملية المراجعة. ونقوم أيضاً بما يلي:

(أ) تحديد احتمالات احتواء البيانات المالية على أخطاء جوهرية وتقييمها، سواء أكانت تلك الأخطاء ناتجة عن الغش أم الخطأ، وتصميم إجراءات لمراجعة الحسابات بغية التصدي لتلك الاحتمالات، واستقاء أدلة من مراجعة الحسابات تشكل أساساً كافياً ومناسباً لإبداء رأينا بشأنها. ومخاطر عدم الكشف عن خطأ جوهري ناتج عن الغش تفوق مخاطر عدم الكشف عن خطأ جوهري ناتج عن الخطأ، لأن الغش قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو إغفال متعمد أو إبداء بيانات على غير الواقع أو تجاوز الرقابة الداخلية؛

(ب) الإلمام بإجراءات الرقابة الداخلية ذات الصلة بعملية مراجعة الحسابات حتى يتسنى وضع إجراءات لمراجعة الحسابات تكون ملائمة للظروف السائدة، ولكن ليس لغرض إبداء رأي بشأن فعالية إجراءات الرقابة الداخلية المعمول بها في البرنامج؛

(ج) تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الصادرة عن الإدارة؛

(د) استخلاص الاستنتاجات بشأن مدى ملاءمة استخدام الإدارة لاستمرارية الأعمال كأساس محاسبي، واستقراء الأدلة المستمدة من مراجعة الحسابات لتحديد أي غموض جوهري فيما يتعلق بأحداث أو ظروف قد تثير قدراً كبيراً من الشك في قدرة البرنامج على الاستمرار كمؤسسة. فإذا خالصنا إلى وجود غموض جوهري، تعين علينا استعراض الاهتمام في تقريرنا عن مراجعة الحسابات إلى الإفصاحات المتصلة

بذلك في البيانات المالية، أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. وتقوم استنتاجاتنا على الأدلة المستمدة من مراجعة الحسابات حتى تاريخ تقريرنا عن مراجعة الحسابات. بيد أن أحداثا أو ظروفًا مقبلة قد تؤدي إلى عدم استمرار البرنامج كمؤسسة عاملة؛

(هـ) تقييم العرض العام للبيانات المالية وهيكلها ومضمونها، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تعرض المعاملات والأحداث المبلغ عنها فيها بطريقة تحقق عرضها بنزاهة. ونحن نتواصل مع المكلفين بالحوكمة في ما يتعلق بجملة مسائل منها النطاق المقرر لمراجعة الحسابات وتوقيتها ونتائجها الهامة، بما في ذلك أي أوجه قصور هامة في الرقابة الداخلية نحددها أثناء مراجعتنا للحسابات.

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

إضافة إلى ما سبق ذكره، نرى أن معاملات البرنامج التي أطلعنا عليها أو قمنا بتدقيقها في إطار مراجعتنا للحسابات تتفق، من جميع الجوانب الهامة، مع النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة ومع السند التشريعي.

ووفقا للمادة السابعة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، أصدرنا أيضا تقريرًا مطوّلًا عن مراجعتنا لحسابات البرنامج.

(توقيع) هو كاي

المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية

رئيس مجلس مراجعي الحسابات

(كبير مراجعي الحسابات)

(توقيع) دوروثي بيريز غوتيريز

القائمة بأعمال المراقب المالي العام لجمهورية شيلي

(توقيع) بيير موسكوفيسي

الرئيس الأول لديوان المحاسبة الفرنسي

24 تموز/يوليه 2024

الفصل الثاني

التقرير المطول لمجلس مراجعي الحسابات

موجز

راجع مجلس مراجعي الحسابات البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) واستعرض عملياته للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، وفقا للمادة السابعة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة ومرفقهما والمعايير الدولية لمراجعة الحسابات، إضافة إلى المعايير الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات. وأجريت المراجعة المرحلية في نيروبي في مقر البرنامج والمكتب الإقليمي لأفريقيا وفي بنما سيتي في المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الفترة من 14 تشرين الأول/أكتوبر إلى 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2023. وأجريت المراجعة النهائية من 2 نيسان/أبريل إلى 6 أيار/مايو 2024 في مقر البرنامج في نيروبي.

رأي مراجعي الحسابات

يرى المجلس أن البيانات المالية تعرض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

وأجرى المجلس أيضا مراجعة سنوية لحسابات الصناديق الاستثمارية الستة التابعة لمرفق البيئة العالمية (المرفق)، وأصدر رأيا غير مشفوع بتحفظ بشأن بياناتها المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. ودُمجت أيضا في هذا التقرير مسائل الإدارة في البرنامج والمرفق.

الاستنتاج العام

لم يقف المجلس على أخطاء أو حالات إغفال أو تحريف هامة بعد استعراضه السجلات المالية للبرنامج للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. ولكن تبين للمجلس وجود فرصة للتحسين، ولا سيما في مجالات الإدارة المالية وإدارة الميزانية، وإدارة الاستراتيجية، وإدارة البرامج والمشاريع، وإدارة الشراكات، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وإدارة المشتريات.

الاستنتاجات الرئيسية

الحاجة إلى تعزيز إدارة الالتزامات المعلقة منذ فترة طويلة

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغ إجمالي التزامات برنامج الأمم المتحدة للبيئة حوالي 1 150,9 مليون دولار. وشملت هذه الالتزامات المعلقة منذ فترة طويلة تتعلق بالشركاء المنفذين في الفترة من عام 2014 إلى عام 2022 بقيمة 670,6 مليون دولار تقريبا، وقد ظلت متأخرة لفترات تتراوح بين سنة واحدة وتسع سنوات. ومن شأن الالتزامات المعلقة منذ فترة طويلة أن تعيق التنفيذ الفعال للأنشطة البرنامجية التي خُصصت لها المنح وتنفيذ المشاريع.

عدم كفاية تنفيذ بعض القرارات المتخذة في الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة

تضع جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بوصفها أعلى هيئة لصنع القرار في المسائل المتعلقة بالبيئة، التوجيه الاستراتيجي بشأن توجه البرنامج في المستقبل. واتخذت الجمعية 14 قراراً في دورتها الخامسة المستأنفة، التي عُقدت في عام 2022. ولاحظ المجلس أن خطط التنفيذ لأربعة من تلك القرارات كانت تقتصر إلى حسن التوقيت والتكامل، كما أشار إلى عدم كفاية إدارة مشاريع الربط بالقرارات.

إيلاء اهتمام وأولوية محددين لتنفيذ إطار سندي

أهابت الجمعية العامة، في قرارها 289/77، بالكيانات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة، في إطار ولاية كل منها، إلى تعزيز دعم تنفيذ إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030. وفيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة، تنص استراتيجيته المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 على إيلاء اهتمام خاص لإطار سندي. وأشار المجلس إلى أنه من بين 718 مشروعاً جارياً بجميع أنواعها في نهاية كانون الأول/ديسمبر 2023، كان هناك مشروعان فقط يتعلقان بتنفيذ إطار سندي وإنجازه. وعلاوة على ذلك، لم يقدم أي من هذين المشروعين ولا البرامج الفرعية القائمة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل للبرنامج مساهمة إجمالية في الإطار.

الأموال المحتجزة على مستوى المشاريع

نظراً لعدم كفاءة تنفيذ المشاريع وإدارتها، لاحظ المجلس أنه في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، كان هناك 79 مشروعاً قد انتهت صلاحيتها لمدة تتراوح بين سنتين وخمس سنوات، تتعلق بأموال محتجزة بقيمة 32,74 مليون دولار، وسبعة مشاريع انتهت صلاحيتها لأكثر من خمس سنوات، تتعلق بمبلغ 0,59 مليون دولار. وبالإضافة إلى ذلك، تم إغلاق 140 مشروعاً من الناحية التشغيلية ولكنها لا تزال في انتظار الإغلاق المالي، وتتعلق بأموال محتجزة بقيمة 35,82 مليون دولار.

عدم كفاية الرقابة على المراكز المتعاونة

يشجع برنامج الأمم المتحدة للبيئة الشراكات على التعاون في تنفيذ المشاريع وتعبئة الموارد، في جملة أمور أخرى. ومن بين الحالات المحددة للشراكات حالة المراكز المتعاونة. واستعرض المجلس سير عمل المراكز المتعاونة وتبين له ما يلي: (أ) عدم وضوح العدد؛ (ب) غياب مستودع للصوصك القانونية؛ (ج) غموض العلاقات القانونية؛ (د) عدم كفاية عمليات الاستعراض المنتظمة؛ (هـ) الاضطلاع بمشاريع باسم البرنامج، مما دعا إلى تعزيز الإشراف والإدارة في المراكز المتعاونة.

التوصيات الرئيسية

في ضوء النتائج المذكورة أعلاه، تتمثل توصيات المجلس الرئيسية في أن يقوم البرنامج بما يلي:

الحاجة إلى تعزيز إدارة الالتزامات المعلقة منذ فترة طويلة

(أ) إجراء تحقيق لتوضيح إجراءات إدارة الالتزامات المعلقة المفتوحة منذ فترة طويلة وتعزيز استعراض الالتزامات المفتوحة ضمن عمليات إقفال الحسابات في نهاية السنة؛

عدم كفاية تنفيذ بعض القرارات المتخذة في الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة

(ب) استعراض خطط التنفيذ لقرارات جمعية الأمم المتحدة للبيئة 4/5 و 5/5 و 7/5 و 8/5 لتضمينها الجداول الزمنية للتنفيذ ودقة البيانات ووضوح المساءلة الداخلية، وقيام جهات الاتصال المعنية بالقرارات بتحميلها في بوابة الرصد والإبلاغ لجمعية الأمم المتحدة للبيئة؛

إيلاء اهتمام وأولوية محدودين لتنفيذ إطار سندي

(ج) إجراء جرد داخلي لجميع المشاريع والأنشطة ذات الصلة بإطار سندي عبر برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛

الأموال المحتجزة على مستوى المشاريع

(د) خفض نسبة المشاريع التي انتهت صلاحيتها والتي تنتظر الإغلاق التشغيلي لأكثر من سنتين بنسبة 30 في المائة بحلول نيسان/أبريل 2025؛

(هـ) خفض نسبة المشاريع التي تنتظر الإغلاق المالي لأكثر من سنتين؛

عدم كفاية الرقابة على المراكز المتعاونة

(و) صياغة إطار لتنظيم تعامله مع المراكز المتعاونة، بما في ذلك إنشاء هذه المراكز وإدارتها ومسائلتها التشغيلية.

متابعة التوصيات السابقة

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، ومن بين التوصيات الـ 52 المتبقية لغاية السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، نُفِّذَت 25 توصية (48 في المائة)، وكانت 24 توصية (46 في المائة) قيد التنفيذ، ولم تُنفَّذ توصية واحدة (2 في المائة)، وتجاوزت الأحداث توصيتين (4 في المائة).

حقائق رئيسية	
مجموع الأصول	3 485,44 مليون دولار
مجموع الخصوم	541,33 مليون دولار
صافي الأصول	2 944,11 مليون دولار
الإيرادات	975,48 مليون دولار
المصروفات	696,64 مليون دولار
الفائض	278,84 مليون دولار
الرصيد الأصلي لصندوق البيئة والميزانية العادية	121,08 مليون دولار
الرصيد النهائي لصندوق البيئة والميزانية العادية	106,08 ملايين دولار
الموظفون	1 365

ألف - الولاية والنطاق والمنهجية

1 - راجع مجلس مراجعي الحسابات البيانات المالية لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 وفقا لقرار الجمعية العامة 74 (د-1) لعام 1946. وأُجريت المراجعة وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، وللمعايير الدولية لمراجعة الحسابات، والمعايير الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات المتعلقة بالمراجعة المالية لكيانات القطاع العام. وتقتضي تلك المعايير بأن يمثل المجلس للمتطلبات الأخلاقية وأن يخطط لمراجعة الحسابات ويقوم بها للتأكد بدرجة معقولة من خُلُق البيانات المالية من الأخطاء الجوهرية.

2 - وأُجريت مراجعة الحسابات في المقام الأول لتمكين المجلس من تكوين رأي بشأن ما إذا كانت البيانات المالية تعرض بأمانة المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 وأداءه المالي وتدقيقاته النقدية في الفترة المنتهية في ذلك التاريخ، وما إذا طبقت المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بشكل سليم. وشملت مراجعة الحسابات هذه تقييما لتحديد ما إذا كانت المصروفات المسجلة في البيانات المالية قد استُخدمت للأغراض التي وافقت عليها مجالس الإدارة، وما إذا كانت الإيرادات والمصروفات قد صُنِفَت وسُجِلَت بشكل سليم وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وتضمنت أيضا استعراضا عاما للنظم المالية والضوابط الداخلية وفحصا اختباريا للسجلات المحاسبية، وغيرها من المستندات الداعمة، بالقدر الذي ارتآه المجلس ضروريا لتكوين رأي بشأن البيانات المالية.

3 - واستعرض المجلس أيضا عمليات البرنامج بموجب البند 5-7 من النظام المالي والقواعد المالية، الذي يجيز للمجلس أن يبدي ملاحظاته بشأن كفاءة الإجراءات المالية، والنظام المحاسبي، وإجراءات الرقابة المالية الداخلية، وعلى إدارة وتنظيم عمليات البرنامج بصفة عامة.

4 - ويشمل هذا التقرير مسائل يرى المجلس أنه ينبغي توجيه انتباه الجمعية العامة إليها. ونوقشت ملاحظات المجلس واستنتاجاته مع إدارة البرنامج التي عُرِضت آراؤها على النحو المناسب في هذا التقرير.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة: معلومات أساسية

5 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو السلطة المعيّنة في منظومة الأمم المتحدة التي تُعنى بالقضايا البيئية على الصعيدين العالمي والإقليمي. وتتمثل ولايته في تنسيق بناء التوافق في مجال السياسات البيئية

من خلال الإبقاء على البيئة العالمية قيد الاستعراض وتوجيه انتباه الحكومات والمجتمع الدولي إلى القضايا الناشئة من أجل اتخاذ إجراءات بشأنها. وتتبقى ولاية البرنامج وأهدافه من قرار الجمعية العامة 2997 (د-27) المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 1972، والتعديلات اللاحقة التي اعتُمدت في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في عام 1992، وإعلان نيروبي بشأن دور وولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي اعتُمد في الدورة التاسعة عشرة لمجلس إدارة البرنامج، وإعلان مالمو الوزاري المؤرخ 31 أيار/مايو 2000. وقد أنشئ البرنامج نتيجة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية الذي عُقد في حزيران/يونيه 1972، ويقع مقره في نيروبي.

6 - والبرنامج هو الهيئة العالمية الرئيسية المعنية بالبيئة التي تحدد خطة العمل العالمية في مجال البيئة وتشجع على تنفيذ البُعد البيئي للتنمية المستدامة بصورة متسقة داخل منظومة الأمم المتحدة وتعمل كجهة رسمية تدافع عن قضايا البيئة العالمية. ويعمل البرنامج من خلال شُعَبه والمكاتب الإقليمية ومكاتب الاتصال والمكاتب الخارجية التابعة له، إلى جانب شبكة متنامية من مراكز التميز المتعاونة. ويستضيف البرنامج أيضا عددا من أمانات الاتفاقيات البيئية وهيئات التنسيق بين الوكالات في مجال البيئة.

7 - ويقدم مكتب الأمم المتحدة في نيروبي الخدمات الإدارية والمالية للبرنامج، ومن ضمنها المشتريات والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويستلزم العديد من توصيات المجلس المقمّدة إلى البرنامج عملا مشتركا مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

مرفق البيئة العالمية

8 - البرنامج هو وكالة من الوكالات المنقّدة لمرفق البيئة العالمية (المرفق)، الذي يمول مشاريع في البلدان النامية في مجالات التنوع البيولوجي وتغير المناخ والمياه الدولية وتدهور الأراضي واستنفاد طبقة الأوزون والملوثات العضوية الثابتة. ويتلقّى المرفق مساهمات من 40 بلدا مانحا. ويضطلع مجلس مرفق البيئة العالمية بالمسؤولية عن اعتماد برامج المرفق وتقييمها.

9 - ويدير البرنامجُ الأموال التي يخصصها له المرفق من خلال ستة صناديق استثمارية، وتخضع حسابات هذه الصناديق لمراجعة سنوية يجريها مجلس مراجعي الحسابات. وخلال السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، حصّلت الصناديق الاستثمارية إيرادات مجموعها 192,39 مليون دولار، وتكدت مصروفات مجموعها 134,90 مليون دولار. ويُبدي المجلس أيضا رأيا سنويا في مراجعة الحسابات بشأن هذه الصناديق الاستثمارية بناء على طلب البرنامج والبنك الدولي، الذي يمثل الجهة الوصية بالنسبة للمرفق.

الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف

10 - بناء على طلب من مؤتمر الأطراف في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، يضطلع البرنامج بمهام الأمانة لفائدة 15 اتفاقا بيئيا، ويُفصّل في بياناته المالية عن معاملات الصناديق الاستثمارية التي يديرها بشكل مباشر، وذلك دعما للأنشطة المضطّعة بها في إطار هذه الاتفاقات والاتفاقيات. وتشمل مراجعة المجلس لحسابات البرنامج دراسة الأرصدة ذات الصلة بمهام الأمانة التي يضطلع بها لفائدة الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.

باء - النتائج والتوصيات

1 - متابعة توصيات السنوات السابقة

11 - كانت هناك 52 توصية متبقية لغاية السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، نُفذت 25 توصية (48 في المائة) منها، وكان العمل جارٍ على تنفيذ 24 توصية (46 في المائة)، ولم تنفذ توصية واحدة (2 في المائة)، وتجاوزت الأحداث توصيتين (4 في المائة). وترد تفاصيل بشأن ذلك في مرفق الفصل الثاني من هذا التقرير.

12 - وأجرى المجلس تحليلاً بشأن التوصيات الـ 25 التي كانت قيد التنفيذ أو التي لم تنفذ، ولاحظ أن من بينها 11 توصية (44 في المائة) تتصل بإدارة البرامج والمشاريع؛ و 4 توصيات (16 في المائة) تتصل بالإدارة المالية وإدارة الميزانية؛ و 3 توصيات (12 في المائة) تشير إلى إدارة الأمانة؛ و 3 توصيات (12 في المائة) تندرج في إطار تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ وتوصيتين (8 في المائة) تتعلقان بإدارة الاستراتيجية؛ وتوصيتين (8 في المائة) تتعلقان بإدارة المشتريات.

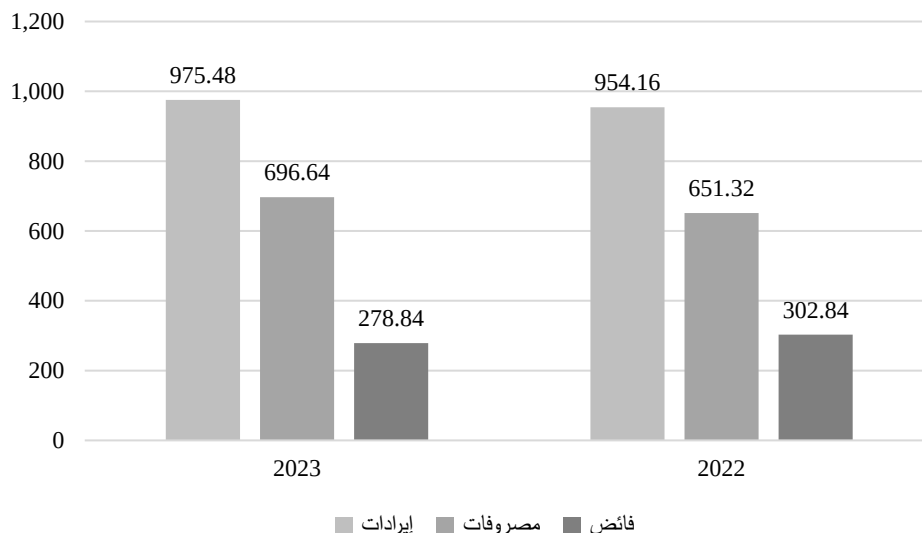
13 - أما بالنسبة لعمر هذه التوصيات، فقد لوحظ أن 12 توصية (48 في المائة) قُدمت قبل سنة؛ وكانت 7 توصيات (28 في المائة) قد صدرت منذ سنتين؛ وتوصية واحدة (4 في المائة) ظلت مفتوحة لمدة ثلاث سنوات؛ و 5 توصيات (20 في المائة) ظلت قيد النظر لما يزيد على ثلاث سنوات.

2 - الاستعراض المالي العام

14 - في عام 2023، أبلغ البرنامج عن إيرادات كلية قدرها 975,48 مليون دولار (2022: 954,16 مليون دولار) ومصروفات كلية قدرها 696,64 مليون دولار (2022: 651,32 مليون دولار)، مما أسفر عن فائض قدره 278,84 مليون دولار (2022: 302,84 مليون دولار). وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغت الأصول الكلية ما قدره 485,44 مليون دولار (2022: 3 145,27 مليون دولار)، وهي تشمل أصولاً متداولة بقيمة 317,42 مليون دولار (2022: 1 940,70 مليون دولار) وأصولاً غير متداولة بقيمة 168,02 مليون دولار (2022: 1 204,57 مليون دولار). وكانت الخصوم الكلية تبلغ 541,33 مليون دولار (2022: 486,54 مليون دولار)، ونجمت عن ذلك أصول صافية قدرها 2 944,11 مليون دولار (2022: 2 658,73 مليون دولار).

15 - ويعرض الشكل الأول من الفصل الثاني مقارنةً بين الإيرادات والمصروفات للسنتين الماليتين 2022 و 2023.

الشكل الأول من الفصل الثاني
نمط الأداء المالي لعامي 2022 و 2023
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



المصدر: البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لعامي 2022 و 2023.

تحليل الإيرادات

16 - خلال عام 2023، تلقى البرنامج مساهمات بلغ مجموعها 653,87 مليون دولار (2022: 699,51 مليون دولار)، منها تبرعات مقدّمة من جهات مانحة مختلفة تبلغ 411,48 مليون دولار (2022: 463,93 مليون دولار)، أي ما يعادل 63 في المائة. وفي عام 2023، انخفضت التبرعات بمبلغ 52,45 مليون دولار (11 في المائة). ويمثل المبلغ المتبقي وقدره 242,39 مليون دولار (2022: 235,58 مليون دولار)، أي ما يعادل 37 في المائة، اشتراكات مقررة واردة من الدول الأعضاء.

تحليل المصروفات

17 - بلغت المَنَح والتحويلات الأخرى لهذه الفترة 306,74 ملايين دولار (2022: 291,25 مليون دولار)، وهو ما يمثل 44 في المائة من مجموع المصروفات البالغ 696,64 مليون دولار (2022: 651,32 مليون دولار). وشملت مبالغ المَنَح والتحويلات المبلّغ عنها المَنَح الخالصة والتحويلات المقدّمة إلى الوكالات والشركاء والكيانات المنفّذة الأخرى، إضافة إلى المشاريع السريعة الأثر.

تحليل النسب

18 - يتضمن الجدول أدناه النسب المالية الرئيسية للبرنامج.

تحليل النسب

بيان النسبة		31 كانون الأول/ديسمبر 2022	31 كانون الأول/ديسمبر 2023
نسبة النقدية ^(أ)			
النقدية زائداً الاستثمارات: الخصوم المتداولة	4,83	4,42	
نسبة السيولة السريعة ^(ب)			
النقدية زائداً الاستثمارات زائداً الحسابات المستحقة القبض: الخصوم المتداولة	6,20	5,99	
نسبة التداول ^(ج)			
الأصول المتداولة إلى الخصوم المتداولة	7,22	7,03	
نسبة الملاءة المالية ^(د)			
مجموع الأصول إلى مجموع الخصوم	6,44	6,46	

المصدر: البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 2023.

- (أ) نسبة النقدية هي مؤشر على ما يملكه الكيان من سيولة، لأنها تقيس حجم النقدية أو مكافئات النقدية أو الأموال المستثمرة المتوفرة في الأصول المتداولة لتغطية الخصوم المتداولة.
- (ب) نسبة السيولة السريعة هي نسبة أكثر تحفظاً من نسبة التداول لأنها لا تشمل المخزون والأصول المتداولة الأخرى التي يصعب تحويلها إلى نقدية؛ ويدل ارتفاع النسبة على أن الوضع الحالي يتسم بسيولة أعلى.
- (ج) تشير النسبة العالية (المحددة بأكبر من 1:1) إلى قدرة الكيان على سداد خصومه القصيرة الأجل.
- (د) النسبة العالية مؤشر جيد على الملاءة المالية.

19 - وتشير النسب الواردة أعلاه إلى سلامة المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. فالبرنامج يتمتع بسيولة قوية على نحو ما تبينه نسبة التداول ونسبة السيولة السريعة ونسبة النقدية. وإضافة إلى ذلك، لا تزال ملاءة البرنامج قوية إذا ما قيسَت بنسبة مجموع الأصول إلى مجموع الخصوم. وخلال السنة قيد الاستعراض، زادت الإيرادات بمقدار 21,32 مليون دولار، أو 2 في المائة، في حين سجلت المصروفات انخفاضاً قدره 45,32 مليون دولار، أو 7 في المائة، مما أدى إلى فائض قدره 278,84 مليون دولار. وارتفع مجموع الأصول بمقدار 340,17 مليون دولار، بينما ارتفع مجموع الخصوم بمقدار 54,79 مليون دولار. وأدت كل هذه التقلبات مجتمعة إلى تحسُّن مستويات نسبة السيولة ونسبة الملاءة المالية للبرنامج في عام 2023.

3 - الإدارة المالية وإدارة الميزانية

الحاجة إلى تعزيز إدارة الالتزامات المعلقة منذ فترة طويلة

20 - تنص المادة 5-3 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة (ST/SGB/2013/4) و (ST/SGB/2013/4/Amend.1) على أن تظل الاعتمادات مفتوحة لمدة اثني عشر شهراً من تاريخ انتهاء فترة الميزانية التي تتعلق بها. ويراد بهذا الحكم تسوية الالتزامات المتعلقة بالسلع الموردة والخدمات المقدمة خلال فترة الميزانية، وكذلك معالجة أي التزامات قانونية أخرى لم تتم تسويتها.

21 - وبالإضافة إلى ذلك، تنص التعليمات الخاصة بإقفال الحسابات في نهاية العام على أن الالتزامات غير المنفقة لعام 2022 تنتهي صلاحيتها في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 ولا يمكن استخدامها بعد ذلك التاريخ.

وعلاوة على ذلك، تنص إجراءات التشغيل الموحدة لدائرة الميزانية والإدارة المالية في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (2023) على أن يكون موظف التصديق مسؤولاً عن استعراض صلاحية التزامات الصندوق بانتظام وإقبال أي التزامات لم تعد صالحة أو مطلوبة، بهدف إعادة المخصصات غير المنفقة إلى الميزانية.

22 - ولاحظ المجلس أن مجموع التزامات البرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 بلغ حوالي 1 150,9 مليون دولار. وشملت هذه الالتزامات المعلقة منذ فترة طويلة تتعلق بالشركاء المنفذين في الفترة من عام 2014 إلى عام 2022 بقيمة 670,6 مليون دولار تقريباً، وقد ظلت متأخرة لفترات تتراوح بين سنة واحدة وتسع سنوات.

23 - وأقر البرنامج بضرورة تحسين إدارة الالتزامات المعلقة، وأعرب عن التزامه بإعطاء الأولوية لتسوية الالتزامات المعلقة منذ فترة طويلة والمضي قدماً في تصفية السلف المستحقة السداد المرتبطة بها والمقدمة من الشركاء المنفذين.

24 - ويرى المجلس أن الالتزامات المعلقة منذ فترة طويلة قد تعيق التنفيذ الفعال للأنشطة البرنامجية التي خُصصت لها المنح وتنفيذ المشاريع، مما يؤثر على قدرة المنظمة على تحقيق أهدافها والحفاظ على النزاهة المالية. والاستعراض المنتظم أمر بالغ الأهمية لتعزيز الإدارة المالية وضمان الامتثال للمبادئ التوجيهية التنظيمية.

25 - ويوصي المجلس بأن يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بإجراء تحقيق لتوضيح إجراءات إدارة الالتزامات المعلقة المفتوحة منذ فترة طويلة وتعزيز استعراض الالتزامات المفتوحة ضمن عمليات إقبال الحسابات في نهاية السنة.

26 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

غياب وثائق الحصول على موافقة المراقب المالي على معدلات تكاليف دعم البرامج الخاصة

27 - تنص الفقرة 4 من المذكرة الداخلية عن استرداد تكاليف دعم البرامج التي أصدرها المراقب المالي في عام 2012 على أن الأمم المتحدة تشير إلى الرسوم التي تحصلها عن نفقات الصناديق الاستثمارية (أو النفقات "الخارجية عن الميزانية") كتكاليف لدعم البرامج، وأن هذه الرسوم يعبر عنها كنسبة مئوية معينة من التكاليف المباشرة.

28 - وتنص المذكرة كذلك على أن الأمم المتحدة تطبق عموماً المعدل الموحد البالغ 13 في المائة بعد أن أقرت الجمعية العامة استخدامه لحساب تكاليف دعم البرامج، فيما تطبق معدلاً نسبته 7 في المائة على الاتفاقات المبرمة مع الاتحاد الأوروبي ووكالات الأمم المتحدة. فعند الاستعانة بخدمات الشركاء المنفذين، تحتفظ الأمم المتحدة بنسبة لا تقل عن 3 في المائة. ولا يجوز في أي وقت من الأوقات أن يتجاوز إجمالي رسوم تكاليف دعم البرامج عن العمليات أو البرامج أو المشاريع نسبة 13 في المائة. ويجب إحالة الاستثناءات من المعدلات الجديدة إلى المراقب المالي للموافقة عليها.

29 - وقام المجلس بتحليل قائمة منح البرنامج ووجد 30 منحة بمعدلات تكاليف دعم برامج خاصة تتراوح بين 4,29 في المائة و 25 في المائة. واقتربت القيمة الإجمالية لهذه المنح من 36 مليون دولار. ومع ذلك، لم يتم العثور على وثائق الحصول على موافقة المراقب المالي في نظام أوموجا.

30 - وأوضح البرنامج أن المراقب المالي قد منح الموافقة على الحالات الراهنة لمعدلات تكاليف دعم البرامج الخاصة، التي تشمل تلك التي وافق عليها المديرون التنفيذيون للبرنامج في السابق عندما كانت سلطة هذه الموافقة منوطة برؤساء الكيانات. وجرى تطوير خاصية جديدة للبيانات الرئيسية للمنح في نظام أوموجا لتصنيف أنواع تكاليف دعم البرامج المحملة على كل منحة. وكان برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي بصدد تحديث جميع البيانات الرئيسية للمنح بإدراج نوع تكاليف دعم البرامج في أوموجا، وسيسعى البرنامج إلى الحصول على موافقة المراقب المالي على كل معدل من معدلات تكاليف دعم البرامج الخاصة المتعلقة بالمنح في المستقبل.

31 - ويرى المجلس أن التقيد بمعدلات تكاليف دعم البرامج المحددة يقلل من الحاجة إلى ترتيبات خاصة ويضمن معاملة أكثر إنصافاً للدول الأعضاء والجهات المانحة الأخرى. وفي الحالات التي تتطلب فيها أنشطة محددة دعماً فريداً من نوعه، ينبغي التداول بشأن معدلات تكاليف دعم البرامج الخاصة على أساس كل حالة على حدة في إطار سياسات تكاليف دعم البرامج. وبناءً على ذلك، يُعد الحصول على موافقة المراقب المالي خطوة حاسمة لا ينبغي تخطيها.

32 - ويوصي المجلس بأن يستعرض برنامج الأمم المتحدة للبيئة المنح الثلاثين على أساس كل حالة على حدة لتسجيل معلومات موافقة المراقب المالي في نظام أوموجا واتخاذ تدابير لضمان موافقة المراقب المالي على كل معدل من معدلات تكاليف دعم البرامج الخاصة المتعلقة بأي منحة في المستقبل.

33 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

عدم الالتزام بتقديم الأقساط إلى الشركاء المنفذين وتقديم التقارير المالية من قبلهم

34 - وينص المرفق 3، "الإدارة المالية والرقابة"، من سياسة وإجراءات البرنامج في مجال الشراكات (2020) على أن أحد الاعتبارات الرئيسية للإدارة الفعالة لاتفاقات التنفيذ هو مستوى السلف التشغيلية المدفوعة للشريك المنفذ. وبصرف النظر عن الدفعة الأولية، ينبغي أن تكون طلبات السلف اللاحقة مصحوبة بتقارير مالية تقدم معلومات مفصلة عن النفقات المتكبدة مقابل كل بند من بنود الميزانية. ويحتفظ البرنامج بنسبة 10 في المائة من قيمة المشروع الممنوحة للشركاء المنفذين إلى أن يحين الوقت الذي يتلقى فيه 90 في المائة من تقارير النفقات المالية (تقارير النفقات المشمولة بالمراجعة المقدمة من كيانات غير تابعة للأمم المتحدة) المقدمة من الشركاء المنفذين.

35 - ولاحظ المجلس أنه في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، في 24 اتفاقاً تبلغ قيمتها في المجموع 1,63 مليون دولار، تجاوزت السلف المستحقة نسبة 90 في المائة من قيمة الاتفاق دون تكبد أي نفقات. وعلاوة على ذلك، في 14 من تلك الاتفاقات الـ 24، بلغت السلف المستحقة السداد بقيمة إجمالية قدرها 0,63 مليون دولار نسبة 100 في المائة من قيمة الاتفاق، مما يشير إلى أن البرنامج قد دفع مبلغ الاتفاق بالكامل عند التوقيع، لا في شكل أقساط، أو دفع السلف اللاحقة دون أن تكون مصحوبة بتقارير مالية.

36 - وأقر البرنامج بضرورة رصد مثل هذه الحالات واتخاذ إجراءات بشأنها في الوقت المناسب، وأوضح أن السبب الرئيسي وراء إصدار المكاتب المسؤولة سلفة إضافية هو تيسير تعرف النظام على رصيد نقدي كاف من السلفة النقدية، لإتاحة التسجيل اللاحق لمجموع النفقات الواردة في تقارير النفقات النهائية.

37 - ويرى المجلس أن ارتفاع نسبة السلف المستحقة السداد يؤثر سلباً على فعالية وكفاءة إدارة شؤون الشركاء المنفذين.

38 - ويوصي المجلس بأن يقوم البرنامج باستعراض البنود الـ 24 على أساس كل حالة على حدة وتحديد أسباب عدم الالتزام بتقديم الأقساط والإبلاغ المالي، والتعجيل بتنفيذ الاتفاقات الـ 24 وزيادة وعي كيانات الأمم المتحدة بالإبلاغ المالي.

39 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

ضرورة تعزيز دقة المصروفات المستحقة فيما يتعلق بالاتفاقات المبرمة مع الشركاء المنفذين

40 - وتوضح البيانات المالية للبرنامج لعام 2023 أن المصروفات يجري تقييدها بعد تسليم السلع أو تقديم الخدمات من قبل الوكالات المنفذة أو الشركاء المنفذين، ويتم التحقق منها من خلال تقديم تقارير مصروفات مصدق عليها عند الحاجة. وفي الحالات التي لا يقدم فيها الشركاء التقارير المالية على النحو المطلوب، يجري مديرو البرامج تقييماً شاملاً لتحديد مدى ضرورة تسجيل استحقاق أو اضمحلال في القيمة مقابل مبلغ السلفة. ثم يقدمون، بعد هذا التقييم، التسويات المحاسبية المطلوبة.

41 - وفي البيانات المالية للبرنامج لعام 2023، تم الكشف عن أنه في وقت إعداد التقرير، كان 77 في المائة من الشركاء المنفذين النشطين قد أكدوا منجزاتهم المستهدفة للسنة المالية 2023. ومع ذلك، جرى تحديد المسائل التالية عند تقييد المصروفات وتجميعها.

42 - ولاحظ المجلس أن النفقات الفعلية المسجلة للسنة المالية 2023 تجاوزت استحقاقات السنة السابقة بأكثر من 10 في المائة لما لا يقل عن 14 شريكاً منفذاً، وبلغت الزيادة إجمالاً 1,7 مليون دولار. ولوحظت تباينات مماثلة في السنة المالية 2022، حيث بلغت الزيادة إجمالاً 3,7 ملايين دولار. وعلاوة على ذلك، ففي السنة المالية 2023، تم العثور على تباينات حيث لم يتم تجميع النفقات المتعلقة بالسنة المالية 2022 في السنة السابقة، والتي بلغ مجموعها 0,38 مليون دولار. وتم العثور على هذه المشكلة أيضاً في السنة المالية 2022، حيث لم يتم تجميع مبلغ 1,5 مليون دولار من نفقات السنة المالية 2021 بشكل مناسب.

43 - ويرى المجلس أن عملية تجميع النفقات، كما توقعها مديرو البرامج فيما يتعلق بالنفقات المتكبدة، بحاجة إلى تحسين. إن تحسين هذه الجوانب أمر بالغ الأهمية لضمان اكتمال ودفعة مصروفات المِنَح والتحويلات الأخرى المبلغ عنها في البيانات المالية.

44 - ويوصي المجلس بأن يقوم البرنامج، في شكل إجراءات تشغيل موحدة، بتوثيق عملية التقديرات التي يقدمها مديرو البرامج، وتسجيل النفقات وتوثيق أي حالات استثنائية.

45 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

4 - إدارة الاستراتيجية

عدم كفاية تنفيذ بعض القرارات المتخذة في الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة

46 - توفر جمعية الأمم المتحدة للبيئة، بوصفها الهيئة العليا لصنع القرار في المسائل البيئية، التوجيه الاستراتيجي بشأن توجه البرنامج في المستقبل. وعُقدت الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة في

عامي 2021 و 2022، وتوجت باتخاذ 14 قراراً في عام 2022. ولتيسير تنفيذ الولايات الموجهة إلى البرنامج، تم ربط 28 مشروعاً بتلك القرارات.

47 - ولاحظ المجلس أن خطط التنفيذ لأربعة قرارات تفقر إلى حسن التوقيت والتكامل. فعلى سبيل المثال: (أ) لم تكتمل خطة تنفيذ القرار 5/5 حتى حزيران/يونيه 2023، أي بعد عام من اتخاذه؛ (ب) لم تكن خطتنا تنفيذ القرارين 7/5 و 8/5 متكاملتين، ولم تتناول جميع الولايات المسندة إلى المديرية التنفيذية بصورة شاملة؛ (ج) لم يكن تتبّع الإنجازات الرئيسية التي لم تتحقق في خطة تنفيذ القرار 4/5 متسقاً.

48 - وأشار المجلس كذلك إلى عدم كفاية الإدارة في المشاريع المرتبطة بالقرارات. وفيما يلي التفاصيل:

(أ) لم يكن هناك مشروع للربط لدعم تنفيذ القرار 1/5؛

(ب) قبل انعقاد الدورة الخامسة لجمعية البيئة، كان قد تم الانتهاء من أربعة مشاريع أدت دوراً داعماً محدوداً للدورة، بميزانية إجمالية مقررة قدرها 13,47 مليون دولار؛

(ج) انتهت صلاحية خمسة مشاريع بميزانية مقررة قدرها 38,26 مليون دولار دون تحقيق جميع المنجزات المستهدفة، وهو ما يمثل 17,8 في المائة من إجمالي المشاريع؛

(د) لم تكن هناك مراقبة كافية على مشاريع الربط. فعلى سبيل المثال، كان هناك مشروعان، بميزانية مقررة قدرها 19,61 مليون دولار، يفقران إلى بيانات الرصد في النظام المتكامل لإدارة المشاريع (الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ في نظام أوموجا)؛ وصُنِّقت مؤشرات الأداء لمشروعين على أنها "مكتملة" بتخفيض الأهداف الممنوعة بهما؛ وجرى تأكيد تصنيف المؤشرات الخاصة بأربعة مشاريع على أنها "مكتملة"، على الرغم من أن الرقم المحقق الفعلي كان أقل من الرقم المستهدف.

49 - ويرى المجلس أن غياب خطط تنفيذ متكاملة لقرارات جمعية الأمم المتحدة للبيئة له تأثير سلبي على تنفيذها وأدائها. وفي الوقت نفسه، فإن عدم كفاية رصد أداء المشاريع المرتبطة بها يحد من الدعم المقدم لتنفيذ قرارات جمعية البيئة هذه.

50 - ويوصي المجلس بأن يقوم البرنامج باستعراض خطط التنفيذ لقرارات جمعية الأمم المتحدة للبيئة 4/5 و 5/5 و 7/5 و 8/5 لتضمينها الجداول الزمنية للتنفيذ ودقة البيانات ووضوح المساءلة الداخلية، وقيام جهات الاتصال المعنية بالقرارات بتحميلها في بوابة الرصد والإبلاغ لجمعية الأمم المتحدة للبيئة.

51 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

إيلاء اهتمام وأولوية محددين لتنفيذ إطار سندي

52 - الهدف من إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030 (انظر قرار الجمعية العامة 283/69، المتخذ في حزيران/يونيه 2015)، هو الاسترشاد به في إدارة مخاطر الكوارث في مجال التنمية من منظور متعدد الأخطار على جميع المستويات، وكذلك داخل جميع القطاعات وفي ما بينها. وهو يرتبط مباشرة بالمؤشرين 1-5-3 و 11-ب-1 من أهداف التنمية المستدامة، ويرتبط جزئياً بالمؤشر 11-ب-2. ويقدم الأمين العام تقريراً سنوياً إلى الجمعية العامة عن التقدم المحرز في بلوغ الهدف والغايات العالمية وأولويات العمل الواردة في إطار سندي.

53 - وأهابت الجمعية العامة، في قرارها 289/77، بشأن استعراض منتصف المدة لإطار سندي، بالكيانات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة، في إطار ولاية كل منها، إلى تعزيز دعم تنفيذ إطار سندي. وفيما يخص البرنامج، تنص استراتيجيته المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 (UNEP/EA.5/3/Rev.1) على إيلاء اهتمام خاص لإطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030. ومن خلال التركيز على الاحتياجات الخاصة للبلدان المعرضة للكوارث والنزاعات أو المتأثرة بها، سيساعد البرنامج الدول الأعضاء في تنفيذ إطار سندي بالكامل.

54 - ولاحظ المجلس أنه من أصل 718 مشروعاً جارياً بجميع أنواعها في نهاية عام 2023، لم يتمكن البرنامج من تقديم سوى مشروعين فقط يتعلّقان بتنفيذ إطار سندي وإنجازه. وكان أحد هذين المشروعين مرتبطاً بالإطار على مستوى النتائج/المخرجات، بينما كان المشروع الآخر على مستوى الأنشطة.

55 - ولاحظ المجلس كذلك أن الاستراتيجية المتوسطة الأجل للبرنامج للفترة 2018-2021 تضمنت برنامجاً فرعياً مخصصاً بعنوان "القدرة على مواجهة الكوارث والنزاعات". ومع ذلك، لم يتم إدراج هذا البرنامج الفرعي أو حافظة المشاريع في الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025.

56 - وأوضح البرنامج أن الحد من مخاطر الكوارث والتكيف مع تغير المناخ وجهان لعملة واحدة. وفي حين لم يتم توثيق عدد مشاريع التكيف التي تساهم في تنفيذ إطار سندي، كان لدى البرنامج دائماً مشاريع من هذا القبيل. فعلى سبيل المثال، بالإضافة إلى مشاريع التكيف، ساهمت مشاريع شعبة الإنذار المبكر والتقييم بشكل مباشر في إطار سندي. وعلاوةً على ذلك، كان البرنامج يتجه نحو المشاريع المتكاملة، وينحو تلقائياً إلى الاضطلاع بمشاريع أكبر وأقل عدداً.

57 - ويرى المجلس أن إطار سندي، الذي يحدد سبع غايات واضحة وأربع أولويات للعمل، هو إطار شامل لمنع نشوء مخاطر الكوارث والحد من المخاطر القائمة وإطار حاسم لتحقيق العديد من غايات ومؤشرات أهداف التنمية المستدامة. وبالتالي، لا يزال البرنامج بحاجة إلى إيلاء اهتمام خاص للإطار، حتى ولو كان ذلك في غياب برنامج فرعي مخصص أو حافظة مشاريع في فترة السنوات الأربع الجديدة 2022-2025.

58 - ويوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بإجراء جرد داخلي لجميع المشاريع والأنشطة ذات الصلة بإطار سندي عبر برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

59 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

5 - إدارة البرامج والمشاريع

الأموال المحتجزة على مستوى المشاريع

60 - لقد ورد في طبعة عام 2023 من دليل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لإدارة البرامج والمشاريع أن المبدأ المهيمن على جميع مشاريع البرنامج هو أنه ينبغي إنجازها وتحقيق أهدافها ضمن الإطار الزمني والميزانية المقررين. وعلاوةً على ذلك، يجب أن يتم الإغلاق المالي على أبعد تقدير في غضون 12 شهراً من الإغلاق التشغيلي أو بعد تاريخ الإلغاء.

61 - وأبلغ المجلس بأنه كان هناك 804 مشاريع في المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، من بينها 79 مشروعاً انتهت صلاحيتها لمدة تتراوح بين سنتين وخمس سنوات، تتعلق بأموال محتجزة بقيمة

32,74 مليون دولار. وكانت قد انتهت صلاحية سبعة مشاريع منذ أكثر من خمس سنوات، تتعلق بأموال محتجزة بقيمة 0,59 مليون دولار.

62 - وبالإضافة إلى ذلك، كان هناك 140 مشروعًا تم إغلاقها من الناحية التشغيلية ولكنها لا تزال بانتظار الإغلاق المالي، وتتعلق بأموال محتجزة بقيمة 35,82 مليون دولار (بما في ذلك التزامات بقيمة 8,68 مليون دولار وأرصدة بقيمة 27,14 مليون دولار). ومن بين هذه المشاريع، كان هناك 60 مشروعًا، تمثل 43 في المائة من إجمالي المشاريع التي تنتظر الإغلاق المالي، ظلت معلقة لمدة تتراوح بين سنتين وخمس سنوات، في حين أن 43 مشروعًا، تمثل 31 في المائة من إجمالي المشاريع التي تنتظر الإغلاق المالي، ظلت معلقة لأكثر من خمس سنوات.

63 - ويرى المجلس أنه على الرغم من الجهود التي يبذلها البرنامج في رصد تنفيذ المشاريع، فإن موارد التمويل المحتجزة على مستوى المشاريع ستؤدي إلى عدم كفاءة استخدام الموارد وعدم كفاية أداء المشاريع، مما سيؤثر أيضًا على إنجاز ولاية البرنامج فيما يتعلق ببرنامج العمل والاستراتيجية المتوسطة الأجل.

64 - ويوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بخفض نسبة المشاريع التي انتهت صلاحيتها والتي تنتظر الإغلاق التشغيلي لأكثر من سنتين بنسبة 30 في المائة بحلول نيسان/أبريل 2025.

65 - ويوصي المجلس أيضًا بأن يقوم البرنامج بخفض نسبة المشاريع التي تنتظر الإغلاق المالي لأكثر من سنتين.

66 - وقيل المكتب هاتين التوصيتين.

غياب الإشراف على أصول المشاريع وتسجيلها

67 - تتطلب إجراءات التشغيل الموحدة للبرنامج بشأن الممتلكات والمنشآت والمعدات (إصدار عام 2016) أن يبقى البرنامج على ضوابط الرقابة والرصد فيما يخص استخدام أصول المشاريع. والشركاء المنفذون مسؤولون عن تعهد تلك الأصول وصيانتها بشكل سليم، ويجب أن يحتفظوا بسجلات دقيقة تقدم إلى البرنامج إلى جانب تقارير النفقات. وينبغي إرسال قائمة جرد أصول المشاريع إلى مكتب الأمم المتحدة في نيروبي لتسجيلها في نظام هاردكات (Hardcat)، وينبغي تصنيفها بشكل منفصل كأصول للمشاريع لضمان استبعادها من الإفصاحات تحت بند الممتلكات والمنشآت والمعدات.

68 - ووفقًا للبيانات المالية للبرنامج لعام 2023، المقدمة امتثالًا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تم شراء ما مجموعه 8,33 ملايين دولار من المعدات والمركبات والأثاث عن طريق الشركاء المنفذين في عام 2023. غير أنه مع الانتقال من نظام هاردكات إلى نظام أوموجا، توقف البرنامج عن تسجيل أصول المشاريع على النحو المطلوب في السابق، ولم يتم بعد بتحديث سياساته لتتماشى مع النظام الجديد.

69 - وحدد المجلس أيضًا المسائل التالية خلال استعراض عينة من المشاريع: (أ) لم يقدم الشركاء المنفذون الجرد السنوي للمعدات غير المستهلكة على النحو الذي ينص عليه اتفاق التعاون على مستوى المشاريع؛ (ب) يفتقر الاتفاق المبرم بين كيائين تابعين للأمم المتحدة إلى الوضوح بشأن المسؤوليات المسندة إلى الطرفين فيما يخص تعهد أصول المشاريع وتسجيلها؛ (ج) اتفاق التعاون على مستوى المشاريع المتعلق بمراقبة أصول المشاريع لا يتفق مع السياسة القائمة؛ (د) لم تتم رسملة بعض أصول المشاريع ولم تسجل كمصروفات في البيانات المالية للبرنامج.

70 - ويرى المجلس أن تعزيز نظام المعلومات لا ينبغي أن يؤثر على مسؤولية البرنامج فيما يتعلق بإدارة المشاريع. ويشير الافتقار إلى مسك دفاتر حسابات دقيقة لأصول المشاريع على النحو المطلوب إلى أن البرنامج قد لا يفي بمسؤوليته عن رصد ومراقبة استخدام أصول المشاريع بشكل كامل.

71 - ويوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بتحديث توجيهاته بشأن إدارة أصول المشاريع ووضع أداة تتبع لرصد تقديم الشركاء المنفذين لقوائم جرد المعدات غير المستهلكة بما يتماشى مع متطلبات الصكوك القانونية ذات الصلة.

72 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

القصور في رصد تنفيذ توصيات التقييم

73 - ينص الفرع الخاص بالتقييم في دليل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لإدارة البرامج والمشاريع (طبعة عام 2023) على أن "التقييمات على مستوى المشاريع والاستعراضات التي تقودها الإدارة تصدر عنها توصيات يجري تتبعها للامتثال... وبعد أن ينتهي مكتب التقييم من إعداد تقرير التقييم، يلزم تقديم رد رسمي من الإدارة على هذا التقييم. ويأخذ ذلك شكل خطة لتنفيذ التوصيات يرسلها مكتب التقييم إلى الإدارة مع إعطاء مهلة شهر واحد للرد عليها".

74 - وينص دليل التقييم الخاص بالبرنامج على أن "فترة الامتثال للتوصية تمتد لمدة 12 شهراً من تاريخ الانتهاء من خطة التنفيذ من قبل الإدارة ومكتب التقييم. ويجب أن يكون تنفيذ الإجراءات المتفق عليها ممكناً ضمن هذا الإطار الزمني. ويتتبع مكتب التقييم حالة تنفيذ الإجراءات المتفق عليها: في الوقت الذي يتم فيه الاتفاق على خطة التنفيذ؛ وبعد ستة أشهر؛ وبعد 12 شهراً".

75 - واستعرض المجلس ورقة التتبع الصادرة عن مكتب التقييم لرصد حالة تنفيذ كل توصية من توصيات التقييم منذ عام 2022، ولاحظ ما يلي:

(أ) في عام 2022، سجل مكتب التقييم حالة تنفيذ 74 توصية منبثقة عن 17 تقييماً على مستوى المشاريع. ومن بين تلك التوصيات، هناك 43 توصية لم يتم تحديثها من قبل مديري المشاريع أو منظمي المهام المقابلة لها بالإشارة إلى الإجراءات المتخذة. وتجدر الإشارة إلى أنه في بعض الحالات، قام مكتب التقييم بإضفاء صفة "أقلت بوصفها ممتثلة" على الرغم من عدم الإبلاغ عن أي إجراءات من قبل مديري المشاريع أو منظمي المهام. وبالنسبة لجميع التوصيات المفتوحة، كانت الإجراءات المتخذة التي تم تحديثها من قبل مديري المشاريع أو منظمي المهام غير منجزة عند تقييم الامتثال الذي يجري كل ستة أشهر؛

(ب) لم تكن بعض توصيات التقييم خاصة بمشاريع محددة ولكنها كانت قابلة للتطبيق على نطاق البرنامج، ويطلق عليها توصيات على نطاق برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وفي عام 2022، تم تصنيف 15 في المائة من توصيات التقييم المغلقة على أنها توصيات على نطاق البرنامج. ويتطلب تنفيذ هذه التوصيات تضافر جهود المنظمة بأسرها. ومع ذلك، لم تُنشأ آلية رصد للإشراف على حالة تنفيذ التوصيات على نطاق البرنامج.

76 - ويساور المجلس القلق لأن توصيات التقييم بالغة الأهمية لتحسين إدارة المشاريع داخل البرنامج من خلال تحديد الدروس التشغيلية ذات الصلة بتصميم المشاريع وتنفيذها في المستقبل. وإذا لم يتم رصد تنفيذ هذه التوصيات بشكل صحيح، فقد تتضاءل فعاليتها في تعزيز إدارة المشاريع إلى حد كبير.

77 - ويوصي المجلس بأن يكفل البرنامج اتخاذ إجراءات إدارية لتتبع حالة تنفيذ توصيات التقييم على نطاق البرنامج.

78 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

انخفاض معدل استدامة مشاريع مرفق البيئة العالمية

79 - ينص الفرع الخاص بالمبادئ الشاملة في دليل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لإدارة البرامج والمشاريع (طبعة عام 2023) على أن "الاستدامة توجه بؤرة التركيز نحو الحفاظ على النتائج الإنمائية والاعتماد عليها".

80 - ووفقاً للبيانات التي تم تجميعها لأغراض التقرير التجميعي للتقييم لفترة السنتين 2022-2023، لاحظ المجلس أن 38 في المائة فقط من مشاريع مرفق البيئة العالمية صُنفت على أنها "مرجحة" أو "مرجحة جداً" لاستدامة نتائج المشاريع.

81 - ولاحظ المجلس أيضاً أنه ورد في التقرير المعنون "توصيات مشتركة منبثقة عن تقييمات مشاريع برنامج الأمم المتحدة للبيئة الممولة من مرفق البيئة العالمية (2020-2022)"، الصادر عن مكتب التقييم، أنه "حيثما لم توضع استراتيجية خروج واضحة، لن تكون هناك أيضاً عملية واضحة لاستتساخ و/أو توسيع نطاق التدخل... فعدد قليل جداً من المشاريع لديها استراتيجيات خروج. ويتطلب نموذج المشاريع المعتمدة من لجنة استعراض المشاريع استراتيجية للخروج، ولكن يبدو (حتى أيار/مايو 2023) أن نماذج مقترحات مشاريع مرفق البيئة العالمية لا تتطلب استراتيجية للخروج".

82 - ولاحظ المجلس كذلك أنه من بين 21 وثيقة مشروع قُدمت لتقييم لجنة استعراض المشاريع في عام 2023، لم تذكر 10 وثائق تفاصيل استراتيجية الخروج بشكل صريح، بينما ذكرت وثيقتان أنه سيتم تحديد استراتيجية الخروج قبل تصفية المشروع. وعلاوة على ذلك، ففي وثائق المشاريع التي ذُكرت فيها استراتيجيات للخروج، ظل التحليل في كثير من الأحيان تحليلاً عاماً ويفتقر إلى صلة واضحة وواقعية بنطاق المشروع وتدخلاته.

83 - وأوضح البرنامج أن هناك فجوة زمنية بين تصميم المشروع وتقييمه في وقت لاحق. فقد جرى تصميم العديد من المشاريع المعنية منذ عدة سنوات. ومنذ ذلك الوقت، تطورت منهجيات تصميم المشاريع والإشراف الإداري على حد سواء، مما يدل على التزام البرنامج بالتحسين المستمر. وفي الوقت الراهن، تم إدخال استدامة المشروع كمعيار لتصميم المشروع ويجري تقييمها بدقة ضمن مجموعة أوسع من الاعتبارات ضمن تقييم لجنة استعراض المشاريع.

84 - ويرى المجلس أن استراتيجية خروج واضحة المعالم توفر خريطة طريق واضحة ومحددة لاستدامة النتائج وتوسيع نطاقها بعد انتهاء دورة المشروع. ومن الأهمية بمكان النظر في المجالات التي يمكن فيها تطبيق استراتيجيات الخروج داخل المشاريع، بما في ذلك تلك التي يمولها مرفق البيئة العالمية، من أجل تحسين مستوى استدامة المشاريع بالنسبة للبرنامج ككل.

85 - ويوصي المجلس بأن ينظر البرنامج في عقد دورة تدريبية أو حلقة دراسية موجهة لزيادة وعي وكفاءة موظفيه التقنيين في سياق مواصلة إدماج الاستدامة في مشاريع مرفق البيئة العالمية في حدود الموارد المتاحة.

86 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

الافتقار إلى خطة تقييم مخصصة لكل برنامج فرعي

87 - تنص نشرة الأمين العام المعنونة "الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم" (ST/SGB/2018/3) على أن تتضمن خطط التقييم، المطلوبة لكل برنامج فرعي جديد وجارٍ، العناصر التالية: تعريف الغرض من التقييم والاستخدام المتوقع لنتائج؛ ومنهجية التقييم المزمع استخدامها؛ وخصائص التقييم (مثل نطاق الشمول، والفترة المشمولة)؛ ومقاييس التغيير (مثل طبيعة مؤشرات التقدم المزمع استخدامها وأثرها)؛ ووسائل جمع المعلومات؛ والترتيبات الإدارية؛ والاحتياجات من الموارد.

88 - ولاحظ المجلس عدم وجود وثيقة خطة تقييم مخصصة لكل برنامج من البرامج الفرعية السبعة التي يعمل عليها البرنامج منذ عام 2022، والتي تتماشى مع نشرة الأمين العام. وفي التذييل الأول لبرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة للفترة 2022-2023، الذي كان بمثابة خطة تقييم للبرنامج، لم ترد سوى فقرة واحدة ومخططين بيانيين تشير إلى الترتيب الأولي لتقييم البرامج الفرعية، دون إيراد تفاصيل أو خصائص كل برنامج من البرامج الفرعية المعنية. وعلاوة على ذلك، لم يرد في ذلك التذييل أي من العناصر التي لا غنى عنها في خطة تقييم أي برنامج فرعي الواردة في نشرة الأمين العام، مثل وسائل جمع المعلومات، ونطاق الشمول والفترة المشمولة، والترتيبات الإدارية، والاحتياجات من الموارد.

89 - وأوضح البرنامج أنه وفقاً للمبدأ الوارد في نشرة الأمين العام، ينبغي أن يكون تخطيط التقييم سنوياً لأن دورة الميزانية البرنامجية أصبحت الآن سنوية. وكان يتم إعداد وثيقة برنامج العمل دائماً قبل عام من فترة برنامج العمل، وبالتالي فإن بعض التقييمات يتم إجراؤها بعد ثلاث سنوات من إعداد مشروع برنامج العمل. غير أن الخطط التفصيلية لتقييمات البرامج الفرعية التي توضع قبل وقت طويل من موعدها لن تقيد برنامج الأمم المتحدة للبيئة كثيراً. ويمكن لاختصاصات التقييم، التي كانت تعد بشكل دوري وكانت محددة زمنياً، أن تقي بالغرض من خطة التقييم.

90 - ويرى المجلس أن خطة التقييم للبرامج الفرعية شرط ضروري وأداة أساسية لإعداد وتنظيم وإجراء تقييم البرنامج الفرعي نفسه وتقييمات المشاريع أو الاستعراضات التي تسهم في تقييم البرنامج الفرعي. وعلاوة على ذلك، ستؤدي التغييرات في نطاقات وفترات ومقاييس جمع المعلومات إلى تغييرات في التركيز الجغرافي وكثافة الجهود، مما قد يكون له آثار على ميزانية التقييم المطلوبة.

91 - ويوصي المجلس بأن ينص البرنامج في وثيقة برنامج عمله على أن تكون خطة التقييم التفصيلية لأي برنامج فرعي في شكل اختصاصات يتم إعدادها سنوياً وتغطي متطلبات خطة التقييم.

92 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

6 - إدارة الشراكات

عدم كفاية الرقابة على المراكز المتعاونة

93 - ينص النموذج الموحد للتنفيذ الذي وضعه برنامج الأمم المتحدة للبيئة (آذار/مارس 2021) على أن "البرنامج يعمل مع شبكة متنامية باستمرار من الشركاء. ويشجع البرنامج الشراكات على التعاون في تنفيذ

المشاريع، وفي تعبئة الموارد، وتوسيع دور البرنامج في مجال الدعوة والاضطلاع بالأنشطة في المجالات المتخصصة من ولايته. ومن بين الحالات المحددة للشراكات حالة 'المراكز المتعاونة'. وهي مخصصة للعمل لفترة طويلة الأمد وتساعد في المقام الأول على زيادة القدرة التقنية للبرنامج. وقد استعرض المجلس المراكز المتعاونة مع البرنامج وأبدى الملاحظات التالية.

(أ) عدم وضوح عدد المراكز المتعاونة

94 - لاحظ المجلس وجود تباين في عدد المراكز المتعاونة التي أبلغ عنها البرنامج في مختلف المصادر: فقد ورد 14 مركزاً متعاوناً في الموقع الشبكي الرسمي للبرنامج؛ وأدرج 17 مركزاً في الرد على استفسار مراجعي الحسابات؛ وأشار إلى 24 مركزاً أو أكثر في ملاحظات اجتماع فريق الإدارة العليا للبرنامج في آذار/مارس 2021. وبالتالي، فإن عدد المراكز المتعاونة النشطة لا يزال غامضاً. والتزم البرنامج بإجراء تحديث لقائمة المراكز المتعاونة النشطة.

(ب) غياب مستودع للصوصك القانونية

95 - وفقاً للمبادئ التوجيهية لاستخدام الصوكوك القانونية الموحدة للبرنامج، يجب تحميل جميع الصوكوك القانونية الموقعة في المستودع المركزي. ومع ذلك، يفتقر البرنامج إلى آلية لتخزين جميع الوثائق القانونية والتشغيلية المتعلقة بالمراكز المتعاونة. وذكر البرنامج أنه يمتلك بالفعل صوكوكاً قانونية خاصة بالمراكز المتعاونة ولكنها ليست مخزنة بصورة مركزية. ومع ذلك، لم تكن المستندات المتعلقة بالمراكز المتعاونة متاحة عند الطلب أثناء استفسار مراجعي الحسابات.

96 - ولجمع المزيد من المعلومات المتعلقة بالمراكز المتعاونة، أصدر المجلس خطابات تأكيد مراجعة الحسابات إلى 18 مركزاً متعاوناً، تم الحصول على تفاصيل الاتصال بها من الإنترنت أو قدمها البرنامج. وفي وقت مراجعة الحسابات النهائية، كانت قد وردت ردود من تسعة مراكز متعاونة. ولاحظ المجلس كذلك المسائل التالية بناءً على هذه الردود.

(ج) غموض العلاقات القانونية

97 - كانت الصوكوك القانونية المستخدمة لإنشاء المراكز المتعاونة متنوعة، بما في ذلك الاتفاقات الإطارية ومذكرات التفاهم واتفاقات تحويل الأموال بين وكالات تابعة للأمم المتحدة، في جملة أمور أخرى. ومما يزيد من تعقيد الوضع الاختلافات في التصور والتعريف الذاتي بين المراكز المتعاونة؛ فبعضها ينظر إلى نفسه كوحدة أو مكتب داخل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والبعض الآخر ينظر إلى نفسه على أنه كيان مستقل قانوناً ويمتيز عن الأمم المتحدة والبرنامج، بينما لا يزال البعض الآخر يعتبر نفسه على أنه ليس مركزاً متعاوناً مع البرنامج. ونتيجة لذلك، لا يزال هناك غموض بشأن ما إذا كان يتعين الاعتراف بالمراكز المتعاونة ككيانات قانونية مستقلة أو كأجزاء لا تتجزأ من البرنامج، ويعزى ذلك إلى غياب تعريف واضح وموحد من جانب البرنامج.

(د) عدم كفاية الاستعراضات المنتظمة للمراكز المتعاونة

98 - تتضمن الصوكوك القانونية عادةً بنوداً تنص على إجراء استعراضات منتظمة كل ثلاث إلى خمس سنوات. ونظراً لتعذر توفير هذه الصوكوك القانونية على البرنامج، ليس بمقدوره الاضطلاع على نحو كافٍ

باستعراضها والإشراف عليها بصورة منتظمة. وبالإضافة إلى ذلك، تسند بعض الاتفاقات القانونية إلى البرنامج مسؤولية الإشراف اليومي على المراكز المتعاونة. ومع ذلك، لم يتلق المجلس أي دليل على أن البرنامج يفي بالتزامات الرصد والإدارة هذه تجاه المراكز المتعاونة بشكل فعال.

(هـ) الاضطلاع بمشاريع باسم برنامج الأمم المتحدة للبيئة

99 - بالإضافة إلى تنفيذ المشاريع لصالح برنامج الأمم المتحدة للبيئة، تتعاون المراكز المتعاونة أيضاً مع كيانات أخرى تحت مسمى "المركز المتعاون الذي أنشأه برنامج الأمم المتحدة للبيئة" لتنفيذ المشاريع. فعلى سبيل المثال، يتعاون مركز المعهد الهيدرولي الدانماركي المعني بالمياه والبيئة التابع للبرنامج مع الشراكة العالمية للمياه في غرب أفريقيا بتمويل قدره 1 196 000 دولار.

مركز كوبنهاغن للمناخ التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

100 - نظراً لعدم كفاية الرقابة على المراكز المتعاونة المذكورة أعلاه، اختار المجلس مركز كوبنهاغن للمناخ التابع للبرنامج لإجراء استعراض مفصل، استناداً إلى الردود الواردة على خطاب تأكيد مراجعة الحسابات. وتجدر الإشارة إلى أن بياناً صحفياً على الموقع الإلكتروني للبرنامج أشار إلى أنه "مركز متعاون". إلا أن البرنامج اعتبر المركز بعد ذلك مكتباً تابعاً للبرنامج وليس مركزاً متعاوناً في الرد على مذكرة ملاحظات مراجعة الحسابات.

101 - ويخضع تشغيل مركز كوبنهاغن للمناخ التابع للبرنامج لأحكام اتفاق لتحويل الأموال بين وكالات تابعة للأمم المتحدة أبرم بين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ووقع في عام 2022. وبعد إجراء تعديل حديث، زادت القيمة الإجمالية للاتفاق إلى 42,71 مليون دولار. وبموجب هذا الاتفاق، يقدم مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع دعماً تشغيلياً شاملاً للمركز، يشمل الموارد البشرية والإدارة المالية وإدارة التقارير في جملة أمور أخرى. ويحتفظ البرنامج بعملية الاختيار المسبق للمشتريات وإدارة المنح وتعيين الموظفين في المركز. وبالإضافة إلى ذلك، يجب تسجيل جميع أصول المركز على أنها مملوكة للبرنامج. وتشير هذه الترتيبات إلى أن المركز يعمل بشكل أساسي كمؤسسة داخلية تابعة للبرنامج، حيث يدير البرنامج الموارد المالية والأصول والموارد البشرية ويسيطر عليها بشكل كامل.

(أ) إنشاء المركز

102 - لاحظ المجلس أن إنشاء المركز كان بموجب قرار تنفيذي اتخذته المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بعد مفاوضات شاركت فيها أطراف ثالثة إلى جانب البرنامج. وتقع سلطة اتخاذ القرار في النهاية على عاتق المديرية التنفيذية.

103 - ولم يقدم البرنامج دليلاً على وجود عملية جماعية لاتخاذ القرار وذكر أن القرار اتخذته المديرية التنفيذية وفقاً للسياسات والإجراءات القائمة.

(ب) تعيين الموظفين

104 - بعد إنشاء المركز في كانون الثاني/يناير 2022، نُقل 56 فردًا مباشرة إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وفق طريقة الاختيار المسبق من قبل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، من بينهم 44 فردًا كانوا يعملون في المركز لأكثر من عامين حتى 30 نيسان/أبريل 2024.

105 - ولاحظ المجلس أنه في 30 نيسان/أبريل 2024، كان يرأس المركز مدير برتبة مد-1 يدير العمليات اليومية للمركز بتوجيه عام من البرنامج. غير أنه لم يتم الحصول على الموافقة المسبقة من المراقب المالي وموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على هذا التعيين، على النحو المنصوص عليه في سياسة الأمم المتحدة بشأن إنشاء وظائف ممولة من خارج الميزانية برتبة مد-1 وما فوقها.

106 - وأوضح برنامج الأمم المتحدة للبيئة أنه أبرم اتفاقات تعاقدية فردية من خلال مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لدعم تنفيذ برامجه، وعزا ذلك إلى محدودية حجم موظفيه ونموذج أعماله ووجوده القطري، وكلها أمور تندرج تحت الإطار التنظيمي لمكتب خدمات المشاريع. وعلاوة على ذلك، تم تعيين موظفين من الرتبة مد-1 من خلال مكتب خدمات المشاريع؛ ومن ثم، لم تنطبق الإشارات إلى سياسات وإجراءات الأمم المتحدة.

107 - وبالنظر إلى عدم كفاية أعمال الرقابة العامة على المراكز المتعاونة، يرى المجلس أن الاتفاقات القانونية أساسية لإدارة المراكز المتعاونة، وأن عدم وجود اتفاقات قانونية أو عدم تجديد هذه الاتفاقات من شأنه أن يشكل مخاطر على برنامج البيئة في العديد من الجوانب. وبالإضافة إلى ذلك، تضطلع المراكز المتعاونة بأنشطة تستخدم فيها اسم البرنامج وتتعاون مع مجموعة واسعة من الكيانات العالمية، وهو ما يعرض البرنامج لمخاطر مالية وقانونية ومخاطر تهدد السمعة.

108 - ويوصي المجلس بأن يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بصياغة إطار لتنظيم عمله مع المراكز المتعاونة، بما في ذلك إنشاء هذه المراكز وإدارتها ومسائلها التشغيلية.

109 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

الحاجة إلى تعزيز أعمال الرصد والإبلاغ بشأن خطط التخفيف من حدة المخاطر ذات الصلة بالشركاء من القطاع الخاص ذوي المخاطر المتوسطة والعالية

110 - تنص آلية البرنامج الرقمية للرصد والإبلاغ بشأن الشراكات مع القطاع الخاص التي أصدرتها وحدة القطاع الخاص في حزيران/يونيه 2022 على أن "وحدة القطاع الخاص وقادة الشراكات يتحملون مسؤولية مراقبة المخاطر المتعلقة بالشراكات مع القطاع الخاص ورصدها والإبلاغ عنها. وينبغي لقائد الشراكة أن يفحص بانتظام المعلومات المتاحة للجمهور لتحديث حالة التناقضات المبلغ عنها، وكذلك معرفة ما إذا كانت هناك تناقضات جديدة". وبالنسبة للشراكات مع القطاع الخاص ذات المخاطر المتوسطة والعالية، تنص الآلية على "استكمال خطة للتخفيف من حدة المخاطر، محددة الآن في بوابة الشركاء... ويقوم قائد الشراكة بتحديث بيانات رصد المخاطر كل ثلاثة أشهر بعد تلقي إنذار".

111 - وأبلغ المجلس بأن آليات الرصد والإبلاغ قد تمت برمجتها على بوابة شركاء برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وتستمر صلاحية كل خطة من خطط التخفيف من حدة المخاطر قرابة الثلاثة أشهر، بما يتسق مع

أساس الإبلاغ الفصلي. وسيتم إخطار قادة الشراكات من خلال البوابة لتحديث بيانات المخاطر بمجرد أن تبدأ وحدة القطاع الخاص إجراءات سير العمل على البوابة.

112 - ولاحظ المجلس أنه تم، على البوابة، الموافقة على 10 شركاء من القطاع الخاص من ذوي المخاطر المتوسطة و 12 شريكاً من ذوي المخاطر العالية في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير 2020 إلى 30 أيلول/سبتمبر 2023، من بينهم شريك واحد من ذوي المخاطر المتوسطة وآخر من ذوي المخاطر العالية تمت الموافقة عليهما دون تقديم خطط للتخفيف من حدة المخاطر. وبالإضافة إلى ذلك، لم يكن هناك أي دليل على البوابة يشير إلى أن رصد المخاطر التي تواجه الشركاء من القطاع الخاص من ذوي المخاطر المتوسطة والعالية قد أجري وحُدث كل ثلاثة أشهر، وفقاً لخطط التخفيف من حدة المخاطر. وكانت التفاصيل على النحو التالي: بدأت وحدة القطاع الخاص إجراءات سير العمل في رصد المخاطر على البوابة لـ 14 شريكاً من القطاع الخاص، في حين لم يبلغ قادة الشراكات عن أي بيانات محدثة عن المخاطر كل ثلاثة أشهر؛ وعلاوةً على ذلك، لم تبدأ الوحدة إجراءات سير العمل في رصد المخاطر التي تواجه سائر الشركاء من القطاع الخاص وعددهم ثمانية شركاء.

113 - وأوضح برنامج البيئة أن وحدة القطاع الخاص تنسق كل ثلاثة أشهر مع قادة الشراكات بشأن الشراكات النشطة بخصوص النتائج والمخاطر، ويتم توثيق المعلومات. ومن حق الوحدة تحديد شكل التعليقات التي يقدمها قادة الشراكات. وبالإضافة إلى ذلك، فإن إجراءات سير العمل المتعلقة بسائر الشراكات مع القطاع الخاص التي لم تبدأها الوحدة تعزى إلى عدد من المتغيرات، منها على سبيل المثال أن بعض الشراكات انقضت مدتها أصلاً ولكنها لا تزال معتمدة في النظام؛ ولم يكن هناك اتفاق رسمي موقع مع الشركاء الآخرين، ومن ثم لم يكن هناك شرط يقتضي بدء عملية الرصد والإبلاغ؛ وكانت بعض اتفاقات الشراكة قد أبرمت أصلاً بحلول ذلك الإطار الزمني.

114 - ويرى المجلس أن إدارة المخاطر جزء لا يتجزأ من استراتيجية مشاركة القطاع الخاص. وتسمح خطة التخفيف من حدة المخاطر بالتصدي للمخاطر وآثارها المحتملة والتخفيف من حدتها ورصدها.

115 - ويشعر المجلس بالقلق لأن عدداً كبيراً من الشركاء من القطاع الخاص وعددهم 22 شريكاً من ذوي المخاطر المتوسطة والعالية يُزعم أنهم انتهكوا مبادئ الاتفاق العالمي للأمم المتحدة وفقاً لتقييمات العناية الواجبة والمخاطر. ومن شأن إبرام شراكة مع هذه الكيانات دون توفير ضمانات كافية ووضع خطط للتخفيف من حدة المخاطر يتم رصدها باستمرار أن يؤثر تأثيراً سلبياً على برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مختلف الجوانب.

116 - ويوصي المجلس بأن يعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة تقريراً مستكملاً عن تنفيذ المذكرة المؤقتة المتعلقة بإدماج آلية الرصد والإبلاغ الرقمية في بوابة الشركاء لاستخدامها مع الشراكات المبرمة مع القطاع الخاص، بما في ذلك رصد عناصر الخطر.

117 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

7 - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

الشعرات في البيانات الوطنية في التحليل القطري المشترك لغرفة متابعة الحالة البيئية العالمية

118 - عبّر الإعلان الوزاري الصادر عن جمعية الأمم المتحدة للبيئة في دورتها الرابعة عن التزام الدول الأعضاء بتوسيع نطاق الجهود الوطنية والدولية الرامية إلى مواجهة التحديات البيئية المشتركة، بما في ذلك التحديات المتعلقة بالصحة. وهذا الالتزام يعزز الإدارة المستدامة والفعالة للموارد، ويدعم استخدام البيانات البيئية ومشاركتها، ويشرك المجتمع المدني والمواطنين والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية وأصحاب المصلحة الآخرين المعنيين في وضع "حلول مبتكرة للتحديات البيئية ومن أجل الاستهلاك والإنتاج المستدامين".

119 - ويتضمن اتفاق كبار المديرين الموقع بين المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والأمين العام للأمم المتحدة في عام 2022، التزاماً في إطار قسم استراتيجية البيانات، يركز على تفعيل استراتيجية البيانات على نطاق الأمم المتحدة من خلال تحقيق المواءمة بين التنفيذ الاستراتيجية والتنفيذ البرنامجي، عن طريق تخصيص ما يكفي من الموظفين والموارد، فضلاً عن دعم تنفيذ خريطة الطريق من أجل التعاون الرقمي التي وضعها الأمين العام (A/74/821). وشملت النتائج المتوقعة والمؤشرات تعزيز غرفة حالة البيئة العالمية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ببيانات ومعلومات ومعارف بيئية محسنة، وتطوير حالة استخدام جديدة بشأن الحلول البيئية. وعلاوة على ذلك، من المتوقع أن تدعم منصات البيانات القطرية البرنامج قاعدة استخدام موسعة من البلدان، حيث سترتفع من 60 إلى 100 بلد.

120 - ويعمل مكون التحليل القطري المشترك لغرفة متابعة الحالة البيئية العالمية التابع للبرنامج كمنصة بيانات قطرية تهدف إلى تسهيل إدماج المعلومات البيئية. ويتاح هذا المكون على منصات مفتوحة مصممة خصيصاً لخدمتها أصحاب المصلحة، وهو يتيح لأصحاب المصلحة الوصول إلى المعلومات السليمة علمياً ومشاركتها والإسهام فيها. وتدعم هذه المبادرة عمليات التقييم وتساعد في الانتقال نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

121 - ولاحظ المجلس أن التحليل القطري المشترك لغرفة متابعة الحالة البيئية العالمية قد نُقل رسمياً من شعبة الإنذار المبكر والتقييم إلى مكتب كبير موظفي الشؤون الرقمية في 1 آب/أغسطس 2023. وقد أُتيحت البيانات المستخدمة في التحليل القطري المشترك من خلال قاعدة بيانات الموارد العالمية - جنيف، وقد كانت هي المطور التقني للمنصة، ولا تزال قاعدة البيانات مستضافة لدى قاعدة بيانات الموارد العالمية - جنيف. وعلى الرغم من نقل إدارة غرفة متابعة الحالة البيئية العالمية، بما في ذلك التحليل القطري المشترك، إلى رئيس كبير موظفي الشؤون الرقمية، لم تُسلم مصادر البيانات المصاحبة لها بعد. وتستضيف المنصة حالياً البيانات والمعلومات والمعارف البيئية الرئيسية لـ 39 بلداً في خمس مناطق.

122 - وأوضح برنامج البيئة أن منصة إثبات صحة المفاهيم تخضع لتقييم تقني مستقل يجريه مركز الأمم المتحدة الدولي للحوسبة لضمان قابلية التوسع وقابلية التشغيل البيني مع منصات البيانات الأخرى للأمم المتحدة. وكانت المشاورات جارية مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية وأصحاب المصلحة الآخرين في مجال البيئة لتقييم فائدة المنصة والاتفاق على مزيد من التحسينات.

123 - ويرى المجلس أن الرصد البيئي الذي تجريه البلدان ينبغي أن يكون مدعوماً ببيانات وطنية موثوقة. ويوفر التحليل القطري المشترك لغرفة متابعة الحالة البيئية العالمية بيانات ومعلومات بيئية أساسية على المستوى القطري، أثبتت أنها لا تقدر بثمن لرصد ونشر البيانات البيئية عبر البلدان.

124 - ويوصي المجلس بأن يطلب برنامج الأمم المتحدة للبيئة من قاعدة بيانات الموارد العالمية - جنيف إكمال عملية تسليم منصة بيانات غرفة متابعة الحالة البيئية العالمية، بما في ذلك مصدر البيانات المستخدمة في التحليل القطري المشترك لغرفة متابعة الحالة البيئية العالمية والجوانب التقنية والإدارية الأخرى.

125 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

8 - إدارة المشتريات

عدم وجود خطط شراء لمشاريع برنامج العمل

126 - ينص البند 5-12 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة على ما يلي: تشمل مهام الشراء جميع الأعمال اللازمة لحيازة الممتلكات، بما فيها المنتجات والأموال العقارية، عن طريق الشراء أو الاستئجار، والحصول على الخدمات، بما فيها الأشغال.

127 - وينص القسم الخاص بالمشتريات في دليل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لإدارة البرامج والمشاريع (طبعة عام 2023) على أنه "خلال مرحلة تنفيذ المشروع، ينبغي إطلاق أنشطة الشراء وفقاً لخطة اقتناء وضعت أثناء تصميم المشروع... ويوصى بأن يرصد مديرو المشاريع/المهام بانتظام احتياجاتهم من المشتريات وأن يتواصلوا مع الجهة الطالبة كل ستة أشهر على الأقل لتحديث خطة الاقتناء".

128 - وقد أخذ المجلس عينة من 17 مشروعاً من مشاريع برنامج العمل لاستعراضها، منها ثلاثة مشاريع نفذها المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومشروعان للمكتب الإقليمي لأفريقيا، وجميع مشاريع برنامج العمل الجديدة الـ 12 التي وافقت عليها لجنة استعراض المشاريع في عام 2023. وعند فحص وثائق المشروع لجميع هذه المشاريع، لم يتم العثور على أي خطط استحواذ أو شراء.

129 - ولاحظ المجلس أنه، في الممارسة العملية، لم تكن هناك شروط صريحة تفرض على مشاريع برنامج العمل تقديم خطط اقتناء أو خطط شراء إلى جانب وثائق مشاريعها. بل كانت المشاريع التي يديرها برنامج الأمم المتحدة للبيئة في إطار الصندوق الأخضر للمناخ ملزمة بإدراج خطة شراء كمرفق لمقترح التمويل.

130 - وأوضح برنامج البيئة أن الشركاء المنفذين يضطلعون بأنشطة الشراء وفقاً لأحكام الاتفاقات المبرمة مع كل منهم. ويقوم البرنامج برصد استخدام الشركاء المنفذين للأموال من خلال تقديم تقارير منتظمة ويأذن بصرف الأموال في وقت لاحق على أساس أنشطة الرصد التي يضطلع بها، بما في ذلك استعراض التقارير المرحلية للشركاء المنفذين.

131 - ويرى المجلس أن برنامج البيئة سيستفيد من اتباع نهج موحد إزاء خطط الاقتناء أو خطط الشراء في مشاريع برنامج العمل. ويكتسي التخطيط الفعال للمشتريات وحسن توقيتها أهمية حاسمة في الإدارة السليمة لدورة المشاريع والإدارة القائمة على النتائج. وتعد عملية تخطيط الشراء المبينة في مقترح تمويل

الصندوق الأخضر للمناخ بمثابة ممارسة أفضل، يمكن تكييفها مع الحجم المحدد للمشروع ومستويات المخاطر التي يواجهها.

132 - ويوصي المجلس بأن يقدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة نموذجا موحدا لتخطيط الشراء يمكن أن يرفق بوثائق المشروع حسب حجم المشروع ومستويات المخاطر التي يواجهها.

133 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

جيم - إحالة المعلومات من قبل الإدارة

1 - شطب النقدية والحسابات المستحقة القبض والممتلكات

134 - وفقا للقاعدة المالية 106-7، أبلغ برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن شطب سلف بقيمة 3 268 دولارا في عام 2023، وأفاد بعدم شطب أي أصول نقدية أو حسابات مستحقة القبض.

2 - المبالغ المدفوعة على سبيل الهبة

135 - لم يبلغ البرنامج عن أي مبالغ مدفوعة على سبيل الهبة في عام 2023.

3 - حالات الغش والغش المفترض

136 - وفقا للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات (المعيار 240)، يخطط المجلس عملياته المتعلقة بمراجعة البيانات المالية لكي يتكون لديه توقع معقول بشأن تحديد الأخطاء الجوهرية والمخالفات (بما في ذلك تلك الناجمة عن الغش). بيد أنه لا ينبغي الاعتماد على مراجعة الحسابات لتحديد جميع الأخطاء أو المخالفات. فالمسؤولية عن منع الغش والكشف عنه تقع على عاتق الإدارة في المقام الأول.

137 - وأثناء مراجعة الحسابات، وجه المجلس استفسارات إلى الإدارة بشأن مسؤوليتها الرقابية عن تقييم مخاطر الغش الجوهرية، والإجراءات المعمول بها من أجل تحديد مخاطر الغش والتصدي لها، بما في ذلك أي مخاطر محددة لاحتمال حدوث الغش كشفتها الإدارة أو وُجّه انتباهها إليها.

138 - واستفسر المجلس أيضا عما إذا كانت الإدارة على علم بأي حالات غش فعلية أو مزعومة أو مشتبّهة في وقوعها. وفي عام 2023، أبلغ البرنامج عن 22 حالة من حالات الغش والغش المفترض، كانت 13 حالة منها قيد التحقيق وأغلقت منها 9 حالات.

دال - شكر وتقدير

139 - يود المجلس أن يعرب عن تقديره للتعاون والمساعدة اللذين لقيهما موظفوه من المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومن موظفي البرنامج.

(توقيع) هو كاي

المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية

رئيس مجلس مراجعي الحسابات

(كبير مراجعي الحسابات)

(توقيع) دوروثي بيريز غوتيريز

القائمة بأعمال المراقب المالي العام لجمهورية شيلي

(توقيع) بيير موسكوفيسي

الرئيس الأول لديوان المحاسبة الفرنسي

24 تموز/يوليه 2024

حالة تنفيذ التوصيات حتى السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تُنفذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
1 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 79	يوصي المجلس بأن ينفذ البرنامج استعراضا وتجميعا لكل مشاريع البرنامج الحالية الممولة من مرفق البيئة العالمية، مع توفير ما يلزم من معلومات لضمان المساءلة وإدارة البرامج بالشكل الملائم.	بصرف النظر عن العديد من المدخلات التي تتطوي على مشكلات، تم الانتهاء بنجاح من نقل وتعزيز أكبر حافطة للبرنامج إلى الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ في نظام أوموجا في الربع الأول من عام 2024. ويجري حاليا إجراء عملية للتحقق من صحة البيانات للتأكد من أن التحسينات التي يتم إدخالها على المشاريع داخل الوحدة متوافقة مع المعايير والمبادئ التوجيهية المعمول بها، على أن تُجرى التصحيحات حسب الضرورة.	X					
2 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 80	يوصي المجلس كذلك بأن يتخذ البرنامج تدابير لتطبيق نهج إدارة المعلومات وتحسينه، لضمان الامتثال لأهداف البرنامج.	اتخذ البرنامج تدابير مهمة لدمج إدارة المعلومات وتعزيزها. ويأتي على رأس هذه التدابير ما يلي:	X					
				- يتمتع موظفو برنامج البيئة الآن بإمكانية الوصول إلى بوابة مرفق البيئة العالمية، وهي قاعدة بيانات شاملة تضم جميع المعلومات المتعلقة بالمرفق. - تم إنشاء وظيفة من الرتبة ف-2 داخل مكتب التنسيق التابع للمرفق في عام 2023 ليعمل شاغلها كمسجل يركز على مهام إدارة البيانات. - أصدر برنامج البيئة تكليفا بإنشاء منصة جديدة لتقارير تنفيذ المشاريع، مرتبطة بقاعدة بيانات لتحسين إدارة المعلومات المتعلقة بالمشاريع والإبلاغ عنها. - وسيؤدي تعميم الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ كمنصة للمشاريع التابعة وغير التابعة للمرفق إلى تعزيز جهود برنامج البيئة، بما يكمل وحدة الشركاء المنفذين في نظام أوموجا.						
				وبتلقي تأكيد من الإدارة بأن النظم الموجودة أصلا تتسم بالشمول، فيُطلب النظر في إغلاق هذه التوصية.						
3 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 98	يوصي المجلس بأن ينسق البرنامج مع المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والمكتب الإقليمي لأفريقيا من أجل	تمت الموافقة على سياسة وإجراءات برنامج البيئة في مجال الشراكات في 29 حزيران/يونيه 2024 وستدخل حيز التنفيذ في 29 أيلول/سبتمبر 2024. وتتضمن الإجراءات	X					
				بالنظر إلى أن سياسة وإجراءات البرنامج في مجال الشراكات لم تكن سارية المفعول أثناء هذه المراجعة						

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تُنفذ	تجاوزتها	قيّد	الحالة بعد التحقق
			اتخاذ تدابير للتواصل مع المؤسسات الخارجية المشاركة في تنفيذ المشاريع، بهدف تحسين كفاءة عملية تنفيذ المشاريع.	توجيهات واضحة بشأن رصد الشركاء.	النهائية للحسابات، سيتابع المجلس التقدم المحرز في المراجعة المقبلة للحسابات. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.						
4 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 109	يوصي المجلس بأن ينسق البرنامج مع فريق أوموجا لتحسين هيكل تسجيل المعلومات في نظام أوموجا فيما يتعلق بالمشاريع الإقليمية التي تقوم بتطوير أنشطة في عدة بلدان في المنطقة، مما يسمح بالتصنيف حسب البلد في النظام.	يطلب البرنامج إغلاق هذه التوصية لأن المعلومات الجغرافية يمكن الآن تسجيلها من خلال الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ في نظام أوموجا. ويمكن اختيار بلدان بعينها تنفذ فيها الأنشطة من قائمة منسدة على مستويات الإطار المنطقي، بما يسمح بالفصل بين الأنشطة حسب البلد. وتم تضمين التوجيهات الخاصة بوضع العلامات الجغرافية في دليل برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشكل تفصيلي في الوحدة وقُدمت إلى مديري المشاريع.	X						
5 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 170	يوصي المجلس بأن ينشئ البرنامج قناة التواصل المناسبة بين مقره والأمانة التنفيذية لاتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكولين الملحقين بها من أجل الاتفاق على الإجراءات والمسؤوليات التي يتعين على كل كيان الاضطلاع بها فيما يتعلق بتقديم خدمات الأمانة إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، بما في ذلك الجوانب المتصلة بالوظائف غير الإدارية.	ستواصل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، بالتعاون مع مكتب تنسيق الاتفاق البيئي المتعدد الأطراف التابع للبرنامج، تقييم متطلبات تنفيذ هذه التوصية قبل نهاية عام 2024، بهدف الانتهاء من عملية التنفيذ بحلول نهاية عام 2024. ويُعزى التأخير في التنفيذ إلى نقص الموظفين في أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، المسؤولة عن تنفيذ التوصية المعلقة.	X						
6 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 171	يوصي المجلس بأن يتواصل البرنامج مع الأمانة التنفيذية لاتفاقية التنوع البيولوجي لتقديم مقترح إلى مؤتمرات الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكولين الملحقين بها باعتماد مذكرة تفاهم. وسيشمل هذا الصك، في حال الاتفاق عليه، الترتيبات المتعلقة بقيام البرنامج بتوفير وظائف الأمانة، وذلك بهدف إنشاء إطار تنظيمي يحدد مسؤوليات واضحة ويتيح الشفافية والتوجيه والمساءلة فيما بين الأطراف والدول الأعضاء.	ستواصل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، بالتعاون مع مكتب تنسيق الاتفاق البيئي المتعدد الأطراف التابع للبرنامج، تقييم متطلبات تنفيذ هذه التوصية قبل نهاية عام 2024، بهدف الانتهاء من عملية التنفيذ بحلول نهاية عام 2024.	X						
7 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني،	يوصي المجلس بأن يساعد البرنامج أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ويتواصل معها	الوثائق المتعلقة ببرنامج العمل والميزانية متاحة للجمهور على الموقع الإلكتروني. ولم يفوض مؤتمر الأطراف	X						

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق		
						نُفذت	الالتزام	تجاوزتها
		سنة تقرير مراجعة						
		الرقم						
		221	الفقرة 221	للتنسيق مع مؤتمر الأطراف في الاتفاقية من أجل الاتفاق على تنفيذ آلية أكثر فعالية لحشد الموارد للأمانة.	أي وظيفة أخرى لتعبئة الموارد وينبغي إغلاق هذه التوصية.	ولم يتم تقديم الوثائق المتعلقة بألية تعبئة الموارد لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، فإن المجلس سيبقي على تقييمه السابق ويتابع التقدم المحرز في المراجعة المقبلة للحسابات. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية غير منقذة.		
8 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 83	يوصي المجلس بأن يتعاون البرنامج مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي لتحسين إدارة المنح بإصدار التقارير المالية النهائية إلى الجهات المانحة في الوقت المناسب لكفالة الإغلاق المالي للمنح المغلقة من الناحية التشغيلية.	صدرت جميع المنح مع التقارير النهائية إلى الجهات المانحة وأغلقت بدون أرصدة. ويرى البرنامج أن هذه التوصية قد نُفذت ويطلب إلى المجلس إغلاقها.	X	قدم البرنامج قائمة بحالات المنح من نظام أوموجا. وتحتوي بعض المنح على ملاحظة "تم تقديم التقرير النهائي للمانحين وتحمله في نظام أوموجا"، والبعض الآخر يحتوي على ملاحظة "التقرير النهائي للمانحين غير متوقع". ومن ثم، يُعتبر أن هذه التوصية قد نُفذت.		
9 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 94	يوصي المجلس بأن تواصل أمانة اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم توحيد ومواءمة تقاريرها واستعراض تواتر نشر التقارير على موقعها الشبكي لكفالة إطلاع الأطراف على نحو كاف على التقدم المحرز في استخدام الموارد وتنفيذ برنامجها، مع مراعاة التكلفة والفوائد.	لتلبية احتياجات الأطراف ولضمان اتباع نهج متسق وموحد وحسن التوقيت لإعداد وتحديث خطط عمل الأمانة ونشرها على المواقع الشبكية، وافق الأمين التنفيذي لاتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم على إجراءين تشغيليين موحدين في 19 كانون الأول/ديسمبر 2023، بعد أن أقرهما فريق إدارة الأمانة خلال اجتماعه في 13 كانون الأول/ديسمبر 2023. ويرجو برنامج الأمم المتحدة للبيئة من المجلس أن يتفضل بإغلاق هذه التوصية على النحو الذي نُفذت به.	X	بالنظر إلى أنه تمت الموافقة على الإجراءات التشغيليين الموحدين، يُعتبر أن هذه التوصية قد نفذت.		
10 -	2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 168	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بالتعجيل في تسوية المشاكل القديمة واستكمال إجراءات إغلاق المشاريع المتأخرة في أقرب وقت ممكن.	هذه التوصية المتعلقة بمراجعة الحسابات قد تجاوزتها الأحداث، نظراً للانتقال من نظام معلومات وإدارة البرامج إلى الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ، وإيقاف العمل بالنظام السابق اعتباراً من 30 حزيران/يونيه 2023. يواصل برنامج البيئة متابعة عمليات الإغلاق المالي التي لم تُنفذ في الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ، كما يتضح من مذكرة نائب المديرية التنفيذية المؤرخة 24 تشرين الثاني/نوفمبر 2023، التي ذكرت جميع مديري المشاريع بضمان الالتزام بعمليات الإغلاق الكامل (التشغيلي والمالي) لمشاريعهم في الوحدة. وتخصص مدة قدرها 12 شهراً لمديري المشاريع الذين يعملون مع موظفي شؤون الإدارة المالية لهذه العملية وفقاً لدليل برنامج الأمم	X	بالنظر إلى أن هذا الرد المحدث قد تم تقديمه بعد المراجعة النهائية للحسابات، سيحقق المجلس من إحراز هذا التقدم في المراجعة القادمة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.		

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تُنفذ	تجاوزتها	قيّد	الحالة بعد التحقق
11 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 204	يوصي المجلس بأن يستكمل البرنامج إجراءات الإغلاق المتأخر لمشروع مرفق البيئة العالمية التي أُنجزت من الناحية التشغيلية في أقرب وقت ممكن.	أقترحت، في تقرير مراجعة الحسابات الحالي، توصية جديدة بشأن إغلاق المشاريع على النحو التالي: "يوصي المجلس بأن يخفض برنامج الأمم المتحدة للبيئة النسبة المئوية للمشاريع التي تنتظر الإغلاق المالي من أكثر من سنتين". وبالنظر إلى أن مشاريع مرفق البيئة العالمية تشكل جزءاً من حافظة المشاريع على نطاق برنامج البيئة ويقترح تقديم توصية جديدة ذات صلة بشأن إغلاق المشاريع على نطاق البرنامج، فإن التوصية الواردة في الفقرة 204 من الوثيقة A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، تعتبر توصية قد تجاوزتها الأحداث.	بالنظر إلى اقتراح توصية جديدة ذات صلة بشأن إغلاق المشاريع على نطاق برنامج البيئة، فإن هذه التوصية تعتبر توصية قد تجاوزتها الأحداث.	X						
12 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 210	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج باستعراض وتحديث دليله الخاص بإدارة البرامج والمشاريع فيما يتعلق بالمرفق وبالاتعاضة عن نظام المعلومات المتقدم لقاعدة بيانات شعبة شؤون المرفق بالوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، فضلاً عن كفالة اتساق محتوى الدليل مع الظروف الراهنة.	أصدرت شعبة البرامج والسياسات مؤخراً دليل إدارة البرامج والمشاريع الجديد الذي يتضمن مرفق البيئة العالمية.	لاحظ المجلس أنه تم إصدار طبعة عام 2023 من دليل إدارة البرامج والمشاريع، وتم تغيير اللوائح المتعلقة بمرفق البيئة العالمية على النحو الواجب. ومن ثم، يُعتبر أن هذه التوصية قد نُفذت.	X						
13 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 28	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج توجيهات مؤسسية في سياسات الرصد الخاصة به بشأن توقيت وكيفية جمع البيانات ذات الصلة من أجل وضع خطوط الأساس لمؤشرات برنامج العمل.	يدعو مشروع سياسة الرصد والإبلاغ (قيد الاستعراض حالياً من قبل الإدارة العليا لبرنامج البيئة) إلى وضع خط الأساس لجميع المؤشرات قبل البدء في تنفيذ الأنشطة، كنقاط مرجعية وأساس تخطيطي لقياس التقدم المحرز نحو تحقيق النتائج (الغايات) المقررة. ويعمل إطار الرصد والإبلاغ المصاحب على تفعيل هذا الشرط من خلال قسم عن بيانات خط الأساس والإنجازات الرئيسية وتحديد الغايات. وتقوم شعبة البرامج والسياسات حالياً باستعراض الصياغة الأولى للإطار، ومن المتوقع الانتهاء منها بحلول نهاية الربع الثالث من عام 2024.	بالنظر إلى أن السياسة لم يتم الانتهاء منها، فإن هذه التوصية تعتبر قيد التنفيذ.	X						
14 - 2021	A/77/5/Add.7،	يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج رصد	في الربع الثاني من عام 2023، أصدر البرنامج نموذجاً	بالنظر إلى تحديث حالة التقدم	X						

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق			سنة تقرير مراجعة
						نُفذت	التنفيذ	لم تُنفذ	
		الفصل الثاني، الفقرة 35	وضع خطط العمل وأن يصوغ مبدأ توجيهيا بشأن وضع خطط عمل ذات شروط محددة فيما يتعلق بالشكل والمضمون والجداول الزمنية، ضمن أمور أخرى.	منهجا لخطه العمل ومذكرة توجيهية، بما في ذلك ما يتعلق بالعملية والشكل والجدول الزمني، لسنة الأداء عن الفترة من 1 نيسان/أبريل 2023 إلى 31 آذار/مارس 2024. وقد استكملت كل شعبة وكل مكتب ذلك النموذج وهو متاح على الشبكة الداخلية للبرنامج. في 11 آذار/مارس 2024، أصدر المكتب التنفيذي دعوة لخطط العمل لعام 2024.	المحرز، تُعتبر هذه التوصية منقذة.		قيد	تجاوزتها	
15 -	2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 44	يوصي المجلس بأن تعجل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بوضع أداة تتبّع المقررات والدليل في صيغتهما النهائية لفائدة مستخدمي الوحدة وإنشاء آلية للاستفادة من المعلومات وإبقائها محدّثة.	تم الانتهاء من إجراءات التشغيل الموحدة. ويرجو برنامج الأمم المتحدة للبيئة من المجلس أن يتفضل بإغلاق هذه التوصية على النحو الذي نُفذت به.	بالنظر إلى أنه تمت الموافقة على إجراءات التشغيل الموحدة، يُعتبر أن هذه التوصية قد نفذت.	X			
16 -	2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 50	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة لتعزيز رصد المؤشرات غير المتعلقة بالبرامج الفرعية وتحسين المعدل المستهدف للإنجاز في نهاية فترة السنتين.	تم تقديم خطة الرصد وتحسين الأداء وخطة تتبع للمؤشرات غير المتعلقة بالبرامج الفرعية. ويرجو برنامج الأمم المتحدة للبيئة من المجلس أن يتفضل بإغلاق هذه التوصية على النحو الذي نُفذت به.	بالنظر إلى أنه تم تقديم خطة الرصد وتحسين الأداء وأداة تتبع للمؤشرات غير المتعلقة بالبرامج الفرعية، يُعتبر أن هذه التوصية قد نفذت.	X			
17 -	2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 59	يوصي المجلس بأن تبذل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي جهودا لحشد التبرعات لتحسين مستوى التمويل الكافي الذي يمكن التنبؤ به والذي يتسم بالفعالية والكفاءة لتكاليف الدعم البرنامجي من أجل الاضطلاع بأنشطتها الإدارية.	وافق مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، في اجتماعه الخامس عشر، على وظائف إضافية تموّل من الميزانية الأساسية، ومن ثم مستزبد موارد الإدارة وتخفيض العجز في حساب تكاليف دعم البرامج. وتم تحميل الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2023-2024 لأمانة الاتفاقية على الموقع الشبكي.	بالنظر إلى أن الإجراءات لا تزال قيد التنفيذ، سيقوم المجلس بالتحقق من التقدم المحرز في المراجعة القادمة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X			
18 -	2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 65	يوصي المجلس بأن يستعرض البرنامج ما تقدّم وما لم يُصرف من تحويلات السلف إلى الشركاء المنفذين على أساس كل حالة على حدة وتسوية السلف المعلقة بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.	ثمة أربعة بنود معلقة تبلغ قيمتها 128 997,72 دولار من أصل 110 بنود تبلغ قيمتها 5 720 627,95 دولار أبلغ عنها المجلس. وقد تمكن برنامج الأمم المتحدة للبيئة من تسوية 105 بنود، بلغت قيمتها 5 591 630,23 دولار. وتتخذ المكاتب المختصة الإجراءات اللازمة لتسوية البنود الأربعة المعلقة، وتهدف إلى تسويتها بحلول الربع الثالث من عام 2024. ولن يوافق برنامج الأمم المتحدة للبيئة على أي مدفوعات أخرى مرتبطة بتلك البنود قبل تسوية جميع المسائل المعلقة السابقة.	لا تزال هناك بنود معلقة يجب معالجتها؛ ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X			
19 -	2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 78	يوصي المجلس بأن تتواصل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بنشاط مع الجهات المانحة في الوقت المناسب وأن تعجل بعملية تسوية	تتكف الأمانة حالياً على وضع اللامسات الأخيرة على تسوية الأرصدة غير المسددة من المبلغ المعلقة، وتهدف إلى إتمام هذه العملية بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2024.	بالنظر إلى أن تصفية الأرصدة لا تزال جارية، فإن هذه التوصية تعتبر قيد التنفيذ.	X			

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تُنفَّذ	قيد	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
20.	2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 94	الأرصدة غير المسددة من المنح المغلقة.	يوصي المجلس بأن يكفل البرنامج القيام على النحو السليم وفقا لمسياسات البرنامج بإجراء التحليل المقارن المقرر.	تمت الموافقة على سياسة وإجراءات برنامج البيئة في مجال الشراكات في 29 حزيران/يونيه 2024 وستدخل حيز التنفيذ في 29 أيلول/سبتمبر 2024. تتضمن الإجراءات توجيهات واضحة بشأن الاختيار التنافسي، بما في ذلك معايير الاستثناءات من الاختيار التنافسي.	X					بالنظر إلى أن سياسة وإجراءات البرنامج في مجال الشراكات لم تكن سارية المفعول أثناء المراجعة النهائية، سيتابع المجلس التقدم المحرز في المراجعة المقبلة للحسابات. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.
21 -	2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 101	يوصي المجلس بأن يستعرض البرنامج الثغرة المعلوماتية بين نظام معلومات وإدارة البرامج ونظام أوموجا ووضع خطة للتخطيط والرصد والإبلاغ على نحو متكامل.	أجرى البرنامج عملية إثراء/تصحيح للبيانات في الفترة بين تشرين الثاني/نوفمبر 2023 وشباط/فبراير 2024، بما في ذلك حلقات عمل وتدريب لدعم أفرقة المشروع في مجال تحديث البيانات. وجميع المشاريع الجارية (مشاريع برنامج العمل التي كانت موجودة في نظام معلومات وإدارة البرامج) تتضمن الآن تفاصيل التخطيط والمعلومات المطلوبة في الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ، بما في ذلك الميزانية المعتمدة. وتم سد الثغرات التي تم تحديدها بين النظامين في عام 2021. ويرجو برنامج الأمم المتحدة للبيئة من المجلس أن يتفضل بإغلاق هذه التوصية على النحو الذي نُفذت به.	X						بالنظر إلى تحديث حالة التقدم المحرز فيما يتعلق بعملية إثراء/تصحيح البيانات وحلقات العمل والتدريب، تعتبر هذه التوصية قد نفذت.
22 -	2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 120	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بتحديث المشاريع العاملة بملفات التنفيذ الداعمة في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، وأن يستعرض ويوحد أدوات إدارة دورات المشاريع بوصفها مكملًا لهذه الوحدة.	بصرف النظر عن العديد من المدخلات التي تتطوي على مشكلات، تم الانتهاء بنجاح من نقل وتعزيز أكبر حافظة للبرنامج إلى الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ في الربع الأول من عام 2024. ويجري حاليا إجراء عملية للتحقق من صحة البيانات للتأكد من أن التحسينات التي يتم إدخالها على المشاريع داخل الوحدة متوافقة مع المعايير والمبادئ التوجيهية المعمول بها، على أن تُجرى التصحيحات حسب الضرورة.	X						بالنظر إلى أن هذا الرد المحدث قد قِيم بعد المراجعة النهائية للحسابات، وأن هناك عملية جارية للتحقق من صحة البيانات للتأكد من أن التحسينات التي يتم إدخالها على المشاريع داخل الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ متوافقة مع المعايير والمبادئ التوجيهية المعمول بها، فإن المجلس سيتحقق من هذا التقدم في المراجعة المقبلة للحسابات. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.
23 -	2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 127	يوصي المجلس بأن ينشئ البرنامج آلية داخلية للتنبيه والاستعراض والإبلاغ بشأن بطء تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية.	يوصي المجلس بأن ينشئ البرنامج آلية داخلية للتنبيه والاستعراض والإبلاغ بشأن بطء تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية.	تحتوي جميع تقارير تنفيذ المشاريع لهذا العام على قسم مخصص للتعديلات والتحديثات. وتم أيضا إنشاء نظام تتبع (سجل).	X					لاحظ المجلس النموذج الجديد لتقارير تنفيذ المشاريع، وأنه قد تم وضع نظام للتتبع. ومن ثم، يُعتبر

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	نُفذت	لم تُنفذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
24 - 2021		A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 133	يوصي المجلس بأن يتخذ البرنامج إجراءات فعالة للتعجيل بأنشطة ما قبل البدء فيما يتعلق بالمشاريع المشتركة بين الصندوق الأخضر للمناخ والبرنامج وتعزيز تنفيذ المشاريع المعتمدة.	تم البدء في مذكرتين (تم الانتهاء من واحدة وإرسالها والأخرى في مرحلة الصياغة) لحد من التمديدات بدون تكلفة والقضاء على التأخير في بدء العمل في المشاريع بالإضافة إلى إجراءات تكميلية أخرى.	بالنظر إلى أن الوثائق الداعمة، مثل المذكرة المذكورة في تعليقات الإدارة، لا تزال في مرحلة الصياغة، فإن هذه التوصية تعتبر قيد التنفيذ.	X				
25 - 2021		A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 139	يوصي المجلس بأن يستخدم البرنامج أدوات رصد المشاريع للتنبيه إلى المشاريع المشتركة بين البرنامج والصندوق الأخضر للمناخ التي تتسم بآداء ضعيف وأن يقدم توجيهات لإعادةتها إلى مسارها الصحيح.	تم تقديم موجز للميزات المختلفة المدرجة في لوحة متابعة أداة إدارة المخاطر التي تواجه الصندوق الأخضر للمناخ. ويرجو برنامج الأمم المتحدة للبيئة من المجلس أن يتفضل بإغلاق هذه التوصية على النحو الذي نُفذت به.	بالنظر إلى تحديث حالة التقدم المحرز، يُعتبر أن هذه التوصية قد نُفذت.	X				
26 - 2021		A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 148	يوصي المجلس بأن يتبع البرنامج الإجراءات التقني لنظام المعلومات بشأن الرصد وأن يُجري اختبارات واستعراضات دورية لعمليات وقدرات النظام في مجال الرصد.	قام البرنامج، بدعم من مركز الأمم المتحدة الدولي للحوسبة، بتنفيذ نظام رصد جميع الخواديم التي تضم جميع نظم البرنامج. ويتم دعم هذا الرصد المباشر من خلال مركز لتشغيل الشبكات باستخدام إجراءات تشغيل موحدة موثقة لرفع المسائل إلى المستويات الإدارية الأعلى. والاختبار جزء من إجراءات الرصد التي يتم تتبعها ضمن تطبيقات نظام Unite. واعتمد البرنامج الإجراء الذي يتبعه مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتمثل في تسجيل جميع	لاحظ المجلس أن البرنامج أنشأ آليات الرصد المنهجي؛ ومن ثم، يُعتبر أن هذه التوصية قد نُفذت.	X				

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تنفذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
27 - 2021	الفصل الثاني، الفقرة 156	A/77/5/Add.7، يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بصياغة خطة إيقاف تشغيل التطبيقات، والتعجيل بعملية تكامل النظام، وتحديث معلومات النظام في تطبيقات نظام Unite عند حدوث تغييرات.	بوابة تطبيقات نظام Unite هي النظام الذي تسجل فيه جميع تطبيقات برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وتشمل قائمة التطبيقات الـ 41 المذكورة معظم المواقع الإلكترونية العامة وبوابات التطبيقات التي لا علاقة لها بالوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ. وكان نظام إدارة ومعلومات البرامج هو النظام الوحيد الذي يجب إيقاف تشغيله، ويجري حالياً استبدال وظائفه.	بالنظر إلى تحديث حالة التقدم المحرز، يُعتبر أن هذه التوصية قد نُفذت.	X					
28 - 2021	الفصل الثاني، الفقرة 184	A/77/5/Add.7، يوصي المجلس بأن يرصد البرنامج عملية شراء المقتنيات المنخفضة القيمة لضمان التقيد بالأنظمة والقواعد ذات الصلة.	أصدر البرنامج لوحة متابعة لعملية شراء المقتنيات المنخفضة القيمة، وقام بتحديث مذكرة إرشادية وبدأ برنامجاً للتوعية موجهاً لموظفي شؤون الإدارة المالية وطالبي الشراء في النصف الأول من عام 2023. وسيكفل برنامج التوعية لموظفي شؤون الإدارة المالية أن يكون الموظفون الذين يوافقون على طلبات شراء المقتنيات المنخفضة القيمة على دراية جيدة بمتطلبات العملية وبما ينبغي التحقق منه قبل الاعتماد. ولوحة المتابعة هي بمثابة أداة مراقبة لعملية شراء المقتنيات المنخفضة القيمة.	بالنظر إلى إصدار لوحة المتابعة، التي تعمل كأداة لرصد عملية شراء المقتنيات المنخفضة القيمة، يُعتبر أن هذه التوصية قد نفذت.	X					
29 - 2022	الفصل الثاني، الفقرة 26	A/78/5/Add.7، يوصي المجلس بأن يتصل البرنامج بأمانة كلٍ من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف لإجراء تحليل فردي بشأن قابلية اعتماد نهج قائم على النتائج في صياغة ميزانيات كل منها.	تم إعداد مذكرة مفاهيمية بها جداول زمنية واضحة وتقديمها إلى جميع أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، وتم إعداد دراسة استقصائية وإرسالها إلى جميع أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف لتحديد أي منها اعتمد الميزنة القائمة على النتائج وأيها لم يتخذ هذا الإجراء، وأجري التحليل اللاحق بشأن إمكانية تطبيق نهج الميزنة	بالنظر إلى تحديث حالة التقدم المحرز فيما يتعلق بالمذكورة المفاهيمية والدراسة الاستقصائية والتحليل اللاحق، يُعتبر أن هذه التوصية قد نفذت.	X					

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تُنفذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
30 - 2022	الفصل الثاني، الفقرة 31	A/78/5/Add.7،	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج، بالتنسيق مع أمانة الأوزون، بإدراج معلومات عن المساهمات المخصصة التقديرية في صحائف الوقائع، إضافة إلى المساهمات الواردة في الميزانية المقترحة، لتعزيز شفافية الصناديق الاستمائية.	القائمة على النتائج. ويرجو برنامج الأمم المتحدة للبيئة من المجلس أن يتفضل بإغلاق هذه التوصية على النحو الذي نُفذت به.	X	لاحظ المجلس أن المساهمات المخصصة المقدرة، بالإضافة إلى المساهمات التي تم استلامها لعام 2024، قد وردت في وثيقة صحائف الوقائع. ومن ثم، يُعتبر أن هذه التوصية قد نُفذت.				
31 - 2022	الفصل الثاني، الفقرة 37	A/78/5/Add.7،	يوصي المجلس بأن تتشاور أمانة الأوزون مع الأطراف والبرنامج للاتفاق على المستوى المناسب للرصيد النقدي من أجل الاستفادة من الصندوق بشكل كامل.	المبلغ الذي وصل إلى 11 370 000 دولار حتى 30 أيلول/سبتمبر 2022 المشار إليه في تقرير المجلس هو مجموع الرصيد النقدي واحتياطيات الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال. وبلغ الرصيد النقدي حتى 30 أيلول/سبتمبر 2022 ما قدره 9 326 909 دولارات. وقد قامت أمانة الأوزون باستعراض وحساب رصيدها النقدي الحالي غير الملزم به. وحتى 30 حزيران/يونيه 2023، كان الرصيد غير الملزم به قد بلغ 6 401 516 دولاراً، وهو ما يمكن أن يغطي نفقات فترة تصل إلى 11 شهراً. والرصيد لا يضع في الاعتبار الالتزامات المترتبة على استحقاقات الموظفين المتعلقة بنهاية الخدمة وما بعد التقاعد. وأثناء الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال، أجرى البرنامج مشاورات معها بشأن استخدام الرصيد النقدي؛ وقد أذنت الأطراف لأمانة الأوزون باستخدام الرصيد النقدي لتمويل أنشطة محددة، إضافة إلى الميزانية الأساسية، التي ستُنفذ في عام 2024، ولتغطية العجز بين المستوى المعتمد للمساهمات لعام 2023 والميزانية المعتمدة لعام 2023. ويرى البرنامج أن هذه التوصية قد نُفذت ويطلب إلى المجلس إغلاقها.	X	بالنظر إلى أن أمانة الأوزون قد تشاورت مع الأطراف واتخذت إجراءات بشأن الرصيد النقدي، فإن هذه التوصية تعتبر قد نُفذت.				
32 - 2022	الفصل الثاني، الفقرة 43	A/78/5/Add.7،	يوصي المجلس بأن يجري البرنامج، بالتنسيق مع المكتب الإقليمي لأوروبا، تحليلاً للأصول المسجلة خطأ وتصحيحها بحيث تعكس مركز	تم استعراض قائمة المعدات الخاصة بالمكتب الإقليمي لأوروبا بالكامل واستكمل مكتب الأمم المتحدة في نيروبي التعديلات في نظام أوموجا في نيسان/أبريل 2024.	X	بالنظر إلى أن هذا الرد المحدث قد تم تقديمه بعد المراجعة النهائية للحسابات، سيحقق المجلس من				

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	قيد التنفيذ	لم تنفذ	تجاوزتها الأحداث	الحالة بعد التحقق
		سنة تقرير مراجعة								
			تحديد التكاليف المناسب.		إحراز هذا التقدم في المراجعة القادمة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.					
33 -	2022	A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 44	يوصي المجلس أيضاً بأن يتحقق البرنامج من قائمة الأصول بانتظام، ويتخلص من الأصول التي تضررت والتي لا يمكن استخدامها في الوقت المناسب.	نفذ البرنامج عملية تحقق مادي من قائمة الأصول من المقرر تكتمل كل ستة أشهر. وقد عُيِّمت رسالة عملية التحقق المادي على جميع منسقي الأصول والمشرفين عليهم، مشفوعة بما يتصل بذلك من مبادئ توجيهية ونماذج وتدفقات سير العمل. ويرجو برنامج الأمم المتحدة للبيئة من المجلس أن يتفضل بإغلاق هذه التوصية.	X	بالنظر إلى أنه تم تقديم الوثائق الخاصة بعملية التحقق المادي، فإن هذه التوصية تعتبر قد نفذت.				
34 -	2022	A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 57	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة لتنفيذ استراتيجيته للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي بتمويل وموارد بشرية كافية، وبأن يعزز الإبلاغ عن تنفيذ المشاريع، عند الاقتضاء.	يقوم البرنامج بتنفيذ استراتيجية التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي من خلال إجراءات تدريجية على طول دورة حياة البرنامج، على النحو المبين في الاستراتيجية. وتم إدراج خانة في الأقسام 2-2ج-3 و 3-4 و 3-7 والمرفق ميم من نموذج المشروع لتسجيل أنشطة التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي على مستوى تصميم المشروع. وتم إدراج خانة في الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ للمكين من تسجيل أنشطة التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في مرحلة تصميم المشروع ورصد واستخراج التقارير ذات الصلة. وتم إدراج توجيهات بشأن التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في دليل إدارة البرامج والمشاريع. ويتم إدراج معلومات فصلية محدثة عن المستجدات بشأن أنشطة التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في التقارير الفصلية التي تقدمها المديرية التنفيذية إلى لجنة الممثلين الدائمين.	X	بالنظر إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة يقوم بتنفيذ استراتيجية التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي من خلال إجراءات تدريجية على طول دورة حياة البرنامج، على النحو المبين في الاستراتيجية، يُعتبر أن هذه التوصية قد نفذت.				
			وأخيراً، يشارك برنامج الأمم المتحدة للبيئة بنشاط في الآلية المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي.	ويرجو برنامج الأمم المتحدة للبيئة من المجلس أن يتفضل بإغلاق هذه التوصية على النحو الذي نُفذت به.						
35.	2022	A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 64	يوصي المجلس بأن يحدد البرنامج بوضوح مسؤوليات المكاتب الإقليمية في تنفيذ استراتيجية تعبئة موارد المؤسسة لتعزيز تعبئة الموارد من أنواع مختلفة من مصادر التمويل.	انتهى مدير شعبة الخدمات المؤسسية من إعداد الورقة المتعلقة بتوضيح أدوار ومسؤوليات المكاتب الإقليمية فيما يتعلق بتعبئة الموارد وأرسلها إلى المديرين الإقليميين وشعبة البرامج والسياسات ونائب المديرية التنفيذية. وقد بدأ	X	بم الانتهاء من إعداد الورقة الخاصة بتوضيح أدوار ومسؤوليات المكاتب الإقليمية فيما يتعلق بتعبئة الموارد. ويعتبر أن هذه التوصية قد نفذت.				

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	القيّد	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
36.	2022	A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 71	يوصي المجلس بأن يجري البرنامج، بالتسسيق مع أمانة الأوزون، تقييماً داخلياً قبل انعقاد مؤتمر الأطراف المقبل، لكيفية مواصلة تحسين جمع الأموال.	في المقرر 14/35، طلب الاجتماع الخامس والثلاثون للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستفدة لطبقة الأوزون، المعقود في الفترة من 23 إلى 27 تشرين الأول/أكتوبر 2023، إلى أمانة الأوزون، بالتشاور مع أمانة الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال وخبراء الأوزون المعنيين، تقديم خيارات للتمويل المستدام لإنشاء قدرات رصد إقليمية جديدة لرصد المواد الخاضعة للرقابة.	بالفعل تنفيذ الإجراءات الموصى بها في المكاتب الإقليمية، ويتم توفير المزيد من التدريب على التنفيذ ضمن حلقات العمل المعنية بنموذج التنفيذ الجديد. وتم توضيح أدوار ومسؤوليات المكاتب الإقليمية فيما يتعلق بتعبئة الموارد؛ ومن ثم، يطلب البرنامج إلى المجلس أن يغلق هذه التوصية على النحو الذي نُفذت به.	X	بالنظر إلى أن هذا الرد المحدث قُدم بعد المراجعة النهائية، وأن الأطراف ستناقش المذكرتين خلال الاجتماع السادس والأربعين للفريق العامل المفتوح العضوية وستقدم المشورة لأمانة الأوزون بشأن الوثائق الإضافية التي ستقدمها لكي يستعرضها مؤتمر الأطراف وبيت فيها في اجتماعه الثالث عشر، المقرر عقده في الفترة من 28 تشرين الأول/أكتوبر إلى 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2024، فإن المجلس سيتحقق من هذا التقدم في المراجعة المقبلة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.		
37.	2022	A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 80	يوصي المجلس بأن يعزز برنامج الأمم المتحدة للبيئة إجراءاته لاستعراض الكيانات التي تتطوي على مستوى حرج من المخاطر على نحو يمثل لأنظمة الدليل المحدث لإدارة البرامج والمشاريع والسياسات والإجراءات المنقّحة لإقامة الشراكات، وبأن يحرص على	تمت الموافقة على سياسة وإجراءات برنامج البيئة في مجال الشراكات في 29 حزيران/يونيه 2024 وستدخل حيز التنفيذ في 29 أيلول/سبتمبر 2024. وتتضمن الإجراءات توجيهات واضحة بشأن معالجة ورصد المخاطر.	بالنظر إلى أن سياسة وإجراءات البرنامج في مجال الشراكات لم تكن سارية المفعول أثناء المراجعة النهائية، سيتابع المجلس التقدم المحرز في المراجعة المقبلة للحسابات. ومن ثم، تُعتبر هذه	X			

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	التنفيذ	لم تُنفذ	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
				أن يكون تكوين الشراكات وفقاً لنتائج بذل العناية الواجبة وتقييمات المخاطر للحد من احتمال تعريض سمعة البرنامج للخطر .	التوصية قيد التنفيذ.					
38.	2022	A/78/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 89	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج نموذجاً موحداً لاستعراض الشركاء الذي تجريه لجنة الشراكات يتضمن معايير صريحة لتعليقات الاستعراض.	تمت الموافقة على سياسة وإجراءات برنامج البيئة في مجال الشراكات في 29 حزيران/يونيه 2024 وستدخل حيز التنفيذ في 29 أيلول/سبتمبر 2024. تتضمن الاختصاصات الجديدة للجنة الشراكة معايير واضحة للاستعراض.	بالنظر إلى أن سياسة وإجراءات البرنامج في مجال الشراكات لم تكن سارية المفعول أثناء المراجعة النهائية، سيتابع المجلس التقدم المحرز في المراجعة المقبلة للحسابات. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X				
39.	2022	A/78/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 96	يوصي المجلس بأن ينجز البرنامج بيانات تتبع المشاريع (أي مؤشرات المشاريع في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ)، لتعزيز رصد مشاريع فرع العمل من أجل حماية الأوزون في البرنامج الفرعي للإجراءات المتعلقة بالمواد الكيميائية والتلوث.	تم إثراء بيانات مشاريع برنامج عمل الأوزون في البرنامج الفرعي للإجراءات المتعلقة بالمواد الكيميائية والتلوث في الحل المتكامل للتخطيط والرصد والإبلاغ بحيث تتضمن المؤشرات.	بالنظر إلى أن برنامج البيئة قد قدم قائمة مؤشرات الحل المتكامل للتخطيط والرصد والإبلاغ والمبادئ التوجيهية لاستعراض المؤشرات، يُعتبر أن هذه التوصية قد نفذت.	X				
40.	2022	A/78/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 105	يوصي المجلس بأن يولي البرنامج الأولوية لتقييمات البرامج الفرعية وبأن يتخذ تدابير فعالة لبلوغ أهداف التغطية المحددة في الوثيقة ST/AI/2021/3 .	تم إعداد اختصاصات تقييم البرنامج الفرعي للعمل المتعلق بالمواد الكيميائية والتلوث. وسيتم تعيين فريق التقييم في الربع الثاني من عام 2024، وسيبدأ التقييم في الربع الثالث من عام 2024. وسيتم إعداد الاختصاصات المتعلقة بتقييم البرنامج الفرعي للعمل المتعلق بالطبيعة في الربع الثالث من عام 2024 وسيبدأ التقييم في الربع الأخير من عام 2024. ويرجو برنامج الأمم المتحدة للبيئة من المجلس أن يتفضل بإغلاق هذه التوصية على النحو الذي نُفذت به.	بالنظر إلى تحديث حالة التقدم المحرز، تُعتبر هذه التوصية منقذة.	X				
41.	2022	A/78/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 111	يوصي المجلس بأن يجري البرنامج تقييمات نهائية للمشاريع المنجزة التي أخذت كعينات في نظام إدارة المعلومات البرنامجية، وأن يقدم كلٌّ من الشعب الإدارية أو يجري تقييمات منتصف المدة للمشاريع الـ 47 التي أخذت كعينات المدرجة في النظام لمدة أربع سنوات أو أكثر حسب الاقتضاء.	فيما يتعلق بالمشاريع الـ 47 التي تم أخذ عينات منها في نظام معلومات وإدارة البرامج، تم إجراء متابعة مع مديري المشاريع. وقدم ما مجموعه 28 مشروعاً استعراضاً لمنتصف المدة أو استعراضاً نهائياً أو تقرير "الدروس المستفادة"، وهناك 14 مشروعاً لم تجر أي استعراض وقدمت أسباباً لذلك، وهناك 5 مشاريع في انتظار الملاحظات.	بالنظر إلى وجود ما لا يقل عن ثمانية مشاريع بدون وثائق داعمة أو غير مناسبة، فإن هذه التوصية تعتبر قيد التنفيذ.	X				
				ويقوم برنامج البيئة بالتنسيق مع مديري المشاريع في تلك المشاريع لجمع الوثائق ذات الصلة.						

الحالة بعد التحقق							
الرقم	الحسابات	سنة تقرير مراجعة	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق
							قيد تجاوزتها
							نفذت
							لم تُنفذ
							الأحداث
42.	2022	A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 118	يوصي المجلس بأن يقيم البرنامج عبء العمل الملقى على عاتق منظمي المهام الحاليين لمشاريع المرفق وصياغة خطة استجابة للتخفيف من الاختلال المحتمل في توزيع المشاريع.	قد نجح فريقان تابعان لمرفق البيئة العالمية في الانتقال إلى شعبة تغير المناخ التي تم إنشاؤها حديثاً، ويجري حالياً بذل جهود كبيرة في مجال التوظيف. وفي الوقت نفسه، تعكف الإدارة على تقييم النهج الأكثر فعالية للتقييم.	بالنظر إلى أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة يعمل بنشاط على تقييم النهج الأمثل للتقييم، فإن هذه التوصية تعتبر قيد التنفيذ.	X	
43 -	2022	A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 126	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بصياغة مبادئ توجيهية أكثر تحديدا بشأن التمديد من دون تكلفة ويشجع منظمي المشاريع/المهام على التقليل إلى أدنى حد من الحاجة إلى تمديد المشاريع.	اعترافاً بأن هذه المشكلة تتجاوز نطاق مرفق البيئة العالمية، فهناك حاجة إلى تقديم استجابة أوسع نطاقاً تتمحور حول برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وبالنظر إلى تنوع البرمجة والتأثير المحتمل على العمليات الأوسع نطاقاً، فلا تزال المشاورات جارية لضمان النظر في جميع الجوانب، لا سيما من المنظور القانوني والمالي والسياساتي.	لما كان البرنامج ينظر في بذل جهود على نطاق المنظمة لمعالجة هذه المسألة، فإن هذه التوصية تعتبر قيد التنفيذ.	X	
44 -	2022	A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 137	يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج حوكمته وإدارته لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات عن طريق إقرار وإصدار إطار للحوكمة الرقمية وإنشاء لجنة جديدة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	أقر فريق الإدارة العليا في 6 تشرين الثاني/نوفمبر 2023 إطار الحوكمة الجديد لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في برنامج البيئة، والذي يتضمن إنشاء فريق معني بحلول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ضمن لجنة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وفي 18 آذار/مارس 2024، أرسلت مذكرة من مكتب مدير شعبة الخدمات المؤسسية إلى جميع الأقسام والمكاتب لإرسال ترشيحاتهم لممثلين في مجموعة حلول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. من المقرر عقد الاجتماع الأول للفريق المعني بحلول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في 30 نيسان/أبريل 2024. ومن ثم، ويرجو البرنامج من المجلس أن يتفضل بإغلاق هذه التوصية.	بالنظر إلى تحديث حالة التقدم المحرز، يُعتبر أن هذه التوصية قد نُفذت.	X	
45 -	2022	A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 144	يوصي المجلس بأن يستكمل البرنامج إثراء بيانات المشاريع الجارية في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ وفقاً لخطة الانتقال.	أحرز تقدم في إثراء بيانات المشاريع الجارية في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ منذ نيسان/أبريل 2024. تم الآن إثراء بيانات جميع برامج العمل والصندوق الأخضر للمناخ ومشاريع برنامج عمل الأوزون بالكامل. أما العمل المتبقي فيتمثل في إثراء بيانات مشاريع مرفق البيئة العالمية (فقط تلك التي تدرج تحت حافظة التنوع البيولوجي) في الوحدة، وقد استعان الفريق بخبير استشاري لضمان الانتهاء من إثراء البيانات بحلول الربع الثاني من عام 2024.	بالنظر إلى أن هذا الرد المحدّث قد تم تقديمه بعد المراجعة النهائية للحسابات، سيُتحقق المجلس من إحراز هذا التقدم في المراجعة القادمة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X	
46 -	2022	A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 150	يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج إدارة أمن مواقعه الشبكية بتسجيل الموقعين المستضافين لدى مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	تم تسجيل التطبيقين في نظام تطبيقات Unite وسيتم تتبعهما للتحقق من توافقهما مع التطبيقات الأخرى.	وتم تسجيل التطبيقين في نظام تطبيقات Unite؛ ومن ثم، يُعتبر أن هذه التوصية قد نُفذت.	X	

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	نُفذت	قيد التنفيذ	لم تُنفذ	تجاوزتها الأحداث	الحالة بعد التحقق
47 -	2022	A/78/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 167	يوصي المجلس بأن ينظر البرنامج في نشر ما نسبته 75 في المائة من معلومات المشاريع العاملة وإجراء استعراض فصلي بشأن تحديث محتوى بوابة البيانات المفتوحة للمساعدة في ضمان سلامة ودقة واتساق عمليات الإفصاح الطوعية عن المعلومات.	تم الانتهاء من عملية تحديد نطاق العمل الذي يتعين القيام به للوفاء بمتطلبات التوصية، وفي أعقاب ذلك بدأت عملية لتعيين خبير استشاري يكرس جهوده للاضطلاع بمهمة أتمتة عملية نشر مشاريع برنامج البيئة من الوحدة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ إلى بوابة البيانات المفتوحة وإجراء تحسينات إضافية أخرى حسب الحاجة.	بالنظر إلى أن هذا الرد المحدّث قد تم تقديمه بعد المراجعة النهائية للحسابات، سيُتحقق المجلس من إحراز هذا التقدم في المراجعة القادمة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X				
48 -	2022	A/78/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 168	يوصي المجلس بأن يُفصح البرنامج عن المعلومات المتعلقة بالضمانات والمعلومات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة عندما تكون الضمانات والنظام الجنساني على الإنترنت والوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، على التوالي، جاهزة.	الضمانات والنظام الجنساني على الإنترنت هي عملية تطوير داخلي تضطلع بها شعبة الخدمات المؤسسية. وخضع النظام لاختبارات إضافية في الربع الأول من عام 2024، تم خلالها تحديد بعض مشكلات النظام ومعالجتها. والمرحلة الأولى من النظام جاهزة للتطبيق، على الرغم من أنه من المتوقع حدوث المزيد من المشكلات التقنية التي يجب التصدي لها عند ظهورها. وتتكف شعبة البرامج والسياسات على وضع المسات الأخيرة على التعليمات الخاصة بكيفية استخدام النظام.	لاحظ المجلس أن الضمانات والنظام الجنساني على الإنترنت كان في المراحل النهائية من التطوير الأولي. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X				
49 -	2022	A/78/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 174	يوصي المجلس بأن يضع المكتب الإقليمي لغرب آسيا، بالاشتراك مع قسم الموارد البشرية في البرنامج، وبالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، خطة لملء الوظائف الشاغرة منذ أمد بعيد.	لمعالجة هذه التوصية، وُضعت خطة للبت في الوظائف الشاغرة منذ فترة طويلة خلال الربع الثاني من عام 2023، وقد خضعت للتقييم واعتبارها المجلس كافية في أيار/مايو 2023. ويعتبر برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن هذه التوصية قد نفذت.	بالنظر إلى أن الخطة قد وضعت في عام 2023، يعتبر أن هذه التوصية قد نفذت.	X				
50 -	2022	A/78/5/Add.7 ، الفصل الثاني، الفقرة 183	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة لرصد طريقة الاختيار الأولي للبايعين.	تشير هذه التوصية إلى حالة واحدة من عام 2022. ومنذ ذلك الحين، لم يتم تسجيل أي تكرار للحادثة، وتم إصدار توجيهات تشغيلية. وبموجب هذه التوجيهات، يشترط أن تقدم مسبقاً طلبات الموافقة على البائعين الذين سبق اختيارهم. ولم تُقدم أي طلبات للموافقة على البائعين الذين سبق اختيارهم. ومن ثم، يطلب برنامج الأمم المتحدة للبيئة إغلاق هذه التوصية.	بالنظر إلى أن هذا الرد المحدّث قد تم تقديمه بعد المراجعة النهائية للحسابات، سيُتحقق المجلس من إحراز هذا التقدم في المراجعة القادمة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X				
51 -	2022	A/78/5/Add.7 ، الفصل الثاني،	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة استراتيجية طويلة الأجل لإدارة أسطول نظيف،	في السنوات القليلة الماضية، أنشأ البرنامج، في جملة أمور، بنى تحتية كهربائية مناسبة وخدمات ما بعد البيع في	بالنظر إلى أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة يقوم بتوحيد جميع الإجراءات	X				

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق			
						نفذت	التنفيذ	لم تنفذ	تجاوزتها
		الفقرة 193	بما في ذلك خطة لاستبدال مركباته القديمة وخطة شراء للتعجيل بالتحول إلى استخدام مركبات عديمة الانبعاثات.	نيروبي، مما أتاح لوكالات الأمم المتحدة في كينيا شراء سيارات تعمل بالكهرباء بالكامل وفقاً لذلك. وبالإضافة إلى ذلك، يعكف البرنامج حالياً على صياغة مقترح سياساتي للأمانة العامة للأمم المتحدة للبدء في التحول إلى استخدام السيارات الكهربائية حيثما أمكن ذلك. ويعكف البرنامج حالياً على توحيد جميع الإجراءات الجارية والمقررة في خطة استراتيجية طويلة الأجل لإدارة أسطول نظيف.	الجارية والمقررة في خطة استراتيجية طويلة الأجل لإدارة الأسطول النظيف، فإن هذه التوصية تعتبر قيد التنفيذ.				
52 - 2022		A/78/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 199	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج سنوياً بتلخيص تنفيذ عملية تقييم أداء البائعين والتحقق من تنفيذها، وأن يتتبع ويسجل أداء العقود مع البائعين وفقاً لمتطلبات إدارة العقود الواردة في دليل المشتريات.	منذ نيسان/أبريل 2024، نفذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة نظام التعليقات الآنية وأداة الإبلاغ عن أداء العقود، وهي أداة رصد سهلة الاستخدام على شبكة الإنترنت وغير ورقية تسجل بيانات أداء العقود الرئيسية. ويقوم نظام التعليقات الآنية بمراجعة نظام أوموجا كل 24 ساعة بحثاً عن السلع والخدمات المستلمة حديثاً. ويتمثل المحفز في نشر وثيقة استلام في نظام أوموجا، وهو ما يؤدي إلى إنشاء تقرير نظام التعليقات الآنية ذي الصلة وإرسال إشعار آلي بالبريد الإلكتروني إلى الجهة المستلمة في الأمم المتحدة. وفي الربع الأول من عام 2024، تم تدريب 97 من موظفي البرنامج (المستخدمين) على النظام الجديد. ويرجو البرنامج التفضل بإغلاق هذه التوصية.	X بالنظر إلى تحديث حالة التقدم المحرز بشأن نظام التعليقات الآنية وأداة الإبلاغ عن أداء العقود، يُعتبر أن هذه التوصية قد نفذت.				
مجموع عدد التوصيات						25	24	1	2
النسبة المئوية من مجموع عدد التوصيات						48	46	2	4

الفصل الثالث

تصديق البيانات المالية

رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2024 موجهة من المسؤولية المالية الأولى بمكتب الأمم المتحدة في نيروبي إلى رئيس مجلس مراجعي الحسابات

أعدت البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 وفقاً للقاعدة 1-106 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة (ST/SGB/2013/4) والقاعدة 3-207 من ملحق النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة (ST/SGB/2015/4).

ويرد موجز السياسات المحاسبية الهامة المطبقة في إعداد هذه البيانات في شكل ملاحظات على البيانات المالية. وتوفّر هذه الملاحظات والجداول المرفقة بها معلومات وإيضاحات إضافية عن الأنشطة المالية التي اضطلع بها البرنامج خلال الفترة المشمولة بهذه البيانات.

وتُسنَد إلى البرنامج مهمة التصديق، المعرّفة في القواعد المالية 5-105 و 7-105 إلى 9-105 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وتُسنَد المسؤولية عن الحسابات وعن أداء مهمة الاعتماد، على النحو المعرف في المادة السادسة والقاعدة 6-105 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، إلى مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

ووفقاً للمسؤولية التي أسندت إلي، فإنني أشهد بصحة البيانات المالية المرفقة لصندوق البرنامج عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

(توقيع) فاندا أندروميديا
المسؤولة المالية الأولى
مكتب الأمم المتحدة في نيروبي

الفصل الرابع

الاستعراض المالي المقدم من الإدارة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/

ديسمبر 2023

ألف - مقدمة

1 - تتشرف المديرية التنفيذية بأن تقدم طيه التقرير المالي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مشفوعاً بحساباته، بما في ذلك حسابات صندوق البيئة والصناديق الاستثمارية المرتبطة به والحسابات ذات الصلة، عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. وتتكون البيانات المالية من خمسة بيانات ومن ملاحظات على البيانات المالية. ووفقاً للقاعدة المالية 1-106 يتعين أن تحال هذه البيانات المالية إلى مجلس مراجعي الحسابات في 31 آذار/مارس 2024.

2 - واستُخدمت في إعداد التقارير المالية المختلفة أداة الأمانة العامة للأمم المتحدة لتحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال. ويسهل تحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال أيضاً مجموعة الاستراتيجيات، وتطبيقات العمليات، والبيانات، والتكنولوجيات، والبنى التقنية التي تُستخدم لدعم جمع المعلومات وتحليلها وعرضها. وإضافة إلى ذلك، استُخدمت وحدة تخطيط الأعمال وتوحيدها (BPC) من برنامج النظم والتطبيقات والمنتجات في معالجة البيانات (SAP) للمساعدة على إعداد البيانات المالية والملاحظات. وتساعد هذه الوحدة من ذلك البرنامج على أتمتة وتبسيط أنشطة توقع الأعمال والتخطيط لها وتوحيدها.

3 - وترد في المجلد الأول إيرادات الميزانية العادية ومصروفاتها المتصلة بالبرنامج، باعتباره طرفاً ذا صلة، ولكنها أدرجت أيضاً في هذه البيانات المالية توخياً للاكتمال.

باء - الجوانب التشغيلية

المهمة والرؤية

4 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو الهيئة العالمية الرئيسية المعنية بالبيئة التي تحدد جدول الأعمال البيئي العالمي، وتشجع على تنفيذ البُعد البيئي للتنمية المستدامة بصورة متسقة داخل منظومة الأمم المتحدة، وتؤدي دور نصير مسموع الكلمة في القضايا البيئية العالمية.

5 - والمهمة المنوطة بالبرنامج هي توفير القيادة وتشجيع الشراكات في الاعتناء بالبيئة عن طريق إلهام الأمم والشعوب وتزويدها بالمعلومات وتمكينها من تحسين نوعية حياتها دون إلحاق ضرر بنوعية حياة الأجيال القادمة.

6 - ويقدم البرنامج الدعم للدول الأعضاء لضمان مراعاة الاستدامة البيئية في تخطيط التنمية والاستثمار ويزود البلدان بالأدوات والتكنولوجيات اللازمة لحماية البيئة وإصلاح ما لحق بها من أضرار.

الحوكمة

7 - يعمل البرنامج على نحو وثيق مع الدول الأعضاء البالغ عددها 193 دولة عضوا ومع ممثلين من المجتمع المدني والشركات وسائر المجموعات الرئيسية والجهات صاحبة المصلحة على التصدي للتحديات البيئية من خلال جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، التي هي أعلى هيئة عالمية

لصنع القرار في مجال البيئة. ويتصدى للتحديات البيئية الجسيمة التي تواجه العالم اليوم. ويقع فهم هذه التحديات والحفاظ على البيئة وإعادة تأهيلها في صميم خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

8 - وتجتمع جمعية الأمم المتحدة للبيئة مرة كل سنتين لتحديد أولويات السياسات البيئية العالمية ولتطوير القانون البيئي الدولي. وتقوم الجمعية، من خلال ما تصدره من قرارات وما توجهه من نداءات إلى العمل، بأداء دور قيادي وبتحفيز العمل الحكومي الدولي في مجال البيئة. ويتطلب صنع القرار مشاركة واسعة النطاق، وتتيح الجمعية لجميع الشعوب فرصة المساعدة في الحفاظ على صحة كوكبنا.

9 - ويقود البرنامج، الذي يقع مقره الرئيسي في نيروبي، فريق إدارة عليا ترأسها المديرية التنفيذية. وتستضيف المنظمة أمانات العديد من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وهيئات البحوث البالغة الأهمية.

10 - ويصنف البرنامج عمله في سبعة مجالات مواضيعية عريضة هي: تغير المناخ؛ والتحول الرقمي؛ والعمل المتعلق بالطبيعة؛ والإدارة البيئية؛ والعمل المتعلق بالمواد الكيميائية والتلوث؛ والتحول المالي والاقتصادي؛ والسياسة العلمية.

11 - وتنفذ إدارة ودعم البرامج من خلال الخدمات التي تقدمها شعبة الخدمات المؤسسية وشعبة البرامج والسياسات التابعتين للبرنامج. ويتمثل الهدف في ضمان وضع الأولويات البرنامجية للاستراتيجية المتوسطة الأجل وتنفيذها بكفاءة وفعالية، على أساس ممارسات إدارية وقيادية سليمة وإطار معزز للمساءلة يوضح الأدوار والمسؤوليات. وتساعد خدمات إدارة ودعم البرامج على توفير التوجيه بشأن وضع البرامج والمشاريع وتنفيذها وإغلاقها؛ وإدارة الموارد؛ ووضع السياسات المؤسسية والإشراف عليها؛ ورصد البرامج والإبلاغ عنها؛ وبناء معارف الموظفين وقدراتهم؛ واستحداث أدوات لإدارة البرامج والموارد تدعم عملية اتخاذ القرارات.

12 - ويواصل البرنامج تعزيز عمليات التخطيط والتنفيذ من خلال الاستخدام التدريجي للإدارة القائمة على النتائج والشراكات الاستراتيجية.

الهدف والاستراتيجية

13 - وتركز الاستراتيجية المتوسطة الأجل للبرنامج للفترة 2022-2025 وبرنامج عمله وميزانيته لفترة السنتين 2022-2023 على التصدي لثلاث أزمات تهدد الكوكب، هي تغير المناخ، وفقدان التنوع البيولوجي والطبيعة، والتلوث والنفايات.

14 - وتجسد الاستراتيجية المتوسطة الأجل رؤية البرنامج لعكس اتجاه هذا المسار. ويبين البرنامج في تلك الاستراتيجية الدور المنوط به في الوفاء بالوعود المقطوعة في خطة عام 2030 ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة ووثيقته الختامية المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه". ويوضح البرنامج فيها أيضا الطريقة التي سيعزز بها البعد البيئي لخطة عام 2030 خلال الفترة 2022-2025 بما يدعم البلدان في الوفاء بالتزاماتها البيئية بموجب الاتفاقات الدولية.

15 - وتوفر هذه الاستراتيجية الرباعية السنوات خطة عمل للنصف الأول من عقد العمل والإنجاز من أجل تحقيق التنمية المستدامة ستمكن البرنامج من تعزيز استجابات الأمم المتحدة الجماعية لأزمات تغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي والتلوث. ويتيح إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية فرصة هائلة لتمكين الأمم المتحدة من التصدي للأزمات البيئية والاجتماعية - الاقتصادية العالمية. وسيغتنم البرنامج هذه

الفرصة لتعزيز دوره التوجيهي، ورفع مستوى الطموحات، وتسريع وتيرة التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة وزيادة هذا التقدم، متحلياً في ذلك بروح عقد العمل والإنجاز الذي أطلقه الأمين العام.

ترتيبات التمويل

16 - يمول البرنامج من ثلاثة مصادر تمويل رئيسية، هي:

- **الميزانية العادية للأمم المتحدة** - وهي مصدر التمويل المنتظم الوحيد، وتمول مهام أمانة البرنامج، بما في ذلك الهيئات الإدارية؛ والتنسيق في منظومة الأمم المتحدة؛ والتعاون مع الأوساط العلمية العالمية. ويمثل هذا المصدر حوالي 5 في المائة من احتياجات التمويل السنوية للبرنامج.
- **صندوق البيئة** - وهو الصندوق الأساسي للبرنامج الذي يمول القدرات الأساسية اللازمة لتنفيذ برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي تقره الدول الأعضاء، تنفيذا متوازنا يتسم بالكفاءة. ويمثل هذا المصدر نحو 15 في المائة من احتياجات التمويل السنوية.
- **المساهمات المخصصة** - وهي الأموال المخصصة لمشاريع أو مواضيع أو بلدان بعينها، وتمكن من توسيع وتكرار برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة ونتائجه في مزيد من البلدان ومع مزيد من الشركاء. ويمثل هذا المصدر نحو 80 في المائة من احتياجات التمويل السنوية ويتألف من أموال مخصصة وصناديق عالمية.

17 - ولما كان البرنامج يعول على التبرعات في الحصول على نحو 95 في المائة من تمويله (من صندوق البيئة والمساهمات المخصصة)، فإن عمله لا يتسنى إلا بفضل الشركاء الذين يمولون ويناصرون مهمته.

18 - وصندوق البيئة هو المصدر الأساسي الذي يستمد منه البرنامج أموالاً مرنة، ويشكل بذلك حجر الأساس الذي يبنى عليه عمل البرنامج في جميع أنحاء العالم.

19 - وتشمل الجهات الرئيسية المقدمة للأموال المخصصة مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال، والمفوضية الأوروبية.

20 - ويعمل البرنامج في جميع أنحاء العالم بالشراكة مع الحكومات والأوساط العلمية والقطاع الخاص والمجتمع المدني وغير ذلك من كيانات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية. ويجمع الشركاء معاً لكي يتفقوا على حلول للتحديات البيئية المشتركة، على سبيل المثال من خلال جمعية الأمم المتحدة للبيئة. ويعمل البرنامج، من خلال حملاته، ولا سيما اليوم العالمي للبيئة، على زيادة الوعي والدعوة إلى اتخاذ إجراءات بيئية فعالة.

جيم - خطة استدامة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

21 - هذه هي السنة العاشرة التي تُعد فيها البيانات المالية للبرنامج وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ولدعم الامتثال المتواصل للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، اتبعت المنظمة خطة استدامة فيما يتصل بالمعايير يجري في إطارها العمل في إطار خمسة عناصر رئيسية خُددت باعتبارها الركائز الأساسية لاستدامة المعايير المحاسبية للقطاع العام، وهي كالتالي:

- (أ) إدارة فوائد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: ينطوي ذلك على تتبع وتجميع فوائد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ودراسة سبل استخدام المعلومات المستقاة من هذه المعايير لتحسين إدارة أعمال المنظمة؛
- (ب) تعزيز الضوابط الداخلية: يشمل ذلك تعميم الإطار الذي سيدعم بيان الضوابط الداخلية، وإدارة هذا الإطار على نحو مستدام؛
- (ج) إدارة الإطار التنظيمي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: يشمل ذلك المشاركة النشطة في أعمال مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام من أجل وضع معايير محاسبية دولية جديدة أو تغيير المعايير القائمة، وما يتصل بذلك من تحديث لإطار السياسة العامة للمعايير المحاسبية الدولية، والقواعد والتوجيهات المالية، فضلاً عن التغييرات ذات الصلة التي أدخلت على النظم والعمليات؛
- (د) الحفاظ على سلامة نظام أوموجا بوصفه العمود الفقري للمحاسبة والإبلاغ الممتثلين للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: يشمل ذلك ضمان امتثال العمليات للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام فيما يتعلق بالبرامج والأنشطة الجديدة، وأتمتة إعداد البيانات المالية عبر نظام أوموجا؛
- (هـ) مواصلة التدريب على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وتعميم تطبيق استراتيجية للمهارات تدعم تعزيز وظيفة الشؤون المالية.

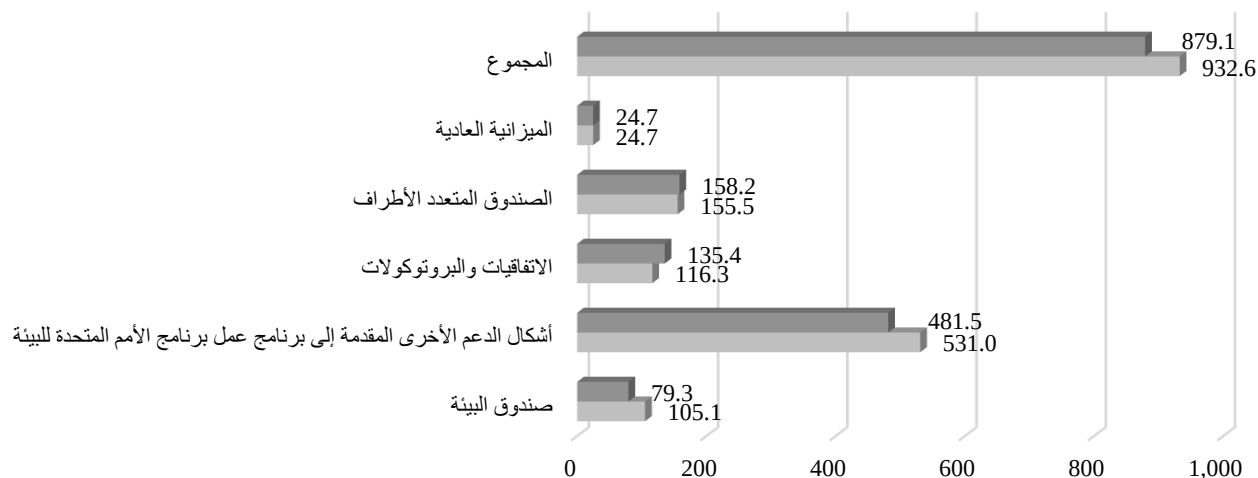
دال - لمحة عامة عن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

جميع الصناديق

- 22 - تعرض البيانات من الأول إلى الرابع الأرقام الموحدة لجميع أنشطة البرنامج، بما فيها صندوق البيئة، والميزانية العادية، والصناديق الاستثمارية التي تمول برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والصناديق الاستثمارية التي تمول اتفاقيات وبروتوكولات البرنامج، والصندوق المتعدد الأطراف، وحساب الدعم البرنامجي، واستحقاقات نهاية الخدمة والاستحقاقات التقاعدية عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. ويتضمن البيان الخامس معلومات متعلقة بصندوق البيئة والميزانية العادية.
- 23 - وترد مقارنة بين السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 وتاريخ الإبلاغ الحالي.
- 24 - وترد في الشكلين الأول والثاني من الفصل الرابع إيرادات البرنامج للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بحسب مصدر التمويل.

الشكل الأول من الفصل الرابع
المساهمات لعام 2023 بحسب مصدر التمويل

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

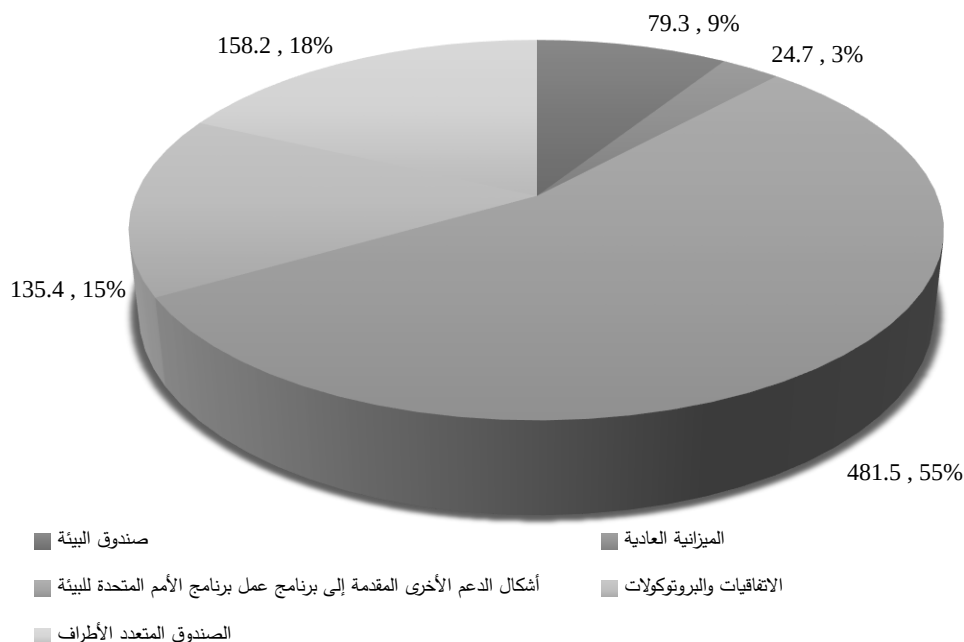


	المجموع	الميزانية العادية	الصندوق المتعدد الأطراف	الاتفاقيات والبروتوكولات	أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل الأمم المتحدة للبيئة	صندوق البيئة
■ 2023	879.1	24.7	158.2	135.4	481.5	79.3
■ 2022	932.6	24.7	155.5	116.3	531.0	105.1

ملاحظة: تُعرض إيرادات الصندوق المتعدد الأطراف بدون ما ألغي من مبالغ متعلقة بالتعديلات، في حين تُعرض إيرادات أشكال الدعم الأخرى المقدمة لبرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة مخصصاً منها ما ألغي من مبالغ متعلقة بالتعديلات اللازمة لما يلي: (أ) التنفيذ الداخلي في برنامج الأمم المتحدة للبيئة بقيمة 27,0 مليون دولار (2022: 22,9 مليون دولار)؛ (ب) استرداد تكاليف تعويض الكربون بما قدره 0,41 مليون دولار (2022: 0,12 مليون دولار).

الشكل الثاني من الفصل الرابع
المساهمات لعام 2023 بحسب مصدر التمويل (النسب)

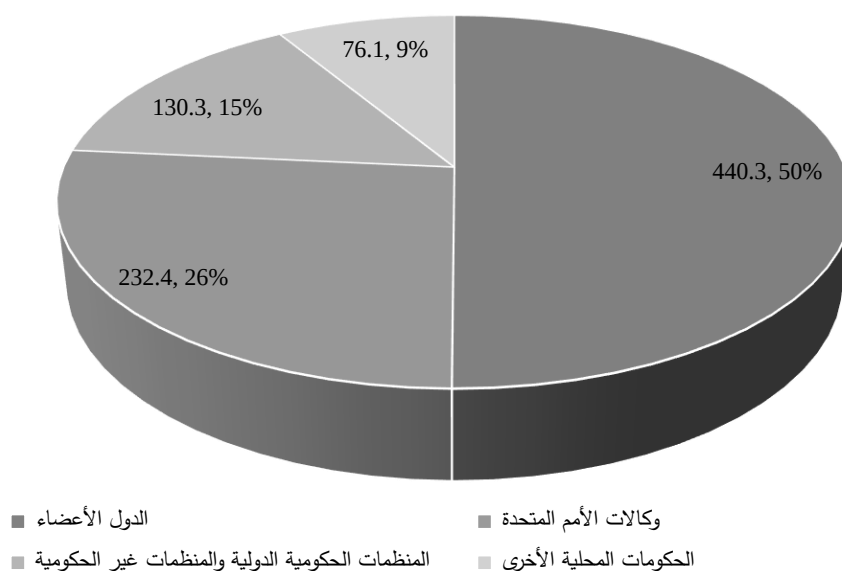
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



25 - ويرد في الشكل الثالث من الفصل الرابع توزيع المساهمات بحسب نوع الكيان المساهم.

الشكل الثالث من الفصل الرابع
توزيع المساهمات بحسب نوع الكيان

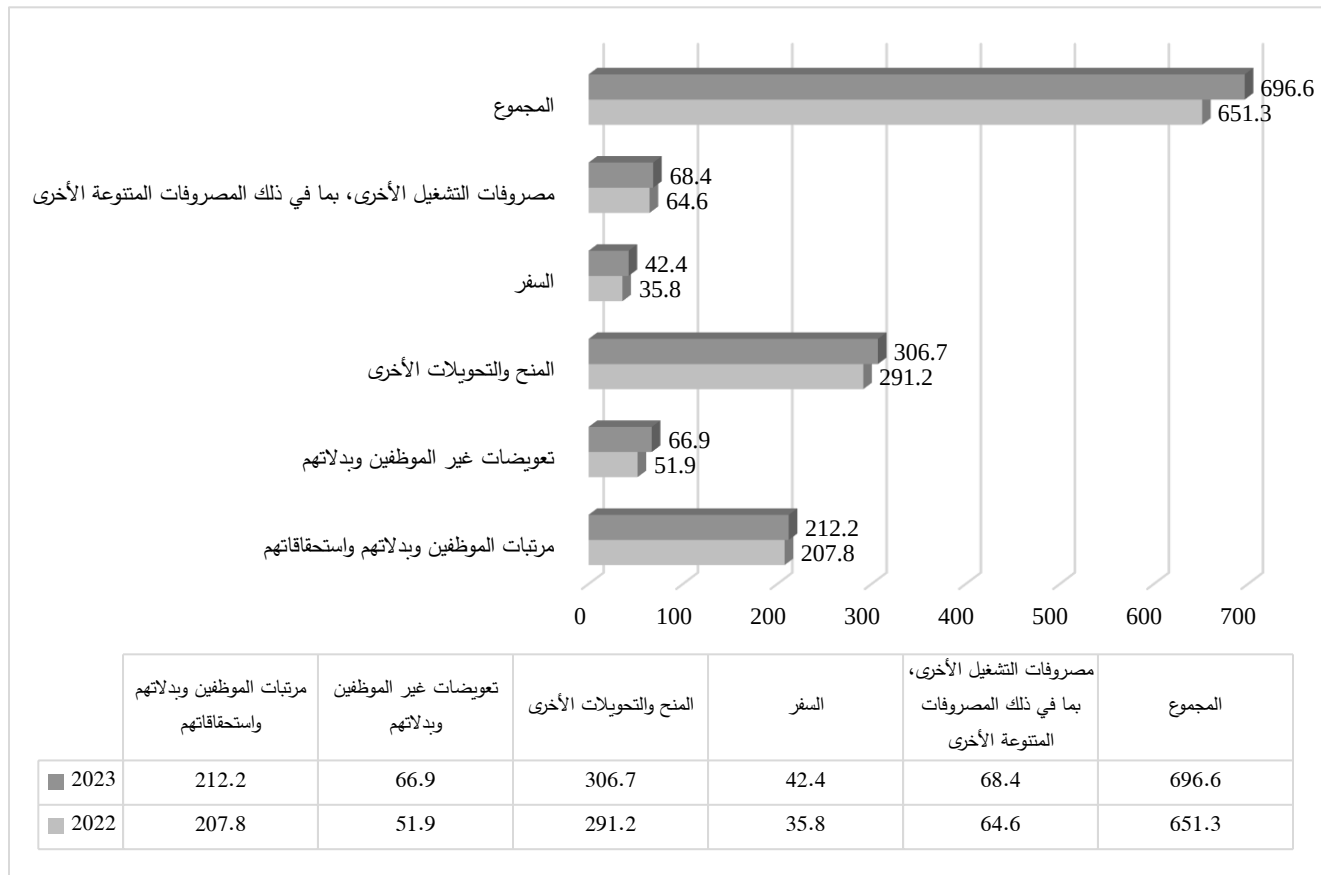
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



- 26 - وتستند المعاملة المحاسبية للمساهمات إلى المحاسبة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي تشمل الاعتراف الكامل بتمويل المشاريع المقدم من الجهات المانحة لدى توقيع اتفاق تمويل من جانب الجهة المانحة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة على حد سواء. ويشمل ذلك تمويل المشاريع المقدم من مرفق البيئة العالمية، حيث يُعترف في تلك الحالة بالإيرادات الكاملة للمشاريع المتعددة السنوات بعد موافقة المرفق على المشاريع وورود خطاب التزام من الجهة الوصية على المرفق، أي البنك الدولي للإنشاء والتعمير.
- 27 - ويرد في الشكل الرابع من الفصل الرابع الإنفاق في عام 2023 مقارنة بعام 2022، بحسب نوع المصروف.

الشكل الرابع من الفصل الرابع
الإنفاق في عام 2023 مقارنة بعام 2022، بحسب نوع المصروف

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



- 28 - ويبلغ مجموع المصروفات لعام 2023 ما قدره 696,6 مليون دولار. وترد مصروفات التشغيل الأخرى، بما في ذلك المصروفات المتنوعة الأخرى، في الملاحظة 25.

المؤشرات الرئيسية المستقاة من البيان الأول

- 29 - ازداد مجموع الأصول بمقدار 340,1 مليون دولار (10,8 في المائة)، من 3 145,3 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 إلى 3 485,4 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

- 30 - وازداد مجموع الخصوم بمبلغ 54,8 مليون دولار (11,3 في المائة)، من 486,5 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 إلى 541,3 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.
- 31 - وازداد صافي الأصول بمقدار 284,4 مليون دولار (10,7 في المائة)، من 2 658,7 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 إلى 2 944,1 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.
- 32 - ويتضمن الجدول 1 من الفصل الرابع موجزا للمؤشرات الرئيسية الأخرى للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 مقارنةً بالسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

الجدول 1 من الفصل الرابع

المؤشرات الرئيسية الأخرى

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

التغير الزيادة/النقصان (النسبة المئوية)	2022	2023	
2,9	6,8	235,6	242,4
(11,3)	(52,4)	463,9	411,5
(3,4)	(7,9)	233,1	225,2
(5,7)	(53,5)	932,6	879,1
3,5	8,5	243,6	252,1
33,1	323,0	977,3	1 300,3
(14,1)	(66,6)	473,3	406,7
15,6	264,9	1 694,2	1 959,1
16,2	5,9	36,5	42,4
3,6	37,8	1 057,6	1 095,4
4,0	43,7	1 094,1	1 137,8
5,9	19,9	337,5	357,4
72,6	11,9	16,4	28,3
40,9	9,9	24,2	34,1
4,9	11,0	222,6	233,6
8,5	11,5	135,8	147,3

- 33 - وترد في الملاحظات على البيانات المالية معلومات إضافية عن التغيرات الواردة في الجدول أعلاه.
- 34 - ويرد في الجدول 2 من الفصل الرابع أدناه تحليل للسيولة على مستوى القطاعات. وتُخصص الأرصدة النقدية المتوافرة في الصناديق الاستثمارية لأنشطة محددة لكل صندوق من تلك الصناديق، وهي ليست متاحة لمجموعات الصناديق الأخرى. وتشمل هذه الأرصدة المدفوعات المقبوضة سلفاً بهدف تنفيذ أنشطة في السنوات المقبلة. ولا يرد تحليل للسيولة فيما يتعلق بالميزانية العادية والصناديق ذات الصلة لأن برنامج الأمم المتحدة للبيئة لا يتحكم في تلك الصناديق.

الجدول 2 من الفصل الرابع
تحليل السيولة على مستوى القطاعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القطاع	31 كانون الأول/ديسمبر 2022			31 كانون الأول/ديسمبر 2023		
	الأصول النقدية ^(أ)	مجموع الأصول المتداولة	مجموع الخصوم المتداولة ^(ب)	نسبة الأصول النقدية إلى الخصوم المتداولة ^(ب)	نسبة الأصول النقدية إلى الخصوم المتداولة ^(ب)	نسبة الأصول النقدية إلى الخصوم المتداولة ^(ب)
	ألف	بأ	جيم	ألف/جيم	بأ/جيم	نسبة التداول
صندوق البيئة	54 690	83 455	5 184	10,5	16,1	8,3
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	687 618	1 247 919	170 072	4,0	7,3	3,4
الاتفاقيات والبروتوكولات	164 923	237 629	46 510	3,5	5,1	3,6
الصندوق المتعدد الأطراف	519 340	620 484	90 821	5,7	6,8	5,8
الدعم البرنامجي	30 651	32 770	989	31,0	33,1	46,7
استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد	95 166	95 166	7 619	12,5	12,5	11,9
إجمالي القطاعات	1 552 388	2 317 423	321 195	4,85	7,22	4,42
						7,03

(أ) تتكون الأصول النقدية من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل.

(ب) الأرقام الموحدة لا تشمل محذوفات ما بين القطاعات.

هـ - الخصوم المستحقة المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

35 - تعكس البيانات المالية للبرنامج استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد التي تتألف من الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والإجازات السنوية واستحقاقات الإعادة إلى الوطن. ويرصد البرنامج مخصصات شهرية لاستحقاقات الإعادة إلى الوطن تبلغ نسبة 8 في المائة من صافي المرتب. وبالإضافة إلى ذلك، بدأ البرنامج منذ كانون الثاني/يناير 2017 رصد مخصصات شهرية للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة تبلغ نسبة 3 في المائة من صافي المرتب. وُفِع المعدل الشهري لتلك المخصصات إلى 6 في المائة اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2019. وبدأ البرنامج في عام 2022، بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي ومقر الأمم المتحدة في نيويورك، مناقشات بشأن الاستراتيجيات الطويلة الأجل لتمويل هذا الخصم، ونتيجة لهذه المناقشات، أُجريت زيادة لمعدل الاستحقاق الشهري للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة بمقدار 3 نقاط مئوية، أي من 6 في المائة إلى 9 في المائة، اعتباراً من 1 تشرين الأول/أكتوبر 2022.

36 - وجرّت تسوية الأرصدة المتراكمة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 لكي تعكس الخصوم المقدرة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، وذلك على النحو المبين في العمليات الحسابية للدراسة الاكتوارية التي أجرتها في عام 2023 شركة استشارية استعانت بخدماتها الأمانة العامة للأمم المتحدة نيابةً عن البرنامج. ونتيجة لتقيد هذه الخصوم كاملةً في البيانات المالية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، يرد إنفاق متراكم غير ممول قدره 107,7 ملايين دولار في الملاحظة 4، "الإبلاغ القطاعي"، تحت بند القطاع المتعلق باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد.

الفصل الخامس

البيانات المالية والملاحظات التفسيرية المتصلة بها للسنة المنتهية في
31 كانون الأول/ديسمبر 2023

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

أولا - بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2022	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	الملاحظات	
الأصول			
الأصول المتداولة			
243 628	252 090	6	النقدية ومكافئات النقدية
977 349	1 300 298	7	الاستثمارات
36 495	42 447	8	الأنصبة المقررة المستحقة القبض
397 314	394 228	9	التبرعات المستحقة القبض
986	773	10	الحسابات الأخرى المستحقة القبض
268 564	299 333	11	تحويلات السلف
16 368	28 254	12	الأصول الأخرى
1 940 704	2 317 423		مجموع الأصول المتداولة
الأصول غير المتداولة			
473 271	406 745	7	الاستثمارات
—	—	8	الأنصبة المقررة المستحقة القبض
660 304	701 237	9	التبرعات المستحقة القبض
68 899	58 119	11	تحويلات السلف
2 042	1 884	14	الممتلكات والمنشآت والمعدات
53	36	15	الأصول غير الملموسة
1 204 569	1 168 021		مجموع الأصول غير المتداولة
3 145 273	3 485 444		مجموع الأصول
الخصوم			
الخصوم المتداولة			
24 180	34 092	16	الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة
104 001	126 277	17	الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة
12 251	13 519	18 و 19	الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
—	—	20	المخصصات الاحتياطية
135 799	147 307	21	الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة

31 كانون الأول / 31 ديسمبر 2022 / 31 كانون الأول / 31 ديسمبر 2023			الملاحظات
—	—	21	الخصوم الأخرى
276 231	321 195		مجموع الخصوم المتداولة
			الخصوم غير المتداولة
210 308	220 135	18 و 19	الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
210 308	220 135		مجموع الخصوم غير المتداولة
486 539	541 330		مجموع الخصوم
2 658 734	2 944 114		صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم
			صافي الأصول
2 620 507	2 904 861	22	الفائض/(العجز) المتراكم - غير المقيد
38 227	39 253	22	الاحتياطيات
2 658 734	2 944 114		مجموع صافي الأصول

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

ثانياً - بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/ 2022 ديسمبر 2023 ديسمبر الملاحظات			
			الإيرادات
235 579	242 386	23	الأصصبة المقررة
463 929	411 483	23	التبرعات
233 064	225 222	23	التحويلات والمخصصات الأخرى
8 260	78 949	26	إيرادات الاستثمار
13 327	17 437	24	الإيرادات الأخرى
954 159	975 477		مجموع الإيرادات
			المصروفات
207 823	212 186	25	مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم
51 859	66 944	25	تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم
291 248	306 739	25 و 31	المئح والتحويلات الأخرى
534	345	25	اللوازم والمواد الاستهلاكية
321	320	14	الاستهلاك
27	17	15	الإهلاك
35 814	42 413	25	السفر
64 357	64 868	25	مصروفات التشغيل الأخرى
(820)	2 728	25	(مكاسب)/خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت للصندوق المتعدد الأطراف
156	82	25	المصروفات الأخرى
651 319	696 642		مجموع المصروفات
302 840	278 835		الفائض/(العجز) للسنة

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

ثالثاً - بيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023^(أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفائض/(العجز) المتراكم، غير المقيد		الفائض/(العجز) المتراكم، غير المقيد		المبالغ الملغاة	المقيد بعد الإلغاء	الاحتياطيات	المجموع
صافي الأصول في بداية الفترة		2 671 665	(51 158)	2 620 507	38 227	2 658 734	
الأثر الناجم عن اعتماد المعيار رقم 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام		(267)	—	(267)	—	(267)	
صافي الأصول في 1 كانون الثاني/يناير 2023 (بعد إعادة القياس)		2 671 398	(51 158)	2 620 240	38 227	2 658 467	
الإلغاء المتعلق بالتنفيذ الداخلي في برنامج الأمم المتحدة للبيئة		—	(6 072)	(6 072)	—	(6 072)	
التغيرات في صافي الأصول		—	—	—	—	—	
التحويلات إلى الاحتياطيات		(1 026)	—	(1 026)	1 026	—	
المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية		600	—	600	—	600	
المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة الناجمة عن تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات - صندوق النقدية المشترك الرئيسي		12 284	—	12 284	—	12 284	
مجموع البنود المعترف بها مباشرة في صافي الأصول		11 858	(6 072)	5 786	1 026	6 812	
الفائض/(العجز) للفترة		278 835	—	278 835	—	278 835	
صافي التغير في صافي الأصول		290 693	(6 072)	284 621	1 026	285 647	
صافي الأصول، نهاية الفترة		2 962 091	(57 230)	2 904 861	39 253	2 944 114	

(أ) انظر الملاحظة 22.

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

رابعاً - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2022	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	الملاحظات
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التشغيلية		
302 840	278 835	الفائض/(العجز) للسنة
		<i>التغيرات غير النقدية</i>
348	337	14 و 15 الاستهلاك والإهلاك
77 318	600	19 المكاسب/الخسائر الاكتوارية في الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
—	—	14 و 15 التحويلات والتبرعات من الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
264	36	14 و 15 الخسائر الناجمة عن التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
—	12 284	22 المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة الناجمة عن تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات - صندوق النقدية المشترك الرئيسي
		<i>التغيرات في الأصول</i>
5 365	(5 952)	8 (الزيادة)/(النقصان) في الأنصبة المقررة المستحقة القبض
(121 448)	(37 848)	9 (الزيادة)/(النقصان) في التبرعات المستحقة القبض
511	213	10 (الزيادة)/(النقصان) في المبالغ الأخرى المستحقة القبض
(28 420)	(19 989)	11 (الزيادة)/(النقصان) في تحويلات السلف
1 967	(11 886)	12 (الزيادة)/(النقصان) في الأصول الأخرى
		<i>التغيرات في الخصوم</i>
(5 121)	9 912	16 (الزيادة)/(النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة
26 547	22 276	17 (الزيادة)/(النقصان) في المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة
(62 671)	11 094	18 (الزيادة)/(النقصان) في استحقاقات الموظفين المستحقة الدفع
—	—	20 (الزيادة)/(النقصان) في المخصصات
(27 609)	11 508	21 (الزيادة)/(النقصان) في الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة
—	—	21 (الزيادة)/(النقصان) في الخصوم الأخرى
(8 260)	(78 949)	26 إيرادات الاستثمار المعروضة كأشطة استثمارية
161 631	192 471	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة الاستثمارية		
(92 870)	(256 423)	26 الحصة التناسبية من صافي الزيادات في صندوق النقدية المشترك
8 260	78 949	26 إيرادات الاستثمار المعروضة كأشطة استثمارية
(892)	(196)	14 اقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات
(44)	—	15 اقتناء الأصول غير الملموسة
(85 546)	(177 670)	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) أنشطة الاستثمار

31 كانون الأول / 31 كانون الأول / ديسمبر 2022 ديسمبر 2023 الملاحظات			
			التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التمويلية
189	(6 339)	22	التسويات في صافي الأصول
189	(6 339)		صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
76 274	8 462	5	صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية
167 354	243 628		النقدية ومكافئات النقدية - بداية السنة
243 628	252 090	6	النقدية ومكافئات النقدية - نهاية السنة

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

خامسا - بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023^(أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الميزانية المتاحة للعموم					
الميزانية الأصلية لفترة السنتين	الميزانية السنوية الأصلية	الميزانية السنوية النهائية	النفقات الفعلية (على أساس الميزانية)	الفرق (النسبة المئوية) ^(ب)	
12 000	6 000	6 820	6 187	9-	التوجيه التنفيذي والإدارة
					برنامج العمل، يتألف مما يلي:
24 000	12 000	9 439	12 274	30	العمل المناخي
14 000	7 000	6 911	7 655	11	التحول الرقمي
24 000	12 000	10 613	12 310	16	العمل المتعلق بالطبيعة
26 000	13 000	11 287	13 797	22	الإدارة البيئية
24 000	12 000	11 619	13 507	16	العمل المتعلق بالمواد الكيميائية والتلوث
26 000	13 000	11 046	11 885	8	التحول المالي والاقتصادي
26 000	13 000	9 932	13 345	34	السياسة العلمية
176 000	88 000	77 667	90 960	17	المجموع، برنامج العمل
10 000	5 000	935	1 964	110	احتياطي برنامج الصندوق
14 000	7 000	6 398	8 238	29	الدعم البرنامجي
200 000	100 000	85 000	101 162	19	صندوق البيئة
—	21 075	21 075	20 847	1,1-	مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة ^(ج)
200 000	121 075	106 075	122 009	13	مجموع مخصصات صندوق البيئة والميزانية العادية للأمم المتحدة

(أ) انظر الملاحظة 5.

(ب) النفقات الفعلية (على أساس الميزانية) مخصوما منها الميزانية النهائية.

(ج) استُقيت مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة من الأنصبة المقررة حسبما وردت في المجلد الأول.

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة ملاحظات على البيانات المالية لعام 2023

الملاحظة 1

الكيان المصدر للبيانات المالية

برنامج الأمم المتحدة للبيئة وأنشطته

1 - أنشئ برنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) بموجب قرار الجمعية العامة 2997 (د-27) المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 1972 بوصفه هيئة مستقلة ذاتيا وكيانا منفصلاً من كيانات الإبلاغ المالي داخل الأمم المتحدة، وله مجلس إدارة يُعتبر الجهاز المعني بقرير السياسات وأمانة تتولى مسؤولية قيادة وتنسيق العمل المتعلق بالمسائل البيئية. واعتباراً من حزيران/يونيه 2014، اعتمد البرنامج عضوية عالمية وأصبحت جمعية الأمم المتحدة للبيئة مجلس إدارته. ويتولى مدير تنفيذي رئاسة البرنامج. ويتلقى البرنامج الدعم من صندوق البيئة، ومن مخصصات في الميزانية العادية للأمم المتحدة، ومن الأنصبة المقررة، والتبرعات المقدمة من الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمؤسسات والقطاع الخاص وغيرها من المصادر غير الحكومية. ويقع مقر البرنامج في نيروبي، وهو يعمل من خلال شُعَبه ومكاتبه الإقليمية ومكاتبه للاتصال ومكاتبه الخارجية، إلى جانب شبكة متنامية من مراكز التميز المتعاونة. ويستضيف البرنامج أيضاً عدداً من أمانات الاتفاقيات البيئية وهيئات التنسيق بين الوكالات في مجال البيئة التي أنشئت في مجالات تتصل ببرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

2 - وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة هو الهيئة العالمية الرئيسية المعنية بالبيئة التي تحدد جدول الأعمال العالمي في هذا المجال وتشجع تنفيذ التنمية المستدامة بصورة متسقة داخل منظومة الأمم المتحدة. والبرنامج هو وكالة منفذة لمرافق البيئة العالمية والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال.

3 - وتندرج الأنشطة التي يتولى البرنامج المسؤولية عنها في إطار البرنامج 11، البيئة، من خطة الأمم المتحدة البرنامجية وأولوياتها لفترة السنتين 2022-2023. ويقوم البرنامج، في حدود ولايته، بتعزيز الاستدامة البيئية والإسهام في الوقت نفسه في تحقيق التكامل المتوازن بين الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة. وينطوي هذا النهج المتوازن أيضاً على اعتراف بالطبيعة المتكاملة للتحديات التي تواجهها البلدان (على سبيل المثال، المساواة بين الجنسين، والبطالة، والتفاوت في الدخل، والإقصاء الاجتماعي، وانعدام الضمانات البيئية) ويحدد معالم نموذج جديد للتنمية المستدامة لن تعود فيه البيئة تُعامل بمعزل عن كل ما عداها.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

4 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة كيان مستقل مصدر للبيانات المالية تابع للأمم المتحدة، وهو يشمل صندوق البيئة، ومخصصات البرنامج في الميزانية العادية للأمم المتحدة، والصناديق الاستثمارية التي تدعم برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والصناديق الاستثمارية التي تدعم الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف التابعة للبرنامج، والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال، وتكاليف الدعم البرنامجي المتصلة ببرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والوكالات البيئية المتعددة الأطراف، والصندوق المتعدد الأطراف.

الملاحظة 2

أساس إعداد البيانات المالية والإذن بإصدارها

أساس إعداد البيانات المالية

5 - وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، تُعدّ البيانات المالية على أساس الاستحقاق وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وقد أُعدّت هذه البيانات المالية على أساس استمرارية الأعمال، وطُبقت السياسات المحاسبية، بصيغتها الموجزة في الملاحظة 3، على نحو متسق في إعدادها وعرضها. ووفقاً لمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية، تتألف هذه البيانات المالية، التي تعرض بأمانة أصول البرنامج وخصومه وإيراداته ومصروفاته والتدفقات النقدية خلال الفترة المالية، مما يلي:

- (أ) البيان الأول: بيان المركز المالي؛
- (ب) البيان الثاني: بيان الأداء المالي؛
- (ج) البيان الثالث: بيان التغيرات في صافي الأصول؛
- (د) البيان الرابع: بيان التدفقات النقدية (باستخدام الأسلوب غير المباشر)؛
- (هـ) البيان الخامس: بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية؛
- (و) الملاحظات على البيانات المالية التي تتضمن موجزاً للسياسات المحاسبية الهامة وملاحظات تفسيرية أخرى؛
- (ز) معلومات مقارنة تتعلق بجميع المبالغ المعروضة في البيانات المالية المشار إليها في النقاط من (أ) إلى (د) أعلاه، وعند الاقتضاء، معلومات مقارنة تتعلق بالمعلومات السردية والوصفية المعروضة في الملاحظات على هذه البيانات المالية.

استمرارية الأعمال

6 - يستند افتراض استمرارية الأعمال إلى موافقة الجمعية العامة، في قرارها 242/78، على اعتمادات الميزانية العادية لعام 2024، وإلى الاتجاه الإيجابي التاريخي المتمثل في جمع الأنصبة المقررة والتبرعات على مدى السنوات الماضية، وعدم اتخاذ الجمعية العامة أي قرار بوقف عمليات الأمم المتحدة.

الإذن بالإصدار

7 - تتولى المسؤولية المالية الأولى في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي التصديق على هذه البيانات المالية وتوافق عليها المديرية التنفيذية للبرنامج. ووفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، تحال هذه البيانات المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 إلى مجلس مراجعي الحسابات بحلول 31 آذار/مارس 2024. وعملاً بالبند 7-12 من النظام المالي، تُحال تقارير مجلس مراجعي الحسابات مشفوعة بالبيانات المالية المراجعة إلى الجمعية العامة عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

أساس القياس

8 - أُعِدَّت هذه البيانات المالية باستخدام العرف المحاسبي القائم على تحليل التكلفة الأصلية، باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها في صندوق النقدية المشترك، والتي تُسجَّل عن طريق حساب صافي قيمة الأصول.

العملة الوظيفية وعملة العرض

9 - العملة الوظيفية وعملة العرض في المنظمة هي دولار الولايات المتحدة. وتُعرض البيانات المالية بآلاف دولارات الولايات المتحدة ما لم يُذكر خلاف ذلك.

10 - والمعاملات التي تجري بالعملة الأخرى غير العملة الوظيفية (أي العملات الأجنبية) تُحوَّل إلى دولارات الولايات المتحدة وفقاً لسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في تاريخ المعاملة. وتتناهز أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة أسعار الصرف الفورية السائدة في تاريخ إجراء كل معاملة. وفي نهاية السنة، تُحوَّل الأصول والخصوم النقدية المقومة بالعملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة. وتُحوَّل البنود غير النقدية المقومة بالعملات الأجنبية المقيسة بالقيمة العادلة وفقاً لسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في تاريخ تحديد القيمة العادلة. ولا تُحوَّل البنود غير النقدية المقيسة بتكلفتها الأصلية بعملة أجنبية في نهاية السنة.

11 - ويُعترف في بيان الأداء المالي، على أساس صافٍ، بأرباح وخسائر الصرف الأجنبي الناجمة عن تسوية المعاملات بالعملات الأجنبية وعن تحويل الأصول والخصوم النقدية المقومة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السارية في نهاية السنة.

مبدأ الأهمية النسبية والاستعانة بالآراء والتقديرات

12 - الأهمية النسبية عنصر محوري في إعداد وعرض البيانات المالية للمنظمة، ويوفر إطارها المنظم للأهمية النسبية طريقة منهجية لتوجيه القرارات المحاسبية المتعلقة بالعرض، والإفصاح، والتجميع، والتعويض، وتطبيق التغيرات في السياسات المحاسبية إما بأثر رجعي أو بأثر لاحق. وبوجه عام، يُعتبر أي بند ذا أهمية نسبية إذا كان حذفه أو تجميعه سيؤثر في استنتاجات مستخدمي البيانات المالية أو في قراراتهم.

13 - ويتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام الاستعانة بالتقديرات والآراء والافتراضات عند اختيار السياسات المحاسبية وتطبيقها، وفي تحديد القيمة المبلغ عنها لبعض الأصول والخصوم والإيرادات والمصروفات.

14 - وتُستعرض باستمرار التقديرات المحاسبية والافتراضات الأساسية، ويُعترف بتتحيات التقديرات في السنة التي تُنفَّح فيها التقديرات وفي أي سنة تالية تتأثر بذلك. وتشمل التقديرات والافتراضات الجوهرية التي يمكن أن تؤدي إلى تسويات هامة في السنوات المقبلة ما يلي: القياس الاكتواري لاستحقاقات الموظفين؛ واختيار الأعمار النافعة للممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة وأسلوب استهلاكها/إهلاكها؛ واضمحلال قيمة الأصول؛ وتصنيف الأدوات المالية؛ وتقييم المخزونات؛ ومعدلات التضخم والخصم المستخدمة في حساب القيمة الحالية للاعتمادات؛ وتصنيف الأصول/الخصوم الاحتمالية.

اعتماد المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

15 - اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2023، اعتمدت المنظمة المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: الأدوات المالية، الذي صدر في آب/أغسطس 2018.

16 - ويحلّ المعيار الجديد محل المعيار 29: الأدوات المالية: الاعتراف والقياس، وهو يُحسّن بشكل كبير من وجهة المعلومات المتعلقة بالأصول المالية والخصوم المالية من خلال إدخال العناصر التالية:

(أ) متطلبات مبسّطة لتصنيف وقياس الأصول المالية؛

(ب) نموذج استشرافي لاضمحلال القيمة؛

(ج) نموذج مرّن للمحاسبة التحوطية.

17 - وتصبح التغييرات الناتجة عن الاعتماد الأولي للمعيار سارية في ذلك التاريخ، وبالتالي فهي لا تتطلب إعادة حساب مبالغ الفترات السابقة. ونتيجة لذلك، فإن الأصول المالية والخصوم المالية والحسابات المستحقة القبض للمعاملات التبادلية وغير التبادلية وإيرادات الاستثمار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 المعروضة في البيانات المالية الحالية قد عولجت محاسبياً وفقاً للسياسات المحاسبية الموضحة في البيانات المالية لعام 2022.

المبادئ الجديدة لتصنيف وقياس الأصول المالية

18 - يستحدث المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام نهجاً قائماً على المبادئ لتصنيف الأصول المالية، وهو يتطلب استخدام معيارين: النموذج الذي يتبعه الكيان لإدارة أصوله المالية؛ والخصائص التعاقدية لتلك الأصول من حيث التدفق النقدي. وعلى ضوء هذين المعيارين، تصنّف الأصول المالية في إحدى الفئات التالية: الأصول المالية المحتسبة بالتكلفة المهلكة؛ والأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة عن طريق حساب صافي الأصول/حقوق الملكية؛ الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز.

19 - وفي 1 كانون الثاني/يناير 2023، أدى تطبيق المعيارين الجديدين إلى إعادة تصنيف جميع استثمارات صندوق النقدية المشترك، فنُقلت من فئة الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز إلى فئة الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة عن طريق حساب صافي الأصول/حقوق الملكية. وصُنّف احتياطي القيمة العادلة كفائض أو عجز متراكم في صافي الأصول.

نموذج اضمحلال القيمة الجديد

20 - في حين كان نموذج اضمحلال القيمة السابق يستند إلى الخسائر المتكبّدة، استحدث المعيار 41 نموذجاً استشرافياً لاضمحلال القيمة يستند إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى عمر الأصل المالي. وتأخذ الخسائر الائتمانية المتوقعة في الاعتبار احتمالات وقوع أحداث تخلف عن السداد وتطور الجودة الائتمانية للأصول المالية. وينطبق نموذج اضمحلال القيمة الجديد على جميع الأصول المالية التي يتم قياسها كأصول مالية محتسبة بالتكلفة المهلكة أو كأصول مالية محتسبة بالقيمة العادلة عن طريق حساب صافي الأصول/حقوق الملكية.

21 - ويوضح الجدول أدناه فئات القياس الأصلية في إطار المعيار 29 كما هي مطبقة على البيانات المالية لعام 2022، وفئات القياس الجديدة في إطار المعيار 41 بالنسبة للأصول المالية للمنظمة في 1 كانون الثاني/يناير 2023. ولم تطرأ أي تغييرات على فئات قياس ما على المنظمة من خصوم مالية.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة القياس قبل	صافي القيمة الدفترية في	فترة القياس في إطار	صافي القيمة الدفترية في 1 كانون
اعتماد المعيار 41	31 كانون الأول/ديسمبر 2022	المعيار 41	الثاني/يناير 2023

الأصول المالية		الحصة التاسبية في استثمارات صندوقية المشتركة	
1 450 620	الأصول المالية المحتسبة عن طريق حساب صافي الأصول/حقوق الملكية	1 450 620	الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز
243 605	التكلفة المُهْلَكة	243 605	التكلفة المُهْلَكة (صندوق النقدية المشترك)
23	التكلفة المُهْلَكة	23	التكلفة المُهْلَكة
31 009	التكلفة المُهْلَكة	36 495	التكلفة المُهْلَكة
1 063 489	التكلفة المُهْلَكة	1 057 618	التكلفة المُهْلَكة
334	التكلفة المُهْلَكة	986	التكلفة المُهْلَكة

22 - ويحلّ الجدول أدناه تأثير الانتقال إلى المعيار 41 على ما للمنظمة من أصول مالية وحسابات مستحقة القبض. وهو يعرض تسوية للقيم الدفترية النابعة من فئة القياس السابقة المعمول بها بموجب المعيار 29 المطبق على البيانات المالية لعام 2022 لمضاهاتها بالقيم النابعة من فئات القياس الجديدة مع الانتقال إلى المعيار 41 في 1 كانون الثاني/يناير 2023:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023						
الأصول المالية	الأصول المالية	الأصول المالية	الأصول المالية	الأصول المالية	الأصول المالية	الأصول المالية
المحتسبة بالقيمة	المحتسبة عن طريق	المحتسبة بالقيمة	المحتسبة عن طريق	المحتسبة بالقيمة	المحتسبة عن طريق	المحتسبة بالقيمة
العادلة بفائض	حساب صافي	العادلة بفائض	حساب صافي	العادلة بفائض	حساب صافي	العادلة بفائض
أو عجز	الأصول/حقوق الملكية	أو عجز	الأصول/حقوق الملكية	أو عجز	الأصول/حقوق الملكية	أو عجز
إعادة القياس	إعادة التصنيف	إعادة القياس	إعادة التصنيف	إعادة القياس	إعادة التصنيف	إعادة القياس
الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
الاستثمارات (الملاحظة 7)	1 450 620	—	—	—	1 450 620	—
النقدية ومكافئات النقدية (الملاحظة 6)	243 628	—	—	—	243 628	243 628
مجموع الأصول المالية (الاستثمارات والنقدية ومكافئات النقدية)	1 694 248	—	—	—	1 694 248	243 628
رصيد الحسابات المستحقة القبض (الملاحظة 26)	1 095 099	—	(267)	—	—	1 094 832
الأثر الإجمالي لاعتماد المعيار 41	—	—	(267)	—	—	(267)

الإصدارات المحاسبية المقبلة

23 - يتواصل رصد التقدم المحرز في ما يلي من الإصدارات المحاسبية المقبلة والهامة لمجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ورصد أثرها في البيانات المالية للمنظمة:

(أ) تقترح مسودة العرض رقم 85، تحسينات على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، 2023، تحسيناتٍ طفيفة على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام فيما يتعلق بأساس الاستحقاق، وذلك على ضوء منشورات صادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. وقد يتم تعديل المقترحات الواردة في مسودة العرض هذه على ضوء ما يتم تلقيه من تعليقات قبل إصدارها في شكلها النهائي؛

(ب) الموارد الطبيعية - وافق مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام على مسودة العرض رقم 86، التنقيب عن الموارد المعدنية وتقييمها، التي توفر التوجيهات المحاسبية المتعلقة بالتكاليف المتكبدة في استكشاف وتقييم الموارد المعدنية، ومسودة العرض رقم 87، تكاليف إزالة النفايات في مرحلة الإنتاج في المناجم السطحية (تعديلات على المعيار 12 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، المخزونات)، التي توفر توجيهات حول كيفية المعالجة المحاسبية للتكاليف المتكبدة لإزالة النفايات في عمليات التعدين في المناجم السطحية. ووافق المجلس على معايير منقحة للاعتراف المحاسبي ومقترحات للقياس الأولي، بما يتماشى مع الإطار المفاهيمي والمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام للأصول الملموسة. وقرر المجلس أن يخصص للتوجيهات المتعلقة بالموارد الطبيعية معيار قائم بذاته من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛

(ج) المسائل المتعلقة بعقود الإيجار في القطاع العام - سيواصل مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام النظر في مسائل عقود الإيجار الخاصة بالقطاع العام، مثل عقود الإيجار التساهلي، في مشروعه الذي يعالج الترتيبات المتعلقة بأنواع عقود الإيجار الأخرى. وقرر المجلس أن يعدّ، ويعرض من ثم، مسودة عرض مستقلة تشمل إرشادات غير إلزامية بشأن الترتيبات المتبقية المدرجة في طلبات المعلومات وترتيبات منح الامتياز وغير ذلك من الترتيبات المشابهة لعقود الإيجار. وستكمل مسودة العرض الجديدة مسودة العرض رقم 84، وستقترح تحديث أحدث المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بشأن الإيرادات ومصروفات التحويل فيما يتصل بهذا الموضوع؛

(د) استعرض مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام الأهداف والنطاق والأسس المفاهيمية لتطوير مسودة المعيار المتعلق بالإفصاحات المناخية للقطاع العام. وأكد المجلس على خصوصيات القطاع العام، بما في ذلك هدفه الرئيسي المتمثل في تقديم الخدمات، ودوره كواضع للسياسات ومنظم، ومسؤولياته المختلفة عبر شتى المستويات الحكومية. والنتمس المجلس تعقيبات بخصوص المواضيع التقنية والقضايا المقرر النظر فيها في آذار/مارس 2024 والمتعلقة بالأجزاء الخاصة بالحوكمة والاستراتيجية وإدارة المخاطر في مسودة المعيار قيد التطوير؛

(هـ) وافق مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام على إعداد ورقة تشاورية بشأن أسلوب عرض البيانات المالية من شأنها استكشاف نهج يتيح اتباع أساليب عرض مختلفة في المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ولقيت فكرة إتاحة نهج عرض مختلفة تأييدا من منطلق ما سينتج عنها من زيادة في المرونة المتاحة لكيانات القطاع العام لإيجاد نهج للعرض يكون أكثر فائدة للمستخدمين المرتبطين

بالكيان المعني تحديداً. في اجتماعات جانبية، نظر أعضاء المجلس والمستشارون التقنيون والمراقبون والموظفون في المواضيع المتعلقة بالتصنيفات المحتملة والمجاميع الفرعية في بيان الأداء المالي.

متطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي صدرت في الآونة الأخيرة وتلك التي ستصدر مستقبلاً

24 - أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المعايير التالية:

(أ) المعيار 43: عقود الإيجار، الذي صدر في كانون الثاني/يناير 2022 وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2025؛

(ب) المعيار 44: الأصول غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والعمليات المتوقعة، الذي صدر في أيار/مايو 2022 وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2025؛

(ج) المعيار 45: الممتلكات والمنشآت والمعدات، الذي صدر في أيار/مايو 2023 وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2025؛

(د) المعيار 46: القياس، الذي صدر في أيار/مايو 2023 وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2025؛

(هـ) المعيار 47: عقود الإيجار، الذي صدر في أيار/مايو 2023 وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2026؛

(و) المعيار 48: مصاريف التحويل، الذي صدر في أيار/مايو 2023 وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2026؛

(ز) المعيار 49: خطط استحقاقات التقاعد، الذي تمت الموافقة عليه في أيلول/سبتمبر 2023، وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2026.

25 - وُقِّم تأثير المعايير المبينة أعلاه على البيانات المالية للمنظمة وفترة المقارنة على النحو التالي:

المعيار	الأثر المتوقع في سنة الاعتماد
المعيار 43	حل المعيار 43، عقود الإيجار، محل المعيار 13، عقود الإيجار، وكفل اتساق التوجيهات مع المعيار 16 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي. ويقدم المعيار الصادر حديثاً تعريفات جديدة للعقود والإيجارات، وهو ينص على نموذج للاعتراف بحق الاستخدام وقياسه بالنسبة لجميع عقود الإيجار، باستثناء تلك التي تستوفي فئات الإعفاء القصيرة الأجل والمنخفضة القيمة. ويوفر المعيار 43 أيضاً توجيهات إضافية بشأن تطبيق نموذج المخاطر والمنافع فيما يتعلق بالمحاسبة المتصلة بالمؤجرين. واعتماد المعيار إلزامي للسنة المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2025. ويجري تقييم أثر المعيار 43 على مدى السنتين التقييميتين 2023 و 2024 قبل تاريخ السريان في 1 كانون الثاني/يناير 2025. ويقدر أن التعريف الموسع لعقود الإيجار سيؤدي إلى الاعتراف بمزيد من الترتيبات الملزمة بوصفها عقود إيجار، مع ما يقابلها من زيادة في الخصوم المتصلة بالإيجار والأصول المشمولة بحق الاستخدام.
المعيار 44	ينص المعيار 44، الأصول غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والعمليات المتوقعة، على المحاسبة المتعلقة

المعيار الأثر المتوقع في سنة الاعتماد

بالأصول المحتفظ بها للبيع، ومتطلبات عرض العمليات المتوقعة والإفصاح عنها، تماشياً مع المعيار 5 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي. واعتماد المعيار إلزامي للسنة المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2025. وسيتم تقييم أثر المعيار 44 من أجل إعداد المنظمة لتنفيذه قبل تاريخ النفاذ في 1 كانون الثاني/يناير 2025. وبالنظر إلى تعريفات ونطاق الأصول غير المتداولة المحتفظ بها للبيع، تُقدَّر آثار الاعتراف والقياس مبدئياً بوصفها غير ذات أهمية بالنسبة للمنظمة، حيث ستوقف التغييرات في العرض والإفصاح على تحديد العمليات المتوقعة، إن وجدت، في المستقبل، بدءاً من 1 كانون الثاني/يناير 2025.

المعيار 45: محلّ المعيار 45: الممتلكات والمنشآت والمعدات، محلّ المعيار 17: الممتلكات والمنشآت والمعدات. ويلغي المعيار 45 استبعاد الممتلكات والمنشآت والمعدات التراثية من نطاق التطبيق، ويقدم إرشادات بشأن التطبيق والتنفيذ فيما يخص أصول البنية التحتية، ويلتقط الآثار الناجمة عن المعيار 46 على صعيد القياس فيما يتصل بالممتلكات والمنشآت والمعدات. واعتماد المعيار متطلّب إلزامي للإبلاغ المالي لعمليات حفظ السلام للسنة المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026.

وسيقم أثر المعيار 45 قبل تاريخ السريان في 1 كانون الثاني/يناير 2025.

المعيار 46: القياس، هو أول معيار مخصّص للقياس يضعه مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وهو مستند إلى المعيار 13 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي: قياس القيمة العادلة، مع إضافة عناصر خاصة بالقطاع العام، بما في ذلك اتخاذ القيمة التشغيلية الحالية أساساً للقياس. واعتماد المعيار إلزامي لبيانات المجلد الثاني للسنة المالية المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2026.

وسيقم أثر المعيار 46 قبل تاريخ السريان في 1 كانون الثاني/يناير 2025. ولا يُتوقع أن يؤدي اعتماد المعيار 46 إلى تغيير الخيار المعتمد من قبل المنظمة فيما يتصل بالسياسة المحاسبية التي يتم في إطارها تطبيق نموذج التكلفة الأصلية على الأصول الملموسة وغير الملموسة.

المعيار 47: محلّ المعيار 47: الإيرادات، محلّ معايير الإيرادات الثلاثة القائمة التالية:

(أ) المعيار 9: الإيراد من المعاملات التبادلية؛

(ب) المعيار 11: عقود الإنشاء؛

(ج) المعيار 23: الإيراد من المعاملات غير التبادلية (الضرائب والتحويلات).

ويتماشى المعيار 47 مع الإطار المفاهيمي لمجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المتعلق بما تقوم به كيانات القطاع العام من إبلاغ مالي للأغراض العامة، وهو يقمّ نموذجين محاسبين يُعتمد أحدهما تبعاً لما إذا كان هناك ترتيب ملزم. ففي حال وجود ترتيب ملزم، تكون المعالجة المحاسبية للإيرادات متوافقة مع المعيار 15 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي: الإيرادات المتأتية من العقود المبرمة مع الزبائن. وعدا ذلك يكون النموذج المحاسبي متسقاً مع المبادئ الأساسية للمعيار 23 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

واعتماد المعيار إلزامي للإبلاغ المالي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2026. وسيقم أثر

المعيار	الأثر المتوقع في سنة الاعتماد
المعيار 47 قبل تاريخ السريان في 1 كانون الثاني/يناير 2026.	
المعيار 48	يقدّم المعيار 48: مصروفات التحويل، إرشادات بشأن المعالجة المحاسبية لمصروفات التحويل. ويتوافق نموذج مصروفات التحويل مع الإطار المفاهيمي، وهو يقدم نموذجين محاسبيين يُعتمد أحدهما تبعاً لما إذا كان هناك ترتيب ملزم.
	واعتماد المعيار إلزامي لبيانات المجلد الأول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2026. وسيقيّم أثر المعيار 48 قبل تاريخ السريان في 1 كانون الثاني/يناير 2026.
المعيار 49	يتماشى المعيار 49: خطط استحقاقات التقاعد، مع المعيار 26 من المعايير الدولية للمحاسبة: المحاسبة والإبلاغ في خطط استحقاقات التقاعد، وهو يحدّد متطلبات المحاسبة والإبلاغ لخطط المعاشات التقاعدية في القطاع العام، التي توفّر في الأساس استحقاقات للمتقاعدين من موظفي القطاع العام. وينبغي لأي خطة معاشات تقاعدية تعدّ وتعرض البيانات المالية على أساس الاستحقاق المحاسبي أن تطبّق المعيار 49. ولا يخاطب المعيار الأشكال الأخرى لاستحقاقات العمل، مثل استحقاقات إنهاء الخدمة أو خطط الرعاية الصحية والاجتماعية.
	واعتماد المعيار إلزامي لبيانات المجلد الأول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2026. ويشير التقييم الأولي إلى أن المعيار 49 لن يكون له أي تأثير على الإبلاغ المالي لعمليات حفظ السلام. وسيقيم الأثر المفصل للمعيار 49 قبل تاريخ السريان في 1 كانون الثاني/يناير 2026.

الملاحظة 3

السياسات المحاسبية الهامة

قياس وتصنيف الأصول المالية

26 - يعتمد تصنيف الأصول المالية في المقام الأول على الغرض الذي من أجله اقتُتبت الأصول المالية. وتصنف المنظمة أصولها المالية في إحدى الفئات المبينة أدناه عند الاعتراف الأولي وتعيد تقييم التصنيف في كل تاريخ إبلاغ. وتوضح الملاحظة 2 التغير الذي طرأ على أنماط التصنيف بسبب اعتماد المعيار 41 اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2023.

التصنيف	الأصول المالية
القيمة العادلة عن طريق حساب صافي الاستثمارات في صندوق النقدية المشتركين الأصول/حقوق الملكية	
التكلفة المُهلكة	النقدية ومكافآت النقدية والحسابات المستحقة القبض

27 - وتقاس جميع الأصول المالية أولاً بالقيمة العادلة. وتعترف المنظمة أولاً بالأصول المالية المصنفة باعتبارها قروضاً وحسابات مستحقة القبض في التاريخ الذي نشأت فيه. ويعترف بسائر الأصول المالية بدايةً في تاريخ التداول، وهو التاريخ الذي تصبح فيه المنظمة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة المالية.

28 - وتُدرج الأصول المالية التي يتجاوز أجل استحقاقها 12 شهراً عند تاريخ الإبلاغ ضمن فئة الأصول غير المتداولة في البيانات المالية. وتحول الأصول المقومة بعملة أجنبية إلى دولارات الولايات المتحدة وفقاً لأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة والسائدة في تاريخ الإبلاغ، على أن يُعقد صافي الأرباح أو الخسائر في الفائض أو العجز في بيان الأداء المالي.

29 - والأصول المالية المقومة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز هي التي صُنِّفت في هذه الفئة عند الاعتراف الأولي أو التي يُحتفظ بها للتداول أو التي تُستَرضى أساساً بغرض بيعها في الأجل القصير. ومع اعتماد المعيار 41، تمت إعادة تصنيف هذه الأصول المالية بحيث تُحتسب بالقيمة العادلة عن طريق حساب صافي الأصول بعد تقييم خصائصها التعاقدية المحددة لتدفقاتها النقدية، وكذلك تحديد النموذج الإداري الذي تتبَّعه المنظمة فيما يخص هذه الأصول المالية، حيث يُجمع بين تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الأصول المالية. وتقاس هذه الأصول بالقيمة العادلة عند كل تاريخ إبلاغ، وتعرض أي مكاسب أو خسائر تنشأ عن التغيرات الحاصلة في القيمة العادلة في بيان صافي الأصول في الفترة التي تنشأ فيها.

30 - والقروض والمبالغ المستحقة القبض هي أصول مالية غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو يمكن تحديدها غير معروضة في أي سوق نشطة. وهي تسجَّل أولاً بقيمتها العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات، ويبلغ عنها لاحقاً بالتكلفة المهلكة المحسوبة بطريقة سعر الفائدة الساري. ويُعترف بإيرادات الفوائد على أساس التنااسب الزمني باستخدام طريقة سعر الفائدة الساري على الأصول المالية المعنية.

31 - وتقيّم الأصول المالية عند حلول كل تاريخ إبلاغ لتحديد ما إذا كانت هناك أدلة موضوعية على اضمحلال قيمتها. ومن بين الأدلة على اضمحلال قيمة الأصول إخلال الطرف الآخر بالتزامه أو عجزه عن السداد أو حدوث تراجع مستديم في قيمة الأصول. ويُعترف بخسائر اضمحلال القيمة في بيان الأداء المالي في السنة التي تنشأ فيها.

32 - ويُغلى الاعتراف بالأصول المالية عندما ينتهي أجل الحقوق في تلقي تدفقات نقدية أو عندما تنقل هذه الحقوق، وتكون المنظمة قد حوّلت إلى حد كبير جميع المخاطر والمكافآت المتعلقة بالأصول المالية. ويتم إجراء مقاصة بين الأصول والخصوم المالية، ويُبلغ عن المبلغ الصافي في بيان المركز المالي عندما يكون هناك حق قابل للتنفيذ قانوناً في مقاصة المبالغ المقيّدة وعندما تتوافر النية للتسوية على أساس صافي المبالغ أو تحويل الأصول إلى نقد وتسوية الخصوم في آن واحد.

الأصول المالية: الاستثمارات في صندوق النقدية المشتركين

33 - تستثمر خزانة الأمم المتحدة الأموال المجمعة من كيانات الأمانة العامة للأمم المتحدة والكيانات المشاركة الأخرى، بما فيها برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وتجمع هذه الأموال في صندوقين مشتركين للنقدية يُداران داخلياً. والمشاركة في صندوق النقدية المشتركين تعني تقاسم المخاطر وعوائد الاستثمارات مع

المشاركين الآخرين. ونظراً إلى أن الأموال تُجمَع وتُستثمر بصورة مشتركة، تكون كل جهة مشاركة عرضة للمخاطر العامة لحافطة الاستثمارات في حدود المبلغ النقدي المستثمر.

34 - وتدرج استثمارات المنظمة في صندوقي النقدية المشتركين كجزء من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل والاستثمارات الطويلة الأجل في بيان المركز المالي، تبعاً لفترة استحقاق الاستثمارات.

35 - ويخضع صندوقا الاستثمار المشتركين لخسائر ائتمانية متوقعة عن الفترة الإبلاغية. ويتم احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات باستخدام تصنيف فيتش للتخلف عن السداد، حيث يجري الدمج بين تصنيف فيتش للجهة المُصدرة ونوع الجهة المُصدرة. وتستخلص وكالة فيتش المعدلات المتوقعة للتخلف عن السداد باستخدام بيانات تاريخية تغطي فترة 32 عاماً (1990-2022). ويتم الحصول لكل مركز استثماري على تصنيف فيتش الخاص بنوع الجهة المُصدرة. ويتم استقاء معدل التخلف عن السداد من مصفوفة التحويلات الخاصة بالنوع المحدد للجهة المُصدرة، مثل الجهات فوق الوطنية والسيادية والشركات وما إلى ذلك.

36 - ونظراً للطابع المتحفظ والقائم على تفادي المخاطر الذي يغلب على ما تتبّعه الأمم المتحدة من استراتيجية/نموذج في مجال الاستثمار، فإن الأمم المتحدة لا تستثمر في الأوعية الاستثمارية الخطرة ذات التصنيف المتدني. ونتيجة لذلك، فإن معظم الاستثمارات مصنّف عند مستوى المعدّل الصفري للتخلف عن السداد ومُصنّف كاستثمارات، ولا توجد سوابق تاريخية لعدم التحصيل. وستقوم المنظمة ببناء على ذلك بتقييم الخسارة الائتمانية المتوقعة عند نهاية كل فترة إبلاغية وستعترف بها كخسارة اضمحلال للقيمة في حال كانت ذات أهمية نسبية.

الأصول المالية: النقدية ومكافئات النقدية

37 - تشمل النقدية ومكافئات النقدية كلا من النقدية الحاضرة والنقدية في المصارف والاستثمارات العالية السيولة والقصيرة الأجل التي يحل تاريخ استحقاقها خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء.

الأصول المالية: الحسابات المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية - المساهمات المستحقة القبض

38 - تمثل المساهمات المستحقة القبض الإيرادات غير المحصّلة من الأنصبة المقررة والتبرعات التي تعهدت بها للمنظمة الدول الأعضاء والدول غير الأعضاء والجهات المانحة الأخرى بناء على اتفاقات قابلة للإنفاذ. وتسجل هذه المبالغ المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية بقيمتها الاسمية مخصصاً منها اضمحلال القيمة بالقدر الذي تظهر التقديرات أنه غير قابل للاسترداد، وهو ما يتمثل في مخصص الخسارة. ويبلغ عن التبرعات المستحقة القبض التي يحل تاريخ استحقاقها بعد أكثر من 12 شهراً بالقيم التي تُطبق عليها معامل الخصم، والتي تُحسب باستخدام طريقة سعر الفائدة الساري.

39 - وتخضع التبرعات المستحقة القبض وغيرها من المساهمات المستحقة القبض لاضمحلال القيمة باستخدام نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة المنطبق على نوع الجهة المانحة أو العميل.

الأصول المالية: الأنصبة المقررة المستحقة القبض

- 40 - بالنسبة للأنصبة المقررة المستحقة القبض، يتم احتساب مخصص الخسارة باستخدام الأدلة التاريخية الموضوعية لمعدلات التحصيل الفعلي لحافطة الحسابات المستحقة القبض.
- 41 - وبالنسبة للامتثال الجاري للمعيار 41، يتم رصد بيانات السداد للكشف عن أي مؤشر على حدوث تغيرات في أنماط الدفع. وعندما تشير البيانات إلى وجود خسارة ائتمانية متوقعة، يُعترف محاسبياً بمخصص الخسارة وفقاً للمعيار 41.
- 42 - ويجري في إطار النموذج الاستشراقي تطبيق النسب المئوية التاريخية للخسائر الائتمانية السابقة كأساس لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقع تكبدها فيما يتصل بأرصدة الحسابات المستحقة القبض. ويتم تحديث هذه النسبة المئوية التاريخية في نهاية كل عام. وتعمل الأمم المتحدة في بيئة ممتدة حول العالم مع متغيرات دينامية على مستوى الاقتصاد الكلي، ولذلك يصعب الأخذ بمعدل نمو الناتج المحلي الإجمالي العالمي في الحساب عند حساب بدل الخسارة. واستناداً إلى تحليل البيانات التاريخية المتعلقة بسجل تحصيل الأنصبة المقررة المستحقة القبض، لم يتبين أن هناك خسارة ائتمانية متوقعة لهذه الحسابات المستحقة القبض، حيث لا يوجد دليل تاريخي على وجود أي نمط لحدوث خسارة في مدفوعات الدول الأعضاء.

الأصول المالية: التبرعات المستحقة القبض

- 43 - تتسم التبرعات المستحقة القبض بخصائص تميزها عن الحسابات المستحقة القبض المصنفة كأصول مالية بالمفهوم التقليدي. وتشمل هذه الفروق:
- تباين القيم - نظراً لطبيعتها الطوعية، قد تتباين قيم التبرعات المستحقة القبض، فهي قد تتقلب تبعاً للاحتياجات التمويلية المستقبلية لتنفيذ المشاريع ولمقاصد الجهات المانحة؛
 - تواريخ الاستحقاق المرنة - تتسم تواريخ استحقاق التبرعات المستحقة القبض بدرجة عالية من قابلية التكيف وبكونها عرضة للتعديل وفقاً للتقدم المحرز في تنفيذ المشاريع ذات الصلة.
- 44 - ويشكل كل من سمة التباين الملازمة لقيم المبالغ المتعهد بسدادها ومرونة تواريخ الاستحقاق تحدياً كبيراً في صياغة تقدير معقول لمخصص الخسارة للتبرعات المستحقة القبض. وتُعتبر القيمة التاريخية لحوادث شطب المبالغ ضئيلة نسبياً بالقياس إلى القيمة الإجمالية للتبرعات المستحقة القبض. وتقوم المنظمة بناء على ذلك بتحديد مخصص الخسارة المرتبط بالتبرعات على أساس كل حالة على حدة، فأنشأت بالتالي بدل خسارة بنسبة 100 في المائة لمتأخرات الحسابات المستحقة القبض التي اعتُبرت غير قابلة للتحصيل.
- 45 - ويحدّد بدل الخسارة للتبرعات المستحقة القبض المرتبطة بجهات خلاف الصناديق الاستئمانية وتبرعات الصناديق الاستئمانية التي تتسم جزئياً بطابع الأنصبة المقررة على ضوء نمط السداد التاريخي.

الأصول المالية: الحسابات المستحقة القبض من المعاملات التبادلية - الحسابات الأخرى المستحقة القبض

- 46 - تشمل الحسابات الأخرى المستحقة القبض أساساً المبالغ المستحقة القبض عن السلع أو الخدمات المقدمة إلى الكيانات الأخرى، والمبالغ المستحقة القبض عن ترتيبات عقود الإيجار التشغيلي، والمبالغ

المستحقة القبض من الموظفين. وتشمل هذه الفئة أيضا المبالغ المستحقة القبض من كيانات الأمم المتحدة الأخرى القائمة بالإبلاغ.

47 - ويتم تصنيف الحسابات الأخرى المستحقة القبض بحسب أنواع العملاء ذوي الخصائص المتجانسة، كالعلاء المشتركين في أنماط تسوية ديون متماثلة على سبيل المثال. ويُقيّم تطوّر الأرصدة غير المسددة على مدى فترة من السنوات لتحديد معدل التحوّل التاريخي. ويتم إعادة تقييم معدّل التحوّل في نهاية كل فترة إبلاغية ويتم تطبيقه على الرصيد المعرّض للخسارة لتحديد مخصّص الخسارة.

الأصول الأخرى

48 - تشمل الأصول الأخرى سلف منحة التعليم والمبالغ المدفوعة مسبقاً، بما فيها السلف المقدمة إلى حساب مقاصة الخدمات لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، التي تسجّل كأصول إلى أن يسلم الطرف الآخر السلع أو يقدّم الخدمات، فيُعترف عندئذ بالمصروفات.

تحويلات السلف

49 - تتعلق تحويلات السلف أساساً بالمبالغ النقدية المحولة إلى الوكالات المنفذة/الشركاء المنفذين كسلفة لكي يتمكنوا من تقديم السلع أو الخدمات المتفق عليها. ويعترف بالسلف المقدمة أولاً باعتبارها أصولاً ثم يعترف بالمصروفات عندما تُسلّم الوكالات المنفذة/الشركاء المنفذون السلع أو الخدمات ويتم التأكد من ذلك باستلام تقارير المصروفات المصدق عليها، حسب الاقتضاء. وفي بعض الحالات التي لا يقدم فيها الشريك تقارير مالية كما هو متوقع، يقوم مديرو البرامج بإجراء تقييم مدروس للوقوف على ما إذا كانت هناك مستحقات يتعين تسجيلها.

المخزونات

50 - يُعترف بأرصدة المخزونات، إن وُجدت، باعتبارها أصولاً متداولة، وهي تشمل الفئات المبينة أدناه:

الفئات	الفئات الفرعية
المحتفظ بها من أجل البيع أو التوزيع الخارجي	الكتب والمنشورات والطوابع
المواد الخام والعمل الجاري المرتبط بالأصناف المحتفظ	مواد/لوازم البناء والأعمال الجارية
بها للبيع أو التوزيع الخارجي	
الاحتياطيات الاستراتيجية	الاحتياطيات من الوقود والاحتياطيات من المياه
	المعبأة وحصى الإعاشة
المواد الاستهلاكية واللوازم	المخزونات المادية من المواد الاستهلاكية واللوازم،
	بما في ذلك قطع الغيار والأدوية

51 - وتحدّد تكلفة المخزونات الموجودة باستخدام أساس التكلفة بمتوسط الأسعار. وتشمل تكلفة المخزونات تكلفة الشراء، إضافة إلى التكاليف الأخرى المتكبّدة خلال إيصال البنود إلى وجهتها المقصودة وتجهيزها للاستخدام. ويُستخدَم معدل موحد يبلغ 14 في المائة من تكلفة الشراء بدلاً من التكاليف الفعلية

المتصلة بها المتكبدة. وبالنسبة إلى المخزونات المقتناة عبر المعاملات غير التبادلية، أي السلع المتبرع بها، فإن التكلفة تقاس بالقيمة العادلة في تاريخ اقتنائها. وتُقيّم المخزونات المحتفظ بها بغرض البيع بسعر التكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق، أيهما أقل. وتُقيّم المخزونات المحتفظ بها للتوزيع من دون مقابل أو بمقابل رمزي أو للاستهلاك في إنتاج السلع/الخدمات، بسعر التكلفة أو بتكلفة الاستبدال الحالية، أيهما أقل.

52 - وتُقيّد القيمة الدفترية للمخزونات كمصروفات عندما تباع المنظمة المخزونات أو تقايضها أو توزعها خارجياً أو تستهلكها. وصافي القيمة القابل للتحقيق هو المبلغ الصافي الذي يتوقع أن يتحقق من بيع المخزونات في السياق العادي للعمليات. أما تكلفة الاستبدال الحالية، فهي التكلفة التقديرية التي سيتم تكبدها لاقتناء الأصول.

53 - ولا تُرسل المخزونات من المواد الاستهلاكية واللوازم المخصصة للاستهلاك الداخلي في بيان المركز المالي إلا عندما تكون ذات أهمية نسبية. وتُقيّم هذه المخزونات بطريقة السعر المتوسط المرجح الدوري أو بطريقة متوسط الأسعار المتحرك التي تستند إلى السجلات المتاحة في نظم إدارة المخزون، مثل نظامي غاليليو وأوموجا، وهي نظم مصدقة من خلال ضوابط عتبات الملكية ودورات حصر المخزون والضوابط الداخلية المعززة. وتخضع التقييمات لاستعراض اضمحلال القيمة الذي يأخذ في الاعتبار الفروق بين التقييم باستخدام متوسط الأسعار المتحرك وتكلفة الاستبدال الحالية، وكذلك الأصناف البطيئة التصريف والمتقادمة.

54 - وتخضع المخزونات للتحقق المادي بناء على القيمة والمخاطر بحسب تقييم الإدارة. والتقييمات هي صافي التخفيضات في القيمة من التكلفة الأصلية إلى تكلفة الاستبدال الحالية/صافي القيمة القابلة للتحقيق، التي يُعترف بها في بيان الأداء المالي.

الأصول التراثية

55 - لا يعترف بالأصول التراثية في البيانات المالية، ولكن يُفصح عن الأصول التراثية الهامة في الملاحظات على البيانات المالية.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

56 - تُصنّف الممتلكات والمنشآت والمعدات ضمن مجموعات مختلفة استناداً إلى طبيعتها ووظائفها وأعمارها النافعة ومنهجيات تقييمها، ومنها مثلاً المركبات؛ ومعدات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات؛ والآلات والمعدات؛ والأثاث والتجهيزات الثابتة؛ والأصول العقارية (الأراضي والمباني وتحسينات الأصول المستأجرة والهياكل الأساسية والأصول قيد الإنشاء). وتُقيّد الممتلكات والمنشآت والمعدات على النحو التالي:

(أ) ترسمل الممتلكات والمنشآت والمعدات عندما تفوق تكلفتها أو تساوي عتبة 20 000 دولار، أو 100 000 دولار بالنسبة إلى تحسينات الأماكن المستأجرة والأصول المنشأة ذاتياً. وتُطبّق عتبة أدنى قدرها 5 000 دولار على خمس فئات سلعية، هي: المركبات؛ والمباني الجاهزة؛ ونظم الاتصالات الساتلية؛ ومولدات الكهرباء؛ ومعدات الربط الشبكي؛

(ب) تُحتسب تكلفة جميع الممتلكات والمنشآت والمعدات، غير الأصول العقارية، بالتكلفة الأصلية، مخصصاً منها الاستهلاك المتراكم والخسائر المتراكمة الناشئة عن اضمحلال القيمة. وتتألف التكلفة الأصلية من سعر الشراء، وأي تكاليف أخرى تُعزى مباشرة إلى إيصال الأصول إلى موقعها وتجهيزها

للاستخدام، والتقدير الأولي لتكاليف التفكير وترميم المواقع. وتُستخدم المعدلات القياسية التي تتراوح بين 2 في المائة و 40 في المائة من تكلفة الشراء، حسب موقع كل مكتب وبعثة، بدلا مما تم تكبده من تكاليف فعلية مرتبطة بالمشروع؛

(ج) نظرا إلى عدم وجود معلومات عن التكلفة الأصلية، يُعترف بالأصول العقارية من المباني والهياكل الأساسية مبدئيا بقيمتها العادلة باستخدام منهجية تكلفة الاستبدال بعد خصم الاستهلاك من أجل التنفيذ الأولي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتتطوي هذه الطريقة على حساب تكلفة كل وحدة قياس، مثل تكلفة المتر المربع، بجمع بيانات تكاليف التشييد واستخدام البيانات المتاحة داخليا عن التكاليف (حيثما توافرت)، أو باستخدام وسائل خارجية لتقدير التكاليف لكل قائمة من الأصول العقارية وحساب حاصل ضرب تكلفة وحدة القياس تلك بالمساحة الخارجية للأصل للحصول على تكلفة الاستبدال الإجمالية. ويُخصم مخصص الاستهلاك من تكلفة الاستبدال الإجمالية لحساب الاستخدام المادي والوظيفي والاقتصادي للأصول بُغية تحديد تكلفة استبدال الأصول بعد خصم الاستهلاك. وباستثناء الأصول العقارية الموجودة في البعثات السياسية الخاصة، يُعترف محاسبيا بأي إضافات عقارية لاحقة بالتكلفة الأصلية. واعتبارا من كانون الثاني/يناير 2018، يُعترف بالإنشاءات الجديدة في البعثات السياسية الخاصة بالتكلفة الأصلية؛

(د) فيما يخص الممتلكات والمنشآت والمعدات التي يتم اقتناؤها دون مقابل أو شراؤها بتكلفة رمزية، بما في ذلك الأصول المتبرع بها، يُعتبر أن قيمتها العادلة في تاريخ اقتنائها هي تكلفة اقتناء أصول مساوية لها في القيمة.

57 - ويحسب استهلاك الممتلكات والمنشآت والمعدات على مدى عمرها النافع المقدر باستخدام طريقة القسط الثابت وصولا إلى قيمتها المتبقية، باستثناء الأراضي والأصول قيد الإنشاء التي لا تخضع للاستهلاك. وبالنظر إلى اختلاف الأعمار النافعة لمكونات مبنى ما والجداول الزمنية لصيانتها وتحسينها واستبدالها، فإن المكونات الرئيسية للمباني المملوكة تُستهلك باستخدام نهج المكونات. ويبدأ الاستهلاك في الشهر الذي تحوز فيه المنظمة أصلا معينا وفقاً لشروط التجارة الدولية، ولا تقيد أي مصروفات استهلاك في الشهر الذي يتم فيه إخراج الأصل من الخدمة أو التخلص منه. ونظرا إلى نمط الاستخدام المتوقع للممتلكات والمنشآت والمعدات، تكون القيمة المتبقية منعدمة ما لم يُرجَّح أن تكون كبيرة. ويرد أدناه بيان الأعمار النافعة المقدرة لفئات الممتلكات والمنشآت والمعدات التي تستخدمها المنظمة منذ اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

58 - وعلى غرار التقديرات المحاسبية الأخرى والافتراضات المستند إليها، يتم على أساس جارٍ استعراض الافتراضات المقدرة للعمر النافع. وتنتج التغييرات في التقديرات المحاسبية عن معلومات جديدة أو تطورات مستجدة أو خبرات إضافية مكتسبة، كأن يتم مثلا إجراء تعديل للاستهلاك الدوري لأصل معين نتيجة لتقييم الوضع الحالي للأصول والفوائد المستقبلية المتوقعة المرتبطة بها. وتُعالج هذه التغييرات محاسبيا كتغيير في التقديرات المحاسبية. ويتم الاعتراف المحاسبى بالتغيير بأثر لاحق من خلال إدراجه كفائض أو عجز في فترة حدوث التغيير والفترات المستقبلية إذا كان التغيير يؤثر على كليهما. ويطبَّق هذا الاعتراف ذو الأثر اللاحق على المعاملات وعلى الأحداث والظروف الأخرى التي تطرأ بدءاً من تاريخ إجراء التغيير في التقديرات.

59 - وعملا بتوصيات مجلس مراجعي الحسابات باستعراض العمر النافع لجميع فئات الأصول، أجرت المنظمة دراسة استقصائية على نطاق المنظومة بدعم من فرقة العمل المعنية بالمعايير المحاسبية وحللت

البيانات التاريخية لاستخدام الأصول، مما أفضى إلى تنقيح الأعمار النافعة. وقد طُبِّقَت الأعمار النافعة المنقحة على الممتلكات والمنشآت والمعدات للمنظمة في الفترات اللاحقة، اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2023. وكان الهدف من استعراض عام 2022 للأعمار النافعة المقدرة هو تحديد ما إذا كانت مراجعة افتراضات العمر النافع لعمليات اقتناء الأصول مستقبلاً، بناءً على بيانات وخبرات أوموجا حتى تاريخه، ستوفر معلومات أكثر صلة وموثوقية في المستقبل. وخلصت المراجعة إلى أن 13 من الفئات الفرعية الـ 25 للأصول الواردة في الجدول أدناه كان ينبغي أن تنقح العمر النافع المقدر. ويرد أدناه بيان الأعمار النافعة المقدرة لفئات الممتلكات والمنشآت والمعدات.

60 - وفي حالات استثنائية، قد تختلف الأعمار النافعة المسجلة لبعض الأصول عن الأعمار النافعة المقررة على مستوى الفئة الفرعية للأصل كما هو مبين أعلاه (وإن بقيت ضمن النطاق على مستوى فئة الأصل)، وذلك لأنه قد أُجري، لدى إعداد الرصيد الافتتاحي لعام 2014 وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، استعراض شامل لما تبقى من الأعمار الاقتصادية النافعة لهذه الأصول وأُدرجت النتيجة في السجل الرئيسي للأصل. وعلى الرغم من أن مجموع العمر النافع المدرج في سجل الأصول الرئيسي يبدو أنه يتجاوز العمر النافع القياسي، لا يزال العمر النافع المتبقي، عندما يُحسب اعتباراً من تاريخ الرسملة، ضمن النطاق المقرر لفئة الأصول.

61 - وحيثما تكون هناك قيمة تكاليف مادية لأصول مستهلكة بالكامل لا تزال قيد الاستخدام، تُدرج التسويات المدخلة على الاستهلاك المتراكم والممتلكات والمنشآت والمعدات في البيانات المالية لتبين حداً أدنى للاستهلاك نسبته 10 في المائة من التكلفة الأصلية، وذلك بناءً على تحليل لفئات الأصول المستهلكة بالكامل وأعمارها النافعة.

الأعمار النافعة التقديرية لفئات الممتلكات والمنشآت والمعدات

الفئة	الفئة الفرعية	العمر النافع المقدر
معدات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات	معدات تكنولوجيا المعلومات	4-5 سنوات ⁽¹⁾
	الاتصالات	7-8 سنوات ⁽¹⁾
	المعدات السمعية البصرية	7-10 سنوات ⁽¹⁾
المركبات	المركبات الخفيفة ذات العجلات	6-7 سنوات ⁽¹⁾
	السفن البحرية	10 سنوات
	المركبات المتخصصة والمقطورات وملحقات المركبات	6 سنوات إلى 12 سنة
	المركبات الثقيلة ذات العجلات ومركبات الدعم الهندسي	12 سنة
الآلات والمعدات	المعدات الخفيفة الخاصة بالهندسة والبناء	5-8 سنوات ⁽¹⁾
	المعدات الطبية	5-6 سنوات ⁽¹⁾

الفئة	الفئة الفرعية	العمر النافع المقدر
	معدات الأمن والسلامة	5-6 سنوات ^(أ)
	معدات كشف الألغام وإزالتها	5 سنوات
	معدات معالجة المياه وتوزيع الوقود	7-10 سنوات ^(أ)
	معدات النقل البري	7-10 سنوات ^(أ)
	المعدات الثقيلة الخاصة بالهندسة والبناء	10 سنوات إلى 12 سنة ^(أ)
	معدات الطباعة والنشر	20 سنة
الأثاث والتجهيزات الثابتة	المواد المرجعية للمكتبات	3 سنوات
	معدات المكاتب	4-5 سنوات ^(أ)
	التجهيزات الثابتة والتركيبات	7-10 سنوات ^(أ)
	الأثاث	10 سنوات
المباني	المباني المؤقتة والمتقلة	7-10 سنوات ^(أ)
	المباني الثابتة	مدة تصل إلى 50 سنة
	مكونات البناء الرئيسية	مدة تصل إلى 50 سنة
	المباني المستأجرة بموجب عقد تأجير تمويلي أو المباني المتبرع	مدة الترتيب أو عمر
	بحق استخدامها	المبنى، أيهما أقصر
الأصول من البنى التحتية	الاتصالات السلكية واللاسلكية، والطاقة، والحماية، والنقل، وإدارة النفايات والمياه، والترفيه، وهندسة المناظر الطبيعية	مدة تصل إلى 50 سنة
تحسينات الأماكن المستأجرة	التجهيزات الثابتة والتركيبات وأعمال البناء الصغيرة	مدة عقد الإيجار أو مدة 5 سنوات، أيهما أقصر

(أ) في عام 2023، وبعد استعراض تقديرات الفترات التي يتوقع أن تكون فيها فئات الأصول الفرعية متاحة للاستخدام، زيدت الأعمار النافعة المقدر لـ 12 فئة فرعية

62 - وقد اختارت المنظمة نموذج التكلفة لقياس الممتلكات والمنشآت والمعدات بعد الاعتراف الأولي بها بدلاً من نموذج إعادة التقييم. ولا تُرسمَل التكاليف المتكبّدة بعد عملية الشراء الأولى إلا عندما يُحتمل أن تتدفق إلى المنظمة في المستقبل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة لها علاقة بالأصل المعني، وتتجاوز التكلفة اللاحقة العتبة المحددة للاعتراف الأولي. وتُقيّد مصروفات التصليحات والصيانة في بيان الأداء المالي في سنة تكبّدها.

63 - وينشأ الربح أو الخسارة الناجمان عن التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات أو نقلها حينما تكون العائدات من التصرف أو النقل مختلفة عن القيمة الدفترية. ويعترف بتلك المكاسب أو الخسائر في بيان الأداء المالي في إطار الإيرادات الأخرى أو المصروفات الأخرى.

64 - وتُجرى تقييمات اضمحلال القيمة خلال إجراءات التحقق المادي السنوية وعند وقوع أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للتحصيل. أما الأصول من الأراضي والمباني والبنى التحتية التي لها قيمة دفترية صافية تفوق 500 000 دولار للوحدة في نهاية السنة، فتُستعرض من أجل الوقوف على مدى اضمحلال قيمتها في كل تاريخ إبلاغ. أما الأصناف الأخرى من الممتلكات والمنشآت والمعدات (باستثناء الأصول قيد الإنشاء وتحسينات الأماكن المُستأجرة)، فتبلغ عتبتها المعادلة 25 000 دولار.

الأصول غير الملموسة

65 - تُقيّد الأصول غير الملموسة بسعر التكلفة، مخصوماً منه الاستهلاك المتراكم والخسائر المتراكمة الناتجة عن اضمحلال القيمة. وفي حالة اقتناء أصول غير ملموسة دون مقابل أو بتكلفة رمزية، بما في ذلك الأصول المتبرع بها، فإن القيمة العادلة في تاريخ اقتنائها تُعتبر بمثابة تكلفة اقتنائها. وتبلغ قيمة عتبة القيد 100 000 دولار للأصول غير الملموسة المستحدثة داخليا و 20 000 دولار لكل وحدة من الأصول غير الملموسة المقتناة من مصادر خارجية.

66 - وترسمل تراخيص البرمجيات الحاسوبية المقتناة على أساس التكاليف المتكبدة في اقتناء هذه البرمجيات المحددة وإتاحتها للاستخدام. وترسمل تكاليف التطوير المرتبطة ارتباطاً مباشراً باستحداث البرمجيات لتستخدمها المنظمة بوصفها أصولاً غير ملموسة. ومن التكاليف المرتبطة بتطوير البرمجيات ارتباطاً مباشراً تكاليف موظفي تطوير البرمجيات وتكاليف الخبراء الاستشاريين، وغير ذلك من التكاليف العامة المنطبقة.

67 - ويُحسب إهلاك الأصول غير الملموسة ذات الأعمار النافعة المحددة باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى أعمارها النافعة المقدرة ابتداءً من شهر الاقتناء أو عندما تصبح الأصول غير الملموسة قيد التشغيل.

68 - ويُقدر العمر النافع للفئات الرئيسية للأصول غير الملموسة على النحو الوارد أدناه.

تقديرات الأعمار النافعة للفئات الرئيسية من الأصول غير الملموسة

الفئة	مدى العمر النافع التقديري
البرمجيات المقتناة من مصادر خارجية	3-10 سنوات
البرمجيات المستحدثة داخليا	3-10 سنوات
التراخيص والحقوق	سنتان إلى 6 سنوات (مدة الترخيص/الحق)
حقوق التأليف والنشر	3-10 سنوات
الأصول قيد الإنشاء	لا تخضع للإهلاك

69 - وتُجرى الاستعراضات السنوية لاضمحلال قيمة الأصول غير الملموسة عندما تكون هذه الأصول قيد الإنشاء أو عندما يكون لها عمر نافع غير محدد. ولا تخضع الأصول غير الملموسة الأخرى لاستعراض اضمحلال القيمة إلا عند تحديد مؤشرات اضمحلال القيمة.

الخصوم المالية: التصنيف

70 - تُصنّف الخصوم المالية بوصفها "خصوما مالية أخرى". وهي تشمل الحسابات المستحقة الدفع، والتحويلات المستحقة الدفع، والمبالغ غير المنفقة المحتفظ بها لردّها في المستقبل، والخصوم الأخرى مثل الأرصدة المستحقة الدفع المشتركة بين الصناديق. والخصوم المالية المصنفة على أنها خصوم مالية أخرى تُقيد أولاً بالقيمة العادلة، ثم تُقاس لاحقاً بالتكلفة المُهْلَكة. ويُعترف بالخصوم المالية التي تقل مدتها عن 12 شهراً بقيمتها الاسمية. وتعيد المنظمة تقييم تصنيف الخصوم المالية في كل تاريخ إبلاغ وتلغي الاعتراف بالخصوم المالية عند الوفاء بالتزاماتها التعاقدية أو التنازل عنها أو إلغائها أو انتهاء صلاحيتها.

الخصوم المالية: الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

71 - تنشأ الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة من شراء السلع والخدمات التي تم استلامها ولكن لم يدفع ثمنها حتى تاريخ الإبلاغ. ويُعترف بالمبالغ المستحقة الدفع وتقاس بعد ذلك بقيمتها الاسمية، لأن أجل استحقاقها يحل عموماً في غضون 12 شهراً. والتحويلات المستحقة الدفع ضمن هذه الفئة ترتبط بالمبالغ المستحقة للكيانات/الوكالات المنفذة والشركاء المنفذين وبالأرصدة المتبقية المقرر إعادتها للجهات المانحة.

المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة، والخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة والخصوم الأخرى

72 - تتألف المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة من المبالغ المقبوضة سلفاً ذات الصلة بالأنصبة أو المدفوعات المقبوضة سلفاً، والأنصبة المقررة أو التبرعات المقبوضة عن سنوات مقبلة، والإيرادات المؤجلة الأخرى. ويتم الاعتراف بالمبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة كإيرادات في بداية السنة المالية ذات الصلة أو استناداً إلى سياسات الاعتراف بالإيرادات في المنظمة. وتمثل الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة خصوماً متعلقة بترتيبات التمويل المشروطة. وتشمل الخصوم الأخرى أصنافاً متنوعة أخرى.

عقود الإيجار: المنظمة كمستأجر

73 - تصنف عقود إيجار الممتلكات والمنشآت والمعدات بوصفها عقود إيجار تمويلي حينما تتحمل المنظمة إلى حد كبير جميع المخاطر والمكاسب المتعلقة بالملكية. وتُرسَم عقود الإيجار التمويلي في بداية عقد الإيجار بالقيمة العادلة أو بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار الدنيا، أيهما أقل. ويُقيّد التزام الإيجار، بعد خصم رسوم التمويل منه، باعتباره خصماً في بيان المركز المالي. وتُستهلك الأصول المقتناة بموجب عقود تأجير تمويلي وفقاً للسياسات المتعلقة بالممتلكات والمنشآت والمعدات. ويُقيّد عنصر الفائدة المتعلق بمبلغ الإيجار في بيان الأداء المالي باعتباره من المصروفات على مدى فترة عقد الإيجار استناداً إلى طريقة سعر الفائدة الساري.

74 - وتصنف عقود الإيجار بوصفها عقود إيجار تشغيلي حينما لا تُنقل إلى المنظمة جميع المخاطر والمكاسب المتعلقة بالملكية إلى حد كبير. وتُقيّد المدفوعات المسدّدة بموجب عقود الإيجار التشغيلي في بيان الأداء المالي بوصفها مصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

عقود الإيجار: المنظمة كمؤجر

75 - تُؤجر المنظمة في كثير من الأحيان أصولاً بموجب عقود إيجار تشغيلي. وتُدرج الأصول المؤجرة ضمن بند الممتلكات والمنشآت والمعدات، ويُعترف بإيرادات الإيجار في بيان الأداء المالي على مدى فترة عقد الإيجار على أساس القسط الثابت.

حقوق الاستخدام المتبرّع بها

76 - كثيراً ما تُمنح للمنظمة حقوق الانتفاع بالأراضي والمباني والأصول من البنى التحتية والآلات والمعدات بموجب ترتيبات حقوق انتفاع متبرّع بها تُبرم أساساً مع الحكومات المضيفة بدون تكلفة أو بتكلفة رمزية. وتُسجّل هذه الترتيبات بوصفها عقود إيجار تشغيلي أو تمويلي تبعاً لما إذا كان تقييم الترتيب ذي الصلة يشير إلى نقل السيطرة على الأصول المعنية إلى المنظمة.

77 - وحينما تُعامل ترتيبات حقوق الانتفاع المتبرّع بها كعقود إيجار تشغيلي، يُعترف في البيانات المالية بمصروف وبما يكافئه من إيراد يساوي قيمة التأجير السنوية للأصول أو الممتلكات المماثلة. وحينما تُعامل ترتيبات حقوق الانتفاع المتبرّع بها كعقود إيجار تمويلي (لا سيما حينما تتجاوز مدة عقد الإيجار لأماكن العمل فيها 35 عاماً)، تُرسمّل القيمة السوقية العادلة للممتلكات وتُسْتَهِك خلال العمر النافع للممتلكات أو مدة الترتيب، أيهما أقصر. وبالإضافة إلى ذلك، يُعترف بخصمٍ مقابل المبلغ ذاته، الذي يُعترف به تدريجياً باعتباره إيراداً خلال مدة عقد الإيجار. وتعتبر ترتيبات حقوق الانتفاع بالأرض المتبرّع بها عقود إيجار تشغيلي في الأحوال التي لا تملك فيها المنظمة السيطرة الحصرية على الأرض و/أو في الأحوال التي يتم فيها نقل ملكية الأرض بموجب صكوك تقيد الانتفاع.

78 - وحينما يجري نقل صك ملكية الأرض إلى المنظمة دون قيود، تُسجل الأرض ضمن فئة الممتلكات والمنشآت والمعدات المتبرّع بها ويُعترف بها في السجلات بالقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء.

79 - وعتبة الاعتراف بالإيرادات والمصروفات هي قيمة الإيجار السنوي التي تعادل مبلغ 20 000 دولار للحقوق المتبرّع بها لاستخدام المباني ومبلغ 5 000 دولار للآلات والمعدات.

استحقاقات الموظفين

80 - يُقصد بالموظفين، على النحو المبين في المادة 97 من ميثاق الأمم المتحدة، الموظفون الذين تتحدّد خدمتهم وعلاقتهم التعاقدية مع المنظمة بكتاب تعيين خاضع للأنظمة الصادرة عن الجمعية العامة عملاً بالفقرة 1 من المادة 101 من الميثاق. وتصنّف استحقاقات الموظفين إلى استحقاقات قصيرة الأجل واستحقاقات طويلة الأجل واستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات إنهاء الخدمة.

استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل

81 - استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل هي الاستحقاقات (غير استحقاقات إنهاء الخدمة) التي تصبح مستحقة الدفع في غضون 12 شهراً بعد نهاية السنة التي يؤدي فيها الموظفون الخدمات ذات الصلة. وتشمل استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل استحقاقات الموظفين للمرة الأولى (منح الانتداب) والاستحقاقات الدورية اليومية/الأسبوعية/الشهرية (الأجور والمرتبات والبدلات) وفترات الغياب المدفوعة الأجر (الإجازة المرضية المدفوعة الأجر، وإجازة الأمومة/الأبوة) وغيرها من الاستحقاقات القصيرة الأجل (منحة الوفاة، ومنحة التعليم، ورد مبالغ الضرائب، وإجازة زيارة الوطن) الممنوحة للموظفين الحاليين استناداً إلى الخدمات المقدمة. وتُقيّد هذه الاستحقاقات المتراكمة وغير المسددة كخصوم متداولة في بيان المركز المالي.

استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة

82 - تشمل استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة خطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن عند انتهاء الخدمة، التي تعتبر خطط استحقاقات محددة، إضافة إلى المعاش التقاعدي الذي يقدم عن طريق الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

خطط الاستحقاقات المحددة

83 - تُعتبر الاستحقاقات التالية خططا محددة الاستحقاقات: التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، واستحقاقات الإعادة إلى الوطن (استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة)، والإجازات السنوية المتراكمة التي تحول إلى نقدية عند انتهاء الخدمة في المنظمة (استحقاقات أخرى طويلة الأجل). وخطط الاستحقاقات المحددة هي الخطط التي تلتزم المنظمة بموجبها بتقديم استحقاقات متفق عليها وبالتالي تتحمل المنظمة المخاطر الاكتوارية. وتُقاس الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة بالقيمة الحالية للالتزام المتصل بالاستحقاقات المحددة. وتُقيّد التغيرات في الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة، باستثناء الأرباح والخسائر الاكتوارية، في بيان الأداء المالي في السنة التي تطرأ فيها. وقد اختارت المنظمة أن تعترف، مباشرة من خلال بيان التغيرات في صافي الأصول، بالتغيرات التي تطرأ في الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة الناشئة عن المكاسب والخسائر الاكتوارية. وفي نهاية سنة الإبلاغ، لم تكن لدى المنظمة أية أصول تتعلق بخطة على نحو ما عرّفها المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين.

84 - ويقوم خبراء اكتواريون مستقلون بحساب الالتزامات الناشئة عن الاستحقاقات المحددة باستخدام طريقة تقدير المبالغ المستحقة حسب الوحدة. وتحدّد القيمة الحالية للالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة من خلال خصم التدفقات النقدية الصادرة المقدرة في المستقبل، وباستخدام أسعار الفائدة لسندات الشركات العالية الجودة التي تقارب آجال استحقاقها تواريخ استحقاق فرادى الخطط.

85 - **التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة** - يوفر التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة تغطية للمصروفات الطبية للموظفين السابقين المستحقين ومُعاليهم في جميع أنحاء العالم. فعند انتهاء الخدمة، يجوز للموظفين ومُعاليهم اختيار المشاركة في خطة تأمين صحي ذات استحقاقات محددة تابعة للأمم المتحدة، شريطة استيفائهم شروطاً معينة تؤهلهم لذلك، منها إكمال 10 سنوات من المشاركة في إحدى خطط التأمين الصحي التابعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالموظفين المتقدمين بعد 1 تموز/يوليه 2007، و 5 سنوات للمستقدمين

قبل ذلك التاريخ. وتمثل الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة القيمة الحالية لنصيب المنظمة من تكاليف التأمين الطبي للمتقاعدين واستحقاقات ما بعد التقاعد المستحقة حتى تاريخه للموظفين الذين لا يزالون في الخدمة. ويتمثل أحد عوامل تقييم استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في أخذ اشتراكات جميع الأطراف المشاركة في خطط التأمين الصحي في الاعتبار عند تحديد الخصوم المتبقية على المنظمة. وتُخصم اشتراكات المتقاعدين من إجمالي الالتزام، بالإضافة إلى جزء من اشتراكات الموظفين العاملين، من أجل التوصل إلى الالتزام المتبقي على المنظمة وفقاً لنسب تقاسم التكاليف التي تأذن بها الجمعية العامة.

86 - استحقاقات الإعادة إلى الوطن - عند نهاية الخدمة، يكون من حق الموظفين الذين يستوفون شروطاً محددة للأهلية، بما في ذلك الإقامة خارج البلد الذي يحملون جنسيته وقت انتهاء خدمتهم، أن يحصلوا على منحة الإعادة إلى الوطن التي تعطى على أساس طول مدة الخدمة، وكذلك مصروفات السفر ونقل الأمتعة. ويُعرّف بالخصم من تاريخ التحاق الموظف بالمنظمة ويُقاس بالقيمة الحالية للخصم المقدّر لتسوية هذه الاستحقاقات.

87 - الإجازة السنوية - تمثل الخصوم المستحقة عن الإجازات السنوية أيام الإجازات السنوية المتراكمة غير المستخدمة التي يُتوقع تسويتها عن طريق مدفوعات نقدية للموظفين لدى انتهاء خدمتهم في المنظمة. وتعترف الأمم المتحدة في بند الخصوم بالقيمة الاكتوارية لمجموع أيام الإجازات المتراكمة غير المستخدمة لجميع الموظفين لفترة أقصاها 60 يوماً (18 يوماً للموظفين المؤقتين) في تاريخ بيان المركز المالي. وتطبق المنهجية المستخدمة افتراض "الوارد أخيراً يصرف أولاً" في تحديد الخصوم المتعلقة بالإجازات السنوية، الذي يجيز للموظفين الحصول على استحقاقات الإجازات للفترة الحالية قبل الحصول على أرصدة الإجازات السنوية المتراكمة المتعلقة بفترات سابقة. وفعلياً، يمكن الحصول على استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة بعد انقضاء فترة تزيد عن 12 شهراً من نهاية فترة الإبلاغ التي نشأت فيها الاستحقاقات، وبوجه عام، ثمة زيادة في عدد أيام الإجازات السنوية المتراكمة، تشير إلى أن الاستعاضة عن الإجازات السنوية المتراكمة بتسوية نقدية في نهاية الخدمة هو الخصم الحقيقي الذي تتحمله المنظمة. وتُصنّف بالتالي استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة التي تعكس تدفق الموارد الاقتصادية من المنظمة في نهاية الخدمة في فئة الاستحقاقات الأخرى الطويلة الأجل، مع ملاحظة أن ذلك الجزء من استحقاق الإجازات السنوية المتراكمة المتوقع تسويته عن طريق مدفوعات نقدية في غضون 12 شهراً بعد تاريخ الإبلاغ يُصنف ضمن الخصوم المتداولة. وتمشيا مع المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين، يجب تقدير قيمة الاستحقاقات الأخرى الطويلة الأجل على غرار استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة؛ ولذلك تُقيّم الأمم المتحدة خصومها المتعلقة باستحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة على أنها استحقاقات محددة لما بعد انتهاء الخدمة يتم تقدير قيمتها اكتوارياً.

خطة المعاش التقاعدي: الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

88 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو إحدى المنظمات الأعضاء المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة لتوفير استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز وما يرتبط بذلك من استحقاقات أخرى للموظفين. وصندوق المعاشات التقاعدية هو خطة مؤولة محددة الاستحقاقات يشارك فيها أرباب عمل متعددون. وكما يرد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي

للسندوق، يُفتح باب العضوية في الصندوق للوكالات المتخصصة ولسائر المنظمات الدولية أو الحكومية الدولية المشاركة في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

89 - ويعرّض هذا الصندوق المنظمات المشتركة فيه لمخاطر اكتوارية ترتبط بموظفي المنظمات الأخرى، الحاليين والسابقين، المشاركين في الصندوق، ويترتب على ذلك عدم وجود أساس متسق وموثوق لتخصيص الالتزام وأصول الخطة والتكاليف لكل منظمة من المنظمات المشتركة في الخطة. وليس بوسع البرنامج والصندوق، على غرار المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، تحديد الحصة التناسبية للوكالة في التزام الاستحقاقات المحددة وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة بدرجة كافية من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ومن ثم، فقد تعامل البرنامج مع هذه الخطة كما لو كانت خطة اشتراكات محددة تمثيلاً مع مقتضيات المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين. ويتم تقييم اشتراكات المنظمة في الخطة خلال الفترة المالية كمصروفات في بيان الأداء المالي.

استحقاقات إنهاء الخدمة

90 - لا يُعترف باستحقاقات إنهاء الخدمة كمصروفات إلا عندما تلتزم المنظمة بشكل واضح، ودون وجود إمكانية واقعية للرجوع عن الالتزام، بخطة رسمية مفصلة تقضي إما بإنهاء توظيف الموظف قبل تاريخ تقاعده العادي أو بمنحه استحقاقات إنهاء الخدمة نتيجة لعرض يُقدّم بهدف التشجيع على تقليل عدد الموظفين الزائدين على الحاجة طوعاً. وتقيّد استحقاقات إنهاء الخدمة التي تسوى في غضون 12 شهراً بالمبلغ المتوقع دفعه. فإذا كان موعد دفع استحقاقات إنهاء الخدمة يحين بعد أكثر من 12 شهراً من تاريخ الإبلاغ، فإنها تخضع لعملية خصم إذا كان الخصم سيترتب عليه أثر جوهري.

استحقاقات الموظفين الأخرى الطويلة الأجل

91 - الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين الأخرى الطويلة الأجل هي الاستحقاقات، أو أجزاء الاستحقاقات، التي لا يحين موعد تسويتها في غضون 12 شهراً من انقضاء السنة التي يقدم فيها الموظفون الخدمات ذات الصلة. وتشكل الإجازات السنوية المتراكمة مثالا على استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل.

92 - **الاستحقاقات المنصوص عليها في التنزيل دال - ينظم التنزيل دال من النظام الإداري للموظفين التعويض في حالات الوفاة أو الإصابة أو المرض المعزوة إلى أداء الموظف واجباته الرسمية في خدمة الأمم المتحدة.** ويقوم الخبراء الاكتواريون بتقدير قيمة هذه الخصوم، ويُعترف بالتغيرات التي تطرأ على الخصوم في بيان الأداء المالي.

المخصصات

93 - المخصصات خصوم تقيد لأغراض إنفاق مبلغ غير محدد أو لتغطية نفقات فترة غير محددة في المستقبل. ويُعترف بالمخصص عندما يقع على المنظمة، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي قانوني أو ضمني يمكن تقديره بشكل موثوق ومن المرجح أن تستلزم تسويته تدفقا خارجيا لمنافع اقتصادية. والمبلغ المخصص هو أفضل تقدير للنفقات المتوقعة المطلوبة لتسوية الالتزام الحالي في تاريخ الإبلاغ عن البيانات المالية.

وعندما يكون أثر القيمة الزمنية للنقود ذا أهمية نسبية، يكون المخصص هو القيمة الحالية للمبلغ المطلوب لتسوية هذا الالتزام.

94 - وتُقيّد، تحت بند المخصصات المرصودة للمبالغ المقيّدة لحساب الدول الأعضاء، الأرصدة غير الملتمز بها للاعتمادات في نهاية فترة الميزانية والأرصدة المنتهية الصلاحية للاعتمادات المحتفظ بها من فترات سابقة. ويُحتفظ بهذه المخصصات حتى تقرر الجمعية العامة طريقة التصرف فيها.

الخصوم الاحتمالية

95 - يُفصح عن أي التزامات يمكن أن تنشأ عن أحداث سابقة لا يمكن تأكيد وجودها إلا حين يقع مستقبلاً، أو ألا يقع، حدث واحد أو أكثر لا يمكن التنبؤ به على وجه اليقين ولا يخضع كلية لسيطرة المنظمة، باعتبارها خصوماً احتمالية. ويُفصح أيضاً عن هذه الخصوم عندما لا يمكن تقييد الالتزامات الحالية الناشئة عن أحداث سابقة لأنه لا يُرجح أن تكون هناك حاجة إلى تدفق خارجي من الموارد في شكل منافع اقتصادية أو إمكانيات خدمة من أجل تسوية الالتزامات، أو لأنه يتعذر قياس مبلغ الالتزامات على نحو موثوق به.

96 - وتقيّم المخصصات والخصوم الاحتمالية باستمرار لتحديد ما إذا أصبح من المحتمل حدوث تدفق خارجي من الموارد في شكل منافع اقتصادية أو إمكانيات خدمة. وإذا زاد احتمال لزوم هذا التدفق، يعترف بمخصصات في البيانات المالية للسنة التي يطرأ فيها تغير في درجة الاحتمال. وبالمثل، إذا تراجع احتمال الحاجة إلى تدفق خارجي من هذا القبيل، يُفصح عن خصم احتمالي في الملاحظات على البيانات المالية.

97 - وتطبق عتبة إرشادية تبلغ 10 000 دولار في تقييد المخصصات و/أو الإفصاح عن الخصوم الاحتمالية في الملاحظات على البيانات المالية.

الأصول الاحتمالية

98 - الأصول الاحتمالية أصول ممكنة تنشأ عن أحداث سابقة ولا يتأكد وجودها إلا حين يقع، أو لا يقع، مستقبلاً حدث واحد أو أكثر لا يمكن التنبؤ به على وجه اليقين ولا يخضع كلية للسيطرة الفعلية للمنظمة. ويُفصح عن الأصول الاحتمالية في الملاحظات عندما يكون من المرجح أن تتدفق منافع اقتصادية إلى المنظمة.

99 - والإعلانات عن التبرعات والتبرعات الأخرى الموعود بها غير المستندة إلى اتفاقات ملزمة، عندما تتضمن شروط عرض وقبول أو تستند إلى اتفاقات لم تصبح رسمية بعدُ بقبولها، تُعتبر أصولاً احتمالية شريطة أن يكون استلام المبالغ قابلاً للقياس ومحمّلاً خلال الفترة المالية اللاحقة.

الالتزامات

100 - الالتزامات مصروفات تتكبدتها المنظمة في المستقبل بناء على عقود أبرمتها بحلول تاريخ الإبلاغ وليست للمنظمة إلا صلاحية محدودة للغاية، إن وجدت، تجيز لها تجنبها في مسار أعمالها العادي. وهي تشمل الالتزامات الرأسمالية (مبالغ العقود المتعلقة بالمصروفات الرأسمالية التي لم تسدد أو تصبح مستحقة بحلول تاريخ الإبلاغ)، وعقود توريد السلع والخدمات التي ستسلمها المنظمة في فترات مقبلة، والحدود الدنيا لمدفوعات الإيجار غير القابلة للإلغاء، والالتزامات الأخرى غير القابلة للإلغاء.

إيرادات المعاملات غير التبادلية: الأنصبة المقررة

101 - تتألف الأنصبة المقررة للمنظمة من مخصصات الميزانية العادية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والأنصبة المقررة بموجب اتفاقياته المتعددة الأطراف المتعلقة بالبيئة والصندوق المتعدد الأطراف. وتحدد الأنصبة المقررة وتُعمد لفترة ميزانية مدتها سنة واحدة أو أكثر. ويُعترف بنسبة الأنصبة المقررة لسنة واحدة باعتبارها إيرادات في بداية العام. وتشمل الأنصبة المقررة المبالغ المقررة المقسمة على الدول الأعضاء والدول غير الأعضاء لتمويل أنشطة المنظمة وفقاً لجدول الأنصبة المقررة المتفق عليه. وتُدرج الإيرادات المتأتية من الأنصبة المقررة المقسمة على الدول الأعضاء ومن الدول غير الأعضاء في بيان الأداء المالي.

إيرادات المعاملات غير التبادلية: التبرعات

102 - يعترف بالتبرعات والتحويلات الأخرى المستندة إلى اتفاقات قابلة للإنفاذ قانوناً باعتبارها إيرادات عندما يصبح الاتفاق ملزماً، وهي اللحظة التي تُعتبر عندها المنظمة حائزة للأصول. أما عندما يكون قبض أموال نقدية مرهوناً بشروط معينة أو عندما تمنح التبرعات صراحة لأغراض الشروع في تنفيذ عملية محددة في سنة مالية مقبلة، فإن الاعتراف بالأموال يؤجل إلى حين استيفاء هذه الشروط. ويعترف بالإيرادات مقدماً بالنسبة لجميع الترتيبات المشروطة في حدود عتبة قدرها 50 000 دولار.

103 - ويُعترف بالتعهدات الطوعية والتبرعات الأخرى الموعود بها بوصفها إيرادات عندما يصبح الترتيب الخاص بها ملزماً. ويُفصح عن هذه الترتيبات، وأيضاً عن الاتفاقات التي لم تحظ بعد بالقبول فتصبح رسمية، كأصول احتمالية. أما بالنسبة للاتفاقات المتعددة السنوات غير المشروطة، فإن كامل المبلغ يُعترف به كإيرادات عندما يصبح الاتفاق ملزماً.

104 - وتُخصم الأموال غير المستخدمة والمعادة إلى الجهة المانحة من صافي الإيرادات.

105 - وتمثل الإيرادات المحصلة بموجب ترتيبات مشتركة بين المنظمات مخصصات تمويل تقدمها الوكالات لتمكين المنظمة من إدارة مشاريع أو برامج أخرى بالنيابة عنها.

106 - أما التبرعات العينية من السلع التي تفوق قيمتها عتبة الاعتراف المحددة بمبلغ 20 000 دولار (لكل تبرع على حدة)، فيُعترف بها كأصول وإيرادات عندما يُحتمل أن تتدفق إلى المنظمة منافع اقتصادية أو خدمات في المستقبل وكانت القيمة العادلة لتلك الأصول قابلة للقياس على نحو موثوق به. وتطبق عتبة أدنى للاعتراف تبلغ 5 000 دولار على المركبات، والمباني الجاهزة، ونظم الاتصالات الساتلية، ومولدات الكهرباء، ومعدات الربط الشبكي. وتُقاس التبرعات العينية في البداية بحسب قيمتها العادلة في تاريخ تسلمها، وتُحدد هذه القيمة بالرجوع إلى قيم سوقية قابلة للرصد أو استناداً إلى تقييمات مستقلة. واختارت المنظمة عدم الاعتراف بالتبرعات العينية المقدمة في شكل الخدمات، وإنما الإفصاح في الملاحظات على البيانات المالية عن التبرعات العينية المقدمة في شكل الخدمات التي تفوق قيمتها العتبة المحددة بمبلغ 20 000 دولار، لكل تبرع على حدة.

إيرادات المعاملات التبادلية

107 - المعاملات التبادلية هي المعاملات التي تقوم فيها المنظمة ببيع سلع أو خدمات. وتتألف هذه الإيرادات من القيمة العادلة للمقابل المقبوض أو المستحق نظير بيع السلع والخدمات. ويُعترف بالإيرادات

إذا كان بالإمكان قياسها على نحو موثوق، وإذا كان من المحتمل أن تتدفق موارد تجنى من منافع اقتصادية مقبلة، وإذا استوفيت المعايير المحددة التالية:

(أ) يُعترف بالإيرادات المتأتية من بيع المنشورات والكتب والطابعات ومن مركز بيع الهدايا ومركز الزوار التابعين للأمم المتحدة عند حصول عملية البيع وتحويل المخاطر والمكاسب؛

(ب) يُعترف بالإيرادات المتأتية من العمولات والرسوم المحصلة نظير الخدمات التقنية وخدمات الشراء والتدريب والخدمات الإدارية والخدمات الأخرى التي تقدم للحكومات ولكيانات الأمم المتحدة والشركاء الآخرين عندما تؤدي الخدمة. وكوسيلة عملية لتخفيف الأعباء، يمكن من الناحية التشغيلية إصدار فواتير على الإيرادات مقدما، على أن تقدم الخدمات بعد ذلك بوقت قصير؛

(ج) تشمل إيرادات المعاملات التبادلية أيضا الإيرادات المتأتية من تأجير الأماكن والمكاسب الصافية الناشئة عن بيع الممتلكات والمنشآت والمعدات المستعملة أو الفائضة عن الحاجة، وإيرادات الخدمات المقدمة إلى الزوار في الجولات المصحوبة بمرشدين، والدخل المحصل من المكاسب الصافية الناشئة عن تسويات صرف العملات؛

(د) يُحمل المبلغ المتأتي من استرداد التكاليف غير المباشرة، أو ما يسمى "تكاليف الدعم البرنامجي"، على الصناديق الاستثمارية كنسبة مئوية من التكاليف المباشرة، بما في ذلك الالتزامات والأنشطة الأخرى الممولة من مصادر "خارجة عن الميزانية"، وذلك بغية كفالة عدم دفع التكاليف الإضافية لدعم الأنشطة الممولة من الاشتراكات الخارجة عن الميزانية من الأموال المقررة و/أو من الموارد الأساسية الأخرى للأمانة العامة. وتُحذف تكاليف الدعم البرنامجي لأغراض إعداد البيانات المالية، على النحو المبين في الملاحظة 4، "الإبلاغ القطاعي". ويُدرج تمويل تكاليف دعم البرامج المتفق عليه مع الجهة المانحة ضمن التبرعات.

إيرادات الاستثمار

108 - تشمل إيرادات الاستثمار نصيب المنظمة من صافي الإيرادات المتأتية من صندوق النقدية المشترك وغيرها من الإيرادات المتأتية من الفوائد. ويشمل صافي إيرادات صندوق النقدية المشترك كل المكاسب والخسائر الناشئة عن بيع الاستثمارات، التي تُحسب باعتبارها الفرق بين عائدات المبيعات والقيمة الدفترية. وتُخصم تكاليف المعاملات التي تعزى مباشرة إلى أنشطة الاستثمار من الإيرادات ويوزع صافي الإيرادات توزيعا تناسبيا على جميع المشاركين في صندوق النقدية المشترك على أساس متوسط أرصدتهم اليومية. وتشمل إيرادات صندوق النقدية المشترك أيضا قيمة المكاسب والخسائر غير المتحققة من الأوراق المالية، والتي توزع توزيعا تناسبيا على جميع المشاركين على أساس أرصدتهم في نهاية السنة.

المصروفات

109 - المصروفات هي انخفاض في المنافع الاقتصادية أو إمكانات الخدمة خلال سنة الإبلاغ في شكل تدفقات خارجة أو استهلاك للأصول أو تكبد خصوم تؤدي إلى انخفاض في صافي الأصول ويعترف بها على أساس الاستحقاق عندما تسلم البضائع وتقدم الخدمات، بصرف النظر عن شروط الدفع.

110 - ومرتبأتُ الموظفين تشمل مرتبات الموظفين الدوليين والوطنيين والموظفين المؤقتين من فئة الخدمات العامة، وتسويات مقر العمل والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وتشمل البدلات والاستحقاقات استحقاقات الموظفين الأخرى، بما فيها المعاشات التقاعدية والتأمين، وبدلات انتداب الموظفين والإعادة إلى الوطن والمشقة والبدلات الأخرى. وتشمل تعويضات وبدلات غير الموظفين بدلات المعيشة لمتطوعي الأمم المتحدة واستحقاقات ما بعد انتهاء خدمتهم، وأجور الخبراء الاستشاريين والمتقاعدين، وأجور الخبراء المخصصين، وبدلات قضاة محكمة العدل الدولية، والتعويضات والبدلات المصروفة للأفراد غير العسكريين.

111 - وتشمل مصروفات التشغيل الأخرى اقتناء السلع والأصول غير الملموسة التي تقل عن عتبات الرسملة، وخسائر صرف العملات الأجنبية، والصيانة، والمنافع، والخدمات التعاقدية، والتدريب، والخدمات الأمنية، والخدمات المشتركة، والإيجار، والتأمين، وبدل الخسارة. وتتعلق النفقات الأخرى بالتبرعات العينية والضيافة والحفلات الرسمية والتبرع بالأصول أو تحويلها.

112 - وتشمل المنح والتحويلات الأخرى المنح الخالصة والتحويلات إلى الوكالات والشركاء والكيانات المنفذة الأخرى، وكذلك المشاريع السريعة الأثر. وتتعلق اللوازم والمستهلكات بتكلفة ما يستخدم من المخزون وبمصروفات شراء اللوازم. وفيما يتعلق بالمنح الخالصة، يُعترف بالمصروف عندما تصبح المنظمة ملزمة بالدفع.

113 - أما الأنشطة البرنامجية، التي تختلف عن الترتيبات التجارية أو الترتيبات الأخرى التي تتوقع الأمم المتحدة الحصول منها على قيمة مساوية لقيمة الأموال المحولة، فتقوم بها كيانات منفذة/شركاء منفذون لخدمة فئات بعينها عادة ما تضم الحكومات والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة. وتُسجل الأموال المحولة إلى الشركاء المنفذين في البداية باعتبارها سلفاً، وتظل الأرصدة التي لا تُسجل كمصروفات خلال السنة مستحقة في نهاية السنة وتُدرج في بيان المركز المالي. وتقدم هذه الكيانات المنفذة/الشركاء المنفذون إلى المنظمة تقارير مصروفات مصدقة توثق فيها استخدامها للموارد، وتشكل تلك التقارير الأساس لتسجيل المصروفات في بيان الأداء المالي. وعندما لا يقدم الشركاء تقارير مالية على النحو المتوقع، يجري مديرو البرامج تقييماً مستتيراً لما إذا كان يجب تسجيل استحقاق أم اضمحلال في القيمة مقابل مبلغ السلفة وتقديم التسوية المحاسبية. وعندما يُعتبر تحويل الأموال منحة خالصة، يُعترف بالمصروف عندما يقع على المنظمة التزام بالدفع، ويكون ذلك عادة عند الصرف. والاتفاقات الملزمة بتمويل كيانات منفذة/شركاء منفذين التي لم تُدفع عند نهاية الفترة المشمولة بالتقرير تقيّد باعتبارها التزامات في الملاحظات على البيانات المالية.

الصناديق الاستثمارية المتعددة الشركاء

114 - أنشطة الصناديق الاستثمارية المتعددة الشركاء هي موارد مجمعة من شركاء ماليين متعددين تخصص لكيانات منفذة متعددة لدعم أولويات إنمائية معينة على الصعيد الوطني أو الإقليمي أو العالمي.

115 - وتُقيّم هذه الأنشطة للتثبت من وجود سيطرة عليها وما إذا كانت المنظمة تعتبر المسؤول الرئيسي عن البرنامج أو النشاط المعني. فإذا ثبت أن للمنظمة سيطرة على هذه الموارد وأنها معرضة للمخاطر والمنافع المرتبطة بأنشطة الصندوق الاستثماري المتعدد الشركاء، تُعتبر هذه البرامج أو الأنشطة من عمليات المنظمة، وبالتالي يبلغ عنها بالكامل في البيانات المالية.

116 - وفي حالة وجود سيطرة مشتركة دون أن تكون المنظمة المسؤول الرئيسي، تُعتبر الأنشطة المذكورة عمليات مشتركة ويبلغ عنها على النحو المبين أعلاه.

الملاحظة 4

الإبلاغ القطاعي

117 - القطاع هو نشاط مميز أو مجموعة من الأنشطة المميزة عن غيرها يبلّغ عن معلوماتها المالية على حدة من أجل تقييم أداء الكيان في السابق من حيث تحقيق أهدافه، ولاتخاذ قرارات بشأن تخصيص الموارد في المستقبل. وتُنظم القطاعات الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجموعات تضم الصناديق الاستثمارية التي تمول أنشطة متشابهة، أو التي تهدف إلى تحقيق أهداف تشغيلية تتسق مع مهمته العامة، أو التي تخضع لهياكل إدارة مشابهة.

118 - وتُقدّم معلومات الإبلاغ القطاعي وفق سبعة قطاعات هي:

(أ) **صندوق البيئة** - يتألف هذا القطاع من الصناديق الاستثمارية الأساسية لصندوق البيئة، وهي برنامج العمل، والاحتياطي البرنامجي، والدعم البرنامجي؛

(ب) **الميزانية العادية** - يتعلق هذا القطاع بجميع الأنشطة الممولة من مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة المرصودة للبرنامج؛

(ج) **أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة** - يشمل هذا القطاع سائر الصناديق الاستثمارية للتبرعات التي يديرها البرنامج دعماً لأنشطة برنامج العمل، بما في ذلك مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، واتفاقات التعاون البرنامجي، والصناديق الاستثمارية للموظفين الفنيين المبتدئين؛

(د) **الاتفاقيات والبروتوكولات** - يتعلق هذا القطاع بجميع الصناديق الاستثمارية للأنشطة المقررة والتبرعات المتصلة بالاتفاقيات والبروتوكولات البيئية المتعددة الأطراف التي يديرها البرنامج؛

(هـ) **الصندوق المتعدد الأطراف** - يتعلق هذا القطاع بأنشطة تنفيذ بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون التي يضطلع بها شركاء الصندوق المتعدد الأطراف المنفذون؛

(و) **الدعم البرنامجي** - يتألف هذا القطاع من الصناديق الاستثمارية المتعلقة بحساب الدعم البرنامجي وحساب استرداد التكاليف؛

(ز) **استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد** - يتألف هذا القطاع من الصناديق الاستثمارية الخاصة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، والإجازات السنوية، واستحقاقات الإعادة إلى الوطن.

119 - ويرد أدناه كلٌّ من بيان المركز المالي وبيان الأداء المالي.

جميع الصناديق: بيان المركز المالي للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، حسب القطاع

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق البيئة (المرفق الأول)	الميزانية العادية	إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة (المرفق الثاني)	الاتفاقيات والبروتوكولات (المرفق الثالث)	الصندوق المتعدد الأطراف (المرفق الرابع)	الدعم البرنامجي (المرفق الخامس)	استحقاقات نهائية الخدمة وما بعد التقاعد (المرفق السادس)	محذوفات ما بين قطاعات	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	31 كانون الأول/ديسمبر 2022
الأصول									
الأصول المتداولة									
النقدية ومكافئات النقدية	8 889	—	111 473	26 781	84 511	4 983	15 453	252 090	243 628
الاستثمارات	45 801	—	576 145	138 142	434 829	25 668	79 713	1 300 298	977 349
الأنصبة المقررة المستحقة القبض	—	—	—	10 391	32 056	—	—	42 447	36 495
التبرعات المستحقة القبض	18 518	—	335 970	39 740	—	—	—	394 228	397 314
الحسابات الأخرى المستحقة القبض	43	—	1 124	1 054	144	250	—	773 (1 842)	986
تحويلات السلف	1 763	—	209 549	18 811	89 947	440	—	299 333 (21 177)	268 564
الأصول الأخرى	8 441	—	15 500	2 710	174	1 429	—	28 254	16 368
مجموع الأصول المتداولة	83 455	—	1 249 761	237 629	641 661	32 770	95 166	2 317 423 (23 019)	1 940 704
الأصول غير المتداولة									
الاستثمارات	14 327	—	180 223	43 212	136 019	8 029	24 935	406 745	473 271
الأنصبة المقررة المستحقة القبض	—	—	—	—	—	—	—	—	—
التبرعات المستحقة القبض	10 070	—	677 228	13 939	—	—	—	701 237	660 304
تحويلات السلف	—	—	—	—	94 172	—	—	58 119 (36 053)	68 899
الممتلكات والمنشآت والمعدات	942	—	94	715	29	104	—	1 884	2 042
الأصول غير الملموسة	—	—	36	—	—	—	—	36	53
مجموع الأصول غير المتداولة	25 339	—	857 581	57 866	230 220	8 133	24 935	1 168 021 (36 053)	1 204 569
مجموع الأصول	108 794	—	2 107 342	295 495	871 881	40 903	120 101	3 485 444 (59 072)	3 145 273

صندوق البيئة (المرفق الأول)	الميزانية العادية	إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة (المرفق الثاني)	الاتفاقيات والبروتوكولات (المرفق الثالث)	الصندوق المتعدد الأطراف (المرفق الرابع)	الدعم البرنامجي (المرفق الخامس)	استحقاقات نهائية الخدمة وما بعد التقاعد (المرفق السادس)	محذوفات ما بين قطاعات	31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
الخصوم									
الخصوم المتداولة									
2 696	—	27 195	3 291	453	457	—	—	34 092	24 180
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة									
—	—	30 282	5 820	90 175	—	—	—	126 277	104 001
الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة									
2 488	—	1 444	1 243	193	532	7 619	—	13 519	12 251
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
المخصصات									
—	—	111 817	35 490	—	—	—	—	147 307	135 799
الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة									
—	—	1 176	666	—	—	—	(1 842)	—	—
الخصوم الأخرى									
5 184	—	171 914	46 510	90 821	989	7 619	(1 842)	321 195	276 231
مجموع الخصوم المتداولة									
الخصوم غير المتداولة									
—	—	—	—	—	—	220 135	—	220 135	210 308
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين									
—	—	—	—	—	—	220 135	—	220 135	210 308
مجموع الخصوم غير المتداولة									
5 184	—	171 914	46 510	90 821	989	227 754	(1 842)	541 330	486 539
مجموع الخصوم									
103 610	—	1 935 428	248 985	781 060	39 914	(107 653)	(57 230)	2 944 114	2 658 734
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم									
صافي الأصول									
83 610	—	1 935 428	236 132	781 060	33 514	(107 653)	(57 230)	2 904 861	2 620 507
الفائض/(العجز) المتراكم: غير المقيّد									
20 000	—	—	12 853	—	6 400	—	—	39 253	38 227
الاحتياطيات									
103 610	—	1 935 428	248 985	781 060	39 914	(107 653)	(57 230)	2 944 114	2 658 734
مجموع صافي الأصول									

جميع الصناديق: بيان الأداء المالي للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، حسب القطاع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق البيئة (المرفق الأول)	الميزانية العادية	إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة (المرفق الثاني)	البروتوكولات (المرفق الثالث)	الصندوق المتعدد الأطراف (المرفق الرابع)	الدعم البرنامجي (المرفق الخامس)	الخدمة وما بعد التقاعد (المرفق السادس)	استحقاقات نهاية محذوفات ما بين القطاعات	31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
الإيرادات القطاعية									
–	24 701	–	60 571	157 114	–	–	–	242 386	235 579
79 306	–	256 277	74 845	1 055	–	–	–	411 483	463 929
–	–	252 605	20	–	–	–	(27 403)	225 222	233 064
2 459	–	30 997	7 982	31 670	1 489	4 352	–	78 949	8 260
634	–	12 320	2 960	505	41 776	17 800	(58 558)	17 437	13 327
82 399	24 701	552 199	146 378	190 344	43 265	22 152	(85 961)	975 477	954 159
المصروفات القطاعية									
60 623	22 092	65 586	47 267	4 525	16 863	12 949	(17 719)	212 186	207 823
8 771	479	49 997	5 305	269	2 277	–	(154)	66 944	51 859
4 433	1 329	205 081	24 281	97 954	659	–	(26 998)	306 739	291 248
70	12	119	81	7	56	–	–	345	534
96	1	21	197	(7)	12	–	–	320	321
–	–	17	–	–	–	–	–	17	27
6 321	248	21 135	13 924	462	728	–	(405)	42 413	35 814
11 160	540	42 108	28 139	8 230	15 369	7	(40 685)	64 868	64 357
–	–	–	–	2 728	–	–	–	2 728	(820)
15	–	66	1	–	–	–	–	82	156
91 489	24 701	384 130	119 195	114 168	35 964	12 956	(85 961)	696 642	651 319
(9 090)	–	168 069	27 183	76 176	7 301	9 196	–	278 835	302 840

الملاحظة 5

المقارنة بالميزانية

120 - يُعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة ميزانيته على أساس نقدي معدل، في حين تُعرض المصروفات على أساس الاستحقاق في البيانات المالية. ويقدم بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية، الوارد في البيان المالي بوصفه البيان الخامس، الفروق بين المبالغ المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية على أساس قابل للمقارنة.

121 - والميزانيات المعتمدة هي تلك التي تأذن بالإففاق وتوافق عليها جمعية الأمم المتحدة للبيئة. ولأغراض المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تتعلق الميزانية المعتمدة بالاعتمادات التي وافقت عليها الجمعية في قراراتها.

122 - والميزانية السنوية الأصلية هي الجزء من ميزانية فترة السنتين 2022-2023 الذي وافقت عليه جمعية الأمم المتحدة للبيئة، في حين أن الميزانية النهائية هي الميزانية السنوية المنقحة التي وافقت عليها المديرية التنفيذية. وتستند الميزانية الأصلية إلى الاشتراكات المتوقعة، في حين أن الميزانية النهائية هي الميزانية المنقحة استناداً إلى أرصدة الصناديق للسنوات السابقة، بما في ذلك المبالغ المتوقع تحصيلها في ذلك العام.

123 - والفروق الجوهرية بين الميزانية النهائية والنفقات الفعلية على أساس نقدي معدل هي الفروق التي تعتبر أكبر من نسبة 10 في المائة، وهي تعزى إلى ما يلي:

(أ) تمشيا مع الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 واعتماد أداة أوموجا المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، ولتمكين برنامج الأمم المتحدة للبيئة من الاستفادة من هذا النظام، صدرت المخصصات السنوية في شرائح تركز على تنفيذ الأولويات البرنامجية؛

(ب) الطابع الدوري للأنشطة التي تجري في السنة الثانية من فترة السنتين.

ويتم ترحيل الوفورات والتجاوزات إلى عام 2023، حيث من المتوقع أن يزداد معدل التنفيذ.

التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة وبيان التدفقات النقدية

124 - تُعرض أدناه التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة التي ترد في بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية، والمبالغ الفعلية الواردة في بيان التدفقات النقدية.

التسوية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التسوية	الأنشطة التشغيلية	الأنشطة الاستثمارية	الأنشطة التمويلية	المجموع لعام 2023
المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة (البيان الخامس)	(31 048)	—	—	(31 048)
الفروق الناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي	(171 506)	(196)	—	(171 702)
الفروق الناشئة عن اختلاف الكيان	(580 452)	—	—	(580 452)
الفروق الناشئة عن اختلاف التوقيت	—	—	—	—

التسوية	الأنشطة التشغيلية	الأنشطة الاستثمارية	الأنشطة التمويلية	المجموع لعام 2023
الفروق الناشئة عن اختلاف طريقة العرض	975 477	(177 474)	(6 339)	791 664
المبلغ الفعلي الوارد في بيان التدفقات النقدية (البيان الرابع)	192 471	(177 670)	(6 339)	8 462

125 - تبين الفروق الناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي الفروق الناجمة عن إعداد الميزانية على أساس نقدي معدّل. ومن أجل تسوية نتائج الميزانية مع بيان التدفقات النقدية، تقيّد العناصر غير النقدية مثل الالتزامات غير المصفاة، والمدفوعات عن خصوم السنة السابقة، والممتلكات والمنشآت والمعدات، والأنصبة المقررة غير المسددة، باعتبارها فروقا ناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي.

126 - وتمثل الفروق الناشئة عن اختلاف الكيان التدفقات النقدية لفئات الصناديق من غير المنظمة التي يبلغ عنها في البيان الخامس من البيانات المالية. وتشمل البيانات المالية النتائج الخاصة بجميع فئات الصناديق.

127 - وتحديث الفروق الناشئة عن اختلاف التوقيت عندما تكون فترة الميزانية مختلفة عن فترة الإبلاغ الواردة في البيانات المالية. ولأغراض المقارنة بين المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية، لا توجد فروق ناشئة عن اختلاف التوقيت بالنسبة للمنظمة.

128 - أما الفروق الناشئة عن اختلاف طريقة العرض فهي الاختلافات في الشكل ونماذج التصنيف ضمن بيان التدفقات النقدية وبيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية، وهي الاختلافات المتصلة أساسا بعدم تسجيل الإيرادات في البيان الخامس وبصافي التغيرات في أرصدة صندوق النقدية المشتركين.

6 الملاحظة

النقدية ومكافئات النقدية

(دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2023	31 كانون الأول / ديسمبر 2022	
22	23	النقدية المودعة في المصارف والنقدية الحاضرة
252 068	243 605	النقدية في صندوق النقدية المشتركين والودائع لأجل
252 090	243 628	مجموع النقدية ومكافئات النقدية

129 - تشمل النقدية ومكافئات النقدية أموال الصناديق الاستثمارية المخصصة للأغراض المحددة لكل صندوق من الصناديق الاستثمارية.

الملاحظة 7

الاستثمارات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2022	31 كانون الأول / ديسمبر 2023	
977 349	1 300 298	صندوق النقدية المشترك المتداول
473 271	406 745	صندوقا النقدية المشتركين غير المتداولين
1 450 620	1 707 043	المجموع

130 - تشمل الاستثمارات المبالغ المتصلة بالصناديق الاستثمارية والأموال الاستثمارية المودعة.

الملاحظة 8

الحسابات المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية: الأنصبة المقررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2022	31 كانون الأول / ديسمبر 2023	غير المتداولة	المتداولة	
236 577	253 559	-	253 559	الأنصبة المقررة - الدول الأعضاء
15	12	-	12	الأنصبة المقررة - الدول غير الأعضاء
236 592	253 571	-	253 571	مجموع الأنصبة المقررة المستحقة القبض قبل احتساب بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة
(200 091)	(211 113)	-	(211 113)	بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة - الدول الأعضاء
(6)	(11)	-	(11)	بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة - الدول غير الأعضاء
(200 097)	(211 124)	-	(211 124)	مجموع بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة للحسابات المستحقة القبض
36 495	42 447	-	42 447	مجموع الأنصبة المقررة المستحقة القبض

ملاحظة: مجلس إدارة الصندوق المتعدد الأطراف على علم بالمبالغ المستحقة القبض غير المسددة من عدة أطراف. وقد عرضت هذه المسألة على اللجنة التنفيذية في جلستها الثالثة والتسعين التي عُقدت في الفترة الممتدة من 15 إلى 19 كانون الأول/ديسمبر 2023 في مونتريال، كندا. وأشارت اللجنة التنفيذية إلى مسألة "المساهمات المستحقة القبض غير المسددة" ووافقت على مواصلة الاحتفاظ بها في الدفاتر (المقرر 4/93 (ج)). ويمكن الاطلاع على المناقشة التفصيلية والمقرر بالرجوع إلى الفقرات 22 إلى 24 من تقرير اللجنة، ويرد المقرر في الفقرة 25 منه.

الملاحظة 9

الحسابات المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية: التبرعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2022	31 كانون الأول / ديسمبر 2023	غير المتداولة	المتداولة	
188 440	137 476	35 947	101 529	الدول الأعضاء
39 081	33 403	10 751	22 652	منظمات حكومية أخرى
674 646	735 276	599 387	135 889	مؤسسات الأمم المتحدة
167 155	195 011	55 152	139 859	الجهات المانحة من القطاع الخاص
1 069 322	1 101 166	701 237	399 929	مجموع التبرعات المستحقة القبض قبل رصد المخصصات
(11 704)	(5 701)	–	(5 701)	بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة للحسابات المستحقة القبض
1 057 618	1 095 465	701 237	394 228	مجموع التبرعات المستحقة القبض

الملاحظة 10

الحسابات الأخرى المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول /ديسمبر 2022	31 كانون الأول /ديسمبر 2023	
		الحسابات الأخرى المستحقة القبض المتداولة
520	280	مبلغ ضريبة القيمة المضافة القابل للاسترداد
1 086	686	الحسابات الأخرى المستحقة القبض من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها
486	406	الحسابات الأخرى المستحقة القبض عن المعاملات التبادلية
–	–	القروض المستحقة القبض
2 092	1 372	المجموع الفرعي
(1 106)	(599)	بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة للحسابات المستحقة القبض
986	773	مجموع الحسابات الأخرى المستحقة القبض (المتداولة)

الملاحظة 11

تحويلات السلف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول /ديسمبر 2022	31 كانون الأول /ديسمبر 2023	
268 564	299 333	تحويلات السلف (المتداولة)
68 899	58 119	تحويلات السلف (غير المتداولة)
337 463	357 452	مجموع تحويلات السلف

الملاحظة 12

الأصول الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2022	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	
11 899	17 765	السُّلف المقدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ووكالات الأمم المتحدة الأخرى ^(أ)
260	974	السُّلف المقدّمة للبائعين
878	3 696	السُّلف المقدمة للموظفين
72	16	السُّلف المقدمة لأفراد آخرين
3 215	3 755	التكاليف المؤجلة
44	2 048	الأصول الأخرى؛ غير ذلك
16 368	28 254	مجموع الأصول الأخرى

(أ) تشمل حساب المقاصة لخدمات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والسُّلف المقدمة إلى كيانات أخرى لقاء تقديم خدمات إدارية ودعم عملياتي.

الملاحظة 13

الأصول التراثية

131 - تصنّف بعض الأصول على أنها أصول تراثية بحكم أهميتها الثقافية أو التعليمية أو التاريخية. وقد اكتسبت المنظمة أصولها التراثية على مدى سنوات عديدة وبوسائل شتى، منها الشراء والهبات والإرث بوصية. ولا تُدرّ هذه الأصول التراثية أي منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة في المستقبل؛ وبناءً على ذلك، اختارت المنظمة عدم الاعتراف بالأصول التراثية في بيان المركز المالي.

132 - ولا يوجد لدى المنظمة أي أصول تراثية إضافية للإفصاح عنها خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

الملاحظة 14

الممتلكات والمنشآت والمعدات

133 - وفقاً للمعيار 17 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، يُعترف بالأرصدة الافتتاحية اعترافاً أولياً بتكلفتها أو بقيمتها العادلة حتى 1 كانون الثاني/يناير 2014، ثم تُقاس بسعر تكلفتها بعد ذلك. وقد حُدّد الرصيد الافتتاحي للمباني في 1 كانون الثاني/يناير 2014 على أساس تكلفة الاستبدال بعد خصم الاستهلاك، وشهد على صحته متخصصون خارجيون. وتقدّر قيمة الآلات والمعدات باستخدام طريقة التكلفة.

134 - وخلال السنة، لم تخفض المنظمة من قيمة الممتلكات والمنشآت والمعدات بسبب حوادث وأعطال وخسائر أخرى. وفي تاريخ الإبلاغ، لم تكن المنظمة قد وقفت على أي اضمحلال إضافي للقيمة.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المباني	المستأجرة	الثابتة	المعلومات	المركبات	الآلات والمعدات	المجموع	
تحسينات الأماكن والتجهيزات والأثاث معدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات							
التكلفة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	842	578	437	1 636	1 270	73	4 836
الإضافات	—	—	—	161	—	35	196
الأصول المتصرف فيها	—	—	(13)	(52)	(488)	(14)	(567)
الأصول المنقولة	—	—	—	—	—	—	—
التكلفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	842	578	424	1 745	782	94	4 465
الاستهلاك المتراكم في 1 كانون الثاني/يناير 2023	(164)	(9)	(376)	(1 169)	(1 026)	(50)	(2 794)
الاستهلاك	(21)	(116)	(14)	(114)	(61)	6	(320)
الأصول المنقولة	—	—	—	—	—	—	—
الأصول المتصرف فيها	—	—	13	52	459	7	531
التغيرات الأخرى	—	—	—	—	1	1	2
الاستهلاك المتراكم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	(185)	(125)	(377)	(1 231)	(627)	(36)	(2 581)
صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	678	569	61	467	244	23	2 042
صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	657	453	47	514	155	58	1 884

الملاحظة 15

الأصول غير الملموسة

135 - تخضع جميع الأصول غير الملموسة المكتتة قبل 1 كانون الثاني/يناير 2014، باستثناء التكاليف المرسمة المرتبطة بمشروع أوموجا، للإعفاء الممنوح بموجب الأحكام الانتقالية للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ومن ثم لا يُعترف بها.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

من مصادر خارجية	التراخيص والحقوق	نظام أوموجا	أصول أخرى	المجموع
التكلفة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	393	—	—	393
الإضافات	—	—	—	—
الأصول المتصرف فيها	—	—	—	—
التكلفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	393	—	—	393

البرامجيات المقتناة	من مصادر خارجية	التراخيص والحقوق	نظام أوموجا	أصول أخرى	المجموع
الإهلاك المتراكم في 1 كانون الثاني/يناير 2023	(340)	—	—	—	(340)
الإهلاك	—	—	—	—	—
الأصول المتصرف فيها	—	—	—	—	—
التغيرات الأخرى	(17)	—	—	—	(17)
الإهلاك المتراكم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	(357)	—	—	—	(357)
صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	53	—	—	—	53
صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	36	—	—	—	36

16 الملاحظة

الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2023	31 كانون الأول/ديسمبر 2022	
4 618	4 216	الحسابات المستحقة الدفع للبايعين (الحسابات المستحقة الدفع)
—	18	التحويلات المستحقة الدفع
2 749	171	المبالغ المستحقة الدفع للدول الأعضاء
6 285	6 689	الحسابات المستحقة الدفع لكيانات الأمم المتحدة الأخرى
10 259	3 006	المستحقات مقابل السلع والخدمات
10 181	10 080	الحسابات المستحقة الدفع - مبالغ أخرى
34 092	24 180	مجموع الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

17 الملاحظة

الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2023	31 كانون الأول/ديسمبر 2022 ^(أ)	
97 091	78 492	المبالغ المقبوضة سلفاً المتداولة
—	—	الأموال المقبوضة سلفاً
29 186	25 509	الإيرادات المؤجلة، رسوم الوكالات التابعة لمرفق البيئة العالمية
126 277	104 001	مجموع الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة

(أ) تم تقسيم الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة البالغة 104 001 دولار لعام 2022 إلى: (أ) الأموال المقبوضة سلفاً 78 492 دولار؛ و (ب) الإيرادات المؤجلة، رسوم الوكالات التابعة لمرفق البيئة العالمية البالغة 25 509 دولار، لتتوافق مع عرض السنة الحالية.

الملاحظة 18

الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2022	31 كانون الأول / ديسمبر 2023	غير المتداولة	المتداولة	
177 973	183 539	181 388	2 151	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
16 534	16 308	14 377	1 931	الإجازة السنوية
21 762	27 907	24 370	3 537	استحقاقات الإعادة إلى الوطن
216 269	227 754	220 135	7 619	المجموع الفرعي للخصوم المتعلقة بالاستحقاقات المحددة
6 264	5 871	—	5 871	المرتبات والبدلات المستحقة
26	28	—	28	الخصوم المتعلقة بالاشتراكات في صندوق المعاشات التقاعدية
—	1	—	1	الخصوم المتعلقة بالتأمين
222 559	233 654	220 135	13 519	مجموع الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين

136 - يتولى خبراء اكتوبريون مستقلون تقييم الخصوم الناشئة عن استحقاقات انتهاء الخدمة/ما بعد انتهاء الخدمة وبرنامج تعويضات العاملين في إطار التذييل دال الملحق بالنظام الإداري لموظفي الأمم المتحدة، وفقاً للمعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين. ويُجرى عادة التقييم الاكتواري الكامل للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، والإجازات السنوية، واستحقاقات الإعادة إلى الوطن كل سنتين، مع إجراء تقييم مرحّل بين دورات التقييم الكاملة. وقد أُجري أحدث تقييم اكتواري كامل في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، في حين أن الأرصدة ذات القيمة الاكتوارية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 تمثل ترحيلاً لنتائج التقييم الذي أُجري في كانون الأول/ديسمبر 2021.

137 - ويوفر برنامج التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة للموظفين المؤهلين تغطية مستمرة بالتأمين الصحي طوال فترة تقاعدهم وفقاً لنفس خطط التأمين الصحي المتاحة لموظفي الأمم المتحدة العاملين. وتُستعرض معدلات الأقساط المقررة لجميع خطط التأمين الصحي من هذا القبيل، وعند الاقتضاء، يجري تنقيحها سنوياً لضمان وجود مستوى كافٍ من الاحتياطات التشغيلية للإنفاق على كل خطة.

138 - وتحدد الجمعية العامة نسب الاشتراك في خطط الأمم المتحدة للتأمين الصحي بين حصة المنظمة وحصة الموظف. وفي الوقت الراهن، تبلغ حصة مساهمة المنظمة في الاشتراكات مقارنة بحصة الموظفين العاملين والموظفين المتقاعدين في خطط التأمين الصحي 2 إلى 1 بالنسبة لجميع خطط التأمين في الولايات المتحدة؛ و 1 إلى 1 بالنسبة للخطط خارج الولايات المتحدة التي يديرها المقر؛ و 3 إلى 1 بالنسبة لخطة التأمين الطبي للموظفين المعيّنين محلياً في مراكز عمل معينة خارج المقر.

139 - ويُموّل برنامج التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة على أساس الدفع أولاً بأول من مصادر التمويل المقررة عندما يحصل المتقاعدون على الاستحقاقات الطبية، وتعزى زيادة التكاليف بصفة خاصة إلى تغير الخصائص الديمغرافية، وتحسن متوسط العمر المتوقع، وارتفاع تكاليف خدمات الرعاية الصحية. وتصدياً لتزايد تكاليف التأمين الصحي، اتخذت المنظمة على مر السنين مبادرات لاحتواء التكاليف مع ضمان

استمرار حصول المشتركين على الغطاء التأميني المناسب لتلبية احتياجاتهم من الرعاية الصحية. ويتم التحكم في تكاليف التأمين الصحي بالطريقة التي يتم بها تنظيم الخطط ومن خلال المراجعة المستمرة لأحكام الخطط والاستحقاقات التي توفرها. ولمواجهة المخاطر الكامنة المتصلة بالتمويل، تُجري المنظمة دورياً دراسة بشأن تمويل برنامج التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة من أجل تحليل واستكشاف الخيارات المتاحة لتحسين الكفاءة واحتواء التكاليف والخصوم المرتبطة بالتزامات المنظمة في مجال التأمين الصحي.

التقييم الاكتواري: الافتراضات

140 - تستعرض المنظمة وتختار الافتراضات والأساليب التي يستخدمها الخبراء الاكتواريون في تقييم نهاية العام لتحديد حجم المصروفات والاشتراكات المطلوبة لتغطية استحقاقات الموظفين. وترد أدناه الافتراضات الاكتوارية الرئيسية المستخدمة لتحديد الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

الافتراضات الاكتوارية

(بالنسبة المئوية)

الافتراضات	التأمين الصحي بعد استحقاقات الإعادة إلى الوطن	الانتهاء الخدمة	الإجازة السنوية
معدلات الخصم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	4,95	3,56	4,93
معدلات الخصم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	5,06	4,09	5,10
التنضم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	2,30	8,00-2,35	—
التنضم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	2,50	6,50-2,55	—

141 - ومنحنيات العائد المستخدمة في حساب معدلات الخصم فيما يتعلق بدولار الولايات المتحدة واليورو والفرنك السويسري هي تلك التي وضعتها شركة إيون هيويت (Aon Hewitt)، وهي شركة استشارية مختصة في رأس المال البشري والشؤون الإدارية، تماشياً مع توصية فرقة عمل الأمم المتحدة المعنية بالمعايير المحاسبية التي دعت إلى مواءمة الافتراضات الاكتوارية على نطاق منظومة الأمم المتحدة.

142 - وتُحدّث تكاليف المطالبات للفرد الواحد في ما يتعلق بخطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة لكي تعكس ما شُهد في الآونة الأخيرة في ما يتعلق بالمطالبات والاشتراك في هذه الخطط. أما الافتراض المتعلق بمعدلات اتجاهات تكاليف الرعاية الصحية فيُنقَّح ليعبر عن التوقعات القصيرة الأجل الحالية للزيادات في تكلفة خطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة وعن المناخ الاقتصادي السائد. وقد حُدثت الافتراضات المتعلقة باتجاهات التكاليف الطبية المستخدمة في التقييم المُجرى حتى تاريخ 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 لتشمل معدلات التصاعد للسنوات المقبلة. وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغت معدلات التصاعد هذه 7,70 في المائة (2022: 5,20 في المائة) و 8,00 في المائة (2022: 4,25 في المائة) و 8,00 في المائة (2022: 6,50 في المائة) على التوالي بالنسبة للخطط الطبية في كل من منطقة اليورو وسويسرا والخطط الطبية الأخرى كلها، باستثناء معدل التصاعد البالغ 7,40 في المائة (2022: 6,50 في المائة) لخطة "مديكير" للرعاية الصحية في الولايات المتحدة ومعدل التصاعد البالغ 7,80 في المائة (2022: 6,50 في المائة) لخطة تأمين خدمات طب الأسنان في الولايات المتحدة، مع

انخفاضها تدريجياً لتصل إلى 3,95 في المائة (2022: 4,15 في المائة) و 2,35 في المائة (2022: 2,55 في المائة) على مدى 12 سنة و 4 سنوات في حالة تكاليف الرعاية الصحية في منطقة اليورو وسويسرا على التوالي، وإلى 3,65 في المائة (2022: 3,85 في المائة) على مدى 7 سنوات في حالة تكاليف الرعاية الصحية في الولايات المتحدة.

143 - وفيما يتعلق بتقييم استحقاقات الإعادة إلى الوطن حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، افترض أن معدل التضخم في تكاليف السفر بلغ 2,30 في المائة (2022: 2,40 في المائة)، استناداً إلى معدل التضخم المتوقع في الولايات المتحدة على مدى السنوات العشرين المقبلة.

144 - وافترض أن أرصدة الإجازات السنوية سترتفع بحسب المعدلات السنوية التالية (بالأيام) خلال سنوات الخدمة المتوقعة للموظف: من صفر إلى سنة واحدة، 8,1 أيام؛ ومن سنتين إلى 3 سنوات، 4,1 أيام؛ ومن 4 إلى 8 سنوات، 1,9 يوم؛ ومن 9 سنوات إلى 15 سنة، 1,0 يوم؛ وأكثر من 16 سنة، 0,4 يوم، وصولاً إلى الحد الأقصى البالغ 60 يوماً. ويستخدم أسلوب الإسناد في التقييم الاكتواري للإجازات السنوية.

145 - وبالنسبة لخطط الاستحقاقات المحددة، تستند الافتراضات المتعلقة بالوفيات في المستقبل إلى الإحصاءات وجدول الوفيات المنشورة. أما الافتراضات المتعلقة بزيادة المرتبات والتقاعد والانسحاب والوفاة، فهي متسقة مع الافتراضات التي يستخدمها الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لإجراء التقييم الاكتواري الخاص به.

الملاحظة 19

التغيرات في الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين المعترف بها كخطط استحقاقات محددة

التسوية بين مجموع الخصوم الافتتاحية والختامية المتعلقة باستحقاقات محددة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التأمين الصحي بعد استحقاقات الإعادة إلى الوطن	الإنجازة السنوية	لعام 2023	المجموع
صافي الخصوم المتعلقة بالاستحقاقات في 1 كانون الثاني/يناير 2023	177 973	21 762	16 534
تكلفة الخدمة الحالية	6 035	1 272	1 384
تكلفة الفائدة	7 241	1 044	797
الاستحقاقات الفعلية المدفوعة	(1 689)	(2 224)	(1 775)
مجموع التكاليف المعترف بها في بيان الأداء المالي لعام 2023	11 587	92	406
المجموع الفرعي	189 560	21 854	16 940
(المكاسب)/الخسائر الاكتوارية ^(أ)	(6 021)	6 053	(632)
صافي الخصوم المتعلقة باستحقاقات محدّدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	183 539	27 907	16 308
227 754			

(أ) تبلغ قيمة المبلغ المتراكم للمكاسب والخسائر الاكتوارية المعترف بها في بيان التغيرات في صافي الأصول 0,6 مليون دولار.

تحليل درجة الحساسية لمعدلات الخصم

146 - تحدث التغيرات في معدلات الخصم بفعل منحني الخصم، الذي يحسب اعتماداً على سندات الشركات. وأداء أسواق السندات متفاوت خلال فترة الإبلاغ، ويؤثر هذا التقلب في الافتراض المتعلق بمعدلات الخصم. فإذا تغير الافتراض المتعلق بمعدلات الخصم بنسبة 0,5 في المائة، كان أثره على الالتزامات على النحو المبين أدناه.

تحليل درجة الحساسية لمعدلات الخصم: الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين في نهاية السنة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2023	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	استحقاقات الإعادة إلى الوطن	الإجازة السنوية
زيادة معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	(19 634)	(897)	(553)
كنسبة مئوية من الخصوم في نهاية السنة	(11%)	(3%)	(3%)
نقصان معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	22 974	955	586
كنسبة مئوية من الخصوم في نهاية السنة	13 في المائة	3 في المائة	4 في المائة

تحليل درجة حساسية التكاليف الطبية

147 - الافتراض الأساسي في تقييم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة هو المعدل المتوقع لزيادة التكاليف الطبية في المستقبل. وينظر تحليل درجة الحساسية إلى التغير الحاصل في الخصوم بسبب التغيرات في معدلات التكاليف الطبية، ويبقى على الافتراضات الأخرى، مثل معدل الخصم، على حالها. فإذا تغير الافتراض المتعلق باتجاه التكاليف الطبية بنسبة 0,5 في المائة، أثر ذلك على قياس الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة على النحو المبين أدناه.

تحليل درجة الحساسية للتكاليف الطبية: التغير بنسبة 0,5 في المائة في المعدلات المفترضة لاتجاهات التكاليف الطبية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2023	الزيادة	النقصان
الأثر على الالتزامات المتعلقة باستحقاقات محددة	12,09%	22 192
الأثر على مجموع تكلفة الخدمة الحالية وتكلفة الفائدة	14,19%	1 884

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	الزيادة	النقصان
الأثر على الالتزامات المتعلقة باستحقاقات محددة	13,01%	22 192
الأثر على مجموع تكلفة الخدمة الحالية وتكلفة الفائدة	15,93%	1 884

معلومات عن خطط الاستحقاقات المحددة الأخرى

148 - الاستحقاقات المدفوعة لعام 2023 هي تقديرات لما كان سيُدفع للموظفين الذين انتهت خدمتهم و/أو المتقاعدين خلال السنة بناء على نمط حيازة الحقوق في إطار كل من الخطط التالية: التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، والإعادة إلى الوطن، واستبدال رصيد الإجازة السنوية. وترد في الجدول أدناه تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة (القيمة الصافية بعد خصم اشتراكات المساهمين في هذه الخطط).

تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة كقيمة صافية بعد خصم اشتراكات المساهمين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	الإجازة السنوية	التأمين الصحي	
		استحقاقات الإعادة إلى الوطن	بعد انتهاء الخدمة
تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة لعام 2023 كقيمة صافية بعد خصم اشتراكات المساهمين	7 619	1 931	3 537
تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة لعام 2022 كقيمة صافية بعد خصم اشتراكات المساهمين	6 108	1 774	2 224

معلومات عن السنوات السابقة: مجموع الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن والإجازات السنوية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
140 633	203 218	190 864	246 922	273 060	280 635	216 269	227 754

القيمة الحالية لالتزامات الاستحقاقات المحددة

الخصوم الأخرى المتعلقة باستحقاقات الموظفين

المرتبات والبدلات المستحقة

149 - تتألف المرتبات والبدلات المستحقة من مبلغ قدره 1,2 مليون دولار يتعلق بالرواتب المستحقة المستحقة الدفع ومبلغ قدره 1,1 مليون دولار يتعلق باستحقاقات أخرى.

الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

150 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو إحدى المنظمات الأعضاء المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة لتوفير استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز وما يرتبط بذلك من استحقاقات أخرى للموظفين. وصندوق المعاشات التقاعدية هو خطة ممولة محددة الاستحقاقات يشارك فيها أرباب عمل متعددون. وكما يرد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي للصندوق، يُفتح باب العضوية في الصندوق للوكالات المتخصصة ولسائر المنظمات الدولية أو الحكومية الدولية المشاركة في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

151 - ويعرض صندوق المعاشات التقاعدية المنظمات المشتركة فيه لمخاطر ائتمانية ترتبط بموظفي المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، الحاليين والسابقين، مما يترتب عليه عدم وجود أساس متين وموثوق لتخصيص الالتزام وأصول الخطة والتكاليف لفردى المنظمات المشتركة في الصندوق. وليس بوسع البرنامج والصندوق، على غرار المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، تحديد الحصة التناسبية للوكالة في التزام الاستحقاقات المحددة وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة بدرجة كافية من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ولذلك، فقد تعامل البرنامج مع هذه الخطة كما لو كانت خطة اشتراكات محددة تمشياً مع مقتضيات المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين. ويُعترف باشتراكات المنظمة في الصندوق خلال الفترة المالية كمصروفات تُدرج في بيان الأداء المالي.

152 - وينص النظام الأساسي للصندوق على أن يجري مجلس الصندوق تقييماً ائتمانياً للصندوق مرة كل ثلاث سنوات على الأقل يتولاه الخبير الائتماني الاستشاري. وقد دأب مجلس الصندوق على إجراء تقييم ائتماني كل عامين باستخدام طريقة حاصل المجموعة المفتوحة. والغرض الرئيسي من التقييم الائتماني هو تحديد ما إذا كانت أصول الصندوق الحالية وأصوله المقدرة في المستقبل كافية لتغطية ما عليه من خصوم.

153 - ويتألف الالتزام المالي للبرنامج تجاه الصندوق من اشتراكه المقرر وفق المعدل الذي تحدده الجمعية العامة للأمم المتحدة (يبلغ حالياً 7,9 في المائة للمشاركين و 15,8 في المائة للمنظمات الأعضاء)، إضافةً إلى حصته في أي مبالغ تُدفع لسد أي عجز ائتماني بموجب المادة 26 من النظام الأساسي لصندوق المعاشات التقاعدية. ولا تُسدد مدفوعات لتغطية مثل هذا العجز إلا إذا قررت الجمعية العامة العمل بالحكم الوارد في المادة 26 ومتى قررت ذلك، بعد الخلو إلى وجود ضرورة تقتضي سداد مدفوعات عجز بناءً على تقييم لمدى الكفاية الائتمانية للصندوق في تاريخ التقييم. وتساهم كل منظمة عضو في سد هذا العجز بمبلغ يتناسب مع مجموع الاشتراكات التي دفعها كل منها أثناء السنوات الثلاث السابقة لتاريخ التقييم.

154 - وقد أُجري أحدث تقييم ائتماني كامل في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، في حين أن الأرصدة ذات القيمة الائتمانية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 تمثل ترحيلاً لنتائج التقييم الذي أُجري في كانون الأول/ديسمبر 2021.

155 - وأسفر التقييم الائتماني الذي أُجري في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 عن نسبة تمويل للخصوم الائتمانية قياساً إلى الأصول الائتمانية بلغت 117,0 في المائة. وبلغت نسبة التمويل 158,2 في المائة عندما لم يؤخذ النظام الحالي لتسويات المعاشات التقاعدية في الحسبان.

156 - وبعد تقييم الكفاية الائتمانية لصندوق المعاشات التقاعدية، خلص الخبير الائتماني الاستشاري إلى أنه لا يوجد، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، ما يستوجب تسديد مدفوعاتٍ لتغطية العجز بموجب المادة 26 من النظام الأساسي للصندوق، لأن القيمة الائتمانية للأصول تجاوزت القيمة الائتمانية لجميع الخصوم المستحقة في إطار الخطة. ويضاف إلى ذلك أن القيمة السوقية للأصول تجاوزت أيضاً القيمة الائتمانية لجميع الخصوم المستحقة في تاريخ التقييم. وحتى وقت تقديم هذا التقرير، لم تلجأ الجمعية العامة إلى المادة 26.

157 - وإذا تعين إعمال المادة 26 بسبب وجود عجز ائتماني، سواء كان ذلك أثناء العملية الجارية أو بسبب إنهاء الصندوق، فإن المدفوعات المطلوبة من كل منظمة عضو لتغطية العجز ستستند إلى نسبة اشتراكات تلك المنظمة العضو في مجموع الاشتراكات المدفوعة للصندوق خلال السنوات الثلاث السابقة

لتاريخ التقييم. وبلغ مجموع الاشتراكات المدفوعة للصندوق خلال السنوات الثلاث السابقة (2020 و 2021 و 2022) ما قيمته 8 937,68 مليون دولار، ساهم البرنامج بنسبة 1,4 في المائة منها.

158 - وخلال عام 2023، بلغت المساهمات المدفوعة للصندوق 46,71 مليون دولار (2022: 43,45 مليون دولار). وتبلغ الاشتراكات المتوقعة المستحقة في عام 2024 ما يقارب 48,26 مليون دولار.

159 - ويجوز إنهاء العضوية في الصندوق بقرار من الجمعية العامة، بناء على توصية بالإيجاب من مجلس صندوق المعاشات التقاعدية. وتُدفع إلى المنظمة العضو سابقا حصة تناسبية من مجموع أصول الصندوق في تاريخ الإنهاء تُخصص حصرا لصالح من كان من موظفيها مشتركاً في الصندوق في ذلك التاريخ، وفقاً لترتيب متفق عليه بين المنظمة والصندوق. ويحدّد مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة المبلغ استناداً إلى تقييم اكتواري لأصول الصندوق وخصومه في تاريخ الإنهاء؛ ولا يشمل المبلغ أي جزء من الأصول الزائدة عن الخصوم.

160 - ويُجري مجلس مراجعي الحسابات مراجعة سنوية لحسابات صندوق المعاشات التقاعدية، ويقدم في كل عام تقريراً عن مراجعة الحسابات إلى مجلس صندوق المعاشات التقاعدية وإلى الجمعية العامة. ويُصدر الصندوق تقارير فصلية عن استثماراته، يمكن الاطلاع عليها على الرابط: www.unjspf.org.

الملاحظة 20

المخصصات

161 - لم يكن لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة حتى تاريخ الإبلاغ أي مطالبات قانونية هامة تستوجب الاعتراف بمخصصات.

الملاحظة 21

الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / 31 كانون الأول /
ديسمبر 2023 ديسمبر 2022

135 799	147 307	الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة
135 799	147 307	مجموع الخصوم الأخرى

الملاحظة 22

صافي الأصول

الفائض/العجز المتراكم

162 - يشمل الفائض المتراكم غير المقيّد العجز المتراكم للخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين، والوضع الصافي للخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن والإجازات السنوية.

163 - ويبين الجدول التالي حالة أرصدة وتغيرات صافي أصول المنظمة حسب القطاع.

أرصدة وتغيرات صافي الأصول^(أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

1 كانون الثاني/يناير 2023		المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام		1 كانون الثاني/يناير 2023		الفائض/ (العجز)		في برنامج الأمم المتحدة للبيئة		التحويل بين القطاعات الأخرى		التغيرات الأولى/ديسمبر 2023		31 كانون الأول/ديسمبر 2023	
الأثر عند اعتماد المعيار 41 من 1 كانون الثاني/يناير 2023															
رصيد الصناديق غير المقيّد															
صندوق البيئة															
92 093															
167															
92 260															
(9 090)															
—															
440															
83 610															
المجموع الفرعي لرصيد الصناديق غير المقيّد															
2 620 507															
(267)															
2 620 240															
278 835															
(6 072)															
—															
11 858															
2 904 861															
الاحتياطيات															
صندوق البيئة															
20 000															
—															
20 000															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															
—															

(أ) تستند تغيرات صافي الأصول، بما في ذلك أرصدة الصناديق، إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وترد تفاصيل التغيرات حسب الصندوق في المرفقات من الأول إلى السادس.

الملاحظة 23

الإيرادات المتأتية من المعاملات غير التبادلية

الأنصبة المقررة

164 - سُجلت أنصبة مقررة قدرها 242,4 مليون دولار (2022: 235,6 مليون دولار) وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة وللقرارات ذات الصلة بالموضوع الصادرة عن مختلف مؤتمرات/اجتماعات الأطراف ولسياسات الأمم المتحدة، استناداً إلى جدول الأنصبة المقررة في الميزانية المتفق عليها. ومن أصل تلك الأنصبة، يمثل مبلغ 24,7 مليون دولار (2022: 24,6 مليون دولار) اعتماداً مخصصاً من الأمانة العامة للأمم المتحدة.

165 - وتتلقى المنظمة كل سنة اعتماداً مخصصاً من الميزانية العادية للأمم المتحدة، وهو مدرج في الأنصبة المقررة. ويبلغ عن هذه الأنصبة في إطار المجلد الأول، الكيان ذو الصلة، إلا أنها تُدرج أيضاً في هذه البيانات لغرض الاكتمال. وبالإضافة إلى ذلك، تخصص الأموال داخل المنظمة لعمليات التنفيذ التي تُدرج في بيان الأداء المالي على أنها تحويلات ومخصصات أخرى.

الأنصبة المقررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
		الأنصبة المقررة
210 892	217 685	الأنصبة المقررة من حكومات الدول الأعضاء
—	—	التحويلات الثنائية من الصندوق المتعدد الأطراف
24 687	24 701	المخصصات من الميزانية العادية
235 579	242 386	المبلغ الوارد في البيان الثاني: "الأنصبة المقررة"

التبرعات

166 - يُعترف بجميع التبرعات المقدمة في إطار الاتفاقات الملزمة الموقعة خلال عام 2023 كإيرادات في عام 2023، بما في ذلك الجزء المستقبلي من الاتفاقات المتعددة السنوات.

التبرعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
		التبرعات
480 105	428 281	التبرعات النقدية
2 775	847	التبرعات العينية
482 880	429 128	مجموع التبرعات المتلقاة
(18 951)	(17 645)	المبالغ المردودة
463 929	411 483	صافي التبرعات المتلقاة

167 - وبالنسبة لإيرادات التبرعات المعترف بها، يرد أدناه بيان تفصيلي بالمبالغ التي تعترف الجهات المانحة تقديمها بحسب السنة.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التبرعات	
303 042	2023
65 143	2024
21 391	2025
12 495	2026
6 357	2027
3 055	ما بعد 2027
411 483	مجموع التبرعات

التحويلات والمخصصات الأخرى

168 - تشمل الإيرادات المتأتية من المعاملات غير التبادلية التحويلات والمخصصات الأخرى، لا سيما الواردة من كيانات الأمم المتحدة. ويرتبط هذا الدخل أساسا بالتحويلات الواردة من الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

2022 ^(أ)	2023	
التحويلات والمخصصات الأخرى		
233 221	227 371	المخصصات الواردة من صناديق الأمم المتحدة الداخلية
233 221	227 371	المجموع
(157)	(2 149)	المبالغ المردودة
233 064	225 222	المجموع الصافي

(أ) أعيدت صياغة المقارنة لتتوافق مع عرض السنة الحالية.

الخدمات العينية

169 - لا يُعترف بالتبرعات العينية المقدمة في شكل خدمات خلال السنة باعتبارها إيرادات، وعليه فهي لا تُدرج ضمن إيرادات التبرعات العينية المذكورة أعلاه. ويرد أدناه بيان الخدمات العينية المؤكدة خلال السنة.

الخدمات العينية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
356	242	المساعدة التقنية/خدمات الخبراء
39	1 624	الدعم الإداري
596	323	المشاركة في التدريب
991	2 189	المجموع

24 الملاحظة

الإيرادات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
20	2 210	إيرادات أخرى/متنوعة
13 307	15 227	مكاسب صرف العملات الأجنبية والأنشطة المدرة للدخل
13 327	17 437	مجموع الإيرادات المتأتية من المعاملات التبادلية الأخرى

25 الملاحظة

المصروفات

مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم

170 - تشمل مرتبات الموظفين مرتبات الموظفين الدوليين والوطنيين والموظفين المؤقتين من فئة الخدمات العامة وتسويات مقر العمل والاقتراعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وتشمل البدلات والاستحقاقات استحقاقات الموظفين الأخرى، بما فيها المعاشات التقاعدية والتأمين، وبدلات انتداب الموظفين والإعادة إلى الوطن والمشقة والبدلات الأخرى.

مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
157 985	159 934	المرتبات والأجور
47 841	48 322	المعاشات التقاعدية واستحقاقات التأمين
1 997	3 930	استحقاقات أخرى
207 823	212 186	مجموع مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم

تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم

171 - تشمل تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم بدلات المعيشة لمتطوعي الأمم المتحدة واستحقاقات ما بعد انتهاء خدمتهم، وأجور الخبراء الاستشاريين والمتعاقدين، وأجور الخبراء المخصصين، والتعويضات والبدلات المصروفة للأفراد غير العسكريين.

تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
5 177	5 164	متطوعو الأمم المتحدة
46 619	61 780	الخبراء الاستشاريون والمتعاقدون
1	—	شرطة الأمم المتحدة
62	—	أفراد آخرون
51 859	66 944	مجموع تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم

المنح والتحويلات الأخرى

172 - تشمل المنح والتحويلات الأخرى المنح الخالصة المقدمة إلى الوكالات المنفذة والشركاء والكيانات الأخرى؛ ولمزيد من المعلومات، انظر الملاحظة 31.

المنح والتحويلات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
2 271	870	المنح المقدمة إلى المستفيدين النهائيين
288 977	305 869	التحويلات إلى الشركاء المنفذين
291 248	306 739	مجموع المنح والتحويلات الأخرى

اللوازم والمواد الاستهلاكية

173 - تشمل اللوازم والمواد الاستهلاكية أصناف المواد الاستهلاكية، والوقود ومواد التشحيم، وقطع الغيار على النحو المبين في الجدول أدناه.

اللوازم والمواد الاستهلاكية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
15	19	الوقود ومواد التشحيم
66	99	قطع الغيار
453	227	المواد الاستهلاكية
534	345	مجموع اللوازم والمواد الاستهلاكية

السفر

174 - يشمل السفر تكاليف سفر الموظفين والممثلين على النحو المبين في الجدول أدناه.

نفقات السفر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
23 237	29 188	سفر الموظفين
12 577	13 225	سفر غير الموظفين
35 814	42 413	مجموع السفر

مصرفات التشغيل الأخرى

175 - تشمل مصرفات التشغيل الأخرى الصيانة، والمرافق العامة، والخدمات التعاقدية، والتدريب، وخدمات الأمن، والخدمات المشتركة، والإيجار، والتأمين، والبدلات المخصصة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها.

مصرفات التشغيل الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
38	71	النقل الجوي
80	269	النقل البري
10 127	10 433	الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
24 923	27 393	الخدمات التعاقدية الأخرى
1 992	2 276	اقتناء السلع
542	203	اقتناء الأصول غير الملموسة
2 665	842	التبرعات العينية

2022	2023	
9 588	9 843	الإيجار: المكاتب وأماكن العمل
361	138	الإيجار: المعدات
2 386	918	الصيانة والتصلّيح
(3 215)	4 189	مصرفات الديون المعدومة/الديون المشكوك في إمكانية تحصيلها
14 233	7 891	صافي الخسائر/المكاسب الناشئة عن صرف العملات الأجنبية
637	402	مصرفات تشغيل أخرى/متنوعة
64 357	64 868	مجموع مصرفات التشغيل الأخرى

خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت

176 - يقوم الصندوق المتعدد الأطراف بتشغيل آلية سعر صرف ثابت (أقرها في البداية اجتماع الأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون، بقراره 6/11 المؤرخ 17 كانون الأول/ديسمبر 1999، ومُدَّدها للفترة 2018-2020 بقراره 2/29 المؤرخ 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2017)، وهي آلية تتيح للأطراف، رهنا باستيفاء معايير معينة، أن تختار سلفاً دفع اشتراكاتها لفترة السنوات الثلاث المقبلة، بعملاتها الخاصة وبسعر صرف محدد سلفاً مقابل دولار الولايات المتحدة قبل فترة السنوات الثلاث. ونجمت خسارة الصرف البالغة 2 728 مليون دولار (2022: 0,82 مليون دولار) عن الفرق بين المعادل الفعلي بدولارات الولايات المتحدة للاشتراكات المقبوضة مقابل المبالغ المستحقة القبض بدولارات الولايات المتحدة التي تُقيد في دفتر حسابات البرنامج.

خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
(820)	2 728	(مكاسب)/خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت

المصرفات الأخرى

177 - يتصل معظم المصرفات الأخرى بالضيافة والحفلات الرسمية وتبرعات/تحويلات الأصول.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
—	—	المبالغ المدفوعة على سبيل الهبة والمطالبات بالتعويض
156	82	مصرفات أخرى/متنوعة
156	82	مجموع المصرفات الأخرى

الملاحظة 26

الأدوات المالية وإدارة المخاطر المالية

الأدوات المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023	
الأصول المالية		
القيمة العادلة عن طريق حساب صافي الأصول/حقوق الملكية		
977 349	1 300 298	الاستثمارات القصيرة الأجل: صندوق النقدية المشترك الرئيسي
977 349	1 300 298	مجموع الاستثمارات القصيرة الأجل
473 271	406 745	الاستثمارات الطويلة الأجل: صندوق النقدية المشترك الرئيسي
473 271	406 757	مجموع الاستثمارات الطويلة الأجل
1 450 620	1 707 043	مجموع القيمة العادلة عن طريق حساب صافي الأصول/حقوق الملكية
النقدية والقروض والحسابات المستحقة القبض		
243 605	252 068	النقدية ومكافآت النقدية: صندوق النقدية المشترك الرئيسي
23	22	النقدية ومكافآت النقدية - مصادر أخرى
243 628	252 090	النقدية ومكافآت النقدية
36 495	42 447	الأنصبة المقررة المستحقة القبض
1 057 618	1 095 465	التبرعات المستحقة القبض
986	773	الحسابات الأخرى المستحقة القبض
—	—	الأصول الأخرى (باستثناء السلف)
1 338 727	1 390 775	مجموع النقدية والقروض والحسابات المستحقة القبض
2 789 347	3 097 818	مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية
1 694 225	1 959 111	ما يتصل منها بالأصول المالية المحتفظ بها في صندوق النقدية المشترك الرئيسي
8 260	78 949	إيرادات الاستثمار الأخرى
—	—	الخصوم المالية بالتكلفة بعد خصم الإهلاك
24 180	34 092	الحسابات المستحقة الدفع وحسابات الدفع المستحقة (باستثناء حسابات الدفع المؤجلة)
24 180	34 092	مجموع القيمة الدفترية للخصوم المالية
موجز صافي الإيرادات المتأتية من الأصول المالية		
3 320	4 573	إيرادات الاستثمار الأخرى
4 940	74 376	إيرادات الاستثمار
—	—	المكاسب/(الخسائر) الناشئة عن صرف العملات الأجنبية
8 260	78 949	مجموع صافي الإيرادات المتأتية من الأصول المالية

إدارة المخاطر المالية: لمحة عامة

178 - تواجه المنظمة المخاطر المالية التالية:

- (أ) مخاطر الائتمان؛
- (ب) مخاطر السيولة؛
- (ج) مخاطر السوق.

179 - وتتضمن هذه الملاحظة والملاحظة 27، "الأدوات المالية: صندوق النقدية المشترك"، معلومات عن مدى تعرّض المنظمة للمخاطر الواردة أعلاه، وعن الأهداف المتوخاة والسياسات والعمليات المعتمدة لقياس المخاطر وإدارتها، وعن إدارة رأس المال.

إطار إدارة المخاطر

180 - تتماشى ممارسات المنظمة في مجال إدارة المخاطر مع نظامها المالي وقواعدها المالية والمبادئ التوجيهية لإدارة الاستثمار (المبادئ التوجيهية). وتعرّف المنظمة رأس المال الذي تديره بأنه مجموع أصولها الصافية التي تتألف من أرصدة الصناديق والاحتياطات المتراكمة. وتتمثل الأهداف المتوخاة من وراء ذلك في الحفاظ على قدرتها على الاستمرار كمنشأة مستمرة، وعلى تمويل قاعدة أصولها وتحقيق أهدافها. وتدير المنظمة رأسمالها على ضوء الظروف الاقتصادية العالمية، وخصائص المخاطر التي تتعرض لها أصولها الأساسية، ومتطلبات رأسمالها المتداول الحالية والمستقبلية.

مخاطر الائتمان

181 - مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية إذا لم يوف الطرف المقابل في أداة مالية بالتزاماته التعاقدية. وتنشأ المخاطر الائتمانية من المبالغ النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات والودائع لدى المؤسسات المالية، وكذلك من التعرض لمخاطر الائتمان الناجمة عن الحسابات المستحقة القبض التي لم تُسدد. والقيمة الدفترية للأصول المالية، مطروحاً منها المخصصات المرصودة مقابل المبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها، هي أقصى درجات التعرض لمخاطر الائتمان.

إدارة مخاطر الائتمان

182 - تتركز وظيفة إدارة الاستثمارات في مقر الأمم المتحدة، ولا يُسمح في الظروف العادية للكيانات الأخرى بمزاولة أنشطة الاستثمار. ويجوز لأي كيان أن يحصل على موافقة استثنائية عندما تُسوّغ الظروف الاستثمار محلياً بمعايير محددة تتوافق مع المبادئ التوجيهية.

مخاطر الائتمان: استثمارات صندوق النقدية المشترك والودائع

183 - تبين المبادئ التوجيهية لإدارة الاستثمار ومخاطره واستراتيجيات الاستثمار في المنظمة حدوداً وقيوداً معينة من أجل الحد من التعرض لمخاطر الائتمان للمحفظة، التي تقتصر على حد أدنى من الدرجة الاستثمارية AA- لأجل الاستحقاق المتوسطة/الطويلة الأجل و A-1 و P-1 و F-1 لأجل الاستحقاق القصيرة الأجل. وعلاوة على ذلك، يوجد حد أقصى نسبته 5 في المائة من أي إصدار أو طرح لسندات واحد

غير مسدد لكل صندوق مشترك، وتخضع أي جهة إصدار جديدة لعملية مراجعة ائتمانية ولموافقة أمين الخزانة قبل اتخاذ قرار للاستثمار. وأجري تقييم الخسائر الائتمانية المتوقعة باستخدام تصنيف وكالة فيتش السنوي العالمي المتعلق بالتخلف عن السداد من خلال تطبيق معدلات التخلف عن السداد بناءً على التصنيف الائتماني لكل جهة إصدار تحوز المؤسسة استثمارات فيها. ونظرًا لأن الاستثمارات مقصورة على المؤسسات ذات التصنيف المرتفع، فإن خسارة اضمحلال القيمة لهذه الاستثمارات صغيرة نسبيًا وغير مادية.

الادوات المالية	طريقة حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة	الحساب لعام 2023
النقدية ومكافآت النقدية	باستخدام دراسة (فيتش) السنوية العالمية المتعلقة بالتخلف عن السداد وتحول التصنيفات	اعتبرت غير مادية
استثمارات صناديق سوق النقد	باستخدام دراسة (فيتش) السنوية العالمية المتعلقة بالتخلف عن السداد وتحول التصنيفات	اعتبرت غير مادية
الاستثمار في السندات	باستخدام دراسة (فيتش) السنوية العالمية المتعلقة بالتخلف عن السداد وتحول التصنيفات	اعتبرت غير مادية

مخاطر الائتمان: المساهمات المستحقة القبض والحسابات الأخرى المستحقة القبض

184 - هناك جزء كبير من المساهمات المستحقة القبض مستحق من حكومات ذات سيادة ومن وكالات تتجاوز حدود الولاية الوطنية، بما في ذلك كيانات الأمم المتحدة الأخرى التي ليست معرضة لمخاطر ائتمانية كبيرة. وحتى تاريخ الإبلاغ، لم تكن المنظمة تحتفظ بأي كفالة لضمان تحصيل مبالغ مستحقة القبض.

بدل الخسارة

185 - تستخدم المؤسسة النهج المبسط لتقييم الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى الفترة الزمنية في تاريخ كل تقرير. ويُرصد بدل الخسارة بناءً على معدل الخسارة التاريخي ورصيد التعرض في نهاية العام بالنسبة لكل فئة من فئات الأصول المالية. وتُخفض الأرصدة المقيدة في حساب بدل الخسارة عندما توافق الإدارة على شطب مبالغ بموجب النظام المالي والقواعد المالية أو يتم ردّها عندما تستلم مبالغ مستحقة القبض سبق أن اضمحلت قيمتها. وتجدر الإشارة إلى أن قرارات شطب المبالغ المستحقة القبض في حالة الاشتراكات المقررة من الأطراف في الاتفاقات البيئية العالمية المتعددة الأطراف لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة يتم النظر فيها على مستوى هيئات الإدارة. وفيما يلي التغير الحاصل في حساب هذه المخصصات خلال السنة.

الاشتراكات المقررة المستحقة القبض وبدل الخسارة

186 - يتم احتساب بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة للمبالغ المستحقة القبض من الاشتراكات المقررة عن طريق تحليل الأرصدة الأصلية غير المسددة لكل مجموعة شركاء في تسيير الأعمال وحساب معدلات الخسارة التاريخية. وتطبق بعد ذلك معدلات الخسارة الائتمانية المتوقعة هذه، التي تختلف باختلاف مجموعات الشركاء في تسيير الأعمال ومجموعات تقادم العجز عن السداد، على أرصدة المبالغ المستحقة القبض للسنة الحالية لتحديد بدل الخسارة المناسب للسنة. وتتم مخصصات بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة

من خلال التحديد الدقيق للحسابات المستحقة القبض بناءً على المعلومات المتوفرة ورهنا بأحكام بدل الخسارة، ويطبق بعد ذلك بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة العام القائم على معدلات الخسارة التاريخية.

التبرعات المستحقة القبض وبدل الخسارة

187 - يتم احتساب بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة للتبرعات المستحقة القبض عن طريق تحليل الأرصدة الأصلية غير المسددة لكل مجموعة شركاء في تسيير الأعمال والمعدلة لأغراض خفض القيمة وحساب معدلات الخسارة التاريخية. وتطبق بعد ذلك معدلات الخسارة الائتمانية المتوقعة هذه، التي تختلف باختلاف مجموعات تسيير الأعمال ومجموعات تقادم العجز عن السداد، على أرصدة المبالغ المستحقة القبض للسنة الحالية لتحديد بدل الخسارة المناسب للسنة.

الحسابات الأخرى المستحقة القبض وبدل الخسارة

188 - يتم احتساب بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة للحسابات الأخرى المستحقة القبض من الاشتراكات المقررة عن طريق تحليل الأرصدة الأصلية غير المسددة لكل مجموعة شركاء في تسيير الأعمال وحساب معدلات الخسارة التاريخية. وتطبق بعد ذلك معدلات الخسارة الائتمانية المتوقعة هذه، التي تختلف باختلاف مجموعات تسيير الأعمال ومجموعات تقادم العجز عن السداد، على أرصدة المبالغ المستحقة القبض للسنة الحالية لتحديد بدل الخسارة المناسب.

التغيير في بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة للحسابات المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاشتراكات المقررة				التبرعات				الحسابات الأخرى				31 كانون الأول/ديسمبر 2023			
المستحقة القبض				المستحقة القبض				المستحقة القبض							
الرصيد الافتتاحي لبذل الخسارة الائتمانية المتوقعة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها (رصيد مُرحّل)				200 097	12 646	164	212 907								
الأثر عند اعتماد المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام				5 486	(5 871)	652	267								
الرصيد الافتتاحي لبذل الخسارة الائتمانية المتوقعة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها في 1 كانون الثاني/يناير 2023 (رصيد معاد قياسه)				205 583	6 775	816	213 174								
تسوية السنة الحالية للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها				5 541	(1 074)	(217)	4 250								
بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة				211 124	5 701	599	217 424								

189 - ويرد أدناه بيان تقادم الأنصبة المقررة المستحقة القبض والمخصصات المرصودة لها.

تقديم الاشتراكات المقررة المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

إجمالي الحسابات المستحقة القبض	البذل المخصص	
—	—	مبالغ لا متأخرة ولا مُضمحلة القيمة
34 031	7 127	أقل من سنة واحدة
15 023	5 364	من سنة واحدة إلى سنتين
10 025	5 917	من سنتين إلى ثلاث سنوات
194 492	192 716	أكثر من ثلاث سنوات ^(أ)
253 571	211 124	المجموع

(أ) مجلس إدارة الصندوق المتعدد الأطراف على علم بالمبالغ المستحقة القبض غير المسددة من عدة أطراف. وقد عرضت المسألة على اللجنة التنفيذية في جلستها الثالثة والتسعين التي عُقدت في الفترة الممتدة من 15 إلى 19 كانون الأول/ديسمبر 2023 في مونتريال، كندا. وأشارت اللجنة التنفيذية إلى مسألة "الإسهامات المستحقة القبض غير المسددة" ووافقت على مواصلة الاحتفاظ بها في الدفاتر (المقرر 4/93 (ج)). ويمكن الاطلاع على المناقشة التفصيلية والمقرر بالرجوع إلى الفقرات 22 إلى 24 من تقرير اللجنة، ويرد المقرر في الفقرة 25 من التقرير.

تقديم التبرعات المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

إجمالي الحسابات المستحقة القبض	البذل المخصص	
978 689	1 390	مبالغ لا متأخرة ولا مُضمحلة القيمة
67 663	253	أقل من سنة واحدة
29 848	923	من سنة واحدة إلى سنتين
9 357	530	من سنتين إلى ثلاث سنوات
15 609	2 605	أكثر من ثلاث سنوات
1 101 166	5 701	المجموع

تقديم الحسابات المستحقة القبض الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

إجمالي الحسابات المستحقة القبض	البذل المخصص	
635	6	أقل من سنة واحدة
8	1	من سنة واحدة إلى سنتين
—	—	من سنتين إلى ثلاث سنوات
729	592	أكثر من ثلاث سنوات
1 372	599	المجموع

النقدية ومكافئات النقدية

190 - كان لدى المنظمة نقدية ومكافئات نقدية قيمتها 252,1 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (2022: 243,6 مليون دولار)، وهو ما يمثل القيمة القصوى المعرضة لمخاطر الائتمان من تلك الأصول.

مخاطر السيولة

191 - تكمن مخاطر السيولة في احتمال ألا تكون لدى المنظمة الأموال الكافية للوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها. والنهج الذي تتبعه المنظمة لإدارة السيولة هو ضمان أن تكون لديها سيولة كافية بصورة دائمة للوفاء بخصومها عند استحقاقها، سواء في ظل ظروف طبيعية أو وقت الشدة، من دون تكبد خسائر غير مقبولة أو احتمال الإضرار بسمعة المنظمة.

192 - ويقضي النظام المالي والقواعد المالية بتحمل النفقات بعد تلقي الأموال من الجهات المانحة، مما يخفض درجة كبيرة من مخاطر السيولة فيما يتعلق بالمساهمات، التي تمثل تدفقات نقدية سنوية مستقرة إلى حد كبير. ولا يُسمح بالاستثناءات من قاعدة عدم تكبد المصروفات قبل تلقي الأموال إلا في حالة التقيد بمعايير محددة لإدارة المخاطر فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة القبض.

193 - وتضع المنظمة توقعات للتدفقات النقدية وترصد التوقعات المتوالية عن متطلبات السيولة لضمان أن تكون لديها النقدية الكافية لتلبية الاحتياجات التشغيلية. وتنفذ الاستثمارات مع إيلاء الاعتبار الواجب للاحتياجات النقدية لأغراض التشغيل استناداً إلى التنبؤ بالتدفقات النقدية. وتحفظ المنظمة بجزء كبير من استثماراتها على شكل مكافئات نقدية واستثمارات قصيرة الأجل تكفي لتغطية التزاماتها عند استحقاقها.

الخصوم المالية

194 - يستند التعرض لمخاطر السيولة إلى فكرة أن الكيان قد يواجه صعوبة في الوفاء بالتزاماته المتعلقة بالخصوم المالية. وذلك أمر مستبعد جداً في ضوء المبالغ المستحقة القبض والنقدية والاستثمارات المتاحة للكيان وبفضل السياسات والإجراءات الداخلية المعتمدة حرصاً على توافر الموارد المناسبة للوفاء بالتزاماته المالية. وفي تاريخ الإبلاغ، لم تكن المنظمة قد قدمت أي ضمان لقاء أي خصوم عادية أو خصوم احتمالية مترتبة عليها، ولم تُلغ الأطراف الثالثة خلال السنة أياً من الحسابات المستحقة الدفع أو الخصوم الأخرى. ويرد أدناه بيان آجال استحقاق الخصوم المالية استناداً إلى أقرب موعد يمكن أن تُطالب فيه المنظمة بتسوية كل خصم مالي على حدة.

آجال استحقاق الخصوم المالية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أقل من 3 أشهر أكثر من 3 أشهر
3 أشهر إلى 12 شهراً سنة واحدة المجموع

34 092	—	—	34 092	آجال استحقاق الخصوم المالية: حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، الحسابات غير المضمومة المستحقة الدفع والحسابات المستحقة الدفع التي حان موعد تسديدها
--------	---	---	--------	--

مخاطر السوق

195 - مخاطر السوق هي احتمال أن تؤثر التغيرات الحاصلة في أسعار السوق، مثل أسعار صرف العملات الأجنبية ومعدلات الفائدة وأسعار الأوراق المالية الاستثمارية، على إيرادات المنظمة أو قيمة أصولها وخصومها المالية. والهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة مستويات التعرض لمخاطر السوق وضبطها ضمن حدود مقبولة مع إبقاء المركز المالي للمنظمة في وضعه الأمثل.

مخاطر أسعار الفائدة

196 - مخاطر أسعار الفائدة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة للأدوات المالية أو التدفقات النقدية في المستقبل نتيجة للتغيرات الطارئة على أسعار الفائدة. وبصورة عامة، عندما يرتفع سعر الفائدة، تنخفض قيمة الورقة المالية ذات سعر الفائدة المحدد والعكس صحيح. وتُقاس مخاطر أسعار الفائدة عموماً بمدة الورقة المالية ذات سعر الفائدة الثابت، ويُعبر عن هذه المدة بعدد السنوات. وكلما طالت هذه المدة، ازدادت مخاطر سعر الفائدة. ويكمن التعرض لمخاطر أسعار الفائدة بشكل رئيسي في صندوق النقدية المشتركين، وهو ما يرد في الملاحظة 27.

مخاطر العملات

197 - يُقصد بمخاطر العملات احتمال تقلب القيمة العادلة للأدوات المالية أو التدفقات النقدية المتولدة عنها في المستقبل بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. وللمنظمة معاملات وأصول وخصوم بعملات أخرى غير عملتها الوظيفية، وهي تتعرض لمخاطر العملات الناجمة عن تقلبات أسعار صرف العملات. وتقضي السياسات الإدارية والمبادئ التوجيهية بأن تدير المنظمة مستوى تعرضها لمخاطر العملات.

198 - وتقوم أصول المنظمة وخصومها المالية بدولارات الولايات المتحدة أساساً. أما الأصول المالية المؤومة بعملات غير دولار الولايات المتحدة، فهي تتصل أساساً بالاستثمارات، إضافة إلى النقدية ومكافآت النقدية والحسابات المستحقة القبض المحتفظ بها من أجل دعم الأنشطة التشغيلية المحلية التي تجرى معاملاتها بالعملات المحلية. وتبقى المنظمة حيازاتها من الأصول المؤومة بالعملات المحلية عند أدنى حد، وتحفظ بحسابات مصرفية بدولارات الولايات المتحدة كلما أمكن ذلك. وتُخفّف المنظمة من مستوى التعرض لمخاطر العملات عن طريق هيكلة المساهمات الواردة من الجهات المانحة بالعملات الأجنبية لتتوافق مع احتياجات التشغيل من العملات الأجنبية. وأكثر مكان من التعرض لمخاطر العملات تتعلق بالنقدية ومكافآت النقدية المحتفظ بها في صندوق النقدية المشتركين. وفي تاريخ الإبلاغ، كانت الأرصدة المؤومة بعملات غير دولار الولايات المتحدة من هذه الأصول المالية هي أساساً أرصدة باليورو والفرنك السويسري، فضلاً عن أكثر من 30 عملة أجنبية أخرى، كما هو مبين في الجدول أدناه.

تعرض صندوق النقدية المشتركين لمخاطر تقلب أسعار العملات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

دولار الولايات المتحدة	اليورو	الفرنك السويسري	عملات أخرى	المجموع
1 935 947	15 562	2 267	5 336	1 959 112
صندوق النقدية المشترك الرئيسي				

تحليل الحساسية

199 - من شأن ارتفاع/تراجع الأسعار المعمول بها في الأمم المتحدة لصرف اليورو والفرنك السويسري في تاريخ الإبلاغ أن يؤثر في تحديد قيمة الاستثمارات المقومة بعملة أجنبية، وأن يؤدي إلى زيادة أو نقصان صافي الأصول والفائض أو العجز بمقدار المبالغ المبينة أدناه. ويستند هذا التحليل إلى تغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية اعتُبرت في حدود المعقول في تاريخ الإبلاغ. ويفترض هذا التحليل بقاء جميع المتغيرات الأخرى على حالها، ولا سيما أسعار الفائدة.

التأثير على صافي الأصول وعلى الفائض أو العجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022		في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	
التأثير على صافي الأصول وعلى الفائض أو العجز		التأثير على صافي الأصول وعلى الفائض أو العجز	
ارتفاع سعر العملة	تراجع سعر العملة	ارتفاع سعر العملة	تراجع سعر العملة
اليورو (تغير بنسبة 10 في المائة)	1 234	1 556	(1 234)
الفرنك السويسري (تغير بنسبة 10 في المائة)	230	227	(230)

المخاطر الأخرى المرتبطة بأسعار السوق

200 - المنظمة غير معرضة لمخاطر كبيرة أخرى تتعلق بأسعار السوق وذلك بسبب تعرضها المحدود لمخاطر الأسعار المرتبطة بالمشتريات المتوقعة من سلع معينة تُستخدم بانتظام في العمليات. ويجوز أن يؤثر أي تغير في هذه الأسعار في التدفقات النقدية، ولكن بمقدار غير ذي شأن.

التصنيف والقياس

201 - تُدرج الاستثمارات في صندوق النقدية المشترك بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول. وتقيّم النقدية ومكافئات النقدية المستحقة القبض - بما في ذلك التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة التي يتم الإبلاغ عنها بالتكلفة المهلكة المحسوبة باستخدام طريقة سعر الفائدة الساري - والحسابات المستحقة الدفع بالتكلفة المهلكة التي تمثل تقديرًا تقريبًا عادلًا للقيمة العادلة كما في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

202 - يتضمن الجدول أدناه تحليلًا للأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوياتها في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. وتُعرّف هذه المستويات على النحو التالي:

(أ) المستوى 1: الأسعار المعروضة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول أو الخصوم المتطابقة؛

(ب) المستوى 2: مدخلات من غير الأسعار المعلنة المدرجة في المستوى 1، وهي مدخلات قابلة للرصد فيما يتعلق بالأصل أو الخصم، سواء بصورة مباشرة (أي كأسعار) أو غير مباشرة (أي مستمدة من أسعار)؛

(ج) المستوى 3: مدخلات للأصول أو الخصوم غير مستتدة إلى بيانات السوق القابلة للرصد (أي مدخلات غير قابلة للرصد).

203 - وتستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في الأسواق النشطة إلى أسعار السوق المعروضة في تاريخ الإبلاغ، وتحددها الجهة الوديعة المستقلة على أساس قيمة الأوراق المالية التي يتم الحصول عليها من أطراف ثالثة. وتُعتبر السوق نشطة إذا كانت الأسعار المعلنة جاهزة ومتاحة بيسر وانتظام من وكالة للتداول أو تاجر أو سمسار أو مجموعة صناعية أو دائرة تسعير أو وكالة رقابية، وتمثل تلك الأسعار معاملات السوق الفعلية التي تجري بانتظام على أساس استقلالية الأطراف. وسعر السوق المعروض الذي يُستخدم للأصول المالية التي يُحتفظ بها في صندوق النقدية المشتركين هو سعر العرض الحالي.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي

31 كانون الأول/ديسمبر 2022			31 كانون الأول/ديسمبر 2023			الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول
المجموع	المستوى 2	المستوى 1	المجموع	المستوى 2	المستوى 1	
9 359	—	9 359	20 259	—	20 259	سندات - صادرة عن شركات
283 435	—	283 435	423 429	—	423 429	سندات - صادرة عن وكالات غير تابعة للولايات المتحدة
113 334	—	113 334	203 262	—	203 262	سندات - صادرة عن جهات تتجاوز حدود الولاية الوطنية
193 495	—	193 495	16 779	—	16 779	سندات - صادرة عن خزانات الولايات المتحدة
13 881	—	13 881	132 111	—	132 111	سندات - صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة
250 824	250 824	—	87 509	87 509	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - الأوراق التجارية
381 036	381 036	—	511 527	511 527	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - شهادات الإيداع
205 256	205 256	—	312 167	312 167	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - الودائع لأجل
1 450 620	837 116	613 504	1 707 043	911 203	795 840	المجموع

204 - تُحدّد القيمة العادلة للأدوات المالية التي لا تُتداول في سوق نشطة باستخدام تقنيات التقييم. وتحقق تقنيات التقييم هذه أكبر استخدام ممكن لبيانات السوق القابلة للرصد حيثما توافرت. وإذا كانت كل المدخلات الهامة المطلوبة لتحديد القيمة العادلة للأداة قابلة للرصد، تُدرج الأداة المالية في المستوى 2.

205 - ولم تكن هناك أصول مالية من المستوى 3، أو أي خصوم مقومة بالقيمة العادلة، أو أي تحويلات كبيرة للأصول المالية بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

الملاحظة 27

الأدوات المالية: صندوق النقدية المشترك

206 - إضافة إلى ما يملكه برنامج الأمم المتحدة للبيئة مباشرةً من نقدية ومكافآت النقدية وما يقوم به من استثمارات، فهو يشارك في صندوق النقدية المشترك التابع لخزانة الأمم المتحدة. ويتألف صندوق النقدية المشترك الرئيسي من أرصدة الحسابات المصرفية التشغيلية المتداولة بعدد من العملات ومن الاستثمارات بدولارات الولايات المتحدة.

207 - ويترتب على تجميع الأموال أثر إيجابي في أداء الاستثمارات ومخاطرها بوجه عام، وذلك بسبب وفورات الحجم، والقدرة على توزيع مخاطر منحنى العائدات على مجموعة من آجال الاستحقاق. ويُستند في تخصيص أصول صندوق النقدية المشترك (النقدية ومكافآت النقدية، والاستثمارات القصيرة الأجل، والاستثمارات طويلة الأجل) وإيراداته إلى الرصيد الأصلي لكل كيان مشارك.

208 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغ مجموع أصول صندوق النقدية المشترك 11 548,7 مليون دولار (2022: 11 873,8 مليون دولار)، منها 1 959,1 مليون دولار مستحقة للمنظمة (2022: 1 694,2 مليون دولار)، وبلغت حصتها من الإيرادات المتأتية من صندوق النقدية المشترك 74,224 مليون دولار (2022: 5,203 ملايين دولار).

موجز أصول وخصوم صندوق النقدية المشترك الرئيسي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
القيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية	
7 554 712	الاستثمارات القصيرة الأجل
2 397 703	الاستثمارات طويلة الأجل
9 952 415	مجموع الاستثمارات المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية
القروض والحسابات المستحقة القبض	
1 485 897	النقدية ومكافآت النقدية
110 348	إيرادات الاستثمار المستحقة
1 596 245	مجموع القروض والحسابات المستحقة القبض
11 548 660	مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية
خصوم صندوق النقدية المشترك	
1 959 112	الخصوم المستحقة الدفع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
9 589 548	الخصوم المستحقة الدفع لجهات مشاركة أخرى في صندوق النقدية المشترك
11 548 660	مجموع الخصوم
-	صافي الأصول

موجز إيرادات ومصروفات صندوق النقدية المشترك الرئيسي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
488 377	إيرادات الاستثمار
—	
488 377	إيرادات الاستثمار من صندوق النقدية المشترك الرئيسي ^(أ)
9 194	المكاسب/(الخسائر) الناشئة عن صرف العملات الأجنبية
(808)	الرسوم المصرفية
8 386	مصروفات التشغيل من صندوق النقدية المشترك الرئيسي
496 763	الإيرادات والمصروفات من صندوق النقدية المشترك الرئيسي

(أ) يتم الإبلاغ عن الخسارة غير المتحققة من إعادة تقييم صنادقي النقدية المشتركين بسعر السوق تحت بيان صافي الأصول وفقاً للمعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في عام 2023. وفي عام 2022، أدرجت الخسارة غير المحققة المقابلة كجزء من إيرادات الاستثمار المتأتبة من صنادقي النقدية المشتركين.

موجز أصول وخصوم صندوق النقدية المشترك الرئيسي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
القيمة العادلة بفائض أو بعجز	
6 789 427	الاستثمارات القصيرة الأجل
3 316 889	الاستثمارات الطويلة الأجل
10 106 316	مجموع الاستثمارات المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو بعجز
القروض والحسابات المستحقة القبض	
1 707 288	النقدية ومكافئات النقدية
60 265	إيرادات الاستثمار المستحقة
1 767 553	مجموع القروض والحسابات المستحقة القبض
11 873 869	مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية
خصوم صندوق النقدية المشترك	
1 694 250	المستحقة الدفع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (14,27 في المائة)
10 179 619	المستحقة الدفع لمشاركين آخرين في صندوق النقدية المشترك
11 873 869	مجموع الخصوم
—	صافي الأصول

موجز إيرادات ومصروفات صندوق النقدية المشترك الرئيسي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/
ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
إيرادات الاستثمار	178 646
المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة	(137 034)
إيرادات الاستثمار من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	41 612
المكاسب/(الخسائر) الناشئة عن صرف العملات الأجنبية	(7 670)
الرسوم المصرفية	(772)
مصروفات التشغيل من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	(8 442)
الإيرادات والمصروفات من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	33 170

إدارة المخاطر المالية

209 - خزانة الأمم المتحدة هي المسؤولة عن الاستثمار وإدارة المخاطر فيما يخص صناديق النقدية المشتركة، بما في ذلك تنفيذ أنشطة الاستثمار وفقاً للمبادئ التوجيهية.

210 - والهدف من إدارة الاستثمارات هو الحفاظ على رأس المال وتأمين السيولة النقدية الكافية لتلبية الاحتياجات النقدية التشغيلية مع تحقيق معدل عائد سوقي تنافسي من كل صندوق استثماري. وينصب التركيز على جودة الاستثمار والسلامة والسيولة بقدر أكبر من التركيز على عنصر الأهداف المتعلقة بمعدل العائد السوقي.

211 - وتقوم لجنة للاستثمارات بتقييم دوري للأداء الاستثماري وتقيم كذلك مدى الامتثال للمبادئ التوجيهية وتقدم توصيات لتحديث تلك المبادئ.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر الائتمان

212 - تقتضي المبادئ التوجيهية إجراء رصد مستمر لتصنيفات الجدارة الائتمانية للجهات المصدرة ولأطراف المناظرة. وقد تشمل استثمارات صندوق النقدية المشترك المسموح بها، على سبيل المثال لا الحصر، الودائع المصرفية والأوراق التجارية والأوراق المالية الصادرة عن جهات تتجاوز حدود الولاية الوطنية، والأوراق المالية التي تصدرها الوكالات الحكومية، والأوراق المالية الحكومية التي تحل آجال استحقاقها بعد خمس سنوات أو أقل. ولا يستثمر صندوق النقدية المشترك في الأدوات المالية المشتقة مثل الأوراق المالية المضمونة بأصول والأوراق المالية المضمونة برهون عقارية أو في منتجات حصص الملكية.

213 - وتنص المبادئ التوجيهية على عدم الاستثمار في إصدارات جهات تقل تصنيفات جدارتها الائتمانية عن المواصفات المحددة، وتنص أيضاً على حدود قصوى لتركيز الاستثمارات في إصدارات أي جهة بعينها. وقد استوفيت هذه الشروط وقت القيام بالاستثمارات.

214 - والتصنيفات الائتمانية المستخدمة لصندوق النقدية المشتركين هي التصنيفات التي تحددها كبرى وكالات التصنيف الائتماني؛ وتستخدم تصنيفات وكالة ستاندر أند بورز (Standard and Poor's) ووكالة موديز (Moody's) ووكالة فيتش (Fitch) في تصنيف السندات وشهادات الإيداع والأدوات المالية المخصصة، في حين يُستخدم تصنيف وكالة فيتش للجدارة المالية في تصنيف الودائع المصرفية لأجل. وحتى نهاية السنة، كانت التصنيفات الائتمانية كما هو مبين في الجدول أدناه.

استثمارات صندوق النقدية المشترك حسب تصنيفات الجدارة الائتمانية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بالنسبة المئوية)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي				التصنيفات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023				التصنيفات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022			
السندات (التصنيفات الطويلة الأجل)				السندات (التصنيفات الطويلة الأجل)				السندات (التصنيفات الطويلة الأجل)			
AAA/AAAu				AAA/AAA				AA+u/AA+/AA			
لا ينطبق				لا ينطبق				لا ينطبق			
ستاندر أند بورز				ستاندر أند بورز				ستاندر أند بورز			
37,1 في المائة				62,9 في المائة				65,9 في المائة			
AAA				AAA				AAA			
لا ينطبق/غير مصنفة				لا ينطبق/غير مصنفة				لا ينطبق/غير مصنفة			
فيتش				فيتش				فيتش			
28,4 في المائة				53,3 في المائة				22,5 في المائة			
Aaa				Aaa				Aaa			
لا ينطبق				لا ينطبق				لا ينطبق			
موديز				موديز				موديز			
61,9 في المائة				30,5 في المائة				30,9 في المائة			
الأوراق التجارية/شهادات الإيداع (التصنيفات القصيرة الأجل)				الأوراق التجارية/شهادات الإيداع (التصنيفات القصيرة الأجل)				الأوراق التجارية/شهادات الإيداع (التصنيفات القصيرة الأجل)			
A-I+/A-I				A-I+/A-I				A-I+/A-I			
-				-				-			
ستاندر أند بورز				ستاندر أند بورز				ستاندر أند بورز			
100,0 في المائة				100,0 في المائة				100,0 في المائة			
FI+/FI				FI+/FI				FI+/FI			
غير مصنفة				غير مصنفة				غير مصنفة			
فيتش				فيتش				فيتش			
98,8 في المائة				1,2 في المائة				97,7 في المائة			
P-1/P2				P-1/P2				P-1/P2			
موديز				موديز				موديز			
100,0 في المائة				100,0 في المائة				100,0 في المائة			
الودائع لأجل/حساب الودائع تحت الطلب (تصنيفات وكالة فيتش للجدارة المالية)				الودائع لأجل/حساب الودائع تحت الطلب (تصنيفات وكالة فيتش للجدارة المالية)				الودائع لأجل/حساب الودائع تحت الطلب (تصنيفات وكالة فيتش للجدارة المالية)			
aa/aa-				aa/aa-				aa/aa-			
a+/a/a-				a+/a/a-				a+/a/a-			
فيتش				فيتش				فيتش			
23,8 في المائة				76,2 في المائة				35,9 في المائة			
64,1 في المائة											

215 - وترصد خزانة الأمم المتحدة تصنيفات الجدارة الائتمانية بصورة نشطة، ونظراً إلى أن المنظمة لم تستثمر إلا في الأوراق المالية ذات تصنيفات الجدارة الائتمانية العالية، فإن الإدارة لا تتوقع إخلال أي طرف مناظر بالتزاماته، باستثناء ما يتعلق بأي استثمارات مضمحلة القيمة.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر السيولة

216 - يتعرض صندوق النقدية المشترك لمخاطر سيولة مرتبطة باحتياجات الجهات المشاركة لسحب مبالغ خلال مهلة قصيرة. ويحتفظ الصندوقان بقدر كاف من النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول للوفاء بالالتزامات تجاه الجهات المشاركة عندما يحين أجلها. ويتوفر الجزء الأكبر من النقدية ومكافآت النقدية والاستثمارات في غضون مهلة قدرها يوم واحد لدعم الاحتياجات التشغيلية. ولذلك، تُعتبر مخاطر السيولة التي يواجهها صندوق النقدية المشترك منخفضة.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر أسعار الفائدة

217 - يشكل صندوق النقدية المشترك المصدر الرئيسي لمخاطر تعرض المنظمة لتقلبات أسعار الفائدة، وذلك نظرا إلى أن النقدية ومكافآت النقدية والاستثمارات ذات سعر الفائدة الثابت هي أدوات مالية تدرّ فوائد. وفي تاريخ الإبلاغ، كان صندوق النقدية المشترك قد استثمر بشكل أساسي في أوراق مالية ذات آجال استحقاق أقصر، يقل حدها الأقصى عن أربع سنوات (2022: خمس سنوات). وبلغ متوسط مدة بقاء الأوراق المالية في صندوق النقدية المشترك الرئيسي 0,65 سنة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (2022: 0,77 سنة)، وهو ما يُعتبر مؤشرا على انخفاض المخاطر.

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك لمخاطر أسعار الفائدة

218 - يبيّن هذا التحليل كيف تزداد أو تنقص القيمة العادلة لصندوق النقدية المشتركين المسجلة في تاريخ الإبلاغ إذا ما تغير منحنى العائد الكلي استجابة للتغيرات الحاصلة في أسعار الفائدة. ولما كانت هذه الاستثمارات تُحسب وفقا للقيمة العادلة بصافي الأصول/حقوق الملكية، فإنّ التغير الحاصل في القيمة العادلة يمثل الزيادة أو النقصان في صافي الأصول. ويبين الجدول تأثير حدوث تغير بدرجات تصل إلى 200 نقطة أساس، صعودا أو هبوطا، في منحنى العائد (100 نقطة أساس تعادل 1 في المائة). وترد التغيرات في نقاط الأساس على سبيل التوضيح.

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك الرئيسي لمخاطر أسعار الفائدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)	200-	150-	100-	50-	0	50+	100+	150+	200+
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة (بملايين دولارات الولايات المتحدة):									
مجموع صندوق النقدية المشترك الرئيسي	144,78	108,58	72,38	36,19	0	(36,19)	(72,37)	(108,55)	(144,73)

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك الرئيسي لمخاطر أسعار الفائدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)	200-	150-	100-	50-	0	50+	100+	150+	200+
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة (بملايين دولارات الولايات المتحدة):									
مجموع صندوق النقدية المشترك الرئيسي	168,98	126,73	84,48	42,24	0	(42,23)	(84,46)	(126,69)	(168,91)

المخاطر الأخرى المرتبطة بأسعار السوق

219 - صندوقا النقدية المشتركان غير معرضين لمخاطر أسعار أخرى مهمة لأنهما لا يبيعان على المكشوف ولا يقترضان أوراقاً مالية ولا يشتريان أوراقاً مالية بأموال مقترضة، وكلها عوامل تحد من الخسارة المحتملة لرأس المال.

التصنيفات المحاسبية والتسلسل الهرمي للقيمة العادلة

220 - يُبلغ عن جميع الاستثمارات بالقيمة العادلة بصافي الأصول/حقوق الملكية. أما بالنسبة للنقدية ومكافئات النقدية المسجلة بقيمتها الاسمية، فإن هذه القيمة تُعتبر قيمة تقريبية للقيمة العادلة.

221 - وتُعرف هذه المستويات على النحو التالي:

المستوى 1: الأسعار المعروضة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول أو الخصوم المتطابقة.

المستوى 2: مدخلات من غير الأسعار المعلنة المدرجة في المستوى 1، وهي مدخلات قابلة للرصد فيما يتعلق بالأصل أو الخصم، سواء بصورة مباشرة (أي كأسعار) أو غير مباشرة (أي مستمدة من أسعار).

المستوى 3: مدخلات للأصول أو الخصوم غير مستندة إلى بيانات السوق القابلة للرصد (أي مدخلات غير قابلة للرصد).

222 - وتستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في الأسواق النشطة إلى أسعار السوق المعروضة في تاريخ الإبلاغ، وتحددها الجهة الوديعة المستقلة على أساس قيمة الأوراق المالية التي يتم الحصول عليها من أطراف ثالثة. وتُعتبر السوق نشطة إذا كانت الأسعار المعلنة جاهزة ومتاحة بيسر وانتظام من وكالة للتداول أو تاجر أو سمسار أو مجموعة صناعية أو دائرة تسعير أو وكالة رقابية، وتمثل تلك الأسعار معاملات السوق الفعلية التي تجري بانتظام على أساس استقلالية الأطراف. وسعر السوق المعروض الذي يُستخدم للأصول المالية التي يحتفظ بها في صندوق النقدية المشتركين هو سعر العرض المتداول.

223 - وتُحدّد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق نشطة باستخدام أساليب التقييم التي تحقق أكبر قدر ممكن من استخدام بيانات السوق القابلة للرصد. وإذا كانت كل المدخلات الهامة المطلوبة لتحديد القيمة العادلة للأداة قابلة للرصد، تُدرج الأداة المالية في المستوى 2.

224 - ويعرض التسلسل الهرمي التالي للقيمة العادلة أصول صندوق النقدية المشتركين المقيسة بالقيمة العادلة في تاريخ الإبلاغ. ولم تكن هناك أصول مالية من المستوى 3، أو أي خصوم مقومة بالقيمة العادلة، ولا تحويلات كبيرة للأصول المالية بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للاستثمارات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023: صندوق النقدية المشترك الرئيسي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2022			31 كانون الأول/ديسمبر 2023			
المجموع	المستوى 2	المستوى 1	المجموع	المستوى 2	المستوى 1	
الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول						
65 200	—	65 200	118 115	—	118 115	سندات - صادرة عن شركات
1 974 662	—	1 974 662	2 468 680	—	2 468 680	سندات - صادرة عن وكالات غير تابعة للولايات المتحدة
789 587	—	789 587	770 234	—	770 234	سندات - صادرة عن جهات تتجاوز حدود الولاية الوطنية
1 348 056	—	1 348 056	1 185 059	—	1 185 059	سندات - صادرة عن خزانات الولايات المتحدة
96 713	—	96 713	97 824	—	97 824	سندات - صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة
1 747 461	1 747 461	—	510 193	510 193	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - الأوراق التجارية
2 654 637	2 654 637	—	2 982 310	2 982 310	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - شهادات الإيداع
1 430 000	1 430 000	—	1 820 000	1 820 000	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - الودائع لأجل
10 106 316	5 832 098	4 274 218	9 952 415	5 312 503	4 639 912	المجموع

الملاحظة 28

الأطراف ذات العلاقة

موظفو الإدارة الرئيسيون

225 - يُقصد بموظفي الإدارة الرئيسيين الموظفون القادرون على ممارسة تأثير كبير على قرارات المنظمة المالية والتشغيلية. وفي ما يخص البرنامج، يُعتبر أن مجموعة موظفي الإدارة الرئيسيين تضم المديرية التنفيذية للبرنامج ونائبة المديرية التنفيذية للبرنامج ورئيسة مكتب البرنامج في نيويورك ومديري الشعب والمديرين الإقليميين ورئيس الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف واتفاقيات البحار الإقليمية والأمين التنفيذي لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.

226 - وتشمل الأجور الإجمالية المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين المرتبات الصافية، وتسويات مقر العمل، والاستحقاقات الأخرى مثل المنح والإعانات ومساهمة رب العمل في المعاش التقاعدي واشتراكات التأمين الصحي.

227 - وقد تم تسديد ما مجموعه 7,8 ملايين دولار لموظفي الإدارة الرئيسيين في المنظمة خلال السنة المالية؛ وهذه المدفوعات متوافقة مع النظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة، وجدول مرتبات الأمم المتحدة المنشورة وغيرها من الوثائق المتاحة للجمهور.

أجور موظفي الإدارة الرئيسيين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

موظفو الإدارة أفراد الأسرة			
الرئيسيون	المقربون	المجموع	
37	—	37	عدد الوظائف (مكافئات الدوام الكامل)
			إجمالي الأجور:
7 803	—	7 803	المرتب وتسوية مقر العمل
1 730	—	1 730	التعويضات/الاستحقاقات الأخرى
9 533	—	9 533	مجموع الأجور للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

228 - ولم تكن الاستحقاقات غير النقدية وغير المباشرة المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين ذات أهمية مادية.

229 - ولم يكن لأي من موظفي الإدارة الرئيسيين أقرباء يعملون لدى المنظمة على مستوى الإدارة العليا. والسلف الممنوحة لموظفي الإدارة الرئيسيين هي المبالغ المدفوعة مقابل الاستحقاقات وفقاً للنظامين الإداري والأساسي للموظفين؛ وتتاح هذه السلف المدفوعة مقابل الاستحقاقات على نطاق واسع لجميع موظفي المنظمة.

معاملات الكيانات ذات الصلة

230 - في السياق المعتاد للعمل، ولتحقيق وفورات في تنفيذ المعاملات، كثيراً ما يتولى كيان وحيد مكلف بإعداد التقارير المالية تنفيذ المعاملات المالية للمنظمة نيابةً عن كيان آخر. وقبل بدء العمل بنظام أوموجا، كان يتعين متابعة تلك المعاملات وتسويتها يدوياً. وفي نظام أوموجا، تجري التسوية حينما يُدفع الأجر إلى مقدم الخدمة.

الملاحظة 29

عقود الإيجار والالتزامات

عقود الإيجار التمويلي

231 - لا تبرم المنظمة في العادة عقود إيجار تمويلي لاستخدام الأراضي والمباني الدائمة والمؤقتة والمعدات، ولم تكن لها أي عقود إيجار تمويلي خلال هذه الفترة.

عقود الإيجار التشغيلي

232 - تبرم المنظمة عقود الإيجار التشغيلي لاستخدام الأراضي والمباني الدائمة والمؤقتة والآلات والمعدات. ورغم أن بعض هذه الاتفاقات تخضع لشروط تجارية، تتعلق بعض الاتفاقات الأخرى بالأماكن التي تقدمها الحكومات المضيفة إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة مجاناً أو برسوم رمزية. وقُدِّر مكافئ قيمة الإيجار واعترِف به باعتباره مصروفات، وعُرضت التبرعات العينية في بيان الأداء المالي باعتبارها من الإيرادات المتأتية من التبرعات. وبلغ مجموع مصروفات الإيجار التشغيلي خلال السنة 16,5 مليون دولار (2022: 12,3 مليون دولار). وترد أدناه الحدود الدنيا لمدفوعات الإيجار في المستقبل بموجب عقود الإيجار التشغيلي غير القابلة للإلغاء.

الالتزامات الدنيا المترتبة على عقود الإيجار التشغيلي في المستقبل

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

دفعات الإيجار الدنيا في دفعات الإيجار الدنيا في 31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023 ديسيمبر 2022		
14 837	17 025	المستحقة في غضون أقل من سنة واحدة
53 268	42 003	المستحقة في غضون فترة تتراوح بين سنة واحدة و 5 سنوات
17 686	9 357	المستحقة بعد 5 سنوات
85 791	68 385	مجموع الالتزامات الدنيا المترتبة على عقود الإيجار التشغيلي

233 - وفي العادة، تبرم عقود الإيجار المذكورة لمدة تتراوح بين سنة واحدة وست سنوات، ويتضمن بعضها أحكاماً تسمح بالتمديد و/أو الإنهاء المبكر في غضون 30 أو 60 أو 90 يوماً. وتبين المبالغ الالتزامات المستقبلية فيما يتعلق بالحد الأدنى لمدد الإيجار، مع مراعاة زيادة مدفوعات الإيجار السنوية الواردة في العقد وفقاً للاتفاقات التعاقدية. ولا تتضمن الاتفاقات خيارات تتعلق بالشراء.

الالتزامات التعاقدية

234 - في تاريخ الإبلاغ، كان مقدار الالتزامات المتعلقة بالملكيات والمنشآت والمعدات؛ والأصول غير الملموسة؛ والشركاء المنفذون؛ والسلع والخدمات التعاقد عليها ولكنها لم تسلم، على النحو المبين أدناه. ويشمل ذلك العقود مع الشركاء من أجل المشاريع المتعددة السنوات.

الالتزامات التعاقدية حسب الفئات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023 ديسيمبر 2022		
47 478	69 722	السلع والخدمات
939 370	932 505	الشركاء المنفذون
165 615	148 742	الشركاء المنفذون الخارجيون للصندوق المتعدد الأطراف
1 152 463	1 150 969	مجموع الالتزامات التعاقدية

الملاحظة 30

الخصوم الاحتمالية والأصول الاحتمالية

الخصوم الاحتمالية

235 - المنظمة عرضة لمجموعة متنوعة من المطالبات التي تنشأ من وقت لآخر في المسار العادي لعملياتها.

236 - وتنقسم هذه المطالبات إلى فئتين رئيسيتين هما: المطالبات التجارية والمطالبات بموجب القانون الإداري. وفي تاريخ إعداد هذا التقرير، لم تكن هناك مطالبات تستوفي الحد الأدنى للاعتراف بمخصصات أو الإفصاح عن مخصصات.

الأصول الاحتمالية

237 - وفقاً للمعيار 19 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تفصح المنظمة عن الأصول الاحتمالية عندما يقع حدث معين ينشأ عنه احتمال دخول موارد إلى المنظمة في صورة منافع اقتصادية أو خدمات، مع توافر معلومات كافية لتقييم احتمالات دخول تلك الموارد. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، لم تكن هناك أي أصول احتمالية ذات أهمية مادية تولدت عن إجراءات قانونية اتخذتها المنظمة أو عن حصتها في مشاريع مشتركة ويُحتمل أن تسفر عن إيرادات اقتصادية كبيرة.

الملاحظة 31

المنح والتحويلات الأخرى

238 - ترد فيما يلي الفئات التي أنفقت فيها الأموال المقدمة إلى الشركاء المنفذين.

المنح والتحويلات الأخرى: الإبلاغ عن النفقات حسب الفئة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	2023 ^(أ)	
2 271	870	المنح المقدمة إلى المستفيدين النهائيين
		المنح المقدمة إلى الشركاء المنفذين:
83 237	84 982	تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد
3 052	2 508	اللوازم والسلع الأساسية والمواد
7 433	8 326	المعدات والمركبات والأثاث
36 482	40 198	الخدمات التعاقدية
13 888	20 405	السفر
62 384	63 710	التحويلات والمنح المقدمة إلى النظراء
14 916	13 579	تكاليف التشغيل العامة والتكاليف المباشرة الأخرى
1 600	1 205	تكاليف الدعم غير المباشرة (الشركاء المنفذون)
225 263	235 783	المجموع الفرعي للمنح المقدمة إلى الشركاء المنفذين
88 885	97 954	نفقات الصندوق المتعدد الأطراف
(22 900)	(26 998)	مخصصاتها: مصروفات الإلغاء
65 985	70 956	صافي نفقات الصندوق متعدد الأطراف
291 248	306 739	مجموع المنح والتحويلات الأخرى

(أ) حتى تاريخ البيانات المالية، كان 77 في المائة من الشركاء المنفذين النشطين قد أكدوا منجزاتهم المستهدفة لعام 2023، مما يمثل تحسناً في إبلاغ الشركاء المنفذين عن الامتثال عن النسبة المسجلة في عام 2022 وهي 66 في المائة. واعترف برنامج الأمم المتحدة للبيئة بمصروفات عام 2023 استناداً إلى التقارير الواردة من الشركاء المنفذين، وأكد منجزاتهم المستهدفة لعام 2023. وستسجل المصروفات المعقدة التي لم يبلغ عنها الشركاء المنفذون على حساب الالتزامات، ويبلغ في الفقرة 234 من الملاحظة 29 عن أرصدة الالتزامات التعاقدية حيال الشركاء المنفذين.

239 - ويضطلع بتنفيذ المبلغ الوارد في إطار الصندوق المتعدد الأطراف أربعة من الشركاء المنفذين يرد بيانهم أدناه.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع المجموع		
لعام 2022	لعام 2023	
23 140	21 799	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
27 501	43 808	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
9 976	10 509	البنك الدولي
28 268	21 838	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
88 885	97 954	المجموع

240 - والمبالغ الواردة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي تسجل على أساس نفقات غير مدققة، وذلك بناء على موافقة اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف بغية تمكين برنامج الأمم المتحدة للبيئة من الامتثال لواجب إصدار البيانات المالية بحلول 31 آذار/مارس من السنة التالية. بيد أن هناك اتفاقاً يقضي بأن تقدّم الوكالات المنفذة النفقات المدققة فور إعدادها، على ألا يتجاوز ذلك موعداً أقصاه 30 أيلول/سبتمبر من العام التالي.

241 - وتحويلات السلف المأذون بها من الصندوق المتعدد الأطراف للوكالات المنفذة تصدر عن كامل فترة تنفيذ المشاريع المتعددة السنوات. وتصنف المبالغ التي يتوقع تلقي تقارير مصروفاتها بحلول نهاية 2023، المحسوبة على أساس متوسط مستويات النفقات المبلغ عنها في تقارير السنوات السابقة، أصولاً متداولة في بيان المركز المالي وتصنف الأرصدة أصولاً غير متداولة.

الملاحظة 32

التبرعات المخصصة للسنوات المقبلة

242 - لدى المنظمة مبلغ قدره 1 101,2 مليون دولار من التبرعات الموقّعة المخصصة للتنفيذ خلال السنة الحالية والسنوات المقبلة. وأخذ هذا المبلغ من الملاحظة 9، التبرعات المستحقة القبض، قبل حساب بدل الخسارة الائتمانية المتوقعة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية في تحصيلها.

الملاحظة 33

الأحداث التالية لتاريخ الإبلاغ

243 - لم تطرأ أحداث جوهرية، مؤاتية أو غير مؤاتية، بين تاريخ البيانات المالية وتاريخ الإذن بإصدارها كان يمكن أن تؤثر على تلك البيانات تأثيراً جوهرياً.

الملاحظة 34

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

صندوق البيئة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/
ديسمبر 2023 ديسمبر 2022

		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
30 088	(9 090)	الفائض/(العجز) للسنة
		التغيرات غير النقدية
104	96	الاستهلاك والإهلاك
—	—	المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية في الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
—	—	التحويلات والتبرعات من الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
—	13	صافي المكاسب/(الخسائر) الناجمة عن التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات
—	440	المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة الناتجة عن تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات - صندوق النقدية المشترك الرئيسي
		التغيرات في الأصول
(26 079)	20 443	(الزيادة)/النقصان في التبرعات المستحقة القبض
78	(23)	(الزيادة)/النقصان في المبالغ الأخرى المستحقة القبض
401	(1 306)	(الزيادة)/النقصان في تحويلات السلف
(1 883)	(1 874)	(الزيادة)/النقصان في الأصول الأخرى
		التغيرات في الخصوم
2 623	(1 111)	الزيادة/(النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة
—	—	الزيادة/(النقصان) في المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة
59	1 050	الزيادة/(النقصان) في استحقاقات الموظفين المستحقة الدفع
—	—	الزيادة/(النقصان) في المخصصات
(89)	(2 459)	إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية
5 302	6 179	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة الاستثمارية
(2 680)	(8 495)	الحصة التناسبية من صافي الزيادات في صندوق النقدية المشترك
89	2 459	إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية
(70)	(105)	اقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات
—	—	عائدات التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات
(2 661)	(6 141)	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) أنشطة الاستثمار
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
—	167	التسويات في صافي الأصول
—	167	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
2 641	205	صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية

31 كانون الأول / ديسمبر 2023	31 كانون الأول / ديسمبر 2022	
8 684	6 043	النقدية ومكافآت النقدية - بداية السنة
8 889	8 684	النقدية ومكافآت النقدية - نهاية السنة

الملاحظة 35

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

الصندوق المتعدد الأطراف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2023	31 كانون الأول / ديسمبر 2022	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
76 176	59 917	الفائض/(العجز) للسنة
		التغيرات غير النقدية
1	(1)	الاستهلاك والإهلاك
-	-	التحويلات والتبرعات من الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
4 204	-	المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة الناتجة عن تغير القيمة العادلة للاستثمارات - صندوق النقدية المشترك الرئيسي
		التغيرات في الأصول
(9 098)	6 058	(الزيادة)/النقصان في الأنصبة المقررة المستحقة القبض
-	-	(الزيادة)/النقصان في التبرعات المستحقة القبض
(69)	693	(الزيادة)/النقصان في المبالغ الأخرى المستحقة القبض
(6 611)	14 758	(الزيادة)/النقصان في تحويلات السلف
(78)	(40)	(الزيادة)/النقصان في الأصول الأخرى
		التغيرات في الخصوم
165	(1 846)	(الزيادة)/النقصان في الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة
19 668	26 423	(الزيادة)/النقصان في المبالغ المقبوضة سلفاً
(180)	280	(الزيادة)/النقصان في استحقاقات الموظفين المستحقة الدفع
(31 670)	(4 747)	إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية
52 508	101 495	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(78 381)	(74 992)	الحصة التناسبية من صافي الزيادات في صندوق النقدية المشترك
-	-	اقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات
31 670	4 747	إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية
(46 711)	(70 245)	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية

31 كانون الأول / 31 كانون الأول
ديسمبر 2023 ديسمبر 2022

		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
		التسويات في صافي الأصول
		صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
31 250	1 810	صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية
51 451	82 701	النقدية ومكافئات النقدية - بداية السنة
82 701	84 511	النقدية ومكافئات النقدية - نهاية السنة

المرفق الأول

الجزء المتعلق بصندوق البيئة

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي للسندوقي	وصف الصندوق	غير المقيد	غير المقيد	2023	الثاني/يناير	الأصول - الاحتياطية -	غير المقيد	غير المقيد	الإيرادات	المصروفات	2023	صافي الأصول 31 كانون الأول/ديسمبر
الفائض	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول
FEL	ميزانية برنامج الأمم المتحدة للبيئة لدعم البيئة	76 589	20 000	96 589	429	-	11 313	21 198	87 133			
FPL	الأنشطة البرنامجية لصندوق البيئة	12 591	-	12 591	154	-	70 995	68 511	15 229			
RAL	الأنشطة المتعلقة باحتياطي برنامج صندوق البيئة	2 913	-	2 913	24	-	91	1 780	1 248			
	المجموع الصافي	92 093	20 000	112 093	607	-	82 399	91 489	103 610			

المرفق الثاني

الجزء المتعلق بأشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي للسندوقي	وصف الصندوق	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - 1 كانون الثاني/ يناير 2023	التغيرات في صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد
الرمز التعريفي للسندوقي	وصف الصندوق	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - 1 كانون الثاني/ يناير 2023	التغيرات في صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد
CBL	الصندوق الاستثماري لمبادرات مرفق البيئة العالمية في مجال بناء القدرات من أجل الشفافية	11 286	-	11 286	(5)	-	1 693	4 996	7 978
CCL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل إدارة برنامج الصندوق الخاص بتغير المناخ التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/مرفق البيئة العالمية	5 280	-	5 280	29	-	(512)	1 820	2 977
FBL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ نظام مرفق البيئة العالمية القائم على جباية رسوم لتمويل تنفيذ المشاريع	23 890	-	23 890	351	-	16 816	13 567	27 490
GFL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة للأنشطة الممولة من مرفق البيئة العالمية	744 333	-	744 333	540	-	158 025	101 238	801 660
LDL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لإدارة برنامج العمل الوطني للتكيف لأقل البلدان نمواً المشترك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومرفق البيئة العالمية	82 045	-	82 045	103	-	16 306	13 141	85 313
NPL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لإدارة صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا المشترك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومرفق البيئة العالمية	2 230	-	2 230	12	-	63	140	2 165
	الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية: المجاميع	869 064	-	869 064	1 030	-	192 391	134 902	927 583
AEL	الصندوق الاستثماري العام لأغراض التقييم البيئي بعد النزاعات	1 212	-	1 212	47	-	1 135	1 042	1 352
AFB	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لأغراض أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة باعتباره كياناً منفصلاً متعدد الأطراف لمجلس صندوق التكيف	16 325	-	16 325	2 207	-	368	2 539	16 361
AML	الصندوق الاستثماري العام للمؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة	3 265	-	3 265	48	-	982	302	3 993

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/ يناير 2023	التغيرات في صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023
BPL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق المبرم مع بلجيكا	1 750	-	1 750	12	-	944	846
CFL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق الإطار بشأن التعاون الاستراتيجي بين وزارة حماية البيئة في الصين وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	3 572	-	3 572	32	-	350	3 412
CLL	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ	22 512	-	22 512	69	-	7 687	22 124
CML	الصندوق الاستثماري للبرنامج الخاص لدعم التعزيز المؤسسي على الصعيد الوطني لتعزيز تنفيذ اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم واتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق والنهج الاستراتيجية للإدارة الدولية للمواد الكيميائية	10 712	-	10 712	133	-	3 782	10 964
CNL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لصندوق توازن المناخ التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	407	-	407	2	-	108	723
CPL	مساهمات الجهات المناظرة من أجل دعم أنشطة صندوق البيئة	281 627	-	281 627	1 875	-	117 593	327 986
CSS	صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة الاستثماري العام لاستقرار المناخ	15 260	-	15 260	41	-	1 362	11 446
DPL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لاتفاق الشراكة بين حكومة هولندا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	20	-	20	-	-	1	21
ECL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ الاتفاق رقم 21 المتعلق بالمساهمات (0401/2011/608174/SUB/E2) - اتفاق التعاون الاستراتيجي بين المديرية العامة للبيئة التابعة للمفوضية الأوروبية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	428	-	428	202	-	6 170	2 613
ESS	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة لأنشطة التكيف القائمة على النظام الإيكولوجي	91 678	-	91 678	540	-	4 895	107 794
ETL	الصندوق الاستثماري لشبكة التدريب البيئي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	307	-	307	5	-	123	347
EUL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ الاتفاق المتعلق بالمساهمات رقم DCI-ENV/2010/258-800 - اتفاق التعاون الاستراتيجي بين المديرية العامة للبيئة التابعة للمفوضية الأوروبية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	8	-	8	3	-	(20)	251
FIL	الصندوق الاستثماري العام لدعم أنشطة مبادرة الخدمات المالية الخاصة بالبيئة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	29 361	-	29 361	111	-	27 561	40 256

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	- غير المقيّد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيّد	I كانون الثاني/ يناير 2023	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيّد	الفائض المتراكم لصافي الأصول	التغيرات في صافي الأصول	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيّد	المصرفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023
FRL	الصندوق القابض لصندوق البيئة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والخاص بالمعاملات النقدية لشعبة الاقتصاد التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة - ميزانية دعم صندوق البيئة - مساهمات الجهات المناظرة	52	-	52	-	-	2	-	-	54
FSL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ مرفق المساعدة الرأسمالية الأولية	17 159	-	17 159	107	-	645	-	2 623	15 288
FTL	الصندوق الاستثماري لأنشطة صندوق رأس المال المتجدد	101	-	101	1	-	8	-	3	107
GCF	الصندوق الاستثماري العام لدعم أنشطة الصندوق الأخضر للمناخ العامل بموجب الاتفاق الرئيسي للاعتماد	139 269	-	139 269	(397)	-	21 974	-	13 105	147 741
GCL	الصندوق الاستثماري العام لدعم أنشطة الصندوق الأخضر للمناخ العامل بموجب اتفاق المنحة الإطاري للدعم في مجال التأهب والاستعداد	53 709	-	53 709	(156)	-	14 329	-	7 661	60 221
GPL	الصندوق الاستثماري العام لدعم تنفيذ برنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من الأنشطة البرية، وما يتصل بذلك من تبادل المعلومات والمساعدة التقنية	665	-	665	6	-	22	-	333	360
GPP	الصندوق الاستثماري لمساعدة أعضاء الوفود من البلدان النامية وأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية على حضور دورات الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية	7	-	7	-	-	-	-	-	7
GPS	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة ووظائف الأمانة وتنظيم الاجتماعات والمشاورات فيما يتعلق بالميثاق العالمي للبيئة	3	-	3	-	-	-	-	-	3
GRL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ برنامج الاقتصادات الخضراء في بلدان جوار الاتحاد الأوروبي الشرقية ووسط آسيا	30	-	30	-	-	1	-	-	31
IAL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لووكالة المعونة الأيرلندية: الصندوق البيئي المتعدد الأطراف لتقديم المعونة لأفريقيا	118	-	118	1	-	5	-	(13)	137
IEL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني للمشاريع ذات الأولوية لتحسين البيئة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	564	-	564	6	-	(570)	-	-	-
IML	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة الممولة من الصندوق المتعدد الأطراف	51 714	-	51 714	120	-	27 010	-	21 614	57 230

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	- غير المقيد	صافي الأصول لاحتياطية - غير المقيد	الفائض المتراكم لصافي الأصول لاحتياطية - غير المقيد	التغيرات في صافي الأصول الاقتصادية - الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023
JCL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لإنشاء المركز الدولي للتكنولوجيا البيئية في اليابان	4 369	-	4 369	33	-	5 299
LHN	الصندوق الاستثماري العام للعيش في ونام مع الطبيعة	14 147	-	14 147	34	-	9 875
MCL	الصندوق الاستثماري العام لدعم التحضير لتقييم عالمي للزئبق ومركباته	5 635	-	5 635	43	-	5 813
MDL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني المعني بتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة لصندوق تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية	124	-	124	1	-	131
MOL	الصندوق الاستثماري العام لدعم أنشطة برنامج مونتيفيديو الخامس	1 381	-	1 381	10	-	1 450
NFL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق الإطاري المبرم بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة وحكومة النرويج	5 944	-	5 944	71	-	2 384
PFP	الصندوق الاستثماري العام لكوكب خال من التلوث	10 903	-	10 903	9	-	10 264
PGL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الشراكة من أجل اقتصاد أخضر	8 886	-	8 886	82	-	6 470
POL	الصندوق الاستثماري العام لدعم أعمال التحضير والتفاوض لوضع صك ملزم بموجب القانون الدولي لتطبيق إجراءات دولية على الملوثات العضوية الثابتة وأنشطة تبادل المعلومات والمساعدة التقنية ذات الصلة	447	-	447	3	-	470
QGL	دعم مرفق البيئة العالمية	2 369	-	2 369	20	-	2 138
RED	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل دعم برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومسؤوليات برنامج الأمم المتحدة للتعاون في مجال خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية	6 125	-	6 125	111	-	11 526
REL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتعزيز الطاقة المتجددة في منطقة البحر الأبيض المتوسط	8 305	-	8 305	60	-	5 572
RPL	الصندوق الاستثماري العام لدعم مشاركة البلدان النامية في عملية منتظمة للإبلاغ عن حالة البيئة البحرية وتقييمها	4	-	4	-	-	4
SCP	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لإطار العمل العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة	3 575	-	3 575	29	-	3 576
SEL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق المبرم مع السويد	21 892	-	21 892	(63)	-	19 037

الرمز التعريفي	وصف الصندوق	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في صافي الأصول للإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023
SFL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق الإطاري المبرم بين إسبانيا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	429	-	429	4	-	17	91	359
SLP	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة التحالف المعني بالمناخ والهواء النقي لحد من ملوثات المناخ القصيرة العمر	45 288	-	45 288	102	-	19 870	8 571	56 689
SML	الصندوق الاستثماري العام للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية: برنامج البداية السريعة	2 777	-	2 777	(41)	-	23 607	17	26 326
UTL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل تنفيذ فرقة العمل المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والأونكتاد المعنية ببناء القدرات في التجارة والبيئة والتنمية	50	-	50	-	-	2	-	52
WPL	الصندوق الاستثماري العام لدعم مكتب النظام العالمي لرصد البيئة/برامج المياه وتعزيز أنشطته	62	-	62	-	-	3	-	65
FEC	الصندوق الاستثماري العام للأنشطة الأساسية لـ "اتحاد الإيمان من أجل الأرض" التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	5	-	5	-	-	-	-	5
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة (بخلاف الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية وبخلاف الموظفين الفنيين المبتدئين): المجموع									
TBL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة بلجيكا)	117	-	117	-	-	3	67	53
CEL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل تمويل الموظفين الفنيين المبتدئين (بتمويل من حكومة فنلندا)	485	-	485	4	-	147	198	438
SNL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة سويسرا)	4	-	4	2	-	261	51	216
TCL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومات الشمال الأوروبي عن طريق حكومة السويد)	296	-	296	2	-	13	-	311
TDL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض من أجل اتفاق حكومة الدانمرك مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة على توفير موظفين فنيين مبتدئين	5	-	5	-	-	-	-	5
TGL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة ألمانيا)	1 006	-	1 006	6	-	1 285	716	1 581

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد
31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	المصرفات	الإيرادات	غير المقيد	غير المقيد	غير المقيد	غير المقيد	غير المقيد
THL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة هولندا)	281	-	281	4	-	665
TIL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة إيطاليا)	312	-	312	2	-	337
TJL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة اليابان)	1 346	-	1 346	15	-	1 252
TKL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة جمهورية كوريا)	1 161	-	1 161	11	-	252
TNL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض من أجل اتفاق حكومة النرويج مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة على توفير موظفين فنيين مبتدئين	559	-	559	4	-	208
TPL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من الوكالة الإسبانية للتعاون الإنمائي الدولي)	161	-	161	1	-	7
TRL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة فرنسا)	831	-	831	6	-	607
TSL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة السويد)	565	-	565	4	-	236
	الصناديق الاستثمارية لتوفير موظفين فنيين مبتدئين: المجموع	7 129	-	7 129	61	-	5 273
	أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة: المجموع	1 760 745	-	1 760 745	6 614	-	552 199
	الصندوق المتعدد الأطراف: المحذوفات من البيان المالي	(51 158)	-	(51 158)	(6 072)	-	-
	المجموع الصافي	1 709 587	-	1 709 587	542	-	552 199

المرفق الثالث

الجزء المتعلق بالاتفاقيات والبروتوكولات

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي	وصف الصندوق	صافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/ يناير 2023	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في الفائض المتراكم لصافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	التغيرات في صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023
BDL	الصندوق الاستثماري لمساعدة البلدان النامية والبلدان الأخرى التي تحتاج إلى مساعدة تقنية في تنفيذ اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود	22 208	-	22 208	220	-	3 275	21 009
BCL	الصندوق الاستثماري لاتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود	5 910	736	6 646	(127)	29	5 111	6 339
ROL	الصندوق الاستثماري العام للميزانية التشغيلية لاتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية	5 435	927	6 362	(66)	14	4 507	6 011
SCL	الصندوق الاستثماري العام لاتفاقية استكهولم المتعلقة بالملوثات العضوية الثابتة: هيئاتها الفرعية وأمانة الاتفاقية	4 261	895	5 156	13	38	6 328	4 930
RSL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ اتفاقيتي روتردام واستكهولم في البلدان النامية	-	-	-	-	-	-	-
RVL	الصندوق الاستثماري الخاص لاتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية	2 123	-	2 123	23	-	836	818
SVL	الصندوق الاستثماري الخاص لاتفاقية استكهولم: هيئاتها الفرعية وأمانة الاتفاقية	8 152	451	8 603	74	-	2 304	4 868
	اتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم: المجموع	48 089	3 009	51 098	137	81	22 361	27 111
QCL	دعم اتفاقية كارتاخينا وخطة عمل البرنامج البيئي الكاريبي	529	-	529	-	-	3 982	311
CRL	الصندوق الاستثماري الإقليمي لتنفيذ خطة عمل البرنامج البيئي الكاريبي	2 376	190	2 566	(72)	126	1 339	1 061
	برنامج البيئة في منطقة البحر الكاريبي: المجموع	2 905	190	3 095	(72)	126	5 321	1 372

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد
31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	المصرفات	الإيرادات	غير المقيد	غير المقيد	بنابر 2023	بنابر 2023	بنابر 2023	بنابر 2023
CAP	الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية للاتفاقية الإطارية المتعلقة بحماية جبال الكاربات وكفالة تنميتها المستدامة، والبروتوكولات المتصلة بهذه الاتفاقية	1 164	-	1 164	12	-	1 157	328
CAR	الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية للاتفاقية المتعلقة بحماية جبال الكاربات	1 314	-	1 314	(5)	-	298	199
	الاتفاقية المتعلقة بحماية جبال الكاربات: المجموع	2 478	-	2 478	7	-	1 455	527
BEL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي	18 733	-	18 733	155	-	12 628	4 161
BBL	الصندوق الاستثماري للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول ناغويا	1 717	384	2 101	(105)	34	2 639	2 440
BGL	الصندوق الاستثماري العام للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول السلامة البيولوجية	4 091	444	4 535	(66)	39	3 139	2 537
BYL	الصندوق الاستثماري العام لاتفاقية التنوع البيولوجي	9 974	2 129	12 103	(336)	188	14 602	13 562
BZL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات لتيسير مشاركة الأطراف في عملية اتفاقية التنوع البيولوجي	1 335	-	1 335	(12)	-	1 683	954
VBL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات لتيسير مشاركة مجتمعات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في أعمال اتفاقية التنوع البيولوجي	450	-	450	3	-	334	178
	اتفاقية التنوع البيولوجي: المجموع	36 300	2 957	39 257	(361)	261	35 025	23 832
EAP	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني متعدد المانحين لتنفيذ خطة العمل المتعلقة بالفيل الأفريقي	1 637	-	1 637	9	-	436	642
QTL	دعم الأنشطة المتعلقة باتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض	21 066	-	21 066	509	-	22 787	7 710
CTL	الصندوق الاستثماري لاتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض	6 106	952	7 058	(80)	15	6 799	6 569
	اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض: المجموع	28 809	952	29 761	438	15	30 022	14 921
AVL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات فيما يتعلق باتفاق حفظ الطيور المائية الأفريقية - الأوروبية - الآسيوية المهاجرة	1 426	-	1 426	54	-	369	269

الرمز التعريفي للسندوقي	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيّد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيّد	صافي الأصول الاحتياطية - 1 كانون الثاني/ يناير 2023	التغيرات في الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيّد	التغيرات في صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيّد	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023
MRL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني في الحفاظ على السلاحف البحرية وموائلها وإدارتها في المحيط الهندي وجنوب شرق آسيا	579	-	579	2	-	455
MVL	الصندوق الاستثماري العام للتبذعات المقدّمة لدعم معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية	13 422	-	13 422	499	-	16 000
QFL	الصندوق الاستثماري العام للتبذعات المقدّمة لدعم أمانة اتفاق حفظ الخفافيش في أوروبا	70	-	70	1	-	69
AWL	الصندوق الاستثماري العام لاتفاق حفظ الطيور المائية الأفريقية - الأوروبية - الآسيوية	301	194	495	(11)	-	573
BAL	الصندوق الاستثماري العام لحفظ الحوتيات الصغيرة في بحر البلطيق وشمال شرق المحيط الأطلسي والبحر الأيرلندي وبحر الشمال	257	41	298	(3)	6	296
BTL	الصندوق الاستثماري العام لاتفاق حفظ الخفافيش في أوروبا	153	90	243	(8)	6	239
MSL	الصندوق الاستثماري لمعاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية	3 598	502	4100	(113)	(2)	4 994
QVL	الصندوق الاستثماري العام لدعم أمانة اتفاق حفظ الحوتيات الصغيرة في بحر البلطيق وشمال شرق المحيط الأطلسي والبحر الأيرلندي وبحر الشمال	207	-	207	1	-	148
QWL	دعم معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية	267	-	267	2	-	281
SMU	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة أمانة متكررة التقاهم بشأن حفظ أسماك القرش المهاجرة	750	100	850	6	-	1 006
معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية: المجموع		21 030	927	21 957	430	10	25 641
CAL	دعم خطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط (بتمويل من حكومة اليونان)	1 486	-	1 486	7	-	2 148
QML	دعم خطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط	5 806	-	5 806	55	-	7 314
MEL	الصندوق الاستثماري لحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث	6 592	1 256	7 848	(18)	58	6 118
خطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط: المجموع		13 884	1 256	15 140	44	58	15 580
QNL	دعم خطة عمل شمال غربي المحيط الهادئ	3 827	-	3 827	27	-	4 371

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	الفائض المتراكم صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - 1 كانون الثاني/ يناير 2023	التغيرات في الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023
PNL	الصندوق الاستثماري العام لحماية وإدارة وتنمية البيئة الساحلية والبحرية لمنطقة شمال غرب المحيط الهادئ ومواردها	1 833	75	1 908	(9)	539	2 267
	خطة عمل شمال غربي المحيط الهادئ: المجموع	5 660	75	5 735	18	1 971	6 638
QOL	دعم أنشطة أمانة الأوزون	83	-	83	4	614	177
MPL	الصندوق الاستثماري لبروتوكول مونتريال المتعلق بالمواد المستفدة لطبقة الأوزون	8 330	859	9 189	56	3 540	5 510
VCL	الصندوق الاستثماري لاتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون	2 478	135	2 613	(106)	888	759
SOL	الصندوق الاستثماري العام لتمويل أنشطة البحث والرصد المنتظم المتعلقة باتفاقية فيينا	346	-	346	2	118	78
	الأوزون: المجموع	11 237	994	12 231	(44)	5 160	6 871
QAC	دعم اتفاقية التعاون في حماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والساحلية لساحل الأطلسي في مناطق غرب ووسط وجنوب أفريقيا	1 088	-	1 088	(9)	20	206
QAW	دعم خطة العمل لحماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والساحلية لمنطقة شرق أفريقيا	7 611	-	7 611	947	148	1 032
QEL	دعم خطة العمل لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية لبحار شرق آسيا	325	-	325	2	908	383
EAL	الصندوق الاستثماري للبحار الإقليمية لمنطقة شرق أفريقيا	1 791	57	1 848	95	422	344
ESL	الصندوق الاستثماري الإقليمي لتنفيذ خطة العمل لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية لبحار شرق آسيا	873	49	922	(15)	362	463
WAL	الصندوق الاستثماري لاتفاقية التعاون في حماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والساحلية لساحل الأطلسي في مناطق غرب ووسط وجنوب أفريقيا	1 265	62	1 327	23	749	820
	البحار الإقليمية: المجموع	12 953	168	13 121	1 043	2 609	3 248
MCC	الصندوق الاستثماري للأنشطة الأساسية لاتفاقية ميناماتا	2 337	678	3 015	133	4 902	4 609
MCP	الصندوق الاستثماري للأنشطة المتعلقة بالبرنامج الدولي المحدد التابع لاتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق	5 044	-	5 044	33	1 282	1 193
MCV	الصندوق الاستثماري للأنشطة الطوعية المتعلقة باتفاقية ميناماتا	1 888	-	1 888	21	1 425	1 535

الرمز التعريفي	الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	التغيرات في الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد	التغيرات في صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2023
الصندوق	وصف الصندوق	1 947	678	187	7 609	7 337	10 248
	اتفاقية ميناماتا: المجموع	9 269	678	187	(158)	7 337	10 248
BML	الصندوق الاستثماري للميزانية البرنامجية الأساسية لاتفاقية باماكو، برنامج الأمم المتحدة للبيئة	567	-	567	(53)	35	275
BRL	الصندوق الاستثماري المتعلق بأنشطة الصندوق المتجدد لاتفاقية باماكو	1 175	-	1 175	1 142	219	2 102
BWL	الصندوق الاستثماري الخاص للتبرعات المقدمة دعماً لاتفاقية باماكو	-	-	-	-	-	-
	اتفاقية باماكو: المجموع	1 742	-	1 742	1 089	254	2 377
PES	الصندوق الاستثماري للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	10 955	1 021	11 976	73	7 698	11 160
	المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية: المجموع	10 955	1 021	11 976	73	7 698	11 160
SRL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات المتعلقة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري	642	-	642	7	132	389
	لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري: المجموع	642	-	642	7	132	389
	الاتفاقيات والبروتوكولات: المجموع	205 953	12 227	218 180	2 996	119 195	248 985

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

[illegible]

الجزء المتعلق بالدعم البرنامجي

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز	التعريف	غير المقيد	غير المقيد	الثاني/يناير 2023	غير المقيد	غير المقيد	صافي الأصول	الصافي المتراكم لـ 31 كانون الأول/ديسمبر
للصندوق	وصف الصندوق	غير المقيد	غير المقيد	2023	غير المقيد	غير المقيد	الأصول	صافي الأصول
ECR	استرداد التكاليف	2 301	-	2 301	13	-	9 754	8 418
OTA	الصندوق الاستثماري لتكليف الدعم البرنامجي التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	24 054	6 000	30 054	(155)	400	33 511	27 546
	المجموع الصافي	26 355	6 000	32 355	(142)	400	43 265	35 964

المرفق السادس

الجزء المتعلق باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي	وصف الصندوق	غير المقيد	غير المقيد	2023	غير المقيد	غير المقيد	الإيرادات	المصروفات	2023	صافي الأصول 31 كانون الأول/ديسمبر
الرمز التعريفي	وصف الصندوق	غير المقيد	غير المقيد	2023	غير المقيد	غير المقيد	الإيرادات	المصروفات	2023	صافي الأصول 31 كانون الأول/ديسمبر
AAL	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	(139 122)	–	(139 122)	6 275	–	14 833	11 590	(129 604)	
ALL	الإجازة السنوية	(16 534)	–	(16 534)	632	–	–	406	(16 308)	
RGL	استحقاقات الإعادة إلى الوطن	37 508	–	37 508	(5 608)	–	7 319	960	38 259	
	المجموع الصافي	(118 148)	–	(118 148)	1 299	–	22 152	12 956	(107 653)	

160924 280824 24-12033 (A)

